TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno — Helada.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 14,1 grados C. a las 16 horas.—
MINIMA: 0,5 grados C. bajo cero, a las 7 horas.—
El Sol saldrá a las 7 horas y 31 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 7 minutos.—
La Luna saldrá a las 11 horas y 59 minutos. —Se pondrá a la 1 hora y 45 minutos.—
FASE: Luna Llena el día 14.

LA NACION

AÑO XXXVIII — SABADO 7 DE AGOSTO DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— — N.o 13.394

EDICION DE 20 PAGINAS

Vasto plan de desarrollo económico resolvió impulsar ayer el Ejecutivo

CONSEJO DE GABINETE TRATO POLITICA DEL COBRE, SALITRE Y PETROLEO. ARICA Y CHILOE SERAN INCORPORADAS AL PROGRESO NACIONAL

Convocado por el Presidente de la República, durante dos horas permaneció reunido ayer en la mañana el Consejo de Gabinete, con el objeto de ocuparse del estudio y orientación de la política del Gobierno en cuanto se refiere al cobre, salitre y petróleo, y otras materias de alto interés nacional, tales como la incorporación de Arica y Chiloé al progreso económico del país, y el imperativo de un decidido plan habitacional.

HACIENDA

El Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, hizo una interesante exposición relativa a la Reforma Tributaria, y a las alternativas que esta iniciativa ha tenido en las discusiones en el Congreso Nacional.

RELACIONES EXTERIORES

El Canciller, don Roberto Aldunate, expuso los problemas que ha debido considerar el Gobierno por la entrada al país de ciudadanos de países con los cuales Chile no mantiene relaciones diplomáticas ni comerciales. (Sobre esta materia informamos con más detalle en información separada).

MINERIA

El titular de Minería, don Armando Uribe, hizo una amplia exposición relacionada con las consultas y gestiones que se han realizado respecto del nuevo trato a las Compañías Salitreras; creación del Instituto del Cobre y sobre los estudios que configuran la Reforma de la Ley Petrolera. También hizo alusión a los problemas que encaran las pequeña y mediana minerías, como consecuencia de los altos fletes.

Sobre el particular, el Consejo —por disposición del Jefe del Estado— acordó adoptar urgentes medidas de protección a esta fuente de riqueza nacional.

TIERRAS

En seguida el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, encomendó al Ministro de Tierras y Colonización, don Mario Montero, la misión de viajar a Alemania y visitar la fábrica "Salzgitter", la más grande fábrica de madera prensada, con el objeto de estudiar la posibilidad de instalar una similar en Chile, o las que sean necesarias, para aprovechar la riqueza del bosque en la construcción de tres tipos de casa, de valores que fluctuarán entre los 150 y 800 mil pesos.

PLAN HABITACIONAL

El Ministro señor Montero al explicar más tarde el alcance de esta misión, dijo que se trataba de un efectivo plan de combate contra las poblaciones "callampas", toda vez que la fabricación de bloques de maderas prensadas permitirán construir, a bajos precios y con mayor velocidad, las casas que faltan en Chile, en orden a suplir el actual déficit habitacional. "Sin coqueteos arquitectónicos —agregó— se levantarán las casas que el pueblo necesita para eliminar, definitivamente, las denigrantes poblaciones "callampas". Tenemos maderas y fierro —terminó diciendo— para impulsar un plan de esta especie, y lo realizaremos con el concurso de la técnica y elementos de la industria alemana".

PLAN ARICA Y CHILOE

Finalmente el Consejo de Gabinete consideró la necesidad impostergable de incorporar las regiones de Arica y Chiloé al progreso económico del país, y

(A la página 2, columna 7)

252.550 DOLARES PARA TRAER LECHE CONDENSADA Y EN POLVO AUTORIZO AYER EL CONDECOR

211.050 dólares para importar 335 mil kilos de leche desecada argentina autorizó el Consejo de Comercio Exterior junto con aprobar la internación de cinco mil cajones de leche condensada para el abastecimiento de Punta Arenas, con una inversión de 41.500 dólares por la firma CORCORAN.

CONDECOR acordó también exigir un certificado de la Sociedad de Oftalmología para la importación de artículos ópticos. Anteriormente este documento era extendido por el Departamento de Industrias Fabriles.



S. E. EN LA EMBAJADA DE BOLIVIA.— El Excmo. señor Ibáñez del Campo concurrió ayer a la recepción que ofreciera el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Iturralde, con motivo de celebrarse el aniversario patrio de su país. En la foto, S. E. aparece del brazo con el Embajador boliviano. En el extremo izquierdo, el Embajador de Chile en Bolivia, señor Alejandro Hales, y en el derecho, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Roberto Aldunate.

DECRETADA ENTREGA DE PRODUCCION DEL COBRE AL B. CENTRAL

El Presidente de la República firmó ayer un decreto por el cual se dispone que las tres compañías productoras de cobre —Andes Copper, Braden y Chile Exploration— pongan a disposición del Banco Central su producción del trimestre comprendido entre el 12 de agosto y 12 de noviembre.

AVION DE CARABINEROS CUMPLIO AYER RAID DE AUXILIO A LESIONADO

Ayer arribó a Santiago el avión Cessna, piloteado por el capitán de Carabineros José Valdebenito, y por el subteniente Humberto Limongi, que se había dirigido a San Javier para buscar al carabinero José Araya Díaz. Dicho servidor de nuestro Cuerpo se dió una vuelta a caballo, resultando con graves lesiones.

A su llegada a la capital fué hospitalizado en el Hospital de Carabineros con diagnóstico reservado.

Este trámite es un nuevo aporte de la aviación de carabineros, que cuenta con varios aviones para casos de emergencia. No sólo sirven como ambulancia para los funcionarios del Cuerpo de Carabineros, sino que van en ayuda de cualquier ciudadano que en algún punto del país necesite de la cooperación de este servicio aéreo-policial.

S. E. VISITO AYER AL MINISTRO SILVA

A las 18.30 horas de ayer el Presidente de la República, acompañado de su Edecán Militar, Mayor Santiago Polanco, visitó en su lecho de enfermo al Ministro de Economía, señor Jorge Silva Guerra.

El Jefe del Estado fué atendido en la Clínica Santa María por familiares del Ministro, quienes agradecieron su gesto.

Carabineros evitará la destrucción de jardines formados en la Alameda

Nuevos atentados contra los jardines que la Municipalidad ha formado en la Alameda pudo comprobar ayer la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, en su visita que practica a los diversos barrios de la comuna.

OFICIO A CARABINEROS. — Ante esta situación, la señorita Alcaldesa resolvió enviar un oficio al Prefecto General de Carabineros, en el cual le solicita que instruya al personal de su dependencia para evitar la acción de elementos incultos que se han dedicado, casi sistemáticamente, a provocar estos destrozos con perjuicio directo del ornato de la ciudad.

Después de Guatemala, Chile es ahora el país que inquieta a Washington

Lo que sigue es la traducción literal de un artículo aparecido el 27 de julio último en el diario en francés "Journal de Genève":

(Del Corresponsal de la Agencia Telegráfica Suiza)

"Conjurada a gusto de Washington la crisis guatemalteca, en el Departamento de Estado surgen ahora vivas preocupaciones con respecto a Chile, país cuya situación económica y política no es muy buena, ya que la inflación le azota y le convierte en terreno abonado para la semilla comunista.

Un miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano declaró en Washington que los últimos acontecimientos producidos en Chile han provocado serias preocupaciones en los Estados Unidos. Dicho parlamentario se refería acaso a la explosión de una bomba de tiempo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, dependiente de la Embajada Norteamericana en Santiago.

Por otra parte, cabe destacar que es precisamente en Chile donde se han producido las más violentas manifestaciones antiimperialistas, y la más decidida actitud en favor del régimen del ex Presidente Arbenz, de Guatemala. Asimismo, la Cámara de Diputados de Chile, aprobó una moción favorable a la atacada Guatemala, imitando así a la mayoría de los Parlamentos latinomericanos. La moción se ganó por 34 votos contra 15; pero, como la Cámara chilena cuenta con 196 miembros, resulta que, frente a 49 diputados que se atrevieron a manifestar su opinión, hubo 147 que se refugiaron prudentemente en la abstención o que brillaron por su ausencia. En Washington, se ha interpretado esta votación como un síntoma de temor. Temor a los Estados Unidos, por una parte, y, por la otra miedo de ver crecer o disminuir —según el ángulo— el poder del Partido Comunista en el país.

Se sabe que el Partido Comunista está fuera de la ley en Chile, pero, tiene una prensa muy activa, que es leída por mucha gente, e incluso en las altas esferas.

La causa fundamental de la crisis chilena hay que buscarla en el derrumbe del precio del cobre. El consumo de este metal en Estados Unidos, Alemania Occidental, Inglaterra, Bélgica, Francia, Austria y Suecia, que representa en conjunto el 80 por ciento de la producción mundial, ha disminuído en siete por ciento con respecto a 1953. En cambio, la producción ha aumentado en nueve por ciento.

Tres grandes minerales movidos con capitales norteamericanos representan el 90 o|o del total de la producción chilena, cuyo 80 o|o es exportable hacia los Estados Unidos.

El precio de una libra inglesa de cobre se elevaba en octubre del año pasado a 36,5 centavos (de dólar). Hoy, vemos que el precio a descendido 30 centavos.

A esto se agregan trastornos y dificultades provenientes de las huelgas y otros factores, que repercuten en forma perjudicial sobre toda la economía chilena. Hay que decir que los Estados Unidos reaccionan mucho más pronto ante un peligro de naturaleza política, que frente a las quejas originadas por miserias económicas.

No sería raro que Chile, para obtener mayores ventas de cobre, presionara sobre Estados Unidos poniendo énfasis en la amenaza comunista.

Según el punto de vista de Washington, tal presión podría ejercitarse de dos maneras: o bien levantando las restricciones legales que hoy pesan sobre el Partido Comunista, o bien reanudando las relaciones diplomáticas entre el Kremlin y la Moneda."

MINISTRO HERRERA VISITA ZONA SUR

El Ministro de Educación, don Oscar Herrera, regresó ayer, a las 15 horas, de Ovalle, ciudad a la que concurrió para presidir los actos conmemorativos de los aniversarios de los Liceos de Hombres y de Niñas.

Una hora más tarde, a las 16 horas, el señor Herrera se dirigió por vía aérea a Temuco, con el objeto de imponerse de las necesidades del Liceo de Niñas de esa ciudad.

Se anunció, finalmente, que el Ministro viajará hoy a Lanco, con el fin de asistir a la inauguración de la Escuela Consolidada que ha sido construída y puesta en marcha en esa localidad.

SUSPENDIDAS VISACIONES PARA SUBDITOS DE PAISES TRAS CORTINA DE HIERRO

Se tomó este acuerdo en el Consejo de Gabinete

En el Consejo de Gabinete celebrado en la mañana de ayer se acordó no autorizar, en lo sucesivo, visaciones de pasaportes de ciudadanos pertenecientes a países con los cuáles Chile no tiene relaciones diplomáticas.

El texto de la declaración de la Cancillería, es el siguiente:

"En el Consejo de Gabinete se dió cuenta de algunas consultas formuladas recientemente a la Cancillería acerca del carácter de la misión que realiza en el extranjero el senador don Salvador Allende. Al respecto se acordó hacer presente que el mencionado parlamentario no lleva representación alguna de Gobierno, y que, en consecuencia, sus actuaciones no tienen carácter oficial, sino meramente personal.

"Se acordó igualmente no autorizar en lo sucesivo visaciones de pasaportes de ciudadanos de países con los cuales Chile no tiene relaciones diplomáticas, o a personas a quiénes se les imputan actividades contrarias a la seguridad del régimen democrático."

Chile importará neumáticos españoles para combatir escasez y especulación

INNOVACIONES EN CONDECOR ANUNCIO SU PRESIDENTE, SEÑOR HARALD FRAY

La importación de una gran partida de neumáticos españoles para eliminar el mercado negro y la especulación y la transformación del Consejo de Comercio Exterior en una institución bancaria impersonal, anunció ayer el presidente de este organismo, don Harald Fray Waber, al recibir a los periodistas en su primera conferencia de prensa.

Comenzó el señor Fray, diciendo que la situación del presupuesto de divisas es precaria, pero que ve una posible mejoría mediante su ahorro en algunas de las importaciones no esenciales y también por la reacción que ha experimentado el cobre en el mercado internacional. Agregó que el arrastre que quedará será tan pequeño que no influirá en la economía, y que la situación general puede ser más holgada el próximo año. "Espero —dijo— que dentro de un mes pueda abrir lentamente las válvulas para normalizar el comercio de importación". Agregó: "Tengo plena confianza en el futuro".

Sin embargo, hizo la siguiente observación: "La única solución al problema económico en materia de divisas es una mayor producción y ésta es una de las experiencias recogidas después de la guerra en Europa".

Interrogado sobre el cobre, afirmó que estaba asegurada la venta de toda la producción.

POLITICA CAMBIARIA. — Al referirse a la política cambiaria, dijo que él, como presidente de CONDECOR, no tiene plan al respecto, porque corresponde al Gobierno planificarla y orientarla. CONDECOR sólo ejecuta sus disposiciones.

Pero, personalmente, el señor Fray tiene una opinión definida: "Hay que innovar en el sistema del Consejo de Comercio Exterior. Debe transformarse en una institución bancaria impersonal. El cliente entrega su solicitud y no regresa al servicio sino para conocer la resolución al cabo de dos, tres o cuatro días". Agregó que en esta forma CONDECOR trabajaría al margen de toda presión.

Un periodista le interrogó sobre la fijación de cambios. Dijo que personalmente es partidario del cambio libre sujeto a ciertas condiciones que impidan su repercusión en el costo de la vida. "Muchas de las medidas adoptadas en Alemania en este sentido pueden ser aplicadas con éxito en Chile". El señor Fray espera un informe que le enviará en este sentido el presidente del Banco Nacional de Alemania.

Sostuvo el presidente de CONDECOR que la variedad de cambios es perjudicial para el país, pero no se pronunció sobre la política que se seguirá en esta materia, por ser el Gobierno quien debe resolver.

ALIMENTACION, TRANSPORTE Y REPUESTOS. — Más adelante dijo el señor Fray que la idea del Gobierno es dar preferencia a la estabilización de las importaciones de alimentos, como aceite, té, café, azúcar, para asegurar la alimentación popular. Luego se considerará el mejoramiento de los medios de transporte, especialmente de pasajeros, y después, la internación de maquinarias y repuestos.

ELIMINACION DEL MERCADO NEGRO DE NEUMATICOS. — Interrogado sobre el problema de los neumáticos, el presidente de CONDECOR anunció que se había acordado ya la importación de neumáticos españoles por 1.285.000 dólares. "Con esta medida desaparecerá el mercado negro y se eliminará la especulación".

Finalmente sostuvo que las fluctuaciones del dólar negro no influyen en el costo de la vida, sino que tienen sólo una importancia de orden psicológico.



POLITICA CAMBIARIA. — El presidente de CONDECOR, señor Harald Fray W. recibió ayer a los periodistas a quienes les expresó que la situación cambiaria era difícil, pero que sería posible mejorarla con una drástica política de ahorro aplicada a algunas importaciones. Agregó que la situación tendía a mejorarse.

Franceses tratan de contener la creciente rebelión de Marruecos

105 víctimas hubo en seis días de terrorismo

RABAT, 6.— (UP.)— El Residente General francés, Francis Lacoste, parte esta noche o mañana temprano en avión para París con la esperanza de hallar allí una solución para el creciente terrorismo en Marruecos, que ya ha causado aquí 105 víctimas en seis días.

En momentos en que Lacoste preparaba su viaje, llegó a Casablanca un segundo grupo de guardias republicanos de Francia. Un tercer grupo es esperado mañana en Marruecos. La vanguardia de esas fuerzas, que desembarcó aquí ayer, ya entró en acción.

"Hoy no se produjo el estallido de violencia que se temía cuando el sultán, Sodi Mohammed Ben Mulay, concurrió a la mezquita imperial para asistir al tradicional servicio religioso de los viernes. Pero centenares de miembros armados de la tribu Zaer, partidarios fanáticos del sultán, se alinearon a lo largo de las calles que conducen de la residencia del sultán a la mezquita.

Todos los feligreses que acudieron al templo fueron registrados por la policía antes de entrar. El nuevo sultán, de tendencia francófila, que sustituyó en el trono marroquí a Sidi Mohammed Ben Yussef hace un año, ya ha sido objeto de dos atentados contra su vida.

Cuando pasó el sultán, un grupo de árabes gritó: "Viva Mulay Arafa", pero en otras ciudades como Fez, capital religiosa, Meknes y Petitjean, los partidarios del sultán anterior realizaron contramanifestaciones.

En Fez miles de personas asistieron a los servicios religiosos celebrados en las mezquitas, donde se elevaron plegarias en nombre del ex sultán.

En esa ciudad, donde 19 personas fueron muertas el domingo, primer día del "Mes de Venganza", la parte indígena ha sido declarada zona prohibida para los europeos. Como muchas tiendas están cerradas por temor a los desmanes, escasean la carne y el pan.

Pero las autoridades francesas han distribuido cientos de volantes en los que niegan que el suministro de agua y de electricidad será cortado y suspendida la distribución de alimentos por las autoridades, en represalia por los desmanes nacionalistas, como se había rumoreado.

Se dijo que los nacionalistas han resuelto iniciar mañana una huelga general de 15 días. Se informó que las mujeres de muchas poblaciones marroquíes están acumulando víveres en previsión de disturbios y que numerosas familias abandonan las ciudades rumbo al campo, donde hay más tranquilidad, por temor a que se produzcan nuevos actos de violencia.

La huelga abarcaría el 10 de agosto, gran fiesta religiosa de Aid el Kebir, y el 20 del mismo mes en que se cumple el primer aniversario de la deposición de Ben Yussef. Los nacionalistas piden a las familias que no sacrifiquen sus corderos, como se hace durante la fiesta de Aid el Kebir, a menos que los sacerdotes locales acepten hacer rogativas por el ex sultán.

En Casablanca los sacerdotes (imanes) no se presentaron esta mañana para dirigir las rogativas por temor a los nacionalistas, quienes los han amenazado de muerte si no elevan plegarias por Mulay Arafa.

VUELVE LA CALMA A TUNEZ. —TUNEZ, 6.— (UP).— Los círculos políticos esperan optimistas que a partir de mañana este protectorado francés tendrá un Gobierno de nueva orientación.

Después de revisar la nómina de los Ministros, a fin de satisfacer las objeciones francesas, el Primer Ministro Tahar Ben Ammar, se entrevistó hoy con el Bey Sidi Mohammed el Aline, y a continuación visitó al residente general francés, general Pierre Boyer de la Tour, en busca de la final aprobación francesa.

Se espera que el Bey anunciará mañana la constitución del nuevo gabinete, en el que según fuentes competentes habrá tres miembros del partido nacionalista Neo-Destour, así como representantes de otros grupos, incluso Azis Djelouli, de la clase media, y Naceur Ben Said, de la región meridional.

El Dr. Zaouche, ex funcionario y vocero de ciertas tribus, al que se considera independiente mode-

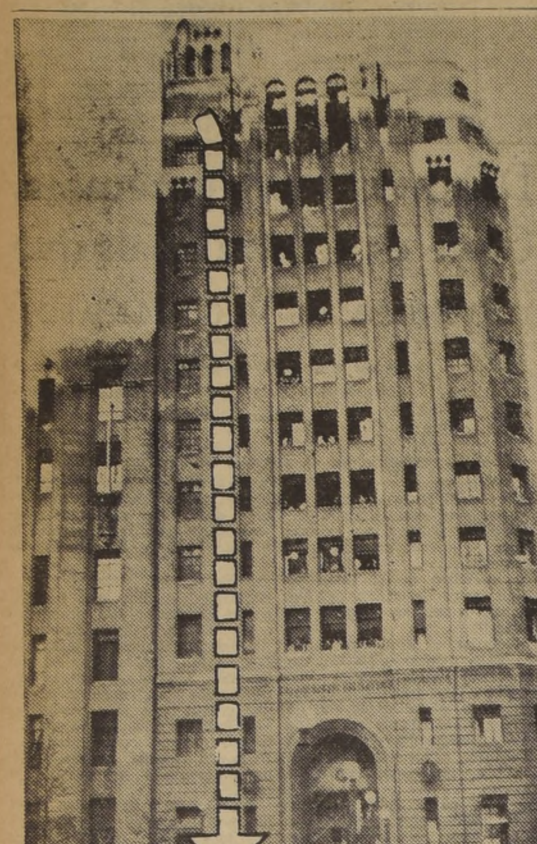
(A la página 8, columna 3)

Vicealmirante O'Ryan viajará a Talcahuano

El comandante en jefe de la Armada, vicealmirante, señor Francisco O'Ryan, acompañado de su ayudante, capitán de corbeta, señor Ernesto Bertsch, se dirigirán mañana a Talcahuano, con el objeto de efectuar una revista de inspección general a todas las reparticiones de la Base Naval de ese puerto.

Además, participarán en esta revista, los contralmirantes, señores Jorge Araos Salinas, Manuel Quintana Oyarzún, Claudio Vío Valdivieso, Kaare Olsen Nielsen, y Hugo Vicuña Monardes, y capitanes de navío, señores Alfonso Gatica y Eugenio González.

Regresarán el próximo miércoles, por vía aérea.



LA TORRE DE LA MUERTE.— La presente fotografía muestra la vertiginosa trayectoria que siguió el cuerpo de Adolfo Segundo Alday González en su salto hacia la muerte. Cabe destacar que las autoridades del Seguro clausuraron las puertas que dan a los balcones del décimosegundo piso, después que —hace algunos años— se produjeron varios suicidios similares al de ayer.

SE SUICIDO LANZANDOSE DESDE EL DUODECIMO PISO DEL EDIFICIO DE SEGURO

A las 18.37 horas de ayer puso fin a sus días lanzándose desde el décimosegundo piso del empinado edificio del Servicio de Seguro Social, ubicado en la esquina de las calles Moneda y Morandé, el asegurado 3786, (tuberculoso crónico), y presidente de la Asociación de Pensionados por Invalidez, Adolfo Segundo Alday González, de 25 años de edad, domiciliado en Santa Clara 1097, de Ovalle.

Adolfo Segundo Alday González electrizó —por varios minutos— a una centena de personas que contemplaron impotentes los preparativos que realizaba el suicida antes de lanzarse hacia la muerte.

EL SALTO MORTAL. — Según las informaciones posteriores recogidas por nuestros reporteros, Segundo Alday penetró al edificio cerca de las 17 horas. Subió hasta el décimosegundo piso donde conversó extensamente con la señorita Olga Sepúlveda, empleada del Seguro, quien le estaba tramitando una asignación familiar. Era natural de La Serena y había trabajado en diversas actividades salitreras nortinas.

Una vez en el décimosegundo piso, Alday cogió un viejo salivero, rompió los vidrios que separan a las oficinas de la pequeña terraza que existe en el décimosegundo piso y, ante la impotencia de algunos empleados subalternos que no pudieron llegar hasta el borde de cemento donde se encontraba ocomenzó a preparar su desconcertante salto hacia el vacío.

Al llegar al borde de cemento mucha gente lo vió desde la Plaza de la Constitución. Segundo Alday comenzó a vendarse los ojos y a realizar varios intentos de salto.

Después de escasos minutos, cayó azotando su cuerpo contra el asfalto.

EL DRAMA DEL SUICIDA. — Segundo Alday tenía 25 años de edad duramente vividos. Es huérfano de padre y madre, desde los 10 años. Aquí sobrellevó una vida lánguida. Trabajó en diversos lugares como obrero de construcción. Cuando le sobrevino la TBC fue internado en el Sanatorio El Peral. Meses después salió para competir en las elecciones singulares de la Asociación de Pensionados por Invalidez. Primero fue secretario general de dicha Asociación y últimamente ocupó el cargo de presidente. Sus tareas directivas lo obligaban a visitar casi diariamente el edificio del Servicio de Seguro Social.

RODRIGUEZ GANO POR PUNTOS Y SALVIA POR K. O. AL 1.er ROUND

Satisfizo al numeroso público que concurrió anoche al Caupolicán la reunión boxeril profesional que tenía como encuentros estelares los que protagonizaron los pesos livianos Sergio Salvia con Fernando Lizana, y los pesados Eduardo Rodríguez y Víctor Bignon. Indudablemente que el último encuentro agradó más, ya que el combate llegó a su término reglamentario, proclamándose el triunfo del nortino, aun cuando por leve margen de puntos; no obstante, hizo algunos méritos suficientes como para hacerse merecedor al fallo. Porque Eduardo Rodríguez (81,600 kilos) ganó los rounds 4.o, 5.o, 7.o y 10.o, además del puntaje que le concedió la caída que le propinó a Bignon (87 kilos) por 9 segundos, en el transcurso del 4.o round. Ambos se prodigaron desde un comienzo del encuentro y fue Bignon quien trató siempre de controlar las acciones; sin embargo, Rodríguez esperaba que aquél atacara para contragolpearlo, muchas veces con escasa fortuna, porque Rodríguez, torpemente, lanzaba sus cruzados derechos arriba, en circunstancias que su adversario, que es más alto, se agazapaba, perdiendo oportunidades magníficas para atacarlo de uppercut. Se pudo observar en esta oportunidad que Bignon no tiene suficiente golpe como para noquear a Rodríguez, ya que varias veces aplicó rectos y cruzados derechos al mentón, sin causarle mayor daño, aparte de agotarlo en los clinches y cuando le echaba su cuerpo encima.

Los dos exhibieron defectos notables, porque, pese a que la lucha no se tornó sangrienta, ninguno discurrió cómo ganar, cómo aprovechar las fallas del otro. Se portaron torpes. Rodríguez cumplió a veces la labor que debió realizar Bignon, porque éste, favorecido por sus brazos largos, tenía que molestarlo de izquierdas para abrir la brecha que quedaría para colocar su derechazo; sin embargo, era Rodríguez, de brazos más cortos, quien punteaba de izquierda. Fue así cómo le rompió la nariz a Bignon, quien sangró profusamente en la quinta vuelta. Y a esta altura, Rodríguez ya se hallaba agotado y sus golpes posteriores no fueron lo suficientemente violentos para noquear. Arbitró muy bien el señor René Paredes, que tuvo una dura labor, y de jurados actuaron los señores Fernando Fantini, Germán Lázaro y Víctor Maldonado.

En el otro encuentro, Salvia (60,900 kilos) liquidó el pleito al primer round, vale decir, al cumplirse los dos minutos de la vuelta inicial. Salvia derribó cuatro veces a su ocasional adversario, que actuó precipitadamente, con una izquierda cruzada arriba, por 6 segundos; luego de incorporarse, con el mismo golpe, por 6 segundos. Lizana (59,800 kilos), aún sin reponerse del primer golpe que recibió de lleno en la mandíbula, lo tomó de derecha, cayendo Lizana de rodillas hasta la cuenta de 4, y después, con derecho neto al mentón, lo tiró de espaldas sobre la lona, donde el árbitro, señor Rafael Nahmias, contó los diez segundos reglamentarios. Creemos que Lizana arriesgó mucho desde la partida, porque sabiendo que su contender pegaba tanto o más que él, no debió iniciar las acciones rompiendo lanzas.

Seguramente Salvia halló frío a Lizana; pero se nos ocurre que si Lizana boxea desde un principio, la pelea por lo menos habría durado más tiempo. Lizana se precipitó, hizo todo lo contrario; porque debió haber boxeado, buscando la fórmula cómo encajar su derecha.

La recaudación fue de 750 mil pesos.

Importante reunión con el Ministro de Hacienda tendrán los jubilados

El jueves pasado se reunió, en su local de Catedral 1432, la Junta de Delegados que componen la Asociación Nacional de Jubilados y que está integrada en su mayoría por los presidentes de las instituciones afiliadas y delegados destacados ante ella.

Se tomaron los siguientes acuerdos: encontrarse el comando con la Comisión de Nivelaciones, el próximo miércoles 11, a las 9 horas, en los pasillos del Ministerio de Hacienda para respaldar a la Comisión de Nivelaciones de Pensiones y Montepíos y asistir en conjunto a la audiencia que el Ministro del Interior consiguió con el Ministro de Hacienda.

Designar como delegados de este comando ante la CUT a los señores Armando Becerra y Ricardo Ramírez.

Agradecer a la CUT el haber aceptado las reformas introducidas que dicen relación con la distribución de los porcentajes y enviar una nota al honorable diputado José Oyarzún, para agradecer su intervención lograda en la concesión de la audiencia con el Ministro de Hacienda.

LOGRAMOS UN NUEVO OBJETIVO.—

Se establecerán paraderos alternados en el centro para facilitar locomoción colectiva

HABRA PARADEROS CONDICIONALES Y TRANSITO VARIADO

La resolución firmada por el Subsecretario de Transporte, cuya vigencia comienza una vez que se publique en el Diario Oficial, establece en su artículo 4.o que para evitar la congestión de pasajeros en el centro de la ciudad y facilitar su desplazamiento hacia los barrios, el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público podrá establecer "paraderos condicionales" en los puntos de mayor atracción de pasajeros, con el objeto de concentrar máquinas y adoptar las normas de detalle que aseguren la aplicación de estas medidas de comodidad pública.

Igualmente se estudia la posibilidad de cambiar el sentido del tránsito a algunas calles y avenidas principales, a las horas de mayor movimiento, para que sirvan de arterias de desplazamiento de vehículos, en estas mismas horas.

CURSOS GRATUITOS HARAN EN CHILE MEDICOS EUROPEOS

La Dirección del Hospital del Tórax de Santiago, y los profesores de las cátedras de Tisiología y de Cirugía de Tórax y Tuberculosis, han solicitado de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud que las habituales ceremonias de inauguración de nuevos hospitales que originan gastos para cubrir los aspectos sociales de ellas, se reduzcan, en el caso del Hospital del Tórax a cursos o conferencias a cargo de destacados profesores extranjeros que se encuentren de visita en países vecinos o que puedan concurrir al nuestro, sin originar gastos por sus viajes. En esta forma sólo se cubriría el pago de los días de permanencia en Santiago de estos maestros.

Hasta este momento se cuenta con la respuesta afirmativa de los profesores Olivier Monod, uno de los más grandes valores de la Cirugía Torácica francesa, y del profesor Vikins Bjork cirujano de tórax, sueco, que han sido especialmente invitados al Congreso de Cirugía de Argentina; más adelante vendrán profesores de diversos países de la América Latina y Estados Unidos.

Los cursos se iniciarán a partir del 23 de agosto, y estarán a cargo del profesor Olivier Monod las dos primeras conferencias que versarán sobre: "Tratamiento de las pleuresías purulentas", y "Cirugía del corazón bajo hipotermia a 25 grados".

A la conferencia inaugural se invitará a las autoridades del Servicio Nacional de Salud, de la Universidad y del Colegio Médico de Chile.

Conveniencia de aplicar la solución propuesta por "LA NACION", señaló ayer Subsecretario de Transportes

NO ACEPTARAN ESTACIONAMIENTO DE MAQUINAS EN SUS TERMINALES

El establecimiento a corto plazo de los paraderos "alternados o diferenciados", en la misma forma propuesta por "LA NACION" en su campaña, anunció ayer el Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía don Ricardo Contreras Macaya. Al analizar la iniciativa de nuestro diario, de abordar este problema abriendo una encuesta para discutir las deficiencias en la locomoción colectiva y exponer las soluciones de los técnicos y del público, dijo que la encontraba sumamente acertada, digna de ser imitada ya que permitía a los funcionarios que tenían en sus manos el control de esta actividad, formarse una idea cabal del problema.

Más adelante el señor Contreras Macaya señaló que se iría a la habilitación de los "paraderos diferenciados" en sitios determinados del sector céntrico de la capital.

Mediante esta medida, que coincide en todos sus puntos con la solución expuesta por "LA NACION", los paraderos para cada línea de buses, trolebuses, micros y taxibuses quedarán ubicados en distintos sitios, de acuerdo con la importancia del recorrido que cubran y la frecuencia del servicio.

DISTRIBUCION DE LOS PASAJEROS.— "De esta manera —dijo el Subsecretario de Transportes—, se hará una distribución racional de los pasajeros en todos los sitios céntricos de Santiago. Pasajeros que en Bandera esperaban vehículos para dirigirse al sector Pila, por ejemplo, no tendrán por que hacerlo junto a los que viajan por la línea Ovalle Cisterna o Población J. A. Ríos, como sucede ahora. Y en la misma forma para otros servicios y calles.

"Con esta medida, cuya aplicación sugirió "LA NACION" —nos agregó— evitaremos la confusión y desorden que existían hasta ahora en los paraderos, especialmente en las esquinas del sector céntrico, donde los pasajeros corrían de un lado a otro, buscando el vehículo que los llevaría de regreso a sus hogares, confusión causante de muchos accidentes".

NUEVA SEÑALIZACION. —"Cada esquina agrupará entonces a los pasajeros de una línea determinada, de un servicio similar, que sólo interesará a quienes esperan en ese sitio".

"Para mejor comodidad y conocimiento del público —continuó diciéndonos el señor Contreras Macaya—, se irá a la señalización de estos puntos para que cada pasajero sepa donde debe esperar la máquina que le conviene, con lo que evitaremos la desorientación o que esta medida no alcance los objetivos que se persiguen".

"Apenas los elementos de señalización se encuentren listos, comenzará aplicarse esta disposición que yo considero acertada y oportuna".

ESTACIONAMIENTOS EN TERMINALES.— "A más de la concentración del mayor número de máquinas a la "hora de pique" —nos agregó— o sea entre 12 y 13 horas y 18 a 21 horas, se suspende definitivamente el estacionamiento de vehículos en sus terminales en estas mismas horas.

—"De acuerdo con las facultades que me confieren los DFL N.os 88 y 343, publicados en el Diario Oficial de 1.o de junio y 5 de agosto de 1953, he resuelto que los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, los Servicios de Movilización Colectiva Particular y los taxibuses de Santiago, no podrán estacionarse en sus terminales normales de recorrido, en las horas que a continuación se indican:

De 7 a 9 horas.
De 11.45 a 13 horas.
De 14 a 15.30 horas; y
De 18 a 21 horas.

"Con esto —añadió— facilitaremos enormemente la movilización del público de o a sus oficinas y hogares".

EXIGENCIAS INMEDIATAS. — Más adelante el señor Contreras Macaya nos informó que las medidas contenidas en la resolución firmada ayer establecen que los vehículos sólo podrán detenerse, en esas horas, para entregar los conductores sus hojas de control y dejar los pasajeros, detención que en ningún caso podrá ser superior a tres minutos. Esta resolución entrará en vigencia apenas sea publicada en el Diario Oficial.

Igualmente no podrán retirarse de sus recorridos en las mismas horas, con pretexto de descanso, almuerzo y otras causas que no constituyan una fuerza mayor, exigencias cuyo cumplimiento será controlado por los inspectores y carabineros.



SEREMOS INFLEXIBLES.— El Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía, señor Ricardo Contreras Macaya, dijo a LA NACION que serían inflexibles para exigir de los empresarios particulares el cumplimiento de los horarios, frecuencia de los recorridos y la mantención de las máquinas en servicio. "Las máquinas —dijo— sólo podrán detenerse en los terminales los minutos necesarios para dejar los pasajeros y entregar la hoja de control, detención que en ningún caso podrá ser superior a tres minutos en las horas de mayor movimiento".

VASTO PLAN DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de inmediato se adoptaron las primeras medidas, cuya aplicación fue entregada al Ministerio de Tierras y Colonización, en colaboración con diversos organismos técnicos del Estado.

COMISION DEL PLAN ARICA

Se cursó, entonces, un decreto por el que se designa una Comisión Permanente destinada a realizar el Plan Arica, la que estará presidida por el Ministro de Tierras y Colonización e integrada por el Subsecretario de Tierras, un representante de la CORFO, un representante de la Corporación de la Vivienda, dos de las Cajas de Previsión, y dos designados por el Presidente de la República.

Se acordó que hoy se cursarán nuevos Decretos Supremos que significan poner en marcha el Plan Ministerial para Arica, y, según declaraciones del propio Ministro, este Plan se llevará a cabo en todos sus aspectos a fin de lograr la verdadera incorporación de Arica al concierto económico nacional.

BARCOS Y FABRICAS PARA CHILOE

En la isla grande de Chiloé serán instaladas las unidades industriales necesarias para deshidratar los excedentes de papas que no se consuman en estado primario. Los productos de estas industrias se aprovecharán para crianza y engorda de ganado, así como también en calidad de materia prima para industrias subsidiarias derivadas del almidón.

El Ministro visitará, en su próximo viaje a Alemania, los astilleros de Bremen, Emdem y Hamburgo con la mira de obtener que se instalen en nuestro país astilleros que construyan pequeñas embarcaciones para el transporte y comunicaciones de todas las islas del archipiélago de Chiloé y el Continente. Es posible, en estos rubros, que se obtengan créditos a largo plazo.

USINA PARA RIO PUELO

Se recuerda, sobre este particular, que existen proposiciones de las usinas Krupp, para invertir en Chile los capitales necesarios a fin de instalar en Río Puelo una gran planta siderúrgica, tanto o más grande que la de Huachipato, la cual podría dar origen a nuevas y potentes industrias menores manufactureras de artículos de fierro y acero.

HABLA EL MINISTRO

Finalmente, el Ministro de Tierras, señor Montero, informó a los reporteros que ayer se había entrevistado con el Gerente General de Panagra en Chile, señor Brunson, sobre la posibilidad de construir en la Isla de Juan Fernández un moderno hotel de turismo con sus canchas de aterrizaje y anexos para crear una corriente turística hasta esa bella isla chilena.

En relación con estos planes gubernativos y enfrentando los problemas de erosión de esa isla, ayer se cursaron los decretos respectivos para prohibir la crianza de cabras, reducir a sólo mil la población ovejuna de la isla, reforestarla con plantas autóctonas (michay y chonta) y regularizar la situación de los actuales pobladores otorgándoles títulos de dominio.

"Se trata, dijo el Ministro Montero, de una gran campaña destinada a explotar todas las posibilidades que presenta nuestro suelo, y poner en producción todas sus riquezas potenciales, sin restricciones y con la cooperación financiera y técnica de países más adelantados".

LA FEDECH INTENSIFICARA EN TODO EL PAIS LABOR DE LA SUPERINTENDENCIA EDUCACION

La Federación de Educadores de Chile, ha hecho llegar a la Superintendencia de Educación y Su Consejo, su congratulación con motivo de haberse cumplido el primer aniversario de su creación.

El Magisterio ha venido luchando sostenidamente por el cumplimiento efectivo de la disposición constitucional que dispone la creación de la Superintendencia de Educación Pública, "que tendrá a su cargo la dirección superior e inspección de la educación en todo el país bajo la tutela del Supremo Gobierno.

Considera la Federación de Educadores que el DFL. 104, que creó la Superintendencia, dio sólo parcial satisfacción al precepto educacional señalado en el párrafo anterior, porque marginó de las atribuciones de la Superintendencia a la educación superior y particular, y, además, la privó de la potestad directiva y administrativa en materias educacionales.

A juicio de la Federación de Educadores de Chile se ha logrado formar un clima espiritual favorable a la consideración de conjunto de los problemas educacionales, mediante la eficiente labor del Consejo Nacional y de su Oficina Técnica que han redactado interesantes proyectos de leyes, elaborado planes de estudio, reglamentos de cursos de perfeccionamiento y calificaciones del personal dependiente de las Direcciones Generales de Educación. Además, ha dedicado especial atención al estudio de los presupuestos 1954-55 y concebido interesantes planes y programas de diversas ramas de la enseñanza, como asimismo el reglamento que subvenciona a los establecimientos de enseñanza particular.

Finalmente, la **FEDECH** confía poder ampliar la obra iniciada en el sentido de coordinar en forma efectiva los distintos organismos administrativos y técnicos de la educación, sobre la base de estudios científicos y con la colaboración de las fuerzas vitales del país.

Ehrenburg puede permanecer en Chile el tiempo que su visación lo autorice

LA POLICIA INVESTIGA LA DOCUMENTACION DEL ESCRITOR SOVIETICO

El poeta Pablo Neruda solicitó ayer al Subsecretario de Relaciones, señor Carlos Vassallo, la visación de salida para el escritor ruso Ilya Ehrenburg.

A la salida del gabinete de trabajo del señor Vassallo, el señor Neruda informó que Ilya Ehrenburg abandonaría el país entre hoy y el lunes. Agregó que había representado al Subsecretario que la acción de la policía para con el señor Ehrenburg había desprestigiado a Chile en el extranjero.

Más adelante, en su conversación con los periodistas, agregó: "La policía, al parecer, no acata las órdenes del Gobierno. He sido informado que se ha ordenado la devolución de los objetos robados al señor Ehrenburg, cosa que no ha hecho. Se ha robado la caja de cuero que contenía el diploma de mi Premio Stalin; dos volúmenes de la traducción al ruso del Canto General de Chile, obra en la cual han trabajado durante cuatro años diez poetas, y los diarios que Ehrenburg adquirió en el camino. No se tomaron los cinco millones de pesos porque Ehrenburg no los traía".

Interrogado sobre la querella por robo que anunció en contra de Investigaciones, declaró que hoy hablaría sobre ello con su abogado.

REPLICA.— El Ministro Parra, en conocimiento de estas declaraciones, manifestó que Investigaciones ha actuado de acuerdo con sus atribuciones. Agregó que él no ha ordenado la devolución de los efectos requisados al señor Ehrenburg, por cuanto no podía desautorizar a ese servicio.

Finalmente, el General Parra dijo que el Gobierno estaba al margen de las actuaciones de Investigaciones en el caso del visitante ruso.

Por su parte, tanto el Ministro de Relaciones, señor Aldunate, como el Subsecretario, señor Vassallo, manifestaron que el señor Ehrenburg tenía su visación conforme y que podía permanecer en el país todo el tiempo que ella lo autorizaba.

HABLA DON LUIS MUÑOZ MONJE.— Por su parte, el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, declaró a los periodistas que la policía devolverá al escritor soviético Ilya Ehrenburg, solamente aquellos documentos que no sean considerados material de propaganda comunista. Más adelante expresó que entre el material incautado en Los Cerrillos se encontraba el acta del último congreso comunista, celebrado en Génova. Dijo que la mayor parte de la documentación está siendo traducida del francés y del ruso, al castellano, y que de todo este material se ha sacado copia fotostática. Finalmente, don Luis Muñoz Monje dijo que en el premio otorgado a Neruda se considera la entrega de más de 5 millones de pesos. Sobre este particular, expresó sus dudas, diciendo que "seguramente tales fondos incrementarían las arcas del Partido Comunista chileno en su tarea de desquiciamiento de las instituciones democráticas. Esta es una forma sutil de ayudar al comunismo internacional".

68 AÑOS DE VIDA CELEBRO COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO

Ayer, a las 16 horas, se efectuó una magna asamblea en el Teatro del Colegio San Pedro Nolasco, para celebrar el 68.o aniversario de la fundación de dicho plantel, que regentan los RR. PP. Mercedarios desde 1886.

El punto central de esta reunión estuvo a cargo del destacado orador sagrado, Pbro. Eduardo Lecourt, que habló sobre "María y su actuación en el mundo".

Siguiendo con los actos, el próximo lunes comenzará el Triduo en la Basílica de la Merced, que culminará con la tradicional procesión del Santísimo por el interior del Colegio.

Actividades Culturales



CONCIERTO DE CAMARA.— El miércoles 11 del actual, a las 19 horas, en la Sala de Actos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, "La Piccola Orchestra de Camera", del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, ofrecerá un Concierto de Música de Cámara, cuyo programa consulta cuatro conciertos de Vivaldi.

Los intérpretes serán: Gualterio Morpurgo, violín director; Pina de Kunst, violín; Teresa Parodi, violín; Federico Dunker, violín; Isaac Ioekson, violín; Enzo Fighetti, violín; Juan Kurnik, violín; Oscar Zacarelli, violín; Virginia Fonck, viola; Aristodemo Lanza, viola; Jorge Orphanopoulos, viola; Adolfo Hirschmann, cello; Hans Loewe, cello; Kurt von Mensenkampff, cello; Ramón Bignón, contrabajo.

*

CONFERENCIA.— El jueves 12 del presente, a las 18.45 horas en la Sala de Actos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, el conocido escritor y ex diplomático, Dr. Juan Marín dará una conferencia en castellano titulada "La India Eterna".

*

CONFEDERACION DE INTELECTUALES Y ARTISTAS. — El miércoles recién pasado celebró sesión la Confederación de Intelectuales y Artistas, en su local de la SATCH y entre los acuerdos que tomó destacamos: Enviar nota de condolencia al Conservatorio Nacional de Música, por el sensible fallecimiento de su director, don René Amengual; Hacer llegar a la Compañía Lírica Nacional una nota de felicitación por el éxito que ha obtenido en la actual temporada de Opera.

Finalmente, acordó rendir homenaje el miércoles 18, a las 19 horas, en su local de la SATCH, a los Premios Nacionales de Arte que integran la Confederación de Intelectuales y Artistas de Chile.

Extraordinario éxito tuvo el concurso de affiches organizado por el Banco del Estado

Resultados y exposición de las obras

En el tercer piso del edificio de Morandé 147 se inauguró hoy la exposición de affiches organizada por el Banco, a la cual concurrieron cerca de 200 trabajos. El jurado, compuesto por el señor Gerente General y Gerente Administrativo, en representación del Banco, y por el Director de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, por el presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, por los artistas señores Camilo Mori y Arturo Pacheco Altamirano, actuando como ministro de fe el jefe del Departamento de Difusión, dió su veredicto, con el siguiente resultado:

1.er TEMA: EL AHORRO. — 1.er premio, $ 40.000, al trabajo presentado con el seudónimo "Rayonhill", realización de don Santiago Nattino A.

2.o premio, $ 20.000, seudónimo "Azul", de don Carlos Sagredo A.

3.er premio, $ 5.000, seudónimo "Ricacho", de don Miguel Angel Suárez Lora.

2.o TEMA: EL BONO REAJUSTABLE. — 1.er premio, 40 mil pesos, seudónimo "54", de don Santiago Nattino A.

2.o premio, $ 20.000, seudónimo "Simple", de don Temístocles Lobos.

3.er premio, $ 5.000, seudónimo "Semper", de don Edmundo Cifuentes Pinto.

3.er TEMA: EL BANCO Y LA ECONOMIA NACIONAL.— 1.er premio, $ 40.000, seudónimo "Cartel", de don Edmundo Cifuentes Pinto.

2.o premio, $ 20.000, seudónimo "Dito", de don Samuel Muskin Flores.

3.er premio, $ 5.000, seudónimo "Nilo", de don Carlos Sagredo A.

Estos trabajos se exhibirán al público en el local arriba indicado, durante toda la semana próxima.

RADIO—PROGRAMAS DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
11.00 Libro de Novedades.
14.30 Desde las Canchas.
16.00 Música Exclusiva.
19.00 Audición Infantil.
21.15 La Semana del Ingeniero.
22.00 Aventuras del Espíritu.
22.35 Margarita Alarcón.

CB 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala
14.30 Radar Literario.
15.00 La Hora del Evangelio.
16.00 La Mesa Redonda del Teatro.
21.30 Concierto Selecto.
22.30 Márquele Preferencia.

CB 66 CHILENA
8.30 Despertar Musical.
9.30 Ases del Disco.
13.15 Noticias
15.00 Universidad y Espíritu.
16.00 Grandes Artistas.
18.30 Cantantes Famosos.
21.15 Concerto Da Camera.
22.00 Concierto Selecto.

CB 76 COOPERATIVA
8.03 Calendario del Día.
9.30 La Hora del Hogar.
13.37 Norte y Sur.
15.15 Tardes Deportivas.
21.15 Familia Chilena.
22.05 Monicaco y Llameros.
22.35 La Medalla.
23.40 Melodías.

CB 82 PACIFICO
9.00 Miscelánea Hogareña.
13.00 Compases de Sobremesa.
15.30 Conciertos Sinfónicos.
20.00 Copucha El Colegial.
20.30 Mirador Deportivo.
21.00 El Disco Campeón.
22.00 Tertulia Chilena.
23.00 1 Voz, 1 Melodía, 1 Recuerdo

CB 89 BULNES
8.45 Escuela para Casadas.
11.00 Música de Siempre.
12.00 La Opera.
14.15 El Octeto de Jazz.
16.00 Gran Hotel.
19.00 Desfile de Novedades
21.35 Melodías.
22.30 Bailables.

CB 93 NUEVO MUNDO
8.50 Noticiario.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.00 Diálogos de Adán y Eva.
16.30 Antaño y Hogaño.
19.00 Aladino y su Cía.
21.30 Radioteatro J. Ugarte.
22.30 La Música y sus Autores.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 PRAT
9.00 Chile Canta.
10.00 Ritmo Porteño.
13.00 El Hijo Mayor.
14.30 Fútbol.
19.30 Típica Norman Raglan.
21.00 Sinopsis del Deporte.
21.35 Trío Serenata.
23.10 Bailables.

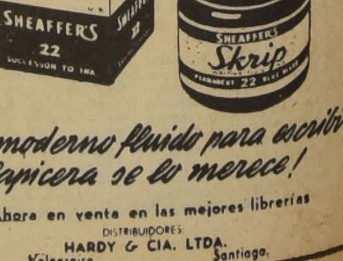
CB 106 MINERIA
10.00 Discomanía.
12.00 Bazar.
13.00 Paquito Lucena-J. Benito.
14.30 Así es el Deporte.
20.00 Gran Teatro Ponds.
21.10 Pepe González.
23.00 Un Mundo de Noticias.
23.30 Hit Parade.

CB 114 CORPORACION
7.30 Radionoticias.
13.10 La Carrera de los Exitos.
14.30 Fútbol.
18.30 El Tribunal del Ingenio.
20.05 Esta es la Fiesta Chilena.
21.10 Hit Parade.
22.05 Mario Clavell.
23.30 Panorama.

CB 142 OSMAN PEREZ FREIRE
8.00 Con Chile en el Corazón.
10.30 Astros del Surco.
11.00 Autores Chilenos.
12.00 Habla Ñuñoa.
19.30 Boite del Aire.
21.00 El Mundo en un Bandoneón.
21.30 El Artista de Hoy.
22.30 La Nota Humana.

CB 146 O'HIGGINS
8.30 Ritmos Alegres.
10.30 Las Gratas Sorpresas.
13.30 Melodías de Sobremesa.
17.30 Música de Baile.
19.00 Hora de los Niños.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Gran Radioteatro.
24.00 Bailables en la Noche.





CAJA DE CARABINEROS RECTIFICA CARTA DE PENSIONADO LINARES

Don José R. Cáceres Leal, pensionado N.o 8283 de la Caja de Previsión de los Carabineros publicó en un vespertino una carta reclamando no habérsele cancelado su asignación familiar y que en el mismo predicamento estarían diez pensionados de Linares.

En relación con este reclamo, el Jefe de Departamento de Pensiones de la Caja de Previsión de los Carabineros informa que desde julio último, el señor José Cáceres, está percibiendo las asignaciones familiares que le corresponden y habérsele ya cancelado todo el período de 1952. Agrega, dicho funcionario, que por oficio N.o 13.394, se procedió a las liquidaciones de este mismo beneficio a más de veinte pensionados de Linares, cuya nómina es la siguiente:

Policarpo Meza Sanhueza, Miguel Puentes Fuentes, Sinforosa Ballades Sepúlveda, Víctor Vargas Contreras, Jovino Muñoz Soto, Delfín Muñoz Flores, Camilo Flores Parada, Rufino Sepúlveda Parra, Lidia Risco Valdivia, Evaristo Vidal Bustos, José Faúndez Faúndez, Amalio Hernández Hernández, Alberto Córdova Vásquez, José A. Canales Durán, Marta Gavilán Muñoz, José Cáceres Leal, Luis Garcés Villagra, Rafael Avila Morales, Carlos Norambuena Avendaño, Gilberto Vásquez Vásquez, Juan Bautista González, Juana González Campos, Luis Hermosilla Muñoz, Ramón Maureira Zapata, María Moraga Vásquez, Arturo Osorio, María Marta Rojas Rojas.



CANCEROLOGO DE USA.— Ayer arribó a nuestra capital, por la vía aérea, el eminente cancerólogo norteamericano doctor Ilfred Gellhorn, acompañado de su señora, cumpliendo otra etapa de su visita a diversos países sudamericanos.

DEMOSTRACIONES CIENTIFICAS EN JORNADAS ODONTOLOGICAS

Gran actividad desplegó ayer la Federación de Odontólogos del Servicio Nacional de Empleados, con motivo del desarrollo de las primeras jornadas odontológicas.

Los trabajos y demostraciones, en las clínicas del servicio, estuvieron a cargo de los doctores Humberto Guiraldes (prótesis), y Julio López. Los doctores Rogelio Barroso y Otto Boye, de Valparaíso, desarrollaron un tema de corrección máxilo-facial y colocación de prótesis. El Dr. Jorge Román, disertó sobre operatoria y el Dr. Selim Larach, acerca de sangre, hemorragia y hemostásis.

Por la tarde se realizaron demostraciones con enfermos a cargo del Dr. Héctor Leiva (Endodoncia), y el Dr. Celso Moreno (prótesis). El Dr. Eddie Valenzuela, habló sobre parodoncia, y la doctora Sara Serendero lo hizo acerca de "Dentística preventiva durante la gravidez".

Los doctores Ernesto Rocco y Manuel Concha dieron término a sus trabajos de prótesis en cromo-cobalto y Coronas y Puentes, respectivamente.

A mediodía, la Cooperativa de Dentistas ofreció un cóctel a los participantes de este torneo científico.

En la mañana de hoy se realizarán las últimas demostraciones clínicas y se dictarán conferencias de especialidades. Se dará clausura a las Jornadas Odontológicas con un almuerzo que se servirá en el Club de Carabineros.

EL INSTITUTO DE VIDA SANA CUMPLE SU 20.o ANIVERSARIO

El Instituto de Vida Sana iniciará hoy los actos conmemorativos, para celebrar sus veinte años de vida activa en bien de la juventud del país.

A las 17 horas se efectuará en la Universidad Católica una presentación gimnástica. A las 21 horas, los socios de dicho Instituto se reunirán en una comida en el Restaurante "Santiago".

El miércoles 11, a las 20 horas, se llevarán a efecto partidas de vóleibol femenino y masculino, y el sábado 14, a las 17.30 horas, se inaugurará la "Sala de estar", en el local del Instituto.

Este Instituto que tanta obra ha hecho para cultivar el físico de la juventud está dirigido por don Benedicto Kocián, que fue el fundador de él.

Habla Ibáñez: Responde a un reportaje de periodista italiano

1.— "El comunismo no es un peligro inminente para Chile".
2.— "Mi elección fue un golpe de muerte para el PC".
3.— "Siempre hemos ofrecido garantías a capitales extranjeros".
4.— "El tratado de Unión Económica con Argentina es consecuencia de los principios de la OEA".



El periodista Deodato Foa, Director de la agencia ANSA, para América Latina, entrevistó al Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo. En la penumbra de su despacho de la Moneda, el Jefe del Ejecutivo contestó serenamente el interrogatorio a que lo sometió el colega italiano. He aquí algunas de las preguntas y respuestas:

—¿Qué piensa V. E. del panamericanismo y de la solidaridad continental...? ¿Cuáles son las esperanzas de Chile en la Conferencia Económica de Río de Janeiro, la que se efectuará en el próximo mes de noviembre, y de la cual Chile ha sido promotor?

—El panamericanismo es el sistema de entendimiento internacional que han perfeccionado los pueblos del nuevo mundo, a través de una acción de sesenta años, que tuvo su impulso original en Bolívar, hasta llegar a la constitución de la Organización de los Estados Americanos, a la cual concurren las 21 naciones del continente. La OEA tiene como finalidad esencial la mantención de la seguridad hemisférica, de la paz y de la democracia en nuestros países. En el plano universal, representa el mejor respaldo de cooperación a la obra de la NU.

—¿Cuál es la acción del comunismo en Chile, y cuáles son los peligros que representa para el país?

—Actualmente el comunismo no representa un peligro político inminente para Chile. Insisto en anteriores declaraciones, en el sentido de que mi elección fue un golpe de muerte para sus posibilidades de expansión. No obstante ello, si no se resuelven nuestros problemas económicos y sociales, derivados de la ola inflacionista que ha azotado a la mayoría de las naciones, el comunismo puede rebrotar, pues sus cuadros, hoy debilitados, y que actúan con eficacia en forma subrepticia, incrustados en distintos sectores, podrían encontrar el campo propicio en la miseria de grandes masas. Por eso es que mi Gobierno busca encontrar las soluciones adecuadas, para impedir que tal hecho suceda, evitando así todo peligro a la estabilidad de nuestras instituciones republicanas y democráticas.

—¿Hay posibilidades para el capital extranjero, de radicarse en Chile, y cuáles son las garantías ofrecidas para tales inversiones?

—Chile ha ofrecido siempre amplias garantías a los capitales extranjeros que han venido a incrementar sus actividades productivas. Ellos tienen las mismas que gozan los capitales nacionales. Para afirmar esta política, y aumentar las perspectivas de un ingreso en mayor escala al país, mi Gobierno ha dictado el estatuto del inversionista extranjero, legislación que consolida las garantías ya existentes y da mayores seguridades a estos necesarios aportes para el desarrollo de nuestra economía.

—¿Cuáles son las impresiones de V. E. sobre el desarrollo de la Unión Económica Chileno-Argentina, no sólo en las relaciones de los dos países, sino también en comparación con las otras Repúblicas del continente?

—El Tratado de Unión Económica Chileno-Argentina es la consecuencia lógica y práctica de los principios sustentados por la OEA, llevados al terreno de la realidad. Aparte de ello, existen factores históricos, geográficos, económicos y culturales, que refuerzan esta política sentida por ambos pueblos, y muy singularmente por sus actuales gobernantes. Esto que en apariencia podría considerarse como un convenio regional, no es sino el punto de partida para lograr un entendimiento global con las demás naciones del continente. Así lo estipula en su articulado el convenio suscrito en Buenos Aires.

—¿Cuál acción desarrolla Chile en el campo social?

—La regularidad y espíritu progresista del curso de nuestra evolución institucional, nos ha deparado la legislación social más fecunda y avanzada del mundo. En este aspecto, Chile y su pueblo han sido esencialmente previsores, pues el país cuenta con toda clase de instituciones y organismos de asistencia social. Esta legislación ha recibido durante mi actual Administración un impulso renovador que la remoza, la perfecciona y la completa en muchos aspectos que hasta el presente permanecían en el terreno de las aspiraciones insatisfechas. El mayor interés que yo tengo en este momento, en relación con esta materia, es racionalizar y perfeccionar su organización y aplicación, y darle el respaldo económico compatible con las posibilidades de nuestra economía, de modo que el total aprovechamiento de sus beneficios por parte de las masas laboriosas no perjudique el desenvolvimiento de la producción nacional.

—¿Considera V. E. que a los efectos de la economía chilena será útil una ulterior inmigración?

—Resueltos los problemas que atañen al mejor desarrollo del país, y de acuerdo con las posibilidades que se presenten en el futuro, yo soy partidario de una inmigración controlada e intensiva, con vistas al aumento de nuestra población. Considero que los aportes migratorios italianos han sido valiosos para el país, dadas las características y espíritu de trabajo que ellos poseen, como asimismo, por sus cualidades de carácter y facilidad de asimilación al medio. Por estas razones, creo que debe darse debida importancia a la inmigración italiana, a la que mi Gobierno prestará atención y amplio respaldo.

—¿Considera V. E. que el convenio comercial recientemente firmado entre Italia y Chile puede encontrar rápida y completa actuación y ser aportador de ulterior desarrollo? ¿Qué opina del fomento de un mayor intercambio cultural?

—Efectivamente, el acuerdo firmado entre Chile e Italia es una magnífica herramienta para ampliar nuestras relaciones comerciales y el intercambio de productos. Espero que a medida que su aplicación vaya proporcionando los resultados ya previstos, lo iremos mejorando, hasta alcanzar su más pleno desarrollo. La cultura italiana ha dado magníficos frutos, que todo el mundo admira, en las artes y en el conocimiento, en la técnica y en la industria, y de acuerdo con el origen racial común que nos une, creo que es provechosa la intensificación del intercambio cultural entre nuestros pueblos.



UN AÑO EN EL CARGO.— Don Federico Godoy Guarda, vicepresidente Ejecutivo de la Caja Nac. de EE. PP. y PP., cumple hoy un año en su cargo. El señor Godoy Guarda llegó a la vicepresidencia de la Caja después de una dilatada carrera funcionaria en esta institución previsional y su labor, no obstante las muchas dificultades que ha debido sortear, ha merecido el consenso general de los imponentes de todo el país.

U. POPULAR J. E. CONCHA CELEBRA HOY ANIVERSARIO

Con motivo de cumplir su vigésimosegundo aniversario, la Universidad Popular Juan Enrique Concha, se realizará hoy a las 18 horas, en el local de este plantel educacional, Av. España 472, un acto conmemorativo, que será realzado con la presencia de miembros del Cuerpo Diplomático, Alcaldesa de Santiago, autoridades gubernativas y representantes del Ministerio de Educación.

Contará este acto con un programa de variedades en el cual participarán el cantante melódico Mario Clavell y la Orquesta Morelo, entre otros.

CREACION DE UN LICEO Y 2 ESCUELAS PROPONE CAMARA DE DIPUTADOS

El Ministerio de Educación ha sometido a estudios las siguientes consultas de la Cámara de Diputados:

Si es posible dotar de un nuevo local a la Escuela Primaria N.o 1, de la ciudad de Valdivia;

—Si es posible crear una Escuela Pública en La Calera, en atención a la apreciable población escolar sin matrícula, y

—Si es posible crear un Liceo Coeducacional en la comuna de Llay-Llay.

Jornadas de Ciencias Penales clausuran hoy

Numeroso público y adherentes a las Jornadas de Ciencias Penales, se dieron cita ayer en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, para seguir el desarrollo del tercero y último temas de estudios de este certamen: "La publicidad como factor criminógeno".

En la sesión de la mañana, realizaron una importante exposición de la materia, desde el punto de vista periodístico, médico y jurídico, el abogado y periodista don Rafael Valdivieso, el doctor don Israel Drapkin y el profesor de Derecho Penal don Eduardo Novoa.

En la tarde se produjo un extenso e interesante debate sobre la exposición de los relatores, en la que participaron el doctor Beca, don Miguel Schweitzer, periodistas, médicos y abogados y el señor García Valenzuela.

Hoy, a las 11.30 horas, en una solemne sesión que se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se pondrá fin a estas Jornadas con la lectura de las conclusiones a que se ha llegado después de los estudios y debates efectuados. Harán uso de la palabra, además, en esta ocasión, el presidente en ejercicio del Colegio de Abogados, don Raúl Varela, el ex presidente del Instituto de Ciencias Penales, a quien correspondió presidir el año 1949, las Primeras Jornadas sobre estas disciplinas, don Luis Cousiño Mac Iver, y el actual presidente del citado Instituto, don Daniel Schweitzer, que clausurará la reunión.

A las 13 horas, en el local del Club de Carabineros, se llevará a efecto un almuerzo de camaradería.

D. ALBERTO WAGNER DE REINA VIAJO A BRASIL

El Consejero de la Embajada peruana en Chile, doctor Alberto Wagner de Reyna, se dirigió ayer a Sao Paulo, Brasil, para participar, como invitado especial, en el Congreso de Filosofía que se celebrará en esa ciudad con ocasión de las festividades del centenario.

El señor Wagner de Reyna permanecerá ausente de nuestro país alrededor de unos ocho días.

Ilegal sería la existencia de la Sociedad Explotadora de Minas

DON JOSE GARAY RENUNCIO A SU CARGO DE DIRECTOR

El Consejero de la Caja de Crédito y Fomento Minero, don José Garay, presentó al Ministro de Minería, en su calidad de presidente del Consejo de esta institución, la renuncia al cargo de director de la Sociedad Explotadora de Minas que le había otorgado el Consejo de la Caja.

El señor Garay fundamentó su renuncia en razones estrictamente particulares, aun cuando en círculos allegados a la Caja de Crédito Minero se dijo ayer que tal resolución fue tomada, porque él consideraría que esta Sociedad Explotadora no reúne los requisitos legales al pactarse por la escritura de noviembre de 1940, por la cual la Caja constituía una Sociedad Minera con dos de sus empleados, los señores Fernando Varas Aguirre y Ricardo Vallejos.

Los vicios de dicha escritura convertirían a dicha Sociedad en una institución de hecho y no de derecho; lo que se traduciría en una situación insostenible para todos los efectos legales y comerciales en sus trece años de vida.

ILEGALIDAD DE LA SOCIEDAD. — Estamos informados que el señor Garay en la reunión del Consejo del jueves hizo una exposición acabada de lo que constituían los vicios señalados; así, por ejemplo, se nos ha asegurado que uno de ellos consiste en la forma cómo dicha escritura distribuye el capital social que alcanza a veinte mil pesos, dividido en dos mil acciones de diez pesos cada una y que a pesar de establecerse así en el documento, a continuación se afirma que el capital queda subscrito y pagado con 19.800 acciones por la Caja y 200 que subscriben los señores Varas y Vallejos, por partes iguales, enterando así la subscripción de veinte mil acciones, cuando el capital sólo lo están formando dos mil acciones de diez pesos cada una.

Por otra parte, y corroborando esta situación, se nos asegura que también estaría mal constituído el aporte de este capital porque la Caja de Crédito Minero habría allegado a la Sociedad unas pertenencias llamadas "Teresita", del uno al diez, avaluadas en $ 19.800 que quedaban pagadas con las 19.800 acciones subscritas en virtud del título anterior; o sea, que estas acciones tendrían por valor un peso cada una, en circunstancias que la escritura cuando habla de la formación del capital les ha dado un valor de diez.

Según nuestros informantes, estos y otros vicios habrían sido la verdadera causa de la renuncia del señor Garay, ya que si esta Sociedad estuviera mal constituída, sería dudoso el asumir las responsabilidades que emanan del cargo de director.

Nos dijo también uno de los Consejeros de la Caja que cuando la institución acordó establecer esta Sociedad, había autorizado al Fiscal para que en esta escritura los dos particulares que se asociaran con la Caja subscribieran entre ambos hasta un dos por ciento del capital social como máximo. Sin embargo, esta instrucción no fue cumplida ya que en el documento que hemos mencionado aparecen los señores Varas y Vallejos subscribiendo doscientas acciones de las dos mil que componían los bienes de la Sociedad que se creaba, o sea, un diez por ciento en lugar del dos. Esto supone una extralimitación palmaria —se nos agregó— que el señor Varas como Fiscal y socio de la Caja cometió al redactar la escritura.

Finalmente alguien comentó que estos socios que fueron empleados de la Caja y que en la oportunidad de subscribir esta escritura aportaron la suma de dos mil pesos —cuando no podían ser más de cuatrocientos— han gozado por participaciones como directores de esta Sociedad de más de 11 veces el capital que aportaron, por cada sesión a que asistieron durante el año pasado.

Oscar Waiss renuncia a su cargo de Secretario-Abogado

El abogado don Oscar Waiss entregó ayer en la mañana a la presidencia de la Sociedad Explotadora de Minas, su renuncia al cargo de secretario-abogado con que fue designado en la sesión constitutiva del directorio de esa empresa.

La carta, dirigida al señor Oscar Flores, dice lo siguiente:

"Con motivo de haber pertenecido al H. Consejo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, pude conocer íntegramente los hechos ocurridos en la Sociedad Explotadora de Minas, y tengo plena conciencia de que ellos, por encima de todo interés político, son de inmensa gravedad, e involucran irregularidades de todo orden, que deben ser ejemplarmente sancionadas.

El directorio que usted preside me honró con la designación del cargo de secretario-abogado de la sociedad, en el ejercicio del cual me correspondería proseguir las acciones civiles y criminales pertinentes. Sin embargo, mi presencia en esas gestiones profesionales sería erróneamente interpretada, adjudicándose a móviles partidistas o apetitos burocráticos de mi partido, lo que, en realidad, no sería otra cosa que una simple actuación profesional.

Por estas razones, agradeciendo por su intermedio al directorio la designación con que me dispensó su confianza, me veo obligado a comunicarle que no me es posible aceptar el cargo de mi referencia".

La renuncia del señor Waiss será conocida por el directorio de la sociedad en la primera reunión que celebra la próxima semana.



ANIVERSARIO DE LA CIA. DE GUARDIA.— Desde hace 14 años cubre la sede del Ministerio de Defensa Nacional una pequeña unidad compuesta por personal escogido de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, que tienen por misión atender los diferentes servicios de esa repartición y montar guardia permanente en él. Fue creada el 7 de agosto de 1940. Periódicamente, los santiaguinos pueden admirar la apostura de estos hombres cuando rinden honores en las ceremonias que se realizan en el monumento a don Bernardo O'Higgins, luciendo los marinos el uniforme azul obscuro y polainas blancas de la Defensa de Costa; los del Ejército, con uniforme gris verde y botas negras, y los de la Fuerza Aérea de Chile, uniforme azul aéreo con terciados blancos. Comanda la unidad, el capitán señor Augusto Lutz Urzúa. Las secciones están a cargo de los siguientes oficiales: del Ejército, tenientes señores José Armando Castro y Carlos Mezano Bennett, y el suboficial mayor, señor José Valverde; de Defensa de Costa, el teniente señor Sergio Barrios Villouta y el suboficial señor Benjamín Berríos, y de la Fuerza Aérea, los tenientes señores Luis Pacheco y Carlos Acuña y el suboficial señor Salvador Zapata. En el grabado, la Compañía de Guardia, durante una reciente formación, encabezada por la Defensa de Costa.

LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

AL PUBLICO EN GENERAL Y A LOS SOCIOS DE COOPERATIVAS DE HUERTOS Y JARDINES EN ESPECIAL

En relación con los avisos comerciales aparecidos en diversos diarios de esta ciudad, sobre ventas de sitios por intermedio de firmas comerciales o comisionistas, ofreciendo grandes facilidades de pago, en los cuales se consigna especialmente que estos lotes estarían acogidos **"a los beneficios de las leyes 6,815 y 10,011"**, la Corporación de la Vivienda se hace un deber en declarar públicamente:

1.o— Que si bien es cierto que a todas las Cooperativas de Huertos y Jardines les son aplicables las disposiciones de las leyes 6,815 y 10,011 y, consecuencialmente, pueden postular a los beneficios que las mencionadas leyes contemplan, no es menos cierto que esos beneficios están sujetos a las preferencias que la misma legislación señala, **y a las** disponibilidades económicas de la Corporación de la Vivienda;

2.o— Que las Cooperativas, igual que cualquiera persona natural o jurídica, están obligadas a cumplir todas las disposiciones legales y reglamentarias, respecto a la división en lotes de predios y a su urbanización, vale decir, aprobación de planos de loteamientos por la respectiva Municipalidad y aprobación de los mismos por la Corporación de la Vivienda, no pudiendo antes celebrar contratos de promesa de venta o de venta relativos a ellos;

3.o— Que estos planos no pueden ser aprobados mientras no se garantice, en forma suficiente, la urbanización de los terrenos;

4.o— Que mientras no estén urbanizados los terrenos o garantida su urbanización en la forma debida, los cooperados adquirentes de terrenos no pueden obtener sus títulos de dominio sobre ellos, ni ocuparlos;

5.o— Que las Cooperativas deben realizar sus gestiones en orden a satisfacer las necesidades de sus socios, y no buscarlos después de haber realizado negocios; por este motivo, escapa totalmente a los fines de ellas el hecho de que prácticamente se hayan convertido en oficinas de ventas de terrenos o que encarguen dichas ventas a oficinas comerciales que persiguen fines de lucro, como ha ocurrido y está ocurriendo actualmente con las Cooperativas "Malaquías Concha", "Manuel Rodríguez", "Toqui Lautaro" y "21 de Mayo".

6.o— Que la institución (la ex Caja de la Habitación, hoy Corporación de la Vivienda), en conocimiento de estas irregularidades producidas en Cooperativas anteriormente formadas, y como un medio de evitar a lo menos en parte y para el futuro que ellas se produzcan, tiene acordado, como norma de carácter general, exigir en las Cooperativas de Huertos y Jardines y de Edificación a formarse, que se contemple en sus estatutos una cláusula, a virtud de la cual la ocupación de terrenos por parte de la Cooperativa, como su loteamiento después sólo pueden llevarse a cabo previo informe favorable del Departamento Técnico de la Corporación de la Vivienda.

Finalmente, la Corporación de la Vivienda, ante las actuales circunstancias, cumple con su deber al advertir a los socios de Cooperativas en particular y al público en general, compradores de terrenos en estos loteos, que procederá con todo el rigor que permite la ley para impedir que continúe el engaño, al burlar el espíritu de las leyes, causando daños al patrimonio de los que, con desconocimiento de las disposiciones legales, adquieren dichos lotes o se interesan por adquirirlos.

Santiago, agosto de 1954.

ERNESTO ILLANES BEYTIA
Vicepresidente Ejecutivo

Libro narrará vida del poeta Víctor Dgo. Silva

La enorme falange de amigos del poeta nacional Víctor Domingo Silva, que recibió con júbilo la noticia de su designación como Premio Nacional de Literatura, recibirá con igual entusiasmo la obra que editará "Zig Zag" sobre la recia personalidad del autor de la famosa arenga lírica "Al pie de la bandera". En efecto ese prestigioso sello editorial lanzará próximamente la obra biográfica "Dimensión lírica de Víctor Domingo Silva", de que es autor el escritor y periodista antofagastino Julio H. Iglesias.

En este nuevo libro de Iglesias Meléndez, que obtuvo en 1951 un primer premio de ensayo, se analiza la obra del reciente Premio Nacional de Literatura a través de más de medio siglo de labores intelectuales.

Por sus páginas desfilará la personalidad de Víctor Domingo Silva como escritor, ensayista, dramaturgo, diplomático, parlamentario, profesor, periodista y viajero. La última obra de Julio Iglesias aparecerá con una portada del conocido dibujante "Zayde".

APARECE EN EL "DIARIO OFICIAL"

En la edición N.o 22916 del Diario Oficial, correspondiente a hoy sábado 7 de agosto, aparecen las siguientes leyes, resoluciones y decretos de Gobierno:

—Resolución N.o 157, de la Subsecretaría de Transporte, Ministerio de Economía, que autoriza a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado para alzar las tarifas de los trolebuses a $ 5, a contar desde la fecha de la publicación de la presente resolución en el Diario Oficial.

Se mantiene, en la forma establecida en la actualidad, la tarifa escolar. La tarifa actual de $ 3 se mantedrá hasta las 8 horas.

—Decreto N.o 2604, del Ministerio del Interior, libera de porte telegráfico a las comunicaciones que dirija el Gobernador de San Antonio al Subdelegado de Navidad.

—Resolución N.o 747, del Departamento de Comercio Interno del Ministerio de Economía, que fija precios máximos a los cines de la capital.

—Decreto N.o 691, del Consejo de Comercio Exterior, que autoriza a las personas que indica para importar automóviles.

FIRMADO DECRETO QUE ENTREGA A LA CORFO INVESTIGACIONES GEOLOGICAS EN TODO EL PAIS

Todas las investigaciones generales de carácter geológico que se deban realizar en el país quedarán bajo el control directo de la División de Geología de la Corporación de Fomento de la Producción. El decreto que toma esta disposición fue firmado ayer por el Presidente de la República y el Ministro de Minas, señor Armando Uribe.

Este organismo centralizará y dirigirá los estudios de esta naturaleza que están encomendados a reparticiones fiscales, semifiscales, organismos autónomos.

Las labores se realizarán sin perjuicio de las facultades que se confirieron a la Comisión Permanente de Geología del Ministerio de Minería y deberán ser informadas periódicamente al Departamento de Minas y Combustibles de esta cartera.

La División de Geología contempla entre sus planes inmediatos el levantamiento de la Carta Geológica, prospección de yacimientos minerales y la ubicación y cubicación de las napas subterráneas aprovechables para regadío y abastecimiento de las poblaciones, especialmente en el norte. La Pampa del Tamarugal y los valles del Lluta y Central estarán incluídos en esta primera fase de la labor a realizarse.

FONDOS PARA ESCUELA N.o 10 DE TALAGANTE

La Cámara de Diputados envió un oficio al Ministerio de Educación para informarle que se aprobaron los fondos correspondientes para dotar de un nuevo local a la Escuela Pública N.o 10, de la localidad de Talagante, ubicada en el sector de Santa Ana.

Los fondos serán incluídos en el presupuesto del Ministerio del próximo año.

AÑO XXXVIII N.o 13,394

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, $ 1,682; tres meses, $ 825
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, sábado 7 de agosto de 1954

Un acierto del Gobierno

UN año de labores ha cumplido la Superintendencia de Educación Pública, una de las realizaciones más fecundas cumplidas por el Gobierno del Presidente Ibáñez. No deja de ser satisfactorio comprobar que la Federación de Educadores de Chile, entidad superior del magisterio nacional, en declaración entregada a la prensa, se congratula de esta trascendente iniciativa del Poder Ejecutivo.

El 31 de julio de 1953 se reunió por primera vez el Consejo Nacional de Educación, organismo máximo de la enseñanza nacional, en el que están representadas todas las fuerzas vitales de la República. A sus reuniones concurren los Rectores de las Universidades, los Jefes de Servicio, los representantes de los organismos gremiales del magisterio, los jefes de los planteles formadores del profesorado de las distintas ramas de la enseñanza, los representantes de las actividades de la producción y de los sindicatos obreros, y los delegados de los padres de familia y de la enseñanza particular.

En el breve lapso de un año, la Superintendencia puede anotar las siguientes realizaciones prácticas: elaboración de un Proyecto de Ley sobre Construcciones Escolares, que mereció el aplauso de todos los sectores y mención especial en el último Mensaje Presidencial. Una importante colaboración en la reforma de los planes de estudio de la enseñanza técnico-profesional. Confección de reglamentos para diversos cursos de perfeccionamiento del profesorado; preparación del Reglamento de Calificaciones para el personal dependiente de las Direcciones Generales, recientemente terminado; Reglamento del Fondo Nacional de Educación y estudios racionales del Presupuesto de Educación. En la actualidad se encuentran muy avanzados los trabajos de la Comisión de Planes y Programas de Estudios de todas las ramas de la enseñanza. Se puede garantizar de que antes que finalice el presente año entregará, en colaboración con la Dirección General de Educación Secundaria, los nuevos planes y programas del liceo chileno.

La Superintendencia de Educación se ha constituído en una de las más originales organizaciones especializadas, por lo que son muchos los expertos extranjeros interesados en conocerla para su aplicación en sus respectivos países. A pesar de la diversidad de sus elementos integrantes, se ha logrado formar un plausible espíritu de cuerpo. El Consejo Nacional de Educación no se ha transformado en un organismo académico e inoperante, a juzgar por la densidad de sus realizaciones. Sus Consejeros, acaso son los únicos que no perciben ninguna clase de asignaciones especiales, lo que es revelador de su extraordinario espíritu público. Es algo, pues, que prestigia al Gobierno que permitiera su nacimiento y a la Patria misma que exhibe tal clase de valores morales. Sólo cabría agregar que sería deseable se otorgaran a la Superintendencia de Educación, tan eficientemente dirigida por don Enrique Marshall, los recursos que le permitan cumplir los superiores fines para que fue creada.

Control de los créditos

EN la Memoria Anual que eleva el Banco Central a la consideración de la Superintendencia de Bancos, se puede advertir una serie de interesantes conceptos relacionados con la política crediticia.

Para el Banco Central, "la experiencia ha demostrado, en definitiva, que el ejercicio de un control cuantitativo de las colocaciones bancarias, conforme a la intención de la Circular de 28 de septiembre de 1953 —puesta en vigencia por el actual Ministro de Hacienda—, estaba justificada".

En un proceso de inflación acelerada, como el nuestro, el mercado está acostumbrado a recibir, de tiempo en tiempo, una fuerte inyección de circulante, en tal forma que las emisiones del Banco Central son absorbidas rápidamente por el público en plazos cada vez más cortos.

Si el volumen de las emisiones disminuye, el mercado se surte del circulante que requiere, a través de los bancos, lo que se traduce a su vez en un aumento de los redescuentos. Si el Banco Central realiza una expansión de sus colocaciones, parte apreciable del nuevo circulante ingresa a las cajas de los bancos, incrementando así la liquidez del sistema bancario y permitiendo, en consecuencia, una disminución de los redescuentos.

Pero este proceso, a juicio del Banco Central, es sólo transitorio y de muy corta duración, ya que pronto los bancos sufren un fuerte drenaje de caja, ya sea porque el público retira los fondos de sus cuentas o porque los dineros dados en préstamo sólo retornan en cantidades reducidas.

Mientras tanto, las emisiones ya han producido sus efectos en el mercado a través de nuevas alzas de precios, y los bancos, para poder financiar la mayor demanda de crédito —originados por un mismo volumen de negocios pero a precios más altos—, deben volver a recurrir al resdescuento, hasta que una nueva emisión adicional da lugar a una repetición del mismo ciclo expansionista.

Esta especie de círculo vicioso de un sistema monetario y crediticio fuertemente afectado por la inflación, debe ser necesariamente superado si se proyecta una seria política antinflacionista.

Hasta septiembre de 1953, el desarrollo de los créditos bancarios no tuvo una influencia decisiva en el proceso inflacionario. Fue más bien una consecuencia de éste. Las colocaciones de los bancos fueron menores que los depósitos, lo que indica que éstos no habían aprovechado toda su capacidad financiera para expandir sus créditos. La explicación de este fenómeno es relativamente simple. El aumento de la oferta monetaria en poder del público —como consecuencia de las emisiones— disminuyó en cierto modo la demanda por más dinero a través del crédito bancario.

Hasta ese mes las colocaciones habían aumentado en una tasa mensual de un 1.95 o|o. Para prevenir una expansión más intensa, la Superintendencia y el Banco Central enviaron, con fecha 28 del mismo mes, una circular a las instituciones bancarias —la Circular Herrera—, en la que se recomendaba moderar la expansión crediticia, de tal modo que los aumentos futuros involucraran una disminución gradual de la tasa del incremento anual.

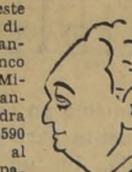
El 11 de noviembre del mismo año, el ex Ministro de Hacienda pidió al Directorio del Banco dejar sin efecto esa circular, quedando los bancos en libertad de acción para aumentar sus colocaciones. El efecto de esa medida no se dejó esperar. En los últimos tres meses de 1953, las operaciones de crédito aumentaron en casi los dos tercios del incremento que experimentaron esas operaciones en los dos meses anteriores. Las tasas de aumento fueron de un 2.6 o|o en octubre, un 5.9 o|o en noviembre y un 4.3 o|o en diciembre. Mientras en los nueve primeros meses de ese año el redescuento disminuyó en $ 944 millones, en los últimos tres aumentó en $ 672 millones. Una situación similar se produjo en el Banco del Estado, que financió sus nuevas colocaciones con un aumento apreciable de los redescuentos.

La conclusión que puede deducirse de este estado de cosas es obvia. Hay que mantener los controles que impidan un aumento desproporcionado de la tasa de incremento mensual. Por eso el Banco Central justifica la Circular Herrera y, al hacerlo, fundamenta también la política crediticia adoptada por el actual Ministro de Hacienda, al patrocinar el mantenimiento de esos controles.

Hoy día la tasa de incremento mensual autorizada por la Superintendencia de Bancos y el Banco Central, a pedido del Ministro de Hacienda, es sólo de un 1,75 o|o mensual para los bancos de Santiago y de un 2 o|o para los bancos regionales.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Desventuras de Cervantes



Ayer, en este diario, ha dicho don Santiago Polanco Nuño: "Don Miguel de Cervantes y Saavedra elevó en 1590 una solicitud al Rey de España en la que pedía ser corregidor de la ciudad de La Paz. El pedido fue desestimado por el monarca".

Está bien, pero hay algo más. Cervantes no tuvo "don" ni "de". Es muy posible que Su Majestad el Rey no oyera hablar sino muy de pasada del pobre Cervantes. Dudo que oyera. He leído el tremendo **Antonio Pérez**, por Marañón. La solicitud de Cervantes debió ir al Consejo de Indias. Cervantes no tuvo respuesta de don Juan de Austria a una carta en la que le pidió el grado de alférez. Después de sufrir dicho desaire, hizo el pedido a las personas influyentes de Madrid y a la Casa de Contratación de Sevilla para obtener "un oficio de los que se hayaban vacantes en Indias", señalando particularmente la contaduría del Nuevo Reino de Granada, la de las galeras de Cartagena, el Gobierno de Soconusco en Guatemala, o el corregimiento de la ciudad de La Paz. Sabemos que le rechazaron. Uno de los personajes a quienes se dirigió le respondió, según leí en Julio Sesto: "Buscad por ahí algo más modesto y dejáos de sueños." Es equivalente a nuestro: "Soñar no cuesta nada".

Antes de eso, en 1580, cuando Cervantes estuvo prisionero durante cinco años, en Argel, sus parientes, sus amigos, y algunos religiosos trinitarios, hicieron sacrificios para pagar el rescate de 500 ducados. Ningún miembro de la Corte, ni españoles acaudalados, o de la nobleza, se dieron por aludidos en tan tristes y cristianos trabajos. Los biógrafos españoles de Cervantes hacen equilibrios, como Blondin en la cuerda del Niágara, para ocultar ciertas dolorosas verdades en las aventuras de su ídolo y en el concepto que le tuvieron en su tiempo los que le conocieron. Clarísimo es, para mí por lo menos, que S. M. el Rey tuvo por el ingenio de su amigo y secretario Antonio Pérez mayor estimación que por los dos escritores de su tiempo, a quienes la posteridad llamó "fénix" y "príncipe". El escritor inglés Somerset Maugham, dice: "El autor del Quijote fue un hombre pobre, a quien no le pareció deshonroso aprovecharse, cuando la ocasión lo requería, de la fragilidad de sus hermanas primero y luego de su hija".

Es sabido que la hermana de Cervantes, Magdalena, hizo como cierta santa antigua, el sacrificio de su honra para rescatar a don Miguel. De la venta de su cuerpo obtuvo 300 ducados, la parte más sólida y sonante en el asunto del pago del rescate al turco.

Es posible que el Consejo de Indias y la Casa de Contratación de Sevilla negaran a Cervantes el paso a nuestra América, esto es, a las Indias, a causa de la creciente repugnancia que sentían los conquistadores, los soldados y los mestizos, o criollos, respecto de la gente de pluma, los covachuelistas, abogados, oidores y demás, temible plaga de la Conquista y de la Colonia, semilla de la burocracia excesiva. El pedido para venir a estas Indias era, según escribió el mismo Cervantes, y en otra ocasión Quevedo, el último recurso de los perdidos en España. Así, en la primera página de **El Celoso Extremeño**, dice: "Viéndose tan falto de dineros y de amigos se acogió al remedio a que otros muchos perdidos se acogen, el pasarse a Indias, refugio y amparo de desesperados de España, iglesia de huídos de la justicia, salvoconductos de homicidas, encubridor de tramposos, y tapadero de mujeres de la vida...".

J. E. B.

La Semana Internacional

FORMOSA Ho-Chi-Minh, el victorioso jefe comunista vietminhés, habló por Radio Pekín en el mismo instante en que se firmaba el acuerdo del armisticio. "Le aseguro a ese pueblo —dijo— que lucharemos sin desmayo, hombro a hombro, para alcanzar la paz, la unificación, la independencia y la democracia para la **totalidad del Vietnam**, y junto con otros pueblos, en otras regiones de la tierra. La lucha es larga y difícil. Todos los soldados del Vietnam, **del norte y del sur**, deben unirse para alcanzar la victoria". En otras palabras, el cese de las hostilidades en Indochina es un episodio fugaz. Una etapa en el proceso hacia la "comunización" completa y absoluta de Indochina y "otras regiones de la tierra". Fue una de las declaraciones más nítidas y desaprensivas del programa comunista de expansión. Pierre Mendes-France ha debido sentir que un escalofrío recorría su espalda.

El Comandante en Jefe del Ejército de China Roja, el general Chu-Teh, ha especificado, en parte, cuáles son aquellas "otras regiones", al referirse a una de ellas, a Formosa. "Camaradas —dijo el detonante estratega comunista—, Taiwan (Formosa) es territorio nuestro desde tiempos antiguos. El pueblo chino liberará a Taiwan, donde nuestros compatriotas siguen sufriendo miserablemente. Mientras Taiwan no haya sido libertada, mientras los brigantes de Chiang-Kai-Shek no hayan sido barridos totalmente, no podrá considerarse ultimada nuestra tarea de liberación de China entera". Usando la jerga abogadil, podría expresarse que Formosa está en tabla.

La reacción en Washington fue inmediata. Los Estados Unidos estiman que Formosa es esencial para la defensa de América. Tiempo atrás fue comparada con un inmenso y útil portaaviones. No hay pacto alguno que comprometa a defender China nacionalista. Pero sobrevendrá una intervención armada en caso de que los chinos rojos invadan a los chinos nacionalistas asentados en Formosa. La poderosísima Primera Flota de los Estados Unidos, que comanda el vicealmirante W. K. Phillips, está presta a la acción, si las circunstancias así lo requieren.

Formosa es así uno de los focos donde puede comenzar a arder nuevamente el mundo.

O T A S O Feísima sigla, pero muy poderosa si llega a constituirse la Organización del Tratado del Asia Suroriental. En Baguio, Filipinas, se reunirán representantes de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Filipinas, Thailandia, Australia y Nueva Zelandia, para organizar la OTASO. Antes se había señalado Singapur como sitio de la Conferencia. En todo caso, se efectuará en el próximo mes de septiembre.

La recepción ha sido desalentadora en las llamadas cinco potencias de Colombo, o sean, India, Indonesia, Pakistán, Birmania y Ceilán. Se ha anunciado que Nehru no asistirá, es decir, la India no participa. Esta nueva organización defensiva, según su punto de vista, presupone siempre la existencia de un enemigo, con lo cual tiende a aumentar la tensión en Asia suroriental. Indonesia siempre ha seguido, en estos planos, la política de la India. En Ceilán, el Gabinete del Premier sir John Kotelawela decidió rechazar la invitación de Gran Bretaña para asistir a las conversaciones del Tratado en gestación. "Se pone en peligro la tradicional neutralidad de Ceilán, envolviendo al país en una cruzada contra el comunismo".

Los Estados Unidos impulsan poderosamente la creación de la OTASO. El Subsecretario del Departamento de Estado, Walter Bedell Smith, que representó a la Casa Blanca en las últimas e históricas sesiones de la Conferencia de Ginebra, dio tres razones fundamentadoras de esta política: la defensa de determinados valores; la necesidad de intercambiar ideas y mercaderías libremente con Asia, y la seguridad de los Estados Unidos peligraría si Asia suroriental cayese en manos de un imperialismo hostil.

GUERRA FRIA La Casa Blanca está desarrollando una inteligente y amplia guerra fría. Nada de agresiones rojas; la frialdad de la blancura. La comunidad defensiva asiática es uno de los frentes en que luchan los diplomáticos, no los soldados.

Así, el entendimiento entre Gran Bretaña y Egipto significó una batalla ganada en esta guerra fría. Dará margen a plasmar una "cadena defensiva del Cercano Oriente". Tanta importancia le concede Estados Unidos, que según parece será esta la misión de Henry A. Byroade. El hecho de que haya de recurrirse a nada menos que a un Secretario de Estado Adjunto, da idea de la trascendencia que le asigna Washington.

La Casa Blanca ha logrado también, una importante victoria en el Irán. Mediante el acuerdo entre el Gobierno, que deberá ser ratificado por el Parlamento persa, y las ocho empresas que componen el Consorcio, el petróleo iranio se ha alejado del alcance de la Unión Soviética.

La Anglo-Iranian Oil Company, que en su tiempo fuera desahuciada por Mossadeq, junto con la Royal Dutch Shell, la Socony Vacuum, la Standard Oil de N. Jersey, la Standard Oil de California, la Compagnie Française de Petroles, la Texas Oil y la Gulf Oil, han aceptado las nuevas condiciones. La Anglo-Iranian recibirá una indemnización de 25 millones de libras esterlinas pagaderas en diez años y el 40 por ciento de las acciones del nuevo Consorcio Petrolero, del cual deberá traspasar el 60 por ciento a los otros siete miembros. El detalle del contrato no interesa tanto como la salida a los mercados mundiales del petróleo iranio y el hecho de que haya escapado definitivamente de la órbita soviética.

OTRAS FASES La Comunidad Defensiva Europea es otro frente en esta escasamente plácida guerra fría. Italia y Francia aún no lo ratifican. No obstante, fue ya aprobado en la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados italiana, por 16 votos contra 11 y 3 abstenciones. Posiblemente el proyecto sea sancionado en septiembre. Los monárquicos y los neofascistas de extrema derecha se abstuvieron, lo que significa que en principio ya no están contra el Ejército Europeo. La Oposición se ha radicado en los comunistas y socialistas de extrema izquierda. El presidente del Consejo de Ministros, Mario Scelba, estima vencidas las resistencias.

La Asamblea Nacional francesa comenzará el debate en dos semanas más. Alemania Occidental, Luxemburgo, Holanda y Bélgica ya han ratificado la Comunidad Defensiva Europea. Estos países han dejado ver claro que no aceptan modificaciones al Tratado, por lo cual —tal como quedó establecido en las conversaciones en Washington entre Eisenhower y Churchill— los franceses deberán aceptarlo o rechazarlo en bloque. Sin embargo, al parecer, será posible introducir las modificaciones con posterioridad a la ratificación de Francia. De esta manera se busca el camino conciliatorio que hace altamente probable la anuencia de la Asamblea General.

El Ejército Europeo implica el rearme de Alemania Occidental. El uniforme de ese gran cuerpo militar está ya diseñado. Es el duplicado del uniforme norteamericano, del que difiere sólo en el color, será verde en lugar de pardo-oliva. Medio millón de alemanes serán movilizados. A pesar de no haber reclutamiento, 140.000 germanos han escrito ya interesándose. De ellos, 50.000 son oficiales y 15.000 eran demasiado jóvenes para pelear en la guerra pasada.

SISTEMA EUROPEO DE SEGURIDAD Los rusos han contraatacado en la guerra fría con una proposición para que las Grandes Potencias se reúnan para modelar un Sistema Europeo de Defensa. La Conferencia próxima sería en octubre y en Berlín.

Los hechos todavía permanecen en el claro-obscuro de las Cancillerías. Estados Unidos no ha contestado a la nota; "respondaremos a Rusia sin prisa", ha declarado John Foster Dulles. Gran Bretaña y Francia han recibido la proposición con una frialdad muy propia de la guerra fría. En todo caso, es evidente que el Sistema Europeo de Seguridad es un "rocket" dirigido contra la Organización del Atlántico Norte y contra la todavía no nacida Comunidad Defensiva Europea.

PANORAMA

¿NOS LIBRAREMOS ALGUNA VEZ?

Para un chileno, nada es mejor que Chile. Cosa axiomática. No se discute. Pero, también, nada es más cansador que Chile. Hay aquí algunas modalidades que no existen en Estados Unidos ni en Europa. Cosas que nos mantienen los nervios en tensión y la irritabilidad a punto. En forma permanente, cotidiana. Son cosas que nos van alterando, que nos van minando por dentro. La inflación, la carestía y el tránsito, son problemas tremendos y sobreagudos; pero podrían solucionarse. Son transitorios. No hay mal que dure cien años. Pero la condición humana dura cien siglos. Y, dentro de esta condición, se ubica aquella modalidad chilena: el raterismo.



Hay cosas tan vergonzosas cuanto verídicas. Por ejemplo, que los buques que llegan de ultramar ponen candado en todas partes apenas la proa hiende las aguas chilenas.

En París, en New York, en Londres, en Berlín, nadie está obligado a gastar energías, a preocuparse por minucias tan insignificantes como es el temor de que le roben el sombrero, o cualquier cosa. Aquí, el agrado del automovilista se ve empañado a cada instante por el temor de que le roben algo. No importa qué. Puede ser un pedazo de trapo, una rueda, el adorno en la punta del radiador o la tapa de la bencina. Por eso es que hoy se ven por las calles de Santiago algunos coches de precio, que, a guisa de tapa del estanque bencinero, llevan airosamente un tarro de conservas invertido.

Hay que vivir siempre —¡no olvidarse nunca!— pendiente de la llave, de la cerradura, de tomar precauciones contra el ratero que se llevará lo que fuere, algo que, a lo mejor, no le sirve o que liquidará por una miseria; pero se ha llevado algo valioso o insubstituíble para su dueño.

Por eso, las penas no deben aplicarse según el monto de lo robado, sino por el hecho. Hay que castigar la modalidad, la costumbre, el instinto de la ratería. Si un ciudadano, un transeúnte, ve un ratero en el ejercicio de su "profesión", tiene el deber ineludible, impostergable, de entregarlo a la policía; aunque tenga que pelear. Porque se trata de defender la sociedad entera contra una plaga, contra un nefasto clima de deshonestidad y de irresponsabilidad.

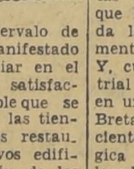
Ratero es quien ha perdido el respeto por sus semejantes y por sí mismo. Es un criminal en potencia. Hay que poner coto a sus tropelías.

LA PREGUNTA

Anuncian el descubrimiento de la "LSD 25" droga que permitirá a los amnésicos recordar lo olvidado. Si es cierto, como algunos piensan, que las drogas y antibióticos modernos acaban hoy con la virulencia de un mal, pero dejan extrañas secuelas en el futuro del paciente, ¿no habría en este caso el peligro de que la secuela sea mantenerse siempre vivas las querellas humanas y sin que jamás caiga sobre ellas el saludable y piadoso manto del olvido?— RIZAR.

CARTA DE WESTMINSTER

Los frutos del éxito



Todas aquellas personas que han visitado Inglaterra en meses recientes con las cuales he tenido ocasión de intercambiar impresiones, y muy principalmente aquellas que han regresado tras un intervalo de varios años, han manifestado que han podido apreciar en el país un optimismo y satisfacción generales. Es posible que se vean más productos en las tiendas que, mejoren los restaurantes o que los nuevos edificios y la reconstrucción de los viejos presten un aire festivo en esta temporada. Pero, hay algo más que eso: Gran Bretaña da la sensación de haber salido de las dificultades económicas de los años de postguerra. No se tiene ya la impresión de vivir al borde de un precipicio. Inglaterra tiene planteados muchos problemas, de índole política y económica, pero se están resolviendo con confianza, justo sentido de orientación y plena competencia.

Muchas son las razones que justifican dicha confianza. Quizás el mayor testimonio del resurgir económico y de la vitalidad de Inglaterra es la manera en que ha resistido el contagio de una apreciable aminoración en la actividad económica de los Estados Unidos. Entre julio de 1953 y mayo de 1954 la producción industrial de este último país disminuyó en un 10 por ciento. De acuerdo con los precedentes anteriores (nos referimos a los de la crisis de 1929-1933, 1937 y 1949), esto debiera haber repercutido, en mayor escala, en las compras norteamericanas en el exterior y, en su consecuencia, en las economías de otros países. Sin embargo, no ha ocurrido nada de esto. Entre aquellas dos fechas, las reservas de oro y dólares que Inglaterra ostenta para toda la zona esterlina se incrementaron en un 20 por ciento. Y, cuando la producción industrial norteamericana disminuía en un 10 por ciento, la de Gran Bretaña aumentaba en un 7 por ciento. La producción siderúrgica estadounidense ha sido relegada al 70 por ciento de la capacidad de esta industria. En el Reino Unido se mantiene aproximadamente al 100 por ciento de la capacidad, que se expande continuamente.

Estos logros, que hemos enumerado no son exclusivamente atribuíbles a Gran Bretaña. La constante alza en las reservas de oro se debe en buena parte a los efectos de los elevados precios de la lana, el té, el cacao y otras materias que exporta la zona esterlina, y a las ventas de mercancías y servicios británicos en los mercados del dólar. La resistencia por el comercio británico a la ligera depresión registrada en los Estados Unidos se ha debido, asimismo, al hecho de que la demanda europea, apoyada por la norma de liberación comercial administrada por la Organización para la Cooperación Económica Europea, ha substituído a la menguante demanda norteamericana y ha contribuído a impedir que bajaran los precios de las materias de la zona esterlina.

La realidad es que el mundo en general es ahora menos vulnerable a una crisis norteamericana de lo que era en 1947, porque depende ahora en menor grado que entonces de los productos de los mercados del dólar. Los estragos de la guerra mundial han sido reparados y los inmensos recursos a la reconstrucción de Europa, después de la contienda, comienzan ahora a dar fruto con manufacturas que compiten con las del mundo del dólar. El Reino Unido gasta actualmente menos que hace un año en importaciones pagaderas en dólares; por ejemplo, no se adquiere ya acero americano, en grado alguno. El resto de la zona esterlina viene comprando menos trigo y algodón de la zona del dólar. Esto no se debe a discriminación sino a la existencia de otras fuentes de suministro, más baratas y más convenientes.

Pero, dentro de este panorama general de una superior actividad económica en el mundo al margen del dólar, corresponde un lugar muy destacado a las realizaciones de Inglaterra. Hemos consignado ya el aumento de un 7 por ciento en la producción industrial, registrado durante el pasado año; pero este promedio oculta algunos de los notables logros alcanzados por ciertas secciones de la industria británica. Por ejemplo, la fabricación de automóviles ha ascendido, durante el pasado año, en un 42 por ciento; y la producción de tractores en un 21 por ciento. Los hilados de la industria algodonera han subido en un 12 por ciento. Pero, para no exagerar lo favorable de la situación, mencionemos la producción de carbón, materia de la que Inglaterra consume mayor cantidad pero no produce más que el año pasado.

Más, en general, la situación es alentadora, y de sus aspectos menos halagüeños el ministro británico de Hacienda, Butler, dijo como sigue, en un reciente discurso: "Quizás nos hayamos inclinado con exceso a decir en el pasado que a menos que hagamos esto o aquello, nos dirigimos hacia una bancarrota nacional. Creo que ahora es mejor decirlo al revés: dirigir menos la vista hacia las consecuencias del fracaso y enfocar más la mirada hacia los frutos del éxito".

ERNEST ATKINSON

(Agosto de 1954. Exclusivo para LA NACION).

Fantasmas en la prensa



LOS cambios de estación son, a veces, decisivos en la capacidad de reacción humana. En algunos individuos determinan asombrosas posibilidades de creación que concitan el aplauso más fervoroso; en otros, a la inversa, estimulan engendros y esperpentos de variadísima categoría y magnitud. A esta clase pertenecen esos subproductos que envenenan el alma nacional y que gozan del inmerecido privilegio de ser acogidos en cierta prensa adocenada y sensacionalista. En los últimos días la prensa oposicionista se obstina en alterar la conciencia pública, fabricando a granel toda clase de "canards" que son reveladores del grado de cinismo a que conduce la primacía de los designios torcidos sobre un auténtico periodismo. Se inventan entrevistas fantasmas en que parlamentarios amigos del Presidente, aprovechando los intersticios de la obscuridad, llegan hasta la Moneda envueltos en capas negras y en plan de exigencias inenarrables por su ingenuidad y torpeza. A media voz y en cuclillas susurran que la Derecha es patriota y honesta. Que es falso aquello de que cuando la reacción no está en el Poder "conspira". Que hay personajes tenebrosos decididos a cavar una fosa de desprestigio en torno a ciertos honestos pioneros de la minería chilena. Que todo esto no permite una leal colaboración del Congreso con el Ejecutivo. Después, el nocturno visitante se retira y cuenta a la [illegible] dina los resultados de su esotérica misión. Como la credulidad no tiene límites, algunos incautos caen en el garlito y los autores del engaño sonríen en la impudicia de su increíble irresponsabilidad periodística.

Avutardas, ansiosas de propalar negros presagios, pero impedidas de poner en juego los ingredientes de la imaginación y del talento, gozan con el deporte de producir un surtido repertorio de chismes e intrigas de mayor y menor cuantía. Una de sus últimas y más graciosas genialidades consistió en afirmar que en los Ministerios y Subsecretarías de Gobierno se evidenciaba un alejamiento del público. El "ilustrado" diario habla de ausencias. Para ellos esto constituye una rara y curiosa situación. En el otro régimen, en esa añorada Concentración Nacional en que "comefrailes" y antimasónicos comían y se hartaban en el mismo plato, el pueblo hacía hoyos en las antesalas aguardando la solución de sus problemas. Naturalmente, las oficinas de la Administración Pública vivían con una clientela, que aguardaba en inútil audiencia a los activistas de la cuchipanda y la tramitación. Felices tiempos aquellos para los panlaguados de la olla gubernativa y del "hoyo" radical.

Después del 4 de Septiembre, la hora de la engorda llegó a su punto final. Los ayes de gentes enflaquecidas y macilentas conmueven por su pertinaz y vibrante patetismo. De cuando en cuando, se descubre una "veta" escondida en las sierras nortinas. Allí, con la glotonería desesperada a que arrastran los veranos calcinantes, el transeúnte observa condolido la voracidad de esos "mineros" que, venidos desde lejanas tierras, abandonando las hóspitas oficinas del Santiago deslumbrante, horadan la coraza dura de las montañas metálicas. Los hay de todos tipos: chicos, muy chicos, gorditos y caracoleados, otros más grandes, corpulentos como Porthos. Pero, en suma, sin excepción, patriotas austeros, esforzados. Para ellos y sus extraordinarias "hazañas" ni una palabra de estímulo o reconocimiento público. El diputado Chelén denuncia sus heroicas actuaciones. Silencio y anonimato para los mártires de la minería nacional. Cierta prensa enmudece. A lo mejor, sobrecogida por la respetable emoción republicana.

El "canard" sigue su marcha. El Presidente necesita de un "equipo" más acorde con sus propósitos de robustecer su concepción presidencialista. Llama a éste y aquel otro. Por extraña circunstancia se dan nombres que gozan del afecto derechista. Es posible que ellos amen, también, el presidencialismo, siempre y cuando puedan ser sus administradores absolutos. Pero la treta está vieja y desacreditada. Pueden seguir esperando con la mano estirada. El país ya no tolera a estos pedigüeños que se desvelan y madrugan inventando falsedades para enturbiar el ambiente. Los conoce y sabe que estos fantasmas merodeadores del poder son capaces de todo, menos de adquirir corporeidad política por más que sus diarios intenten revivirlos imprimiendo en letras de molde y en párrafos menudos sus múltiples mentiras y embustes.

ASOMANTE

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Alcance a una crónica y a una carta sobre Buenaventura

Señor Director: He leído con bastante interés una carta que se publica en el diario de su digna dirección sobre una crónica escrita por mí hace un mes sobre Buenaventura, y que ha molestado vivamente a un grupo de colombianos. Siento mucho tener que sostener los mismos puntos de vista de la crónica aludida, agregándole algunos detalles. Cuando dije que el puerto de Buenaventura era pintoresco, pobre, lleno de marineros ebrios y de prostitutas, no hablé mal de Colombia, sino que señalé un punto geográfico de esa maravillosa república.

En la misma crónica dije que Buenaventura no era toda Colombia, pero que también pertenece al país. Como si mañana hago un viaje a Shanghai (por lo menos al Shanghai de las novelas de hace 20 años) y digo que es una ciudad llena de bares, de contrabando y de notas policiales. ¿Sería hablar mal de la China legendaria decir estas cosas o simplemente anotar como periodista un aspecto accidental y curioso de determinada ciudad que nada tiene que ver con el resto del país? Si reprodujera aquí la opinión de los propios colombianos sobre Buenaventura, que me repitieron cien veces en las callejuelas de la Pilota o de Puerto Nuevo, los amigos del Círculo tendrían sencillamente que desafiarme a duelo. Pero Colombia no es Buenaventura, como Francia no tiene nada que ver con el Barrio Chino de Marsella. Ni Chile con las callejuelas llenas de barro de algún pueblecito perdido del sur. Colombia es un país. Un gran país. Tiene poetas y oradores de primera línea. Y "AHORA" tiene cierta libertad para expresarse. En el aspecto político siento mucho, amigos del Círculo, que no repita lo que ya dije en la crónica que ha provocado el reclamo. Prefiero remitirme sencillamente a las terribles páginas de "Entre la Libertad y el miedo", de Germán Arciniegas. Allí está la dramática realidad de los últimos años. Una realidad salpicada de sangre que la patria de Santos, Lleras Camargo y Gaytán no se merecen. A esa Colombia permanente es a la que le tengo cariño. No a la decorativa y accidental que nos presenta la tarjeta postal de Buenaventura. Y me quedo en definitiva con la Colombia liberal, auténtica amiga de Chile, y no con la otra que creyó más en el miedo que en la libertad. Y Afectuosamente.— **Tito Mundt.**

Pro moralidad en el catch

Señor Director: Por fin ha correspondido al diario mural "Vespertino" el mérito de ser el primero en referirse y en criticar un hecho insólito y afrentoso para una sociedad culta, moral y viril como la nuestra, que se repite dos veces por semana en la capital de la República. Me refiero al espectáculo que a vista y paciencia de las autoridades y tras nutrida propaganda de prensa, ofrece sobre el ring del Teatro Caupolicán un pseudo hombre, que, sin el menor decoro y carente en absoluto de dignidad, se hace llamar: Renato "El Hermoso".

Confiamos en que la valiente protesta de la hoja mural "Vespertino" advierta a las autoridades correspondientes el repudio de la gente sana y normal a las groseras actividades y pases de Renato "El Hermoso". Deben aplicársele las disposiciones más drásticas en resguardo de la moral y de las buenas costumbres, a fin de que desaparezca definitivamente su aparición en el Caupolicán o, por lo menos, que vuelva a actuar una vez que tenga la decencia de hacerlo con apariencia de hombre, que es lo menos que se puede pedir a quienes se dedican a las [illegible] dias" luchas de catch.

Igualmente, sería de desear que las mismas autoridades extiendan su celo pro moralidad hasta muchos programas radiales y teatrales, en los que sin el menor sentido de buen gusto, insertan números "cómicos" del mismo género del que realiza Renato, y que sólo pueden ser gratos para los invertidos, quienes, seguramente, nadie tiene interés en recrear.

Garrick, para ser cómico y para hacer reír, no necesitó recurrir al vicio y a la degeneración de algunos infelices.

Ya es tiempo de que se ponga atajo a la vorágine que nos arrastra al desprestigio y a la pérdida de las virtudes que hicieron grandes y respetados a los hijos de esta patria.

Agradecido del señor Director, lo saluda atentamente.— **T. O'Ryan D.**, carnet [illegible] Santiago.

Sobre crónica policial

Señor Director: Mi primera palabra sea para felicitarlo por el magnífico artículo escrito para defenderse de los ataques [illegible] dicales de Isauro Torres, [illegible] de a chaucha, que haría bien en estarse callado, y no erigirse en defensor del régimen negro en que hicieron retrogradar la cultura política del país.

Mi carta tiene, también, por objeto pedirle que ruegue al repórter que hace Tribunales, que no caiga en el estilo de la prensa amarilla, en que están cayendo hasta los diarios más serios.

Sabido es que los cronistas obtienen datos sobre aquellos casos que han sentado jurisprudencia, pero ellos los dan con pelos y señales, reviviendo asuntos que tienen cinco o más años de historia.

Esta no es una crítica al eficiente periodista que tiene a su cargo Tribunales, sino un ruego para que ese gran diario no caiga en el sensacionalismo, al que han caído ya varias audiciones de radio.

Lo saluda muy atentamente.— **Luis Hurtado B.**

Nota de la Redacción.— Rogamos a nuestros numerosos corresponsales en esta sección, se sirvan escribir brevemente y, en lo posible, a máquina.— Muchas gracias.

MARIA DE LA CRUZ HABLARA MAÑANA EN EL T. DIECIOCHO

Con la concentración que se efectuará mañana en el Teatro Dieciocho, la Unión Nacional Laborista pondrá término a la semana de recordación de la inhabilidad de la señora María de la Cruz.

El acto se iniciará a las 10 horas, y usarán de la palabra la señora Carmen Opazo, los señores Enrique Castro Farías, Luis Erazo Valencia, el diputado Galvarino Rivera y la señora María de la Cruz, quien cerrará la reunión.

En esta oportunidad, la líder de este movimiento pronunciará un discurso para referirse a la significación de la Unión Nacional Laborista en el seno de los obreros, único movimiento que propicia una política en torno al trabajo, como medio de superación de las clases productoras. Analizará la trayectoria de los partidos políticos y su responsabilidad en la hora presente. Posteriormente, enfocará las reformas constitucionales que patrocina el Presidente de la República, herramienta indispensable para terminar con el comercio de la baja politiquería, la gestión política en la administración de los bienes nacionales, y para hacer de Chile un país encauzado en la ruta del sitial que le ha señalado la historia. Terminará su discurso pidiendo a la ciudadanía mancomunar esfuerzos e iniciativas en apoyo del Jefe del Estado.

PIDE ASIGNACION DE ZONA PARA PROFESORES DE SEWELL Y CALETONES

El diputado por O'Higgins, don René Jerez, ha redactado un proyecto de acuerdo, por el cual se oficiaría al Ministro de Educación para que se estudie la manera de establecer una asignación de zona a los profesores que ejercen en los planteles de Sewell y Caletones.

El señor Jerez dice que dichos profesores desarrollan sus labores bajo los rigores de un clima semejante al austral, y que perciben sueldos inferiores a los que ganan los mineros de Sewell, que los coloca en una situación injusta y desmedrada.

Cámara postergó para el lunes despacho del proyecto tributario

Se insistió en el impuesto a diplomáticos y funcionarios que trabajan en el exterior

En sesiones especiales, que comenzaron a las 15 horas de ayer y continuaban en la madrugada de hoy, la Cámara de Diputados discutía en particular y votaba cada una de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de Reforma Tributaria.

La primera sesión se inició con un homenaje a la República de Bolivia, que rindió el diputado socialista popular, don Eduardo Osorio.

EL PROYECTO TRIBUTARIO.— Las principales insistencias al proyecto tributario, aprobadas en la tarde de ayer por la Cámara, son las siguientes:

1) Las personas naturales o jurídicas, dueñas socias o accionistas de empresas chilenas, comprendidas en las categorías tercera o cuarta de la ley de la Renta, que se hallen solamente afectas a los impuestos de categorías, pagarán un impuesto adicional con tasa única de diez por ciento sobre todas las rentas que obtengan de esas empresas, cuando dichas personas tengan domicilio o residencia en el extranjero, y, a su vez, no se hallen obligadas a pagar el impuesto global complementario o el adicional;

DIPLOMATICOS.— 2) Establécese un impuesto de 15 o|o sobre las remuneraciones que no excedan de mil quinientos dólares mensuales, o su equivalencia, y de 30 o|o sobre el exceso de esta suma, que a cualquier título sean pagadas a los Embajadores, Ministros y demás representantes diplomáticos y consulares de Chile, y a los funcionarios civiles y militares de la Administración del Estado y sobre las pagadas a los empleados o representantes de los organismos fiscales, semifiscales, de administración autónoma y de las sociedades o entidades en que éstos organismos o el Fisco tengan participación por aporte o subscripción de más de un tercio del capital, y siempre que ejerzan sus funciones en el extranjero. Este impuesto será percibido en la moneda que se paga la remuneración;

SUELDOS Y SALARIOS.— 3) Todas las personas sujetas al impuesto de 5.a categoría podrán deducir de la renta imponible una suma equivalente a medio sueldo vital anual. Esta insistencia se ganó por 24 votos contra 20, porque algunos diputados liberales, que iban a votar por lo que proponía el Senado (un cuarto de sueldo vital anual), no supieron de qué se trataba;

4) Por 39 votos contra 32, se aprobó también que quedarán exentos del impuesto de quinta categoría los salarios o cualquiera otras remuneraciones que perciban los obreros que gocen de un salario diario de hasta 2/60 del sueldo vital (el Senado decía: "Que no excedan, por día, de 1/60 del sueldo vital);

COMPLEMENTARIO.— 5) Nuestros diplomáticos y demás funcionarios que se desempeñen en el extranjero, deberán pagar el complementario, sobre su renta imponible total, y para la liquidación de la moneda extranjera se aplicará el promedio de la cotización bancaria oficial del año correspondiente;

COPIA DE BALANCES.— 6) Por 51 votos contra 19, se insistió en que una copia de los balances y estados de situación que se presenten a los bancos y demás instituciones de crédito será enviada por estas instituciones a la respectiva inspección de la Dirección de Impuestos Internos;

SOCORROS MUTUOS.— 7) Por 33 votos contra 20, se insistió en que las instituciones de socorros mutuos con personalidad jurídica, como asimismo la Liga Marítima de Chile, estarán exentas del pago de contribuciones sobre los bienes raíces, por lo que respecta a sus propiedades que no les produzcan rentas y estén destinadas al servicio de sus miembros.

MODIFICACIONES ACEPTADAS.— a) Se agrega a las Notarías entre las instituciones que deberán exigir, para cualquier operación, la presencia del recibo de pago del Impuesto Global Complementario;

b) Se exceptúan de lo anterior las operaciones que se efectúen por intermedio de la Caja de Crédito Prendario y todas aquéllas cuyo monto sea inferior a 20 mil pesos;

c) Disposiciones del Senado sobre tasación de los predios agrícolas;

d) Los avalúos fijados en las retasaciones serán automáticamente modificados cada año, a partir del 1.o de enero de 1958, y para ello se tomará en cuenta la variación experimentada por el costo de la vida, según los índices que establezca el Banco Central;

e) El avalúo de los predios agrícolas se reajustará anualmente, a partir del 1.o de enero de 1958, en proporción al aumento que experimente la utilidad neta general de la agricultura;

f) Los predios agrícolas pagarán a beneficio fiscal un impuesto adicional del 4 por mil de su avalúo; pero a este impuesto no quedarán afectos los que pertenezcan a sociedades anónimas;

g) En la retasación general, la Dirección de Impuestos ajustará el total de los avalúos de los predios agrícolas del país a una suma igual a 10 veces la utilidad neta general de la agricultura que se determine, conforme al artículo 10, para 1957, sobre la base del año anterior;

ARRENDAMIENTOS. — h) Durante los años 1955 y 1956, las rentas de arrendamiento y subarrendamiento, en la parte de los inmuebles destinados a la habitación, no podrá exceder de las rentas que se cobren o que legalmente puedan cobrarse en diciembre del año 1954, más un 10 por ciento el año 1955, y un 20 por ciento en el año 1956. Podrá agregarse, además, prorrateada en cuotas mensuales, la mayor contribución de bienes raíces que se pague derivada del recargo del avalúo que establece el artículo 21 de esta ley.

Esta disposición del Senado se aprobó por 48 votos contra 25 y 3 abstenciones. A favor sólo votaron conservadores unidos y liberales.

CONSULTA.— El señor Durán, al iniciarse el tercer trámite de este proyecto, informó que estaba pendiente en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, una consulta constitucional, sobre la situación que se ha producido a raíz de que el Senado, en el proyecto en debate, ha aprobado nuevas contribuciones, facultad que sólo le corresponde a la Cámara.

PARA EL LUNES.— Faltando 20 minutos para las 2 de la madrugada de hoy, los Comités Parlamentarios acordaron levantar la sesión de la Cámara y proseguir el lunes, a las 13.45 horas, la discusión y votación de las modificaciones introducidas por el Senado al Proyecto Tributario.

MINISTRO PRAT ABOGO POR LA CONGELACION DE ARRENDAMIENTOS

DIPUTADOS DE IZQUIERDA REVELARON QUE LA LEY PEREIRA ES DESVIRTUADA Y QUE ENRIQUECE A ESPECULADORES

CON DOS INSISTENCIAS PODARON EL PROYECTO EN 500 MILLONES DE PESOS

Por 50 votos contra 4, la Cámara de Diputados acordó ayer insistir ante el Senado en el impuesto especial a los diplomáticos y demás funcionarios chilenos que se desempeñan en el exterior.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Roberto Aldunate, señaló en vano que ya se han hecho economías en el Servicio Exterior por unos 700 mil dólares, y que dentro de 15 días se enviará al Congreso el proyecto que reestructura el Servicio Exterior de Chile. Agregó que seguía exagerándose acerca de los sueldos que ganan nuestros diplomáticos, y que ese impuesto especial provocaría trastornos y más de un bochorno a nuestro país, por cuyo motivo —agregó— apelaba al patriotismo de los señores diputados, para que no se insistiese en una disposición semejante.

El diputado conservador unido señor Correa Letelier, que fue el más empecinado partidario del impuesto, dijo que no creían en las economías anunciadas por decreto, y que preferían que ellas constasen en una ley. Agregó que las economías se estaban ofreciendo desde hace tiempo.

CONTESTA PRAT.— El Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, comenzó congratulándose del calor con que los diputados sostienen que deben hacerse economías en los gastos públicos, pero —anotó— ellas deben hacerse en forma orgánica, coordinada y justa, y ello así se hará en el proyecto que reestructura el Servicio Exterior de Chile, pues, de acuerdo con ese proyecto, a nuestros diplomáticos se les pagará en la moneda del país en que prestan sus servicios y de acuerdo con el costo de la vida allí existente.

Todos concordamos en el fondo del problema —destacó el Ministro—, pero no en la forma, e insistió en que este problema debe ser abordado con criterio orgánico y justo. En cuanto a la prisa que los diputados tienen por solucionarlo de inmediato, porque todavía no se han hecho todas las economías prometidas, el Ministro recordó que el Ejecutivo también tiene derecho para sentir inquietudes más o menos semejantes, pues el proyecto de Reforma Tributaria se envió al Congreso en marzo de este año, ya estamos en agosto y todavía no se aprueba...

QUINIENTOS MILLONES.— Las alzas en los montos de exención, para los efectos del impuesto de quinta categoría, que acordó ayer la Cámara, representarán menores entradas por 500 millones de pesos, según informó el Ministro señor Prat.

Se argumentó que esas exenciones beneficiarán a empleados y obreros, que son los que más sienten los efectos de la inflación.

El Ministro Prat concordó en esto último, pero señaló que en el Senado, con votos de senadores pertenecientes a los mismos partidos en que militan los diputados que ahora argumentan de esta manera, se rechazaron las indicaciones del Ejecutivo que gravaban el lujo y a los sectores más pudientes o que más se han enriquecido con la inflación. Dijo, además, que el Gobierno se había preocupado de los empleados y obreros en el proyecto de Reforma Tributaria, pues no había alzado las tasas del impuesto de quinta categoría, mientras todas las demás fueron elevadas. Agregó que también se había eliminado del impuesto a las transferencias a los artículos de consumo habitual.

LOS ARRENDAMIENTOS.— Otro debate interesante fue el relativo a las rentas de arrendamientos.

Los señores Correa Letelier y Correa Larraín (conservadores unidos), Huerta y Sepúlveda Garcés (liberales), sostuvieron que las rentas de arrendamientos debían ser alzadas, porque los avalúos permanecen estacionarios desde 1948 en Santiago, y porque así se estimula la construcción de nuevas viviendas, para acabar con las poblaciones callampas, como lo está haciendo la Ley Pereira, dijo el señor Huerta.

El señor Barra le replicó que la Ley Pereira estaba siendo desvirtuada, pues las casas que se construyen, conforme a sus disposiciones, se venden en dos y medio millones de pesos, o sea, no pueden ser ocupadas por gentes modestas; sin embargo —anotó— la Caja de Retiro de la Defensa Nacional acaba de terminar una población de casas cómodas y confortables en La Cisterna, cada una de las cuales (living-comedor, cuatro dormitorios, servicios y patio) salió costando entre 500 y 700 mil pesos...

El señor Benavides reafirmó después que la Ley Pereira ha sido desvirtuada, prestándose para especulaciones. Agregó que de once mil autorizaciones otorgadas por la Corporación de la Vivienda para construcciones, según la Ley Pereira, hasta ahora sólo se han entregado unas dos mil casas, y ello en cuatro años de vigencia de dicha ley.

El Ministro Prat abogó por la disposición del Senado, relativa a los arrendamientos no sólo por su contenido social, sino porque congela en el hecho los arrendamientos, y ya es conveniente —apuntó— que esta palabra comience a ponerse de moda.

Un plan de medidas económico-social propuso el PAL a S. E.

El Partido Agrario Laborista, por intermedio de su presidente, don Orlando Latorre, entregó ayer al Jefe del Estado un plan que contempla diversas medidas de "ordenamiento económico-social", que inciden en doce capítulos principales, de los cuales ofrecemos a continuación un resumen:

1) POLITICA CAMBIARIA.— La circunstancia de que numerosos artículos de consumo básico son de importación, hacen necesario un ordenamiento cambiario para eliminar diversos vicios del sistema vigente. Es indispensable, primero, una organización más adecuada de los ingresos y egresos de divisas.

Colocado en este terreno, el Comité Económico-Social del Consejo Coordinador Funcional del PAL —que es el organismo que estudió las medidas propuestas a S. E.— sugiere una política cambiaria que involucra la reforma del Cálculo Estimativo de Divisas, consultando en el presupuesto respectivo dos "áreas o secciones": a) Estatal o Básica, y b) Libre. Los ingresos de la primera serán los provenientes de las exportaciones y entradas por cobre, hierro, salitre, yodo, materiales estratégicos, ingresos sujetos a convenios, etc.; los egresos consultarán los artículos básicos, calificados por el Ministerio de Economía. El valor de la divisa para esta área será el que tenga la paridad monetaria, y se obtendrá en los Bancos Estatales.

Los egresos del Area Libre serán los provenientes de las importaciones de la mediana y pequeña minería industria agropecuaria, metalúrgica y manufacturera, petróleo y comercio invisible; los egresos se atenderán por bienes de capital y artículos varios, contenidos en diversas listas. El valor de la divisa para esta área será el que determine el libre juego de la oferta y la demanda, en el mercado bancario

2) ORDENAMIENTO DE CAPITALES.— Es innegable que existe flotante en las actividades nacionales más capital que el verdaderamente acusado, encontrándose en diversas formas y valores, el cual provoca graves trastornos al país, por lo cual se propone la dictación de medidas destinadas a lograr el afloramiento legal de dichos valores, rebajando la tributación que debieron pagar a un impuesto único del 10 por ciento.

3) ORIENTACION DEL CAPITAL AFLORADO.— El Comité Económico-Social del PAL propone se libera de tributación de fabricación, por un tiempo determinado, a las industrias que produzcan artículos de exportación y para reemplazar a los de importación, como un medio de fortalecer estas actividades

4) ESTATUTO DE CREDITO DE PRODUCCION.— Se cree conveniente la dictación de este Estatuto, cuyos fines primordiales serían los de alcanzar un sistema de créditos baratos, o sea, a bajo interés.

Existirían dos clases de créditos: a) Warrants, y b) pagarés, adoptándose la medida de aceptar servicios con productos, los que serían depositados en organismos estatales encargados del abastecimiento.

5) PROTECCION A LA FAMILIA. —Consulta créditos para la construcción de la vivienda familiar y eliminación del impuesto directo de rentas que afecta a sueldos y salarios, hasta la concurrencia de dos y medio sueldos vitales.

6) CORPORACION DEL TRANSPORTE.— Considerando que el transporte es un factor determinante en el costo de la producción, dada la extensión de nuestro territorio, el PAL propone el abaratamiento de este servicio, por medio de la creación de la Corporación del Transporte, que se formaría con la fusión de las siguientes empresas y entidades de control estatal: Ferrocarriles del Estado, Feronave (Comercio de Cabotaje), Línea Aérea Nacional y Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Con las economías que esta fusión produciría, agregando la simplificación y disminución de direcciones y administraciones, se puede llegar a una paralización de las constantes alzas en los costos de este rubro.

Recomienda también que las Fuerzas Armadas hagan extensivo el Servicio Militar del Trabajo a esta Corporación, para permitir el mejoramiento en los servicios, sin necesidad de aumentos en los gastos.

7) COOPERATIVAS DE PRODUCCION Y DISTRIBUCION.— Servirán para satisfacer las necesidades derivadas de la permanente escasez y encarecimiento de artículos de Vega o Mercado.

8) TRIBUTACION A TIERRAS INCULTIVADAS.— Se aplicará a los agricultores que no trabajen sus tierras en función social, y su fin es el de promover una mayor laboriosidad en los campos, cuya consecuencia será el aumento de la producción.

9) REFORMA DE LA EMPRESA.— Para hacer posible una mejor distribución de la riqueza, entre los elementos o factores que intervienen en su producción.

10) REVISION DE TRATADOS INTERNACIONALES.— Con el objeto de que nuestras riquezas y productos tengan en el mercado internacional una más adecuada circulación, el PAL cree que es necesaria una revisión de los Tratados de Brettons Woods y Pacto Militar, para ver la posibilidad de volver al trueque libre y vender con más expedición, en tiempos de paz, nuestras materias estratégicas.

11) RESCATE DE JUBILACIONES.— Dado el aumento constante del número de empleados que jubila, un gran porcentaje de ellos en pleno estado de capacidad, se recomienda que los organismos previsionales adopten en sus reglamentos el sistema de facultar a los ex servidores para rescatar o comprar sus jubilaciones, siempre que estén dispuestos a invertirlas en una actividad productora de utilidad.

12) AUSTERIDAD EN GASTOS ESTATALES.— Nuestros gastos deberán encuadrarse a la condición de país pobre en producción, que necesita de economías para su recuperación y progreso. A este respecto, el PAL propone una revisión en los gatos fiscales para disminuirlos, ya sea fusionando organismos o eliminando servicios inútiles o inadecuados.

DEBATE.— Al abandonar la Moneda, el señor Latorre, a quien acompañaban miembros del Consejo Coordinador Funcional del Partido Agrario Laborista, expresó que en una próxima ocasión las medidas propuestas serán debatidas ampliamente con el Primer Mandatario.

LA SEMANA ODONTOLOGICA



GOMEZ MILLAS: Jamás vi un colmillo tan "picado"...

Enojo injustificado

Por AMAUTA



El senador Isauro Torres ha montado en cólera por un artículo del señor Darío Sainte - Marie, publicado con el pseudónimo de Volpone, en el diario LA NACION, y ha anunciado una querella criminal por injurias, con la que pretende blanquear su figura política, que estima oscurecida. Hemos leído atentamente, y, ¿por qué no decirlo? con delectación, el artículo de marras y no acertamos a explicarnos la indignación del senador radical que nos parece totalmente injustificada.

Volpone dice que el señor Torres es un oscuro pigmeo; seguramente, lo que le ha importunado es lo de pigmeo, ya que no creemos le moleste la mención de su tez oscura, hecho indiscutible y, por lo demás, muy generalizado. Los pigmeos son un pueblo muy interesante, cuya estatura no pasa del metro cincuenta. El señor Torres, evidentemente, no mide un metro cincuenta; tal vez uno cuarenta, o uno treinta y cinco. ¿Por qué se enoja, entonces? ¿Qué culpa tiene el señor Volpone o ser alguno en esta mezquindad del Divino Hacedor?

Agrega Volpone que el preclaro senador es petiso y patizambo y que sus rasgos físicos indican que algún antepasado muy directo, no hace muchas generaciones, bailaba "tam tam" a rabo descubierto en alguna isla polinésica. Estas afirmaciones han molestado en extremo a don Isauro, pero no vemos, sinceramente, por qué. Es chico, junta algo las rodillas al andar, como todos los petisos, es decir, técnicamente es patizambo, y en cuanto a las actividades de sus cercanos antepasados, demuestran vitalidad y salud, ya que no cualquiera es capaz de bailar tam tam a rabo descubierto. El propio don Isauro sería incapaz de esa proeza, lo que demuestra, de paso, la natural degeneración de la especie con motivo de los remilgos de la vida civilizada.

Ahora, el que sea apto para circular socialmente en "Las Cachás Grandes" no puede ofender a un senador radical. Un representante del pueblo debe tener, necesariamente, esa aptitud; mucho peor hubiera sido que le achacaran circulación social en el Club de la Unión, donde los petisos y patizambos, cuyos cercanos antepasados bailaban tam tam, son pésimamente considerados. El señor Torres se ha dejado llevar por una precipitación arribista, por un prurito vertiginoso de aristocratización, por un complejo oligárquico. Su misión histórica, como Padre Conscripto, no va más allá de "Las Cachás Grandes"; no puede ir más allá. Ya ve lo que le pasa por meterse en la Sociedad Exploradora de Minas, donde su inocencia primitiva, herencia del famoso antepasado, lo dejó embadurnado hasta el cuello, con una modesta distribución de veintisiete millones de pesos.

El señor Torres, como otros parlamentarios de su cuño, creen que son seres extraordinarios a los que les está permitido injuriar e insultar a todo el mundo con la mayor impunidad. Cuando alguno de los ofendidos les responde, en el mismo tono, corren cobardemente a asilarse en su fuero parlamentario, y recurren a la justicia para que castigue en otros los delitos que ellos cometieron por anticipado. Pero el que dice lo que no debe, oye lo que no quiere, y esto es lo que le ha pasado a nuestro oscuro pigmeo, cuya pequeñez espiritual se contrapone directamente con su voraz apetito.

A.

NOTA: Reproducimos este artículo del semanario "La Calle", órgano oficial del Partido Socialista Popular.

LA SEMANA DE LA ISLA DE PASCUA FINALIZARA HOY EN EL I. NACIONAL

Hoy, a las 18 horas, en el auditorium del Instituto Nacional, se clausurarán la Semana y la Exposición de la Isla de Pascua, que desde el 2 al 7 del actual, organizó la Sociedad de Amigos de la Isla de Pascua, que preside el señor Lautaro Ojeda.

En esta oportunidad se darán a conocer los aspectos principales del "Plan Manutara", para la rehabilitación y progreso de la isla que prepararon ingenieros, médicos, arquitectos, visitadoras sociales, agrónomos y funcionarios que han residido en esa lejana posesión chilena.

En el programa que se realizará esta tarde, la parte central estará a cargo del escritor Benjamín Subercaseaux, que hablará sobre "Gran perspectiva de la Isla de Pascua". A continuación se realizará un interesante foro sobre el tema "Realidades presentes y futuras de Rapa Nui".

HOY CELEBRARAN EL ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE BOYACA

Hoy se realizará un acto de recordación en la Escuela de Hombres N.o 46, "República de Colombia".

Será recordado el aniversario de la Batalla de Boyacá.

Presidirán este acto el Embajador de Colombia, general Eduardo Bónitto, y el Agregado Militar, coronel Jorge E. Villamizar.

Este último representante diplomático y los oficiales colombianos que están en Chile siguiendo cursos de especialización, harán entrega al Director de la Escuela de la suma de $ 100.000 para ayuda de este plantel.

DETENIDO Y CONFESO ASESINO DEL MILLONARIO E. RODRIGUEZ

VALPARAISO.— Los Servicios de Investigaciones del puerto detuvieron a Jorge Gabriel Rojas Arredondo, casado, 23 años, gásfiter (a) "El Tani" sindicado de ser el autor del bárbaro homicidio del millonario Enrique Rodríguez Díaz, corredor de propiedades que trabajaba en Viña del Mar. Su cadáver fue encontrado el martes último, en su hogar, presentando su cráneo y rostro las huellas de horribles golpes con arma contundente.

El asesino al ser interrogado por Investigaciones dio a conocer que había planificado su crimen tiempo atrás, y que el domingo último le comunicó a su amiga íntima Sonia Quiroz su resolución de perpetrarlo cuanto antes, porque se encontraba necesitado de dinero por falta de trabajo.

Aprovechando que tenía en su poder una llave de la casa del millonario Rodríguez Díaz, la que la víctima le había facilitado tiempo atrás, en la noche del lunes abrió la puerta del jardín y lo esperó en su interior.

Apenas Rodríguez entró en su residencia, le golpeó el cráneo con una picota. Como diera señales de vida a pesar del rudo impacto, le introdujo la corbata en la boca para que no se quejara y continuó golpeándole hasta ultimarlo.

Más tarde el asesino se dirigió al Hotel Panamá, donde se juntó con su amiga Sonia Quiroz para contar el dinero que había en la cartera que portaba la víctima. En total llevaba once mil pesos en efectivo.

La detención de Jorge Gabriel Rojas Arredondo fue posible gracias a las declaraciones de su amiga, quien dijo no haber participado en el crimen y no haber aceptado dinero alguno. Ayer mismo se efectuó la reconstitución del crimen, con asistencia del Juez del Crimen, don Mario Alegría.

MOVIMIENTO DE VAPORES

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VIÑA DEL MAR, AMADEO, CASTILLA, CURAUMA, VICTORIA, QUINTERO, ALONDRA y SONNAVIND.

— LLEGAN —

—Hoy:
SANTA MICAELA, de Buenos Aires.
MARCO POLO, de Génova.
SANTA ELIANA, De San Francisco.
KENUTA, de Liverpool.
—Mañana:
NAGUILAN, de Puerto Montt.
COUTANCES, de La Pallice.
PELLIN, de Antofagasta.
—Lunes 9:
RODOLFO SKALWEIT, de Corral.
FINA, de Punta Arenas.

— SALEN —

—Hoy:
ALONDRA, para Caldera.
VICTORIA, para Punta Arenas.
KENUTA, para Liverpool.
—Mañana:
AMADEO, para Río de Janeiro.
SANTA ELIANA, para San Francisco.
—Lunes 9:
NAGUILAN, para Iquique.
COUTANCES, para Le Havre.
MARCO POLO, para Génova.

ACCIDENTE DEL GASOGENO ESTAN INVESTIGANDO

VALPARAISO.— El señor Mario Alegría, Juez subrogante del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, ha dictado órdenes de citación para declarar en el sumario que instruye sobre el trágico escape de gas en la Sección Gobernadores de la Fábrica de Gas, producida el martes pasado, y que costó la vida a 4 operarios y dejó intoxicados a 23 más.

Deberán comparecer con tal objeto ante el tribunal, el gerente, jefes de la Compañía de Gas, Administrador y técnicos de la fábrica y los obreros de la mencionada sección.

CON 400 PASAJEROS LLEGA "MARCO POLO"

VALPARAISO.—Para hoy está anunciada la llegada de la motonave "Marco Polo", procedente de Génova e intermedios. El barco trae a su bordo alrededor de 400 pasajeros, y en sus bodegas, valijas de correspondencia y diversas partidas de mercadería.

25.584 KILOS DE TE LLEGARON AYER

VALPARAISO.— Ayer llegó a este puerto el vapor inglés "Fleet Bank", que trae 25,584 kilos de té. La partida viene envasada en 540 cajones, con la marca Orange Pekoe. Además el barco trae 1.835,684 kilos de yute para la fabricación de sacos.

LOCOMOTORAS PARA HUACHIPATO, LLEGAN

VALPARAISO.— En la próxima semana llegará a este puerto, desde Nueva York, una locomotora Diesel con 57 toneladas de peso, importada por la Corfo para la Usina de Huachipato. Otra locomotora similar llegará a puerto el 18 del mes en curso.

ANIMALES FINOS VIENEN EN VIAJE

VALPARAISO.—Una partida de animales de fina sangre para la reproducción llegará a fines del mes en curso, por la vía marítima.

En Amsterdam se embarcaron para Valparaíso 50 vaquillas holandesas de fina sangre y 13 animales también finos, entre toros, terneros y terneras.

EMINENCIA MEDICA ESTA EN VALPARAISO

VALPARAISO.— La Sociedad Médica de Valparaíso celebró ayer una sesión extraordinaria para recibir y oír la palabra del eminente investigador norteamericano, doctor Heinrich Necheles, Jefe del Departamento de Investigaciones Gastrointestinales del Michel Reese Hospital, de Chicago.

El distinguido visitante abordó en el Auditorio del Hospital de Viña del Mar el tema "El fenómeno de la úlcera péptica y su tratamiento".

MAQUINAS DE COSER TRAJO EL "KENUTA"

VALPARAISO.— Hoy arriba a este puerto el turboeléctrico "Kenuta", procedente de Liverpool e intermedios, con 4 pasajeros y 277 toneladas de carga. Entre ella figura una partida de 2,464 máquinas de coser de España y partidas de whisky, papel celofán y material de repuesto para los FF. CC. del Estado.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— Hogares sin madre, Apenas un delincuente y Pánico.
COLON (2949).— La diligencia. Noticiarios.
CONDELL (2027).— Rebeca y El Barón de Arizona.
IMPERIO (4567). —Diamantes malditos. Agregados.
METRO (2111).— La reina del mar Agregados.
PACIFICO (6057).—Siete mujeres. Noticiarios.
REAL (2640).— Lucrecia Borgia. Noticiarios.
RIVOLI (2268). — Huracán de emociones y Mal hijo.
VALPARAISO (5522). — Trata de blancas.
VELARDE (4654).— (Sin función temporalmente).
VICTORIA (3778). — El monstruo del mar
MUNICIPAL (V. del Mar.— 81739).— Música y lágrimas.
RIALTO (Viña del Mar.— 81946).— Invasión en West Point y Linda y embustera.
REX (Viña del Mar. — 85050). — El rata. Agregados.

Hoy se clausura asamblea general de la Cámara Central de Comercio

VALPARAISO.— En la tarde de ayer se efectuó la Asamblea General de la Cámara Central de Comercio, presidida por don Luis Correa Prieto, y con asistencia de delegados de todo el país. Esta institución cumplió ayer también sus 96 años de existencia.

COMISIONES Y TEMARIO.— En la reunión se dio a conocer la memoria y balance del directorio, se designaron miembros de diversas comisiones de carácter interno y se aprobó el temario que se someterá al estudio y resolución de la asamblea, en el cual figuran, entre otros asuntos, el régimen de cambios, intercambio y tratados comerciales, fijación y control de precios, reforma tributaria, actividades del Inaco, etc.

En una reunión que se efectuará hoy a las 10 horas, con el carácter de asamblea plenaria, se aprobarán las conclusiones de los trabajos efectuados por las comisiones respectivas.

El presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, don Jorge Mustakis, ofreció en su residencia particular un coctel a los delegados, y hoy a las 13 horas se pondrá término a las actividades con un almuerzo en el Hotel Miramar.

CONFERENCIA SOBRE REGIMEN CAMBIARIO.— El ex Ministro de Hacienda y actual Gerente del Banco Central de Chile, don Felipe Herrera, dio una conferencia sobre el régimen cambiario chileno, en la que estuvieron presentes delegados de las Cámaras de Comercio del país a la asamblea general y un numeroso público que se interesa por el conocimiento de estos problemas económicos.

UN TRACTOR CAYO A QUEBRADA: 1 MUERTO

VALPARAISO.— En circunstancias que el chofer Ismael Arias Trillo se encontraba ejecutando unos trabajos en el Cerro "El Litre", de la localidad de Algarrobo, en un tractor de la firma José Marchant Lagos, el vehículo, debido a una mala maniobra de su conductor, se volcó cayendo a una quebrada de más o menos seis meses de altura. El chofer Arias Trillo se mató instantáneamente.

SALIERON DEL PUERTO LAS DOS ESCUADRAS

VALPARAISO.— Zarparon al norte el crucero "O'Higgins" y los destructores "Serrano" y "Riquelme", unidades de la Escuadra de Operaciones, que comanda en jefe el contralmirante señor Víctor Oelckers.

También ayer zarparon las naves de la Escuadra Antisubmarina para Papudo, con la nave insignia el buque-madre de submarinos "Araucano", en que enarbola su insignia su Comandante en Jefe, contralmirante don Alfredo Natho.

CUATRO HERIDOS GRAVES A CAUSA DE UNA EXPLOSION

CARTAGENA.— Ayer hizo explosión la caldera del aserradero que tiene don Guillermo Celis Gajardo, en su fundo "El Tabo", en el balneario del mismo nombre. A consecuencias de este accidente quedaron gravemente heridos los inquilinos Juan Trujillo Ruiz, de 62 años de edad; Miguel Alarcón Medina, de 29; José M. Huerta, Román, de 30 años, y su esposa Julia Rojas Núñez, de 28 años, quien en esos momentos le había llevado las once a su marido. Estos heridos fueron trasladados al Hospital de San Antonio, donde se comprobó la extrema gravedad de la señora de Huerta, por lo cual fue llevada a Santiago.

Debido a la circunstancia que poco antes se había cortado una polea del aserradero, no hubo más heridos, pues otros doce obreros, se habían retirado del sitio del suceso.— (NOVOA MEZA, corresponsal).

NUEVO PABELLON DEL HOGAR DON GUANELIA SERA INAUGURADO HOY

RANCAGUA.— Hoy a las 15 horas será inaugurado un nuevo pabellón en el Hogar de Niños Don Guanella, de esta ciudad, el cual fue recientemente construído con donaciones y beneficios, en que han participado innumerables instituciones y particulares.

En esta oportunidad serán colocadas en dos camas las placas en recuerdo del malogrado deportista don Héctor Vitar Alvarez.— (FERNANDO LUCERO A., corresponsal).

HOMENAJE A JEFE DE CARABINEROS

RANCAGUA.— El sábado próximo, en los comedores del Hotel City, un grupo de caracterizados amigos y la oficialidad del Cuerpo de Carabineros dará un banquete de despedida al mayor don Ricardo Vilches, quien recientemente ha sido ascendido al grado de teniente coronel y trasladado a Santiago.

DESALOJARAN MERCADO MUNICIPAL DE ÑUÑOA

ÑUÑOA.— El Mercado Municipal ha sido notificado para su desalojo por el mal estado en que se encuentran los pabellones de frutas y verduras, lo que constituye un grave peligro para los locatarios y público en general.

Mientras tanto los locatarios quedarán ubicados en la calle Varsovia, con reserva de sus derechos en el nuevo pabellón. Se acordó la reconstrucción definitiva de la bodega del galpón, la que se demolerá para dar paso a la nueva obra, cuyo costo será superior a los cuatrocientos cincuenta mil pesos, susceptible de aumentarse para el arreglo de los anexos como oficinas, toilettes, cubiertas, ventanales, etc. Este gasto se imputará al ítem de Libre Disposición del presupuesto municipal vigente.—(RENATO SAEZ, corresponsal).

PODEROSA GRUA CAYO AL RIO LONCOMILLA

SAN JAVIER. — Por efecto del fuerte viento que azotó esta región durante las últimas lluvias, cayó al río Loncomilla la poderosa grúa que trabajaba en el Puente "Sifón", que se construye en el Emboque, frente a Melozal.

Este accidente viene a retrasar un buen tiempo la terminación de tan importante obra de regadío.— (CASTRO, corresponsal).

EN CABILDO ABIERTO DEBATIRAN MAÑANA LOS PROBLEMAS DE ÑUÑOA

ÑUÑOA.— Autoridades y vecinos de Ñuñoa buscarán mañana, a través de un cabildo abierto, solución para los diversos problemas que afectan a esta comuna. El acto, que tendrá lugar en el Teatro Ñuñoa a las 10.30 horas, será presidido por el Alcalde don Guido Mujica Amaya, autor de esta convocatoria y concurrirán representantes del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, de la Dirección de Pavimentación Urbana, juntas de vecinos, entidades culturales deportivas y sociales y personeros de todas las actividades comunales. La población ñuñoína asciende a 130 mil habitantes, siendo dicha comuna la cuarta del país en importancia.



DON GUIDO MUJICA AMAYA, Alcalde de Ñuñoa.

Actuarán de relatores los ediles señores José María Narbona, Juan Alfonso Trejo, Guillermo Le-Fort y Raúl Cabezas. El regidor de Santiago don Eugenio Fornés y representantes de otras comunas, concurrirán también al acto.

En esta oportunidad, el Alcalde señor Mujica, dará cuenta de su gestión edilicia, señalando la labor realizada y las dificultades que se han presentado. Asimismo, dará a conocer los trabajos que se están realizando para obtener la solución integral de los problemas, de locomoción colectiva, pavimentación, etc.

Cabe señalar que gracias a las gestiones realizadas por el Alcalde y sus colaboradores se ha conseguido la creación reciente de la nueva línea de expresos "Estadio Nacional", la aprobación de otra línea servida también por buses Fiat, que atenderá el sector Macul; la proyección de otros recorridos que atenderán sectores rurales y diversas medidas de adelanto comunal. También durante el año 1953 y lo que ha transcurrido del actual, se han aumentado notablemente los ingresos municipales.

CONSTRUCCION DEL GIMNASIO CERRADO INICIARAN PRONTO

CURACAUTIN.— Con la aprobación del empréstito municipal de $ 5.000.000 por parte del Congreso Nacional, se iniciará en breve la construcción del Gimnasio Cerrado que la Corporación edilicia viene proyectando instalar en un sitio centralísimo de la localidad. (ARANEDA, Corresponsal.)

108 AÑOS CUMPLE HOY LICEO DE HOMBRES DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. — Con diversos actos, que revistirán gran solemnidad, celebrará el Liceo de Hombres de San Fernando, sus 108 años de vida. Este año se les rendirá un sincero homenaje a los profesores que han servido en este prestigioso establecimiento educacional, el que estará a cargo del Centro de Ex Alumnos.

El programa a desarrollarse será el siguiente: Hoy a las 12 horas: Coctel a autoridades y amigos del Liceo, en el Salón de Actos; 19 horas: Match de básquetbol entre Instituto Nacional y Liceo de Hombres. Cancha: Liceo.

MAÑANA.—A las 10.30 horas: Velada oficial en el Teatro Municipal. 12 horas: Asamblea del Centro de Ex Alumnos; 13 horas: Almuerzo de camaradería de los ex alumnos, en el gimnasio del Liceo.

LUNES.—A las 9.30 horas: Izamiento del Pabellón Nacional; 10 horas: Colocación de ofrendas florales a Bernardo O'Higgins y Manuel Rodríguez; 10.30 horas: Romería al Cementerio. Homenaje a profesores y alumnos fallecidos; 14.30 horas: Tarde deportiva en el Estadio Municipal.— (SILVA, corresponsal).

ACRIBILLARON A BALAZOS A UN ACAUDALADO INDIGENA

CARAHUE.— El indígena Ignacio Quian Caniupán, de 52 años de edad, fue encontrado muerto en el camino público, de Carahue a Tranapuente, el sábado recién pasado, como a las 16 horas, a la altura del fundo Ruca Diuca.

Según averiguaciones de Carabineros, Quian había viajado el día anterior a Carahue a hacer algunas diligencias y fue muerto en el camino por antiguas pendencias de tierras. El cadáver mostraba en el cuerpo tres impactos de balas: dos en la región abdominal y uno en la cabeza, en el parietal izquierdo. Además le faltaba la oreja izquierda, que se presume se la devoraron, perros o ratones.

Lo que llama la atención, es que el cadáver permaneció más de 24 horas en plena vía pública, y en un camino de tanto movimiento como es éste; sin embargo, nadie se atrevió a dar cuenta oportuna. Hasta que el propio hijo mayor de la víctima salió en su búsqueda, encontrándose con la inmensa sorpresa que ya el cuerpo, entraba en estado de descomposición.

La cabalgadura fue encontrada sin la montura, presumiéndose que fue otra persona la que la sustrajo, no el hechor, ya que se encontraron en su poder todos los efectos personales que portaba.

Carabineros de Carahue, a cargo del teniente señor Clodomiro Aravena, hacen arduas gestiones para dar con el hechor.

Ignacio Quian era un agricultor de respeto, bien vinculado dentro de su comunidad y era poseedor de una apreciable cantidad de hectáreas de terreno.— BAEZA, corresponsal.

NORTE DE CHILE VISITARA VICTOR DOMINGO SILVA

ARICA.— El poeta Víctor Domingo Silva, poseedor del Premio Nacional de Literatura de este año, en comunicación telegráfica dirigida al Director del diario "La Gaceta", de esta ciudad, anunció que iniciará en breve una jira por todo el norte del país.

Asimismo, agradeció en dicha nota, los conceptos a su favor vertidos por el diario en referencia.—(HUMBERTO CROSA, corresponsal).

VICTIMA DE UN INCENDIO DEJO AYER DE EXISTIR

CURICO.— Ayer dejó de existir la señora Amelia Reyes Calquín, de 55 años de edad, a causa de las graves quemaduras que recibió en el incendio de su casa habitación, ocurrido el martes último.

El siniestro fue provocado por una vela que la extinta dejó encendida antes de dormir. Al despertar, su pieza estaba invadida por las llamas, debiendo librar una titánica lucha para ganar la puerta de calle, donde cayó exánime.— (MERINO, corresponsal).

CONSTRUIRAN UN NUEVO PUENTE EN EL RIO GUADABA

LOS SAUCES.— El conductor de obras del Departamento de Angol acompañado del subdelegado de Los Sauces, visitarán hoy el puente sobre el Río Guadaba, que los últimos temporales dejaron intransitable, quedando aislada una población rural de diez mil habitantes, todos pequeños parceleros.

La visita tiene como principal objetivo hacer los estudios completos para la construcción de un puente definitivo, considerando que en esta época se pueden apreciar mejor las deficiencias de este puente, que todos los años en el invierno constituye un problema para los vecinos de ese sector y para las autoridades camineras.

Además llevan instrucciones de recorrer en toda su extensión el camino que da acceso a este puente y que conduce a los Sauces, las actividades de esa importante región agrícola, ganadera y maderera, incluyendo el camino que va a Trintre y que da salida también a las colonas de Vegas Blancas y Miraflores, cuyas carreteras en esta época se encuentran intransitables.— (LEANDRO CERNA, corresponsal).

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
HOSPITAL DEL SALVADOR

Demolición del Pabellón Cousiño de Hombres

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la demolición y retiro de escombros del Pabellón Cousiño de Hombres del Hospital del Salvador.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Dirección del Servicio Nacional de Salud, calle Santo Domingo 1285, 4.o piso de 9 a 12 A. M.

Las propuestas se abrirán en el citado Departamento el lunes 30 de agosto, a las 11 A. M.

Sólo se entregarán antecedentes a los interesados hasta 5 días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

Santiago, julio de 1954.
EL DIRECTOR GENERAL

CASA GUILLERMO MURUA GONZALEZ

IMPORTANTE REMATE EN QUILLOTA

EL DOMINGO 8 DE AGOSTO, A LAS 16 HORAS, REMATARE POR ORDEN DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE CABALLERIA, LOS SIGUIENTES VEHICULOS EXCLUIDOS DEL ESTABLECIMIENTO:

Omnibus V-8, Ford, modelo año 1938, motor N.o 23.262, capacidad para 39 pasajeros.

Camioneta Station Wagon, Chevrolet, modelo año 1941, motor N.o 718.151, para 8 pasajeros.

Camioneta Station Wagon, International, modelo año 1942, motor N.o 61963, para 9 pasajeros.

El remate se efectuará aunque llueva.

Se exigirá boleta de garantía de cincuenta mil pesos,, para la subasta.

Habrá servicio de micros, desde la Plaza de Armas, a las tres de la tarde.

GUILLERMO MURUA GONZALEZ,
Martillero Público.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "QUILLOTA", 2.a Etapa, de Quillota, compuesta de 314 viviendas y 20 locales comerciales.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico al día 24 de agosto a las 11 horas.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat 48, 5.o piso a contar del día 10 de agosto en curso y hasta el 20 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, agosto de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

REMATE PUBLICO

FUNDO

"PALO COLORADO"

Caja Nacional de EE. PP. y PP.

El 8 de septiembre de 1954, a las 16 horas, se rematará ante el Notario don Pedro Avalos Ballivián, en la oficina de la Vicepresidencia de la Caja Nacional de EE. PP y PP., en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1353 el fundo "Palo Colorado", de su propiedad, ubicado en la Comuna de "Los Vilos", incluyendo edificios, mejoras, maquinarias y enseres, animales de trabajo y explotación, segun inventario.

El minimum será de $ 22.000.000.— (VEINTIDOS MILLONES DE PESOS 00|100), pagaderos con 1|3 al contado al suscribirse la escritura y saldo, 1|3 a seis meses y 1|3 a un año. El saldo de precio devengará el interés del 9% al año y el 15% en caso de mora o simple retardo.

GARANTIA: 10% del mínimo en Vale Vista, a la orden de la Caja o, en dinero efectivo.

Los gastos de escritura, impuesto de transferencia y de cualquier otro orden, vigente a esa fecha, serán de cargo del subastador.

Bases, Títulos y mayores antecedentes, en: **Gerencia Agrícola de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas,** en Avenida Bernardo O'Higgins 1315, 2.o piso Oficina 21, de 16 a 18 horas.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo. Ahumada 131. Of. 318, Fono 88387. (GP) 31-8 C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, Tel. 84932. H|O C.

LAURA MULLER DE CABALLERO
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 21 - 89917. (GP) 31-8 P.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques letras, juicios trabajo. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 29-IX P.

MANUEL Cartes Morales, particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O. C.

JOSE BARRIENTOS PONCE
Abogado
Morandé 322, Ofic. 412
Tel. 85635
G. P.H|O C

CARLOS GAETE DARBO
Abogado
Huérfanos 1175 — Fono 61514
(GP) H|O C.

MARIO FLORES CASTELLI
Abogado
Catedral 1400 — Fono 31321
(GP) H|O C.

CONTADORES

ROBERTO A. FLORES F.
VICTOR HENZI GONZALEZ
Contadores.
Avda. Portugal 758, Bleriot 1041, teléfono 35813. 31-XII C

CARLOS RECINE
Rapidez, contabilidades atrasadas, organizaciones, controles, costas. Consultas: Fono 33809. Merced 748. (GP) 7-8 P.

DENTISTAS

Dr. ARTURO SANTOS MORENO
Cirujano Dentista
San Antonio 787 — Teléf. 86331
9-8 C.

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711, fono 397838 H|O C.

DENTISTA RODRIGUEZ
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 (edificio Teatro Plaza). H|O C

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta. Fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones, composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|O C.

DENTISTAS

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H|O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL".
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP.) H|O. C.

DENTISTA J. GONZALEZ
Composturas urgentes. Extracciones. Dentaduras inmediatas. Compañía 1068, oficina 1103, edificio Teatro Plaza. H|O. C

LABORATORISTAS DENTALES

SOLDADURAS DENTALES
En dentaduras postizas en una hora..

LABORATORIO "RAPIDO
Pasaje A. Edwards 29, oficina 111. Entrada: Huérfanos 1011. Pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|O. C.

MATRONAS

SEÑORA CAR...A
Santa Rosa 203. 367662.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. 30-8 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 31-8 C.

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos. Partos Casos urgentes, Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 9-IX P

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28, teléfono 34991. (GP) 31-8 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464. 4 1|2 a 6 1|2 29-IX C.

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos, San Ignacio 380. 29-IX C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, fono 65858. 30-VIII P

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Trasladóse Chacabuco 445, teléfono 96407. 22-VIII P

SEÑORA Ana Mora, atiende casos de urgencia. Alonso Ovalle 1648, fono 85381. (GP) 3-9 P.

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. 14-8 P.

TROMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 31-8 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

Dr. WORTZMAN
Medicina Interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 92429, 66961. (GP). 27-9 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general, Rayos X. Nebulizaciones, San Antonio 427, piso 7.o, oficina 715, fonos: 35361, oficina; casa, 53800, Hora solicitada. 29-IX C

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X Serrano 140, fono 64177. 29-IX C.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas, Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6 397981. 14-VIII P

CAHUAS
Alergias, asma, renitis, urticaria, eczema, Carmen 765 3 1|2 6 P. M. — 35631. (GP) 2-11 P.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas. Pies Phillips 16, 32351. H|O C

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (29-IX C.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P. M. G. P. 31-8 P.

Dr. MUÑOZ
Cirujano-dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. (GP) 31-8 C.

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510. Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477 23-8 P.

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas, oculistas. H|O C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 29-IX C

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos, Arturo Prat 777, teléfono 66532. 26-10 P.

LUIS ALDUNATE
Practicante, ausente en Europa. Clínica continúa abierta al público. Teatinos 248. Fono 60828. (G|P) H|O K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 29-IX C.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75 (GP) 13-8 P.

MASAJISTAS

LILY AYALA
Alameda 293, tercer piso. (GP) 31-8 C.



SEÑORITA ANA ORREGO CASALI, cuyo matrimonio con el señor Patricio Leiva Ortega será bendecido hoy a las 16.30 horas, en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Humberto Orrego Gauthier y la señora Teresa Casali de Orrego y por parte del novio, el señor Dositeo Leiva Sepúlveda y la señora Carmen Ortega de Leiva. Serán testigos en la ceremonia religiosa los señores: Francisco O'Ryan Orrego, Comandante en Jefe de la Armada; Dr. Humberto Casali Monreal, Waldo Casali Monreal, Dr. Hernán Orrego Gauthier; Custodio Arellano Urrutia, Alfredo Casali Monreal y Carlos Casali Monreal.

En la inscripción civil fueron testigos la señora Eliana L. de Bley, Lucía M. de Aravena y Mercedes Ortega Mesías y los señores Enrique Bley Guardiola, Fernando Aravena y Ramón Montenegro.

INVITACION. — Circula la siguiente invitación:

"La Asociación "Amigos del Ecuador" y la Asociación "Estudiantes Universitarios Ecuatorianos" tienen a honra invitar a Ud. al almuerzo típico ecuatoriano que en honor del Círculo de Periodistas de Santiago, ofrecerá el día martes 10 del presente, a las 13 horas, con motivo de celebrarse el 145.o Aniversario de la Proclamación de la Independencia del Ecuador, en el Restaurant "La Coupole", calle Miguel Cruchaga 920 con Matías Cousiño".

BAUTIZOS.— En la Iglesia de la Asunción ha sido bautizada María de la Paz, hija del señor Alvaro Rodríguez Alvarez y de la señora María Lobo Parga de Rodríguez.

Fueron sus padrinos don Gabriel Lobo Parga y la señora María Luisa Sotomayor de Lobo.

—Ha sido bautizada Patricia Raquel, hija del Sr. Emilio Guerrero Yoachan y de la señora Eliana Guerrero de Guerrero.

Fueron sus padrinos el señor Guillermo Tapia V. y la señora Raquel Guerrero de Tapia.

MUSICA. —

"RIGOLETTO"

El doctor don Miguel Norero, al organizar la temporada lírica nacional ha ido más lejos del proyecto primitivo, porque ahora la institución que él dirige se ha transformado en un verdadero escenario lírico esxperimental, al cual concurren a probar sus condiciones vocales artistas muy bien dotados, así como otros que necesitan actuar en la escena para darse cuenta que han errado el camino, es decir, que su campo de acción, tal vez, puede estar mejor en el concierto que en la ópera.

Una demostración de ello la dio la representación de "Rigoletto". Se confió el papel de mayor responsabilidad al barítono Genaro Godoy, distinguido intelectual, muy versado en lenguas muertas, actual profesor de griego y latín de nuestra Instituoo Pedagógico y, además, y esto es lo más comprometente, profesor de canto del Conservatorio Nacional.

En "Rigoletto", el barítono tiene que afrontar las dificultades que presenta trozos como Pari siamo, en el segundo acto; Povero Rigoletto, en el tercero; Miei signore, perdono pieta y Piangi fanciula, agregándose a ellos el cuarteto y el dúo final Lassú in cielo. Para salir airoso en esas pruebas, se necesita estar en posesión de una escuela de canto perfecta, y de una voz en todo sentido generosa, cualidades que no ostenta el barítono Genaro Godoy.

En cambio, el tenor Jorge Infantas, aunque cantó la romanza Questa e quella con la garganta fría, como le pasa a todo tenor, no lo hizo mal, y en el dúo E il sol dill anima y en la cantinela La donna é mobile, tuvo momentos muy felices, que la concurrencia premio con prolongadas ovaciones.

Otro tanto podemos decir de María Rodríguez; caló un poco en el segundo acto, pero su Caro nome fue expresado con valentía y buen gusto. En el cuarteto y en el dúo final, su voz tuvo un brillo muy atrayente.

Danilo Rudi es un buen comodín, un cantante que nunca comete errores de fondo, porque posee una larga experiencia en el tablado lírico y conoce todas las partes de una ópera corriente.

En resumen, la lírica nacional sigue realizando una benéfica labor de extensión cultural en el Teatro Satch, a pesar de todos los escollos que encuentra en el camino, dificultades que, sin la intervención del doctor Norero, serían insalvables.

ADOLFO ALLENDE SARON

COMIDA.— La señorita Mónica Fetense Svensson, ofrecerá esta noche una comida a sus relaciones sociales, con motivo de su próxima partida del país. La reunión se efectuará, a las 21.30 horas, en su residencia de Avenida Cristóbal Colón. Tenida de etiqueta.

RECEPCIONES. — La señorita Augusta Correa Larraín ofrecerá hoy una recepción a sus relaciones sociales.

La señorita María Angélica Ureta Larraín ofrecerá en su residencia una recepción a sus amistades.

En su residencia de calle Marchant Pereira, la señorita Teresa Moreno Campino ofrece esta tarde una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones.

—Hoy ofrece una recepción a sus amistades la señorita Francisca Noseda Ruddloff.

MATRIMONIO. — Privadamente se efectuará hoy, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Thais Calvo Saavedra con el señor Marcos Aybar Ferreira.

DIPLOMATICAS. — El Agregado Cultural y Secretario de la Embajada de España, don Eduardo Toda Oliva y señora María Teresa Iglesia de Toda ofrecen hoy un coctel a sus relaciones.

—Cena en la Embajada de Austria. — Hoy a las 21.30 horas se llevará a efecto la Cena-Baile que el Embajador de Austria y señora de Hudeczeck ofrecen en la sede de la Embajada. Han sido invitadas las siguientes señoritas: Ileana Goytisolo, Eliana y Senta Wachholtz Buchholtz, Condesa Ylona Rosty Forgach, Paulina Valdivieso, Mariana Errázuriz, Condesa María Podstatzky, Condesa Maresi Sennyey, Marina von Gerstorff, Tití Concha Blanchard, Lucila Fernández, Condesa Kata Hadik, Angelita Ortúzar, Mariluz Astorquiza Pizarro. Nina y Mónica Fabres, y Paulina Ruiz y los señores: Juan Enrique Goytisolo, Fernando Hernández, Tommy Kasteel, Fernando Alessandri, Conde Franz Rosty-Forgach, Arturo Schroeder Cousiño, Roberto Wachholtz Buchholtz, Conde Nikolaus Rosty-Forgach, Raúl Valdivieso, Gonzalo Errázuriz, Alfredo Yrarrázaval, Juan Correa, Conde Franz Carl Podstatzky, Conde Paul Sennyey, Alberto y Cristián Valdés, Jaime Ortúzar, Juan Ruiz Tagle Yrarrázaval, Andrés Yrarrázaval, Jorge y Aníbal Barceló, Fernando Riveros Izquierdo, Ricardo Gómez, Carlos Fabres, Fernando von Wachhold Hugo Infante Troncoso, Andrés García Huidobro, Jaime del Villar Valenzuela, Eduardo Frugone, Eduardo Hurtado, Carlos, Patricio y Johny Daly.

MATINEE INFANTIL. — La niñita María Soledad de la Sotta Benavente, ofrecerá hoy en su residencia una matinée infantil con motivo de su cumpleaños.

SESION PLENARIA DEL CLUB DE LEONES. EN HOMENAJE A LA REPUBLICA DE BOLIVIA. — El próximo martes se llevará a efecto en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, la sesión plenaria (comida) que el Club de Leones de Santiago celebrará en homenaje a la República de Bolivia, con motivo del 129.o Aniversario de su Independencia.

EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA. — El Embajador de Colombia, Excmo. señor Eduardo Bónitto y señora Esther de la Maza de Bonitto ofrecerán hoy una comida. Han sido invitados: Agregado Militar a la Embajada y señora de Villamizar; Consejero de la Embajada y señora de Manotas; Mayor Miguel A. Peña y señora de Peña; Mayor Alejo Sánchez y señora de Sánchez; Mayor Alberto Camacho Leyva y señora de Camacho; Mayor Alberto Duarte Aguilera; Primer Secretario y señora de Pardo; Capitanes Alvaro Ovalle Paz y Rafael G. Muñoz; Cónsul de Colombia en Santiago y señora de Schlesinger; Teniente Hugo Mario Urrea; Subteniente Antonio J. Medina y señora; don Sergio Gutiérrez y señora; Canciller del Consulado de Colombia, señor Pablo Llinás, y la señorita Inés Fuentes E.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE LA REP. ECUATORIANA.— En la caja del hotel Crillón, se reciben las adhesiones para la comida que se ofrecerá el próximo lunes 9 del actual, al Embajador del Ecuador en Chile, Excmo. señor Rafael Arizaga Vega, y de su distinguida esposa, acto que ha sido organizado por el Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, como número oficial de los festejos organizados con motivo de celebrarse el 145.o Aniversario de la Independencia del Ecuador.

La comida se efectuará el día señalado, a las 21.30 horas.

HOMENAJE A COLETTE. — La Universidad de Chile, conjuntamente con el Instituto Chileno-Francés de Cultura, organiza para el próximo martes 10 del presente, a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada en homenaje a la escritora francesa recién fallecida, Colette.

En esta ocasión hará uso de la palabra de Sra. Christine de Ferreira, profesora del Instituto.

A continuación, serán leídos textos de la gran escritora y será presentada una película sobre su vida y obra.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del señor Osvaldo Koch Alvarado y de la señora Daisy Schultz de Koch.

TRANSMISION DEL MANDO DEL CLUB DE LEONES DE SAN MIGUEL.— Hoy, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el "Oriente", la comida del Club de Leones de San Miguel. Durante la solemne sesión Plenaria el presidente, señor Armando Nieto, hará entrega del mando al nuevo presidente, señor Carlos Sanhueza Corvalán.

En esta oportunidad las damas leonas, que se han distinguido por su colaboración en las obras sociales del Club, recibirán premios de estímulo otorgados por la Institución.



RECEPCION EN LA EMBAJADA DE BOLIVIA. — El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Iturralde, conversa con S. E. el Presidente de la República, durante la recepción ofrecida por este diplomático en la sede de la Embajada con motivo de celebrarse la Fiesta Nacional de ese país. A la derecha del Jefe del Estado, aparecen la esposa del Embajador señor Iturralde y el Embajador de Chile en Bolivia, don Alejandro Hales.

MATRIMONIO. — Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Margarita Palacios Padilla con el señor Luis Vergara.

INSTITUTO CHILENO-ECUATORIANO DE CULTURA. — Circula la siguiente invitación:

"El Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura y la Sociedad Geográfica de Chile, tienen el plácer de invitar a Ud. a la velada, que en homenaje al 145.o Aniversario de la Proclamación de la Independencia del Ecuador, se celebrará el lunes próximo, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile".

ARTE.—

EXPOSICION DE PINTURA FRANCESA IMPRESIONISTA. — El lunes 9 de agosto, a las 18.30 horas, se inaugurará en la Sala "Le Cavesu" de la Librairie Francaise (Estado 36), una nueva exposición de pintura francesa, denominada "Petits Maitres Impressionistes et Neo-Classiques Francais".

La muestra está compuesta de 42 cuadros, destacándose los nombres de los artistas: Bernard, Desiré-Lucas, Lemassen, Le Sidaner, Martín, Menard, Meriset, Reusseau Henri y Simón Lucien.

Resultado de rifa Pro Apostolado de Instrucción

El sábado 31 de julio, ante el notario don Rafael Saldivar, se efectuó la rifa de la camioneta Opel 52. Saliendo favorecido el

Nº 688, SERIE D.

perteneciente a la Sra. Teresa de Bulnes, domiciliada en LEGUIA 0213, DEPARTAMENTO D FONO 480008.

C. CASTILLO ARMAS NO ACEPTARIA ASUMIR EL CONTROL DEL GOBIERNO

GUATEMALA, 6. — (UP). — Esferas allegadas al Presidente Carlos Castillo Armas informan que éste rechazará las sugestiones del comercio y las organizaciones agrarias de que asuma poderes dictatoriales para completar la tarea de despejar el comunismo de esta nación.

Hace dos días la Cámara de Comercio, la asociación de agricultores, la Federación de Patrones Bancarios y otros organismos similares, se unieron en la petición de que se le concedan facultades absolutas a Castillo Armas para que gobierne al país hasta que cese la situación anormal existente.

Las organizaciones amenazadas con paralizar las actividades de la nación con una huelga general, a menos que se atienda la petición

Los funcionarios allegados a Castillo Armas dicen que el Presidente considera festinada la exigencia y que pedirá a los que la formulan que reconsideren su actitud. Sin embargo, no ha habido confirmación oficial de lo dicho.

Un allegado al Presidente dijo que Castillo Armas, que dirigió la revolución triunfante que derrocó al Gobierno de inspiración comunista de Jacobo Arbenz, opina que no hay razón para derogar una dictadura y crear otra.

Se dice que Castillo Armas está estudiando cuidadosamente otros puntos de la petición, o sea: creación de un Gabinete con hombres "indentificados con el movimiento anticomunista; depurar los Gobiernos municipales de restos del Gobierno de Arbenz; deposición inmediata de los gobernadores provinciales de lealtad dudosa; castigo severo de los responsables de las revueltas fracasadas de la escuela de cadetes y miembros del ejército regular; e incorporación del ejército de liberación de las fuerzas anticomunistas de Castillo Armas al ejército regular.

DIARIO DE N. YORK COMENTA ELECCION DE ROJAS PINILLA

NUEVA YORK, 6.— (UP).— "El Diario de Nueva York" (publicado en español) dedica hoy un breve editorial a comentar la elección del teniente general Gustavo Rojas Pinilla a la primera Magistratura de la nación colombiana.

Dice el diario: "Colombia, de una manera un tanto arbitraria, constitucionalmente hablando, ha nombrado Presidente al que ya lo era de hecho, General Rojas Pinilla.

"Rojas Pinilla ha sido nombrado, no elegido Presidente.

"Quizá la situación política en que se encuentra el país después de la fase bárbara de Laureano Gómez, hacía necesaria esa solución realista.

MENDES FRANCE PIDIO VOTO DE CONFIANZA A LA ASAMBLEA NACIONAL

PARIS, 6. (UP.). — (Por Edward Korry). — El Presidente del Consejo de Ministros, Pierre Mendes-France, aprovechando la popularidad que ha logrado en el país, decidió acabar con las intrigas parlamentarias, exigiendo hoy la aprobación completa o el rechazo de su programa de recuperación económica nacional, en un voto de confianza.

El Primer Ministro confundió nuevamente a amigos y enemigos por igual con su inesperada exigencia de un voto de confianza el próximo martes sobre una cuestión en la que se considera que tenía la victoria asegurada.

Mendes-France convocó a su Gabinete esta noche a sesión de Gabinete para solicitar su aprobación oficial de la maniobra política que proyecta, y a la vez el apoyo oficial para su propuesta de aplazar el debate sobre la política de Africa del Norte hasta el 27 de agosto.

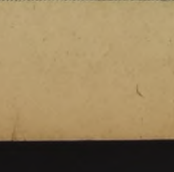
La poderosa Comisión de Iniciativas de la Asamblea Nacional, compuesta por los presidentes de partidos políticos, confirmó la fecha del 24 de agosto para el comienzo del histórico debate sobre la Mancomunidad Europea de Defensa. (M. E. D.). La Asamblea en pleno aprobó esta noche por 514 votos contra 10, la decisión y el programa preparado por la Comisión.

El objeto del Presidente del Consejo parece ser el de impedir un debate que podría servir para unir a los opositores a sus programas económico y de Africa del Norte. Una alianza de tal naturaleza resultaría extremadamente peligrosa para el Primer Ministro que no cuenta con una maquinaria política propia, y que a menudo se burla de las actitudes tradicionales de los partidos.

Moscú anuncia nuevas libertades para zona comunista de Alemania

LONDRES, 6. (UP). — La Unión Soviética anunció hoy que ha decidido dejar sin efecto todas las leyes y reglamentaciones que ha promulgado para gobernar política, económica y culturalmente a Alemania Oriental, desde la Segunda Guerra Mundial.





ACUERDO PETROLERO DE IRAN BENEFICIA A AMERICA LATINA

WASHINGTON, 6. (UP). — (Por Harry W. Frantz).— Los peritos del Gobierno manifestaron hoy en Washington que la reaparición del petróleo crudo y de los productos refinados de las destilerías de Irán en el mercado internacional provocará algún reajuste en la economía del petróleo del continente americano, aunque no esperan que se produzca ninguna "sacudida" comercial.

Se presume que el efecto del arreglo iranio será una reducción gradual del envío de los productos refinados norteamericanos a Europa, tal como aumento después del cierre de la refinería de Abadán, en junio de 1951. Otro efecto secundario teórico será que las refinerías de Europa Occidental tendrán menos necesidad de petróleo crudo de Venezuela o del Caribe, cuando los abastecimientos normales se reanuden en los yacimientos iranios, relativamente más cercanos. Se cree probable que Venezuela busque exportar mayores cantidades de petróleo a los países de América del Sur.

Los técnicos mejor informados de Washington tienen un punto de vista más optimista respecto a la capacidad del mundo para absorber la producción irania que se calcula, sin causar una grave dislocación en la economía de los otros países productores.



NUEVO TRANSPORTE A CHORRO.— MOUNT RAINIER (Washington). —El primer avión de transporte a chorro de Estados Unidos, el Boeing 707, vuela sobre la cumbre nevada del Monte Rainier, cerca de Seattle, Estado de Washington. Este avión de cuatro motores a chorro prototipo, que realizó su vuelo inaugural el 15 de julio último, ya ha volado hasta alturas de 42.000 pies y a velocidades de más de 550 millas por hora.— (FOTO UNITED PRESS)

SITUACION LEGAL DE LA ATMOSFERA MOTIVO DE FUTURAS DISPUTAS

INNSBRUCK, 6. (UP.). — El doctor Aldo Cocca, de la Argentina, advirtió a la quinta reunión del Congreso Internacional de Aeronáutica, que el problema de la soberanía va a presentarse en relación con el espacio una vez que el hombre empiece a viajar en esa región.

El abogado argentino dio a conocer su punto de vista en el curso de una conferencia que dio sobre los problemas relativos a la situación legal de la atmósfera. Dijo el Dr. Cocca, que los expertos legales de la mayor parte de los países estiman que no debe reconocerse soberanía nacional alguna más allá de la llamada "Línea Azul" en el punto cero de gravedad.

Sin embargo, algunos de estos peritos desearían que se trazara una línea de separación un poco por encima de los primeros satélites artificiales de la tierra que establezca el hombre. Aruguyen —dijo— que estos satélites serían parte de la tierra desde el punto de vista legal y, por tanto, sujetos a sus leyes.

En todo caso, dijo Cocca, deberá llegarse a alguna clase de convenio internacional para garantizar la "supernacionalidad" de la estratósfera.

Bolivia acepta estudiar cooperación técnica ofrecida por Chile

LA PAZ, 6.— (AL).— El Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización, de Santiago de Chile, ha ofrecido, al Gobierno boliviano, la cooperación técnica de ese organismo para el mejor desarrollo de la industria boliviana.

Una comunicación sucrita por el Ingeniero Carlos Hoerning, director de ese Instituto, fue puesta en conocimiento del Ministerio de Economía, por el señor Phillippe Guignabaudet, Experto de las Naciones Unidas en este país.

El Ministro de Economía Nacional, Augusto Cuadros Sánchez, contestó al Ingeniero Hoerning que "el Supremo Gobierno vería con agrado la ayuda que le ofrece ese Instituto, para lograr la creación de una entidad propia que regule y normalice la parte técnica relativa a las industrias de Bolivia".

Para tal efecto el Ministro Cuadros, solicitó que el organismo chileno le proporcione todas las normas adoptadas por el Gobierno de Chile, a fin de poderlas utilizar como guía en Bolivia.

Agregó el Ministro que se estaría considerando la sugerencia de enviar un Ingeniero a Chile a fin de que estudie el mecanismo que regula las actividades industriales en ese país.

"LA NACION", DE LA PAZ COMENTA LA VENTA DE PETROLEO.— LA PAZ, 6.— (AL).— El diario "La Nación", de esta capital, refiriéndose editorialmente a las negociaciones que realiza Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, con la "Compañía de Aceros del Pacífico", de Chile, expresa: "Como se ve, comienza así una era de entendimiento magnífico entre ambos países, y se anuncia ya, auspiciosamente, la complementación económica de estos pueblos que tan afines son y tanto se necesitan mutuamente".

Al comentar el hecho de que las negociaciones han sido realizadas con una celeridad "verdaderamente inusitada", habiendo culminado con un Decreto Supremo del Gobierno del Presidente Paz Estenssoro, autorizando las negociones, "La Nación" dice: "Ha llegado la hora de la comprensión y de la buena voluntad entre ambos pueblos y, reafirmamos nuestra impresión de que, entre Chile y Bolivia, ha comenzado una etapa de entendimiento benéfico para ambos países".

En lo que se refiere al hecho en sí mismo, "La Nación", destaca que "por primera vez en su historia, Bolivia va a vender petróleo de sus pozos, lo que parece un cuento de hadas, fantástico y casi inverosímil".

PRODUCCION DE PETROLEO BOLIVIANO.— LA PAZ, 6. — (AL).— Se informó oficialmente que con la conclusión del pozo C-19, de Camiri, ese distrito producirá 850.000 litros diariamente.

Actualmente, dicho pozo produce 107.000 litros de petróleo crudo desde una profundidad de 1.206 metros.

Se informó que, en atención a que el volúmen requerido por el consumo nacional es mucho menor, en Camiri, se está restringiendo la producción al mínimo que permite la técnica.

"Al mismo tiempo —dice la información oficial—, se está continuando con la realización de nuevas perforaciones a fin de tener el conocimiento estructural necesario que permita determinar las nuevas reservas que promete el yacimiento".

Con respecto a los demás distritos petroleros del país, se indicó que las labores se realizan en forma satisfactoria, existiendo la posibilidad de que, en un futuro próximo, se hagan nuevas perforaciones.

Guatemala otorgaría salvoconducto a los refugiados políticos

GUATEMALA, 6. (UP). — Según noticias, de hoy a mañana se expedirán los primeros salvoconductos a los asilados políticos, aproximadamente en número de 120. Los informantes dicen que se darán salvoconductos especiales a las mujeres y niños.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se informó que después de muchas deliberaciones, el Gobierno había accedido a la salida de los asilados a los que se consideren exclusivamente "refugiados políticos". En la información se añadió que el golpe del martes pasado ha hecho considerar al Gobierno que los asilados constituyen un peligro, pues se ha comprobado que tenían contacto con los militares que se alzaron.

Se dice también que las mujeres servían de enlace en el movimiento, y que es preferible "salir de ellas cuanto antes".

EE. UU. rechaza cargos del Gobierno polaco

WASHINGTON, 6. (UP). — Estados Unidos rechazó como "falsa por completo" la acusación que hizo Polonia de que aviones norteamericanos hubieran ametrallado a dos barcos mercantes polacos en aguas del Mar de China, el 26 de julio.

HOY SEPULTAN RESTOS MORTALES DE COLETTE

PARIS, 6.— (UP).— Mañana recibirán repultura los restos de Colette, una de las más destacadas novelistas de su época. La escritora falleció el martes último en su departamento del Palais Royal.

No habrá ceremonia religiosa alguna. El Arzobispo de París negó autorización para que en la Iglesia de Saint Roch, que frecuentaba en vida Colette, se oficiaran los servicios fúnebres. En fuentes católicas se manifestó que la negativa se debió a que la novelista se había divorciado dos veces y que, por tanto, la ceremonia religiosa "sería incompatible con las reglas de la Iglesia".

Mañana el féretro será colocado en el Peristilo de la Corte de Honor del Palais Royal, que fuera hecho construír por el Cardenal Richelieu y que albergó durante 200 años a la realeza de Francia.

Después de que el público haya tributado su último homenaje, el Ministro de Educación, Jean Berthoin, pronunciará una oración fúnebre, en nombre del Gobierno francés. Por la Academia Concourt, de la que Colette fuera presidenta, hablará Roland Dorgeles. Seguidamente se le rendirán honores militares, pues fué Gran Oficial de la Legión de Honor.

Los restos de Colette serán sepultados en el Cementerio de Perelachaise.

FRANCESES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

rado, reemplazará a Chedly Khalladi, del viejo partido Destour.

Quienes descuentan que Francia aprobará el advenimiento de un conjunto de tunecinos "razonables" al Gobierno, basan sus predicciones en que París ha prometido la autonomía interna a Túnez.

INDEPENDENCIA POLITICA. — Del lado tunecino, Mongi Slim, dirigente del Neo-Destour, expresó que la nación ha alcanzado la madurez y que quiere la independencia política, si bien conservando los vínculos con Francia. Explicó que su partido contempla entre Francia y Túnez una relación como la de India y Gran Bretaña.

Se informó que de Marsella partieron otros 600 soldados con destino a Túnez. Una vez desembarcados aquí, el general de la Tour tendrá a su disposición 50.000 soldados, con los cuales podría hacer frente a cualquier nuevo brote de terrorismo.

Los actos de terrorismo, que causaron más de 300 víctimas en cuatro meses, disminuyeron desde el sábado último, pero siguen registrándose incidentes aislados.

Esta mañana se encontró acribillado a balazos el cadáver del Jeque de Redeyef, que había sido secuestrado anoche por cinco hombres que vestían el uniforme kaki de los fellachas, nombre que se da a los terroristas.

TROPAS BRITANICAS ABANDONARAN ZONA OCUPADA DE TRIESTE

TRIESTE, 6. (UP).— El Ejército británico anunció hoy que uno de sus batallones abandonará dentro de diez días el territorio libre de Trieste.

Los diplomáticos consideran el anuncio, un claro indicio de que la disputa entre Yugoeslavia e Italia por la posesión de esa zona portuaria del Adriático, se acerca a la solución final.

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 6.— (AL.)— La Secretaría de Agricultura y Ganadería de México ha acordado un aumento de precio a la tonelada de trigo, como una manera de estimular a los agricultores. El nuevo precio quedó en 95,15 pesos la tonelada y será aplicado a las cosechas que se obtengan en los terrenos actualmente en cultivo y a las del próximo período.

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 6.— (AL.)— La Junta de Gobierno que preside Castillo Armas designó un jurado de tres abogados para investigar acerca del reciente levantamiento armado e iniciar el proceso de rigor contra los doce oficiales del ejército regular que se hallan detenidos por ser considerados como responsables de esos sucesos.

PANAMA

CIUDAD DE PANAMA, 6.— (AL.)— El presupuesto de la nación, para el año fiscal de 1955 ascenderá a 43 millones de dólares, o sea, cerca de 2 millones más que el del ejercicio pasado. Tales cifras fueron reveladas en una conferencia de prensa por el Presidente de la República, José Antonio Remón.

CUBA

LA HABANA, 6.— (AL.)— Con el objeto de facilitar la reorganización del Consejo de Ministros, todos los actuales miembros del Gabinete presentaron sus renuncias al Presidente Batista, quien no adoptó de inmediato una resolución al respecto sino que espera las postulaciones de los distintos partidos políticos para proceder a llenar las vacantes producidas en su equipo ministerial.

COLOMBIA

BOGOTA, 6.— (AL.)— Son velados los restos del coronel de ejército Carlos Rojas Pinilla, hermano del Presidente de la República, quien falleció esta madrugada. Las honras fúnebres se realizarán mañana en la capilla de la Escuela Militar con la asistencia del Jefe del Estado, Ministros, miembros del Cuerpo Diplomático, altos jefes militares y otras autoridades.

BOGOTA, 6.— (UP.)— El Tribunal Superior Militar concedió amnistía a 314 sindicados de rebeliones contra el Gobierno anterior al 13 de junio de 1953.

PERU

LIMA, 6.— (AL.)— Con asistencia del Presidente de la República General Manuel Odría, se recordó hoy el 13.o aniversario del Día de la Caballería.

PARAGUAY

ASUNCION, 6.— (AL.)— El intercambio total del convenio, establece que alcanzará a 30 millones de dólares. Se recuerda que el 14 de agosto del año pasado, se realizó con la presencia de Perón en Buenos Aires, la firma del pacto de unión económica paraguayo-argentino, en adhesión al sistema del acta de Santiago de Chile, suscrita el 21 de febrero del año anterior.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 6.— (AL.)— Los diarios critican el decreto del Ministerio de Defensa Nacional referente a las comunicaciones en el territorio nacional. El citado decreto establece un régimen de censura previa a los telegramas que el empleado recibidor estime peligrosos para la seguridad del Estado y contrarie las leyes de orden público y de buenas costumbres.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 6.— (UP.)— La oficina de la Presidencia informó oficialmente que no era cierto que el Ministro de Hacienda Oswaldo Aranha, hubiese presentado su dimisión, como informó hoy el diario de esta capital "Correio da Manha".

SAO PAULO, 6.— (UP.)— En fallo que se estima hará historia en el periodismo brasileño y latinoamericano, el Gobierno del Brasil ha sido condenado a pagar 5.500.000 cruzeiros como indemnización, por haberse incautado de un periódico.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6.— (AL.)— Un decreto del Poder Ejecutivo acepta hoy la renuncia del general Félix Martín Federico Renauld a su cargo de delegado de la comisión argentina demarcadora de límites con Chile. Por el mismo decreto se designa para ocupar dicho cargo al mayor ingeniero militar Gonzalo Gómez, perteneciente a la Dirección General del Instituto Geográfico Militar.

BUENOS AIRES, 6.— (UP.)— Fue condecorado esta mañana el Presidente Juan D. Perón con el collar de la Orden del Libertador, máxima distinción venezolana, en una brillante ceremonia en el Salón Blanco de la Casa Rosada.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Se compran o se arriendan locales para oficinas

Se necesita comprar o arrendar locales para instalar las diferentes oficinas de las Cajas Auxiliares, dependientes de la Administración Zonal Santiago, conforme a las ubicaciones que se mencionan:

a) Calle San Diego esquina de Avenida Matta y alrededores, para instalar la Sucursal "Avenida Matta".
b) Avenida Pedro de Valdivia esquina de Irarrázaval y alrededores, para instalar la Sucursal "Ñuñoa".
c) Comuna de Conchalí, para crear la Sucursal del mismo nombre.
d) Calle Blanco Encalada esquina Bascuñán Guerrero y alrededores, para instalar la Sucursal "Estación".
e) Gran Avenida, paraderos 25 al 30, para crear la Sucursal "La Cisterna".
f) Calle Mapocho esquina José Joaquín Pérez y alrededores, para instalar la Sucursal "Quinta Normal".

Para mayores antecedentes, dirigirse al Jefe del Departamento de Propiedades del Servicio, en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1302, tercer piso.

EL DIRECTOR GENERAL

EMBAJADOR DE CHILE SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE J. D. PERON

BUENOS AIRES, 6 (UP). — El Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo, se entrevistó con el Presidente Perón hoy a mediodía, para conversar asuntos de la Unión económica chileno-argentina, entre ellos el proyecto de electrificar sectores de los Ferrocarriles argentinos a base de comunes esfuerzos de capitalistas chilenos y argentinos.

El Embajador Ríos Gallardo ofreció una cena esta noche, en la sede de la embajada, a la delegación chilena que preside el señor Guillermo del Pedregal. A esta cena asistieron ocho ministros del gabinete argentino, incluso el Canciller; el llamado equipo económico y el presidente y plana mayor del Banco Central.

El lunes se espera un comunicado acerca de los resultados de la reunión semestral del Consejo General de la Unión Económica chileno-argentina.

La delegación chilena regresará a Santiago el martes próximo.

PDTE. PAZ ESTENSSORO DESTACA EL EXITO DE PLANES GUBERNATIVOS

LA PAZ, 6. (AL.). — Conmemorando el 129.o aniversario de la Independencia Nacional, el Presidente de Bolivia, doctor Víctor Paz Estenssoro, emitió hoy un mensaje de salutación al pueblo, que, con todo entusiasmo, celebra otro de sus aniversarios patrios.

"El ejército boliviano —dijo el Primer Mandatario— se ha entregado de lleno a ayudar en las obras públicas y en la producción agrícola nacional colaborando con eso a la pronta recuperación económica del país".

Con respecto al orden interno, el Presidente Paz Estenssoro manifestó que "toda obra del Gobierno continúa realizándose, pese a las acciones subversivas dirigidas por quienes, durante muchos años, han vivido y enriquecido explotando a los trabajadores de las minas, pero que ahora, afortunadamente, ya comprenden que han perdido la batalla y que el Gobierno está en las manos firmes del pueblo"

En el capítulo correspondiente al programa de diversificación de la economía, el Primer Mandatario boliviano expresó: "Lo primero en importancia son los yacimientos petrolíferos fiscales de Bolivia, cuya producción se ha estabilizado en medio millón de litros diarios, que son suficientes para copar el consumo interno del país, siendo un millón 200.000 litros diarios la capacidad real de producción de los pozos perforados, razón que ha movido al Gobierno a iniciar gestiones con Chile, a fin de encontrar mercado para la colocación de parte de nuestra sobreproducción. También se incrementará en Bermejo la perforación de otros yacimientos sureños, cuya producción podría colocarse en Argentina al amparo del Convenio que se está negociando con ese país".

DESTACAN ACTUACION DE ARRAU EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 6.— (AL).— Elogiosamente se comenta la presentación de anoche en el Teatro Gran Rex del célebre pianista chileno, Claudio Arrau.

El diario "Clarín" dice que la presencia de Arrau en Buenos Aires llega oportuna y a tiempo para solucionar en gran parte la actual crisis de solistas de renombre mundial que el público viene experimentando esta temporada. Luego, agrega:

"Esta es la primera vez en lo que va corrido del año en que puede juzgarse un artista por sus quilates sin necesidad de descubrirle condiciones o de señalarle defectos, porque la personalidad puede gustar o no, pero no puede discutirse.

"Arrau es uno de los pianistas más perfectos de la actualidad, y, sin pretender pecar de reiterativos, es el momento de reconocerle, una vez más, la grandeza de sus condiciones".

"La Prensa", por su parte, expresa:

"La personalidad de este celebrado concertista chileno no es de las que deparan sorpresas, sino que, por el contrario, de las que logran consolidar, en su equilibrada trayectoria, el prestigio ganado a través de una técnica depurada, un certero sentido instrumental y un amplio poder de ubicación en el enfoque de las partituras".

"La Nación" comenta: "Ya se ha dicho el elogio en anteriores oportunidades de que este extraordinario artista que atraviesa por un período particularmente favorable de su carrera de concertista, en el que ha alcanzado un grado de madurez e identificación con el espíritu de las obras que ejecuta que es prácticamente insuperable".

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, yerno y tío, don

PEDRO FREZ HIDALGO

Sus funerales se efectuarán hoy sábado, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Severino Casorzo 1347.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable hija, esposa, mamacita, nieta y sobrina, señora

GLADYS TERESA CUEVAS de PEREZ

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana a las 9.30 horas, en la Parroquia "Cura de Ars", Carmen Mena 186 y sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Quinta Avenida N.o 1508, paradero 15, de la Gran Avda., a las 10 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hija y esposa, señora

HILDA VERGARA de VEGA

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Escanilla N.o 1805, a las 16.30 horas.

La familia.

IN MEMORIAM

✝ Al cumplirse el tercer aniversario de la pérdida de nuestro inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

CARLOS ULLOA HOFFMANN

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en su memoria, mañana domingo 8, en la capilla del Cementerio Católico, a las 10 horas. Rogamos a sus amigos y a los nuestros nos acompañen.

La familia.

✝ Con motivo de cumplirse hoy sábado el segundo aniversario del sentido fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo y hermano,

LUIS ARMANDO LIZANA

(Q. E. P. D.)

Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Franciscana de La Cisterna, paradero 27, de la Gran Avenida, a las 8.30 horas.

Ester, Francisco, Glafira y Mercedes Lizana y sobrinos.

NO SE LOGRA ACUERDO SOBRE PRESIDENTE DE LA IX ASAMBLEA DE LA NU

WASHINGTON, 6. (UP).— El Embajador de Colombia, Eduardo Zuleta Angel, confirmó el rumor que ha venido circulando de que los países latinoamericanos se encuentran aún divididos sobre su preferencia para presidente de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.

Varios de dichos países, según dijo el Dr. Zuleta Angel, apoyarán al candidato de Estados Unidos, el Príncipe Wan Waithayakon de Thailandia mientras que otros respaldarán al doctor Eelco Van Kleffens, de Holanda

El Embajador colombiano dijo también que no cree que países de la América Latina presenten su propio candidato.

TURISTAS DE BOGOTA CAZARAN LEONES EN LA SELVA AFRICANA

LONDRES, 6.— (UP).— La primera "safari" africana organizada en la América del Sur, llegó hoy en avión a Londres, desde Colombia. Sus integrantes tienen el propósito de pasar 16 días en la selva africana, con todas las comodidades, para dedicarse a la caza mayor.

El grupo de 16 colombianos proyecta permanecer en Londres hasta el lunes para partir ese día en un avión de la British Overseas Airways hacia Nairobi y de allí viajar 500 kilómetros por la selva.

Guillermo Restrepo, uno de los integrantes de la "safari" declaró hoy a la United Press que el viaje costará a cada uno de ellos más de 3.000 dólares.

Rusia aceptó envío de alimentos a países tras Cortina de Hierro

BERLIN, 6. — (UP). — (Por Joseph W. Grigg). — La Rusia Soviética, en sorpresiva maniobra diplomática, aceptó hoy la oferta hecha por el Presidente Eisenhower, de suministrar alimentos a las víctimas de las inundaciones del Danubio en Alemania Oriental.

La aceptación, comunicada a la comisión norteamericano por el Alto Comisionado soviético, G. M. Puschkin, fue inesperada. Voceros de la Unión Soviética y Alemania Oriental, así como la prensa de los dos países, habían manifestado que la oferta era una treta para reclutar nuevos espías para el Oeste.

El cambio de opinión de Rusia y Alemania Oriental, con respecto a la oferta de Eisenhower, fue dado a conocer por el Alto Comisionado norteamericano James B. Conant.

Hoy, tanto Puschkin como el Primer Ministro comunista Otto Grotewohl, expresaron su aceptación y su agradecimiento. Conant, en una carta enviada a Puschkin menciona la "Liga de Sociedades de la Cruz Roja", para llevar a cabo el programa del Presidente Eisenhower. Y dice que dicha organización discutirá las disposiciones que deberán tomarse para distribuir los alimentos, con cualquier persona que los soviéticos puedan designar como representante.

"Confió en que estos arreglos podrán alcanzarse sin demoras indebidas con el objeto de que las víctimas de las inundaciones puedan ser socorridas lo más pronto posible", termina diciendo Conant, en su nota.

Puschkin en su contestación a Conant, se limita a acusar recibo de la oferta de Eisenhower, dice luego que ha informado al Gobierno de la zona soviética respecto al ofrecimiento y termina trasmitiendo la respuesta de Grotewohl. Todo esto se halla de acuerdo con la aseveración soviética de que Alemania Oriental es ahora un Estado soberano e independiente.

La carta de Grotewohl dice: que "el Gobierno de la República Democrática Alemana, agradece al Presidente de Estados Unidos, el ofrecimiento de su declaración del 29 de julio de 1954, de prestar ayuda a la población de la República Democrática Alemana.

"El Gobierno de la República Democrática Alemana —continúa— declara su voluntad de aceptar esa oferta. A este respecto supone que será posible estudiar", la forma de asistencia y las medidas de organización asociadas a ella".

ALEMANIA SOLICITO A ALIADOS OBTENGAN DEVOLUCION DE JOHN

BONN, 6. (UP).— (Por Joseph Fleming).— El Gobierno de Alemania Occidental solicitó a los aliados occidentales —Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia— que pidan a las autoridades soviéticas la libertad del ex jefe de Seguridad, Dr. Otto John, que se encuentra en Alemania Oriental.

El Gobierno de Bonn envió una nota a la Alta Comisión Aliada, en la que le solicita que intervenga ante las correspondientes autoridades soviéticas, para que se ponga en libertad al Dr. John.

Según fuentes alemanas informadas, en esa nota se afirma que John es retenido contra su voluntad en Alemania Oriental. Al mismo tiempo, se ofreció una recompensa de 500.000 marcos (119.000 dólares) por información que esclarezca los motivos de su desaparición.

Adenauer dijo que la desaparición de John en la zona soviética de Alemania era "desagradable", pero a la vez calificó de "inexactas" las afirmaciones de los comunistas de que el ex jefe de Seguridad les había revelado un acuerdo secreto sobre la Mancomunidad Europea de Defensa (M. E. D.). El Canciller no acusó a John en momento alguno de haber desertado. Cuando se refirió a aquél, dijo que había "cruzado la frontera" para entrar en Alemania Oriental lo que está de acuerdo con la teoría del Gobierno germano de que John fue atraído con engaños a la zona soviética.

Asimismo, el Canciller dijo, para tranquilizar al pueblo: "Ruego a mis oyentes que se convenzan de que el daño que pueda causar (John), no es tan grande como se temió al principio".

2 DIPLOMATICOS DE USA DETENIDOS POR LA POLICIA SOVIETICA

WASHINGTON, 6. — (UP). — El Departamento de Estado anunció haber presentado una enérgica protesta a Rusia por la detención temporal de dos miembros de la Embajada norteamericana en Moscú, hecha en la tarde del miércoles por la policía soviética.

Los norteamericanos estuvieron detenidos tres horas en la estación de Policía de Moscú, acusados de "que estaban tomando fotografías de la fábrica de automóviles Stalin".

El Departamento de Estado informó que se trata del teniente Arthur R. Hasler, auxiliar del agregado Naval y de Miss Joyce Marshall, traductora de la Embajada. También dió cuenta de que al día siguiente de la detención la Embajada había enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores de Rusia una enérgica nota de protesta "por la detención ilegal" de los norteamericanos.

INGLESES OTORGARON ASILO POLITICO AL POLACO A. KLIMOWICZ

LONDRES, 6 (UP).— Gran Bretaña concedió hoy asilo político a un refugiado que llegó al oeste, huyendo del comunismo, como polizón en un buque polaco.

Antoni Klimowicz, ciudadano polaco de 24 años, llegó a Londres a bordo del "Jaroslaw Dabrowski". La nave ancló en el puerto y a pesar de sus esfuerzos Kilowicz no pudo desembarcar. Unos estibadores de Londres lo descubrieron y trataron de sacarlo de la nave con una grúa, sin conseguirlo.

DESAPARECE OTRO FUNCIONARIO DE ALEMANIA LIBRE

BERLIN, 6. (AL.). — La policía anunció hoy que desapareció el domingo último, otro funcionario de la Oficina de Seguridad de la Alemania Occidental, quien hasta hace poco trabajaba bajo las órdenes del ex jefe de aquella oficina, Otto John.

La policía dijo que Karl Albrecht Tiemann, abandonó su casa el domingo pasado acompañado de un primo que vive en la zona soviética, y que se teme que haya sido secuestrado o arrestado por los comunistas.

En un principio, la Oficina de Seguridad dijo que Albrecht nada tenía que ver con esa repartición, pero luego aclaró que se le había dejado cesante hace dos meses porque había cesado de llevar informaciones.

Otras fuentes dijeron que Albrecht tuvo "plenas conexiones" con la oficina, durante un mes solamente, pero que se sabía que también actuaba como informante para otras potencias occidentales.





LA PRINCESA DE 15 AÑOS.— AMSTERDAM.— La Princesa Irene, segunda hija del Príncipe Bernhard y la Reina Juliana de Holanda, celebró su décimoquinto cumpleaños el 5 del presente mes. Esta es una fotografía oficial de la Princesa.— (FOTO UNITED PRESS)

PLAN HOSPITALARIO EN AMERICA LATINA DESARROLLARA EE. UU.

WASHINGTON, 6, (UP).— La administración de operaciones con el extranjero dio a conocer un plan del Gobierno de Estados Unidos para el mejoramiento de la salud pública en la América Latina por medio de la adaptación de técnicas y procedimientos administrativos modernos para el manejo de los hospitales de dicha región.

Tal objetivo se logrará por medio de reuniones interamericanas de los diferentes organismos encargados de la sanidad pública en cada país, así como poniendo a la disposición de éstos los servicios de peritos consultores y del material técnico que sea necesario.

El desarrollo del plan ha sido encomendado a la Asociación de Hospitales norteamericana, que cobrará por este servicio al Gobierno de Estados Unidos la suma de 50.000 dólares anuales durante tres años consecutivos. El contrato dispone la celebración más adelante de una asamblea interamericana de hospitales.

TENSA SITUACION EN LA INDIA PORTUGUESA

LISBOA, 6. — (UP). — Funcionarios del Gobierno anunciaron que el Gobernador general de Goa ha prohibido la venta del diario "Times" de Bombay en las posesiones portuguesas de la India, debido a la forma en que el mismo informa sobre la disputa entre este país y la India.

Otro anuncio dice que más de 300 residentes de Goa se han ofrecido para luchar si su territorio es atacado.

Refuerzos, incluyendo tropa de policía enviada desde Portugal, llegaron a bordo del transporte "Bartolomeu Días" Van desde el Africa Oriental portuguera a Goa.

Los informantes dijeron que entre las medidas de seguridad adoptadas por las autoridades de la colonia, se cuenta la detención de 41 personas pero que 20 de ellas fueron dejadas en libertad después de ser interrogadas.

MARCHA SOBRE GOA. — Noticias que llegan aquí desde Bombay dicen que para el 15 de agosto alrededor de mil civiles contrarios al Portugal preparan una marcha "sobre Goa", para pedir que esa posesión sea entregada a la India. Como contramedida aquí en Portugal cientos de estudiantes, encabezados por la hija del Ministro de Relaciones Exteriores Paulo Cunha, recorrerán en desfile los 150 kilómetros desde Lisboa al Santuario de nuestra Señora de Fátima el mismo día, para elevar oraciones por Goa.

En todo Portugal hay excitación por la situación del Oriente. Cientos de carteles en los edificios del centro de Lisboa protestan por las exigencias indias y por la actividad de "Voluntarios civiles", que han ocupado varias aldeas en la India portuguesa.

PETICION BRITANICA. — LONDRES, 6. — (UP). — Gran Bretaña encareció hoy a India que no recurra a la fuerza en su disputa con Portugal sobre las colonias portuguesas enclavadas en territorio indio. Hizo el anuncio el Ministerio de Relaciones Exteriores.

NOTA A NUEVA DELHI. — NUEVA DELHI, 6. — (UP). — El alto comisario interino de Gran Bretaña George Middleton, visitó al secretario de Relaciones Exteriores R. K. Nehru esta noche.

Según fuentes informadas entregó la nota del Gobierno británico expresando su preocupación por la situación de las posesiones portuguesas enclavadas en la India.

MOVIMIENTOS EN LOS MERCADOS DEL COBRE

LONDRES, 6. (UP).— Precios de cierre del mercado del cobre al término de la sesión de hoy:

Cobre: baja de 1|4 y 1|2 libra esterlina por tonelada. Entrega inmediata 234 1|4 comprador y 234 3|4 vendedor. Entrega inmediata, 234 1|2 comprador y 234 3|4 vendedor. A 90 días, 232 1|2 y 233. Ventas, 625 toneladas.

NUEVA YORK, 6. (UP). — No variaron las cotizaciones del cobre en el mercado a término local. Se vendió un solo contrato en toda la sesión.

Las cotizaciones al terminar la semana fueron (en centavos de dólar por libra): agosto, 29,30; septiembre, 29,15; octubre, 28,95; noviembre, 28,70; diciembre, 28,50; entero, 28,30; febrero, 28,10; marzo, 29,75; abril, 27,85; mayo, 27,80; junio, 27,75, y julio, 27,70.

Francia se dispone a entregar en breve sus colonias en la India

PARIS, 6.— (UP).— (Por Kenneth Miller).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, anunció que Francia, se dispone a retirarse en breve de sus posesiones en la India.

Esa decisión significará el fin de tres siglos de coloniaje francés en ese país.

Los territorios afectados por la medida son Pondicherry y Karikal, restos del otrora vasto imperio colonial francés en la India. Otras tres posesiones, enclavadas en territorios indio, ya han sido entregadas al Gobierno de la India.

El citado portavoz, al dar esa noticias, declaró: "Se están haciendo negociaciones por la vía diplomática sobre el retiro, que confiamos permitan que pronto se resuelva el problema".

Los métodos y fechas de la evacuación francesa de los territorios aludidos no han sido todavía determinados, pero según noticias de la India, no confirmadas aquí, dicen que el traspaso ocurrirá el 14 del presente, víspera del día de la Independencia de la India.

Pondicherry, cuya capital tiene unos 220.000 habitantes, es la más importante de las posesiones francesas. Fue fundada en 1674 por la Compañía Francesa de la India Oriental, luego de exploraciones por los hermanos Parmentier en 1529. Después de cambiar de manos ocho veces durante la guerra librada por el administrador francés, Joseph Francois Dupleix, para expulsar a los ingleses, Pondicherry quedó definitivamente en poder de Francia en 1814.

Sus principales productos de exportación son aceite vegetal, arroz, telas de algodones e índigo. Las colonias están representadas en el Parlamento de París, por un senador y un diputado.

La decisión de evacuar Pondicherry y Karikal, señalará la terminación de las negociaciones que se vienen realizando con intermitencias desde la segunda guerra mundial, y que se han intensificado desde 1948.

Las posesiones francesas sumaban cinco entonces, a saber Pondicherry, Karikal y Yanam, sobre la Costa Oriental de Madrás, Mahe en la Costa Occidental y Chandernagore en Bengala. Su superficie total es de 507 kilómetros cuadrados, con una población de 346.000 habitantes, la mayoría de los cuales vive de la agricultura y del contrabando hacia la India.

Chandernagore fue incorporada a la Unión India en 1952. El 14 de junio último, elementos partidarios de la fusión con la India se apoderaron de Yanam y el 16 de julio pasado Mahe, fue transferida a la India.

Francia había dicho que estaba dispuesta a acatar los resultados de un deferéndum en esas posesiones y la primavera pasada fue a París, una delegación india, para realizar negociaciones que se interrumpieron el 4 de junio sin llegar a conclusión alguna.

El método de traspaso deberá estar de acuerdo con lo dispuesto por la constitución de Francia, de modo que se espera la realización de alguna "consulta popular".

La decisión de retirarse de las posesiones de la India es interpretada aquí como expresión del deseo de "aclarar la atmósfera", para resolver problemas más graves, como son los de Marruecos.

Túnez e Indochina, aparte de su situación económica, el ejército europeo y el re rme de Alemania. Para Francia la pérdida de sus colonias de la India, será beneficiosa desde el punto de vista económico pues ellas le costaban bastante dinero.

3 NACIONES RECHAZAN PACTO DE DEFENSA EN EL SUDESTE DE ASIA

LONDRES, 6. (UP).— (Por K. C. Thaler).— Tres de las cinco nacionales de la Conferencia de Colombo han declinado participar en las disposiciones de defensa de Asia Sudoriental, según se reveló hoy en círculos diplomáticos autorizados.

India, Birmania e Indonesia han notificado a Gran Bretaña que no desean asociarse a la proyectada organización del Tratado de Defensa de Asia Sudoriental (O. T. A. S. O.).

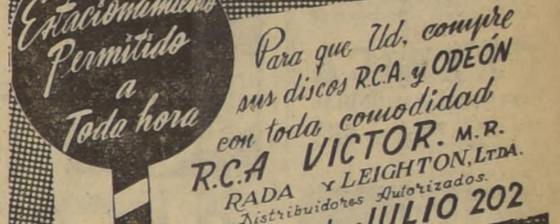
Las otras naciones de Colombo —Pakistán y Ceilán—, probablemente participarán en la O. T. A. S. O., cuya Conferencia se realizará, según se espera, el mes próximo, con la participación de norteamericanos, británicos y franceses.

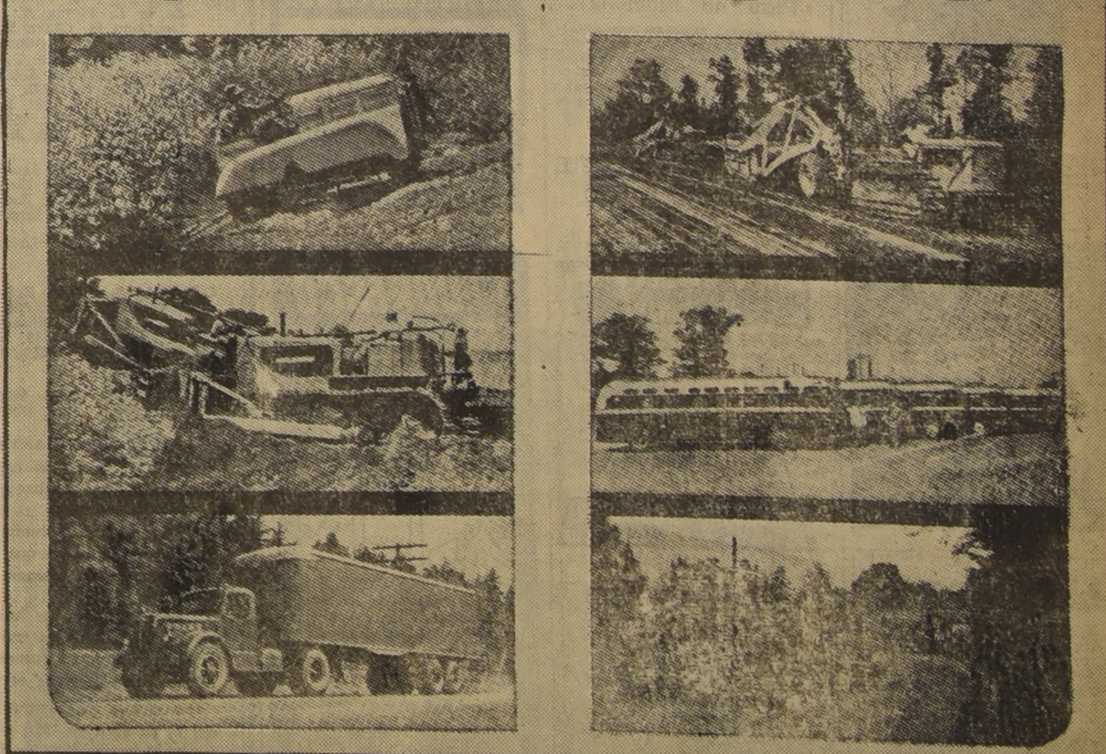
Este es el resultado preliminar de las extensas consultas entre el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, y los Jefes de Gobierno de las naciones de Colombo, poco después de terminar la Conferencia de Ginebra sobre el Lejano Oriente.

India basó su negativa en la neutralidad a que la obliga la Presidencia de la Comisión Neutral de Fiscalización de la tregua indochina, para la que fue designada recientemente. Birmania e Indonesia, después de extensas consultas, han hecho saber que desean permanecer fuera de la O. T. A. S. O. Pakistán, según afirman los diplomáticos, parece dispuesto a participar en principio en la Conferencia de la Organización, que será anunciada a fines de este mes, y probablemente tendrá lugar en septiembre, en el Lejano Oriente.

Ceilán, en apariencia, está menos dispuesto que Pakistán, pero podría participar en la Conferencia, dejando para último momento la decisión de tomar parte en la Organización.

Se sabe que, además de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, es segura ahora la participación de Australia, Nueva Zelandia, Thailandia y las Filipinas.





50 MIL PESOS DE GRATIFICACION

A la persona que dé noticias sobre el paradero de uno de los siguientes artefactos y especies robados hace meses en Santiago:

1 Frigidaire, marca Polar, chico, sobremesa, Unidad N.o 15, con pequeña abolladura debajo de la puerta.

1 Radio Philco, onda larga, madera de pino, modelo 524 Serie 1186. Sobremesa.

1 Radioelectrola Zenith, brazo cobra, último modelo N.o 972-415305.

1 Frigidaire Westinghouse, 9 pies, CD-84 L-774984.

1 Máquina Singer, de pie, 5 cajones, con raya sobre la tapa. Datos a:

TELEFONO 64587 — CASILLA 3164, o
BANDERA 290 — SANTIAGO

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS — CIERRE DE REGISTROS.

Se previene a los señores Accionistas, que para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 25 de agosto de 1954, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 10 de agosto de 1954 al 25 de agosto de 1954, ambas fechas inclusive.

El Directorio propondrá a la Junta, pagar un dividendo final de $ 13.— bruto, $ 11.05 neto, por acción.

Valparaíso, 4 de agosto de 1954.

EL GERENTE

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE COMUNA DE SAN MIGUEL

PAVIMENTACION

Por resolución del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, recaída en los autos 663, sobre cobro judicial de cuotas de Pavimentación, vencidas el 15 de marzo de 1954, se ha decretado el remate de los inmuebles que a continuación se indican, pertenecientes a los contribuyentes que se nombran, el día 18 de agosto de 1954, a las 15 horas:

ROL	CUENTA	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
5215	96	Suc. Mario Rodríguez	Subercaseaux 2833	361.000
5215	97	Suc. Mario Rodríguez	Subercaseaux 2887	361.000
1998	E. 846	Enrique Bohnwald	Curiñanca 958	424.000
1989	E. 855	Reinaldo Poblete	Curiñanca 886	145.000
7241	E. 877	Roberto Vidal	Las Mercedes 1001	770.000
7272	114 F. C.	Benjamín Moncayo	Salesianos 680	41.000
7274	117 F. C.	Olga Verdugo	Salesianos 698	22.000
7281	125 F. C.	Flora Barrios	Salesianos 734	23.000
7287	132 F. C.	Alfonso Cerda	Salesianos 758	280.000
7247	150 F. C.	Julio Rumie	Salesianos 1195	435.000
7335	184 F. C.	Nieves Lira	Salesianos s/n.	121.000
7343	192 F. C.	Aurora O. vda. de Rojas	Salesianos 1284	145.000
4220	216 F. C.	Luis Caballero	Ochagavía 4220	260.000
4520	E. 965	Ramiro Román	Avda. Lago 1520	310.00
4624	E. 975	Felicindo Bustos	Avda. Lazo 1368	192.00
7407	E. 1045-1	Olegario del Campo	San Francisco 3001	247.00
7809	C. 83-a	María Rojas Lehuedé	San Joaquín 1417	142.00
7809	C. 83-b	María Lehuedé de Rojas	San Joaquín 1421	142.00
7823	C. 105	Luis Rosas	San Joaquín 1573	248.00
7851	C. 133	Francisco Gordillo	San Joaquín 1883/9	120.00
7874	C. 158	Eloy Martínez	San Joaquín 2139	247.00
7875	C. 159	Eugenio Díaz	San Joaquín 2145/51	66.00
7966	C. 197	José Miguel Vergara	San Joaquín 1398	129.00

EL SECRETARIO

Para mayores antecedentes, dirigirse a la Abogacía Provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Huérfanos 1147, oficina 240, de 9 a 12 horas.

SEÑOR CONTRIBUYENTE:

Pague sus impuestos directamente en Tesorería, y evítese el pago de fuertes sanciones.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 8.— 2736, Julio Ruiz R.

PABELLON 11.— 4878, Ricardo Martínez H.; 4934, Manuel Rivera C.; 4994, Francisca Urbano J.; 5061, Ligia Pelite R.; 5081, Julio Cruz V.

PABELLON 13.— 6005, Juana Astete P.; 5817, Jorge Penna Palma.

PABELLON 16.— 1286, Sofía Villegas A.; 1314, Yolanda Soto O.; 1322, Gustavo Muñoz L.; 1325, Julio Núñez O.; 1329, Marta Sandoval Z.; 1341, Alberto Vargas S.; 1349, Manuel E. Espinoza E.; 1355, Blanca Acevedo P.; 1369 Maximiliano Mendiburo; 1377, María de la L. Flores A.; 1386, Bartolina Poblete; 1389, Domingo G. Olave B.; 1399, Jesús M. Cáceres M.; 1405, Alberto Condon A.; 1413, Agustín Torres N.; 1418, Juan Ubeda T.; 1503, Etelvina Muñoz; 1507, María E. Romero L.; 1509, Elena Vera C.; 1514, Marta Muñoz V.; 1515, María Poblete P.; 1518, Héctor Sanhueza M.; 1529, Herminia Vergara P.; 1546, Rosenda García A.; 1547, Pedro Muñoz F.; 1551, Ema Ramírez M.; 1553, Juan Fco. Soto V.

RECOLETA.— 1160, Mercedes López C.; 1384, Eudemia Macelú C.; 2591, Elena Cruz B.; 2602, Rafael Santibáñez M.; 2606, Ricardo Fonseca A.; 2647, Ana M Pineda L.; 2655, Ignacio Mella G.

GALERIA 2.— 1930, Luisa Santander A.; 2069, América Zúñiga M.

GALERIA 8.— 8314, Rosa Ibáñez Z.; 8330, Gabriel Retamales G.; 8442, Alfredo Silva S.; 8700, Blanca Cepeda A.; 9341, Nazario Lizzo C.; 9634, Luis H S. Martínez M.; 9638, Nicolás Silva T.; 9641, Arturo Benavides A.; 9650, Juana Cárdenas S.; 9677, Raúl González M.

GALERIA 9.— 12288, Alberto Ríos R.; 12292, Caupolicán Gutiérrez; 12369, Benjamín Zúñiga Z.

NOTA IMPORTANTE.— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abandono, se sirvan, a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados que está dentro de su propia conveniencia atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421 del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de julio de 1954.

Arquitectura y DECORACIÓN DE INTERIORES

Racionalismo y estética en la moderna arquitectura

LA BUSCA DE NUEVAS FORMAS.— Es indudable que no fué solamente la aspiración de hacer una arquitectura más en armonía con los nuevos materiales lo que produjo la llamada "arquitectura moderna". Al lado de ella, y paralelamente a la corriente general del arte de la época que buscaba alivio en otras formas al cansancio ocasionado por las ya demasiado sabidas, estaba la preocupación estética que, aunque negada por muchos, existía patente en esas producciones arquitectónicas.

Es decir, que el movimiento llevaba en sí, tantos prejuicios de orden artístico —aunque fueran en su mayor parte de un orden puramente negativo—, como las tendencias cultivadoras de los llamados "estilos históricos".

Y la preocupación por la forma nueva —por ella misma, no por los valores esenciales que representa— acentúa las dificultades inherentes a este período de transición en que la moderna arquitectura aparece. Sin esa preocupación, la sola tarea hubiese sido adaptar las ideas y formas existentes —nuevas o viejas, clásicas o góticas; esto, de ser esencial antes, hubiera pasado a ser simple detalle— a las nuevas necesidades y medios de construcción. Y entonces la arquitectura la "arquitectura moderna" sería una verdadera consecuencia de los principios racionalistas, no de las ideas estéticas. Pero conseguir nuevas formas era el propósito y el fin que se persiguió. No es, pues, exacto que la llamada "nueva arquitectura" proceda exclusivamente de un criterio racionalista.

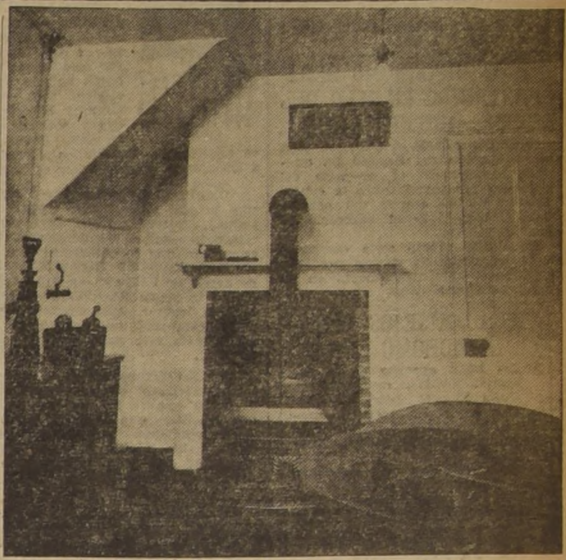
La forma creada en arte por cambio, no por evolución, es siempre consecuencia de una nueva manera de ver y de sentir: de una nueva idea que busca su correspondencia en la expresión. El arte gótico cesó no por el descubrimiento de un nuevo material, ni por el hallazgo de una nueva herramienta de trabajo, sino porque al apagarse el espíritu de la Edad Media al fuerte impulso de las ideas del Renacimiento, nuevas —y viejas— formas de arte sustituyeron a las existentes. Y por el contrario, todos hemos aprendido, en las clases o en los libros de Historia del Arte, cómo las formas de la arquitectura griega clásica no son sino una transposición en piedra de las anteriores construcciones en madera.

FUNCION Y FORMA.— Pero la nueva arquitectura rompió desde el principio con todo lo que suponía un enlace con las épocas precedentes. Y para acentuar más esta separación, llegó a negar durante algún tiempo la eficacia de todo propósito de arte, erigiendo el dogma utilitario, el "funcionalismo", como única guía de sus creaciones, al mismo tiempo que como palanca para combatir los anteriores formalismos ornamentales. Se pretendía que la busca de la simple utilidad racional era el sólo camino para llegar a una belleza verdaderamente moderna en las formas, y que la obra arquitectónica había de ser exclusivamente científica, debiendo ser eliminados todos los factores de otro orden.

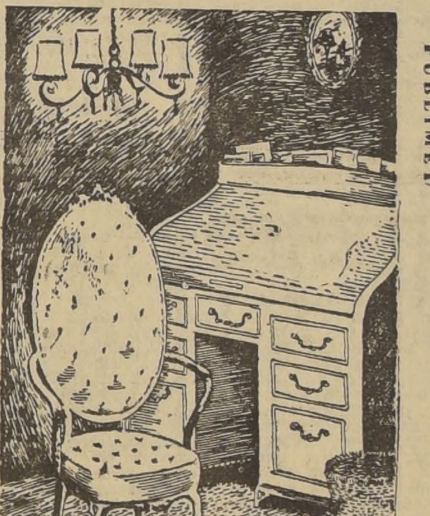
Más una bella forma está siempre producida por un sentimiento; nace de un deseo de nobleza en la expresión: de una creación artística, en suma. No es posible llegar a ella por los métodos de la ciencia ni por el cálculo. La adecuación a la función no es capaz por sí sola de lograr una forma plásticamente bella. Y el que la forma sea bella debe ser un fin de la arquitectura, tanto como la utilidad misma.

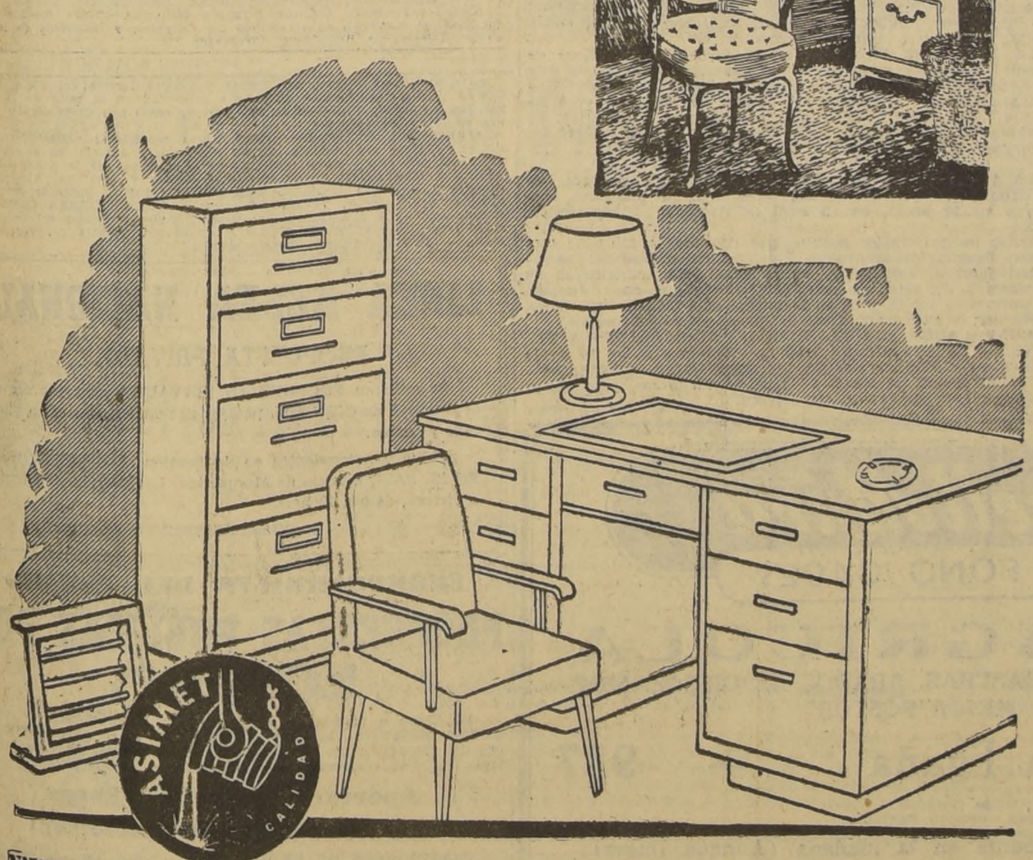
La "arquitectura moderna" se apoyó casi exclusivamente en el funcionalismo como elemento único que había de ser tenido en cuenta. Los artículos y las propagandas del arte nuevo estaban ilustrados, invariablemente, con fotografías de máquinas, de aviones, de barcos. Era el llamado espíritu del maquinismo, que debía alcanzar a todas las creaciones de la época. Pero una máquina no es arquitectura: es un producto de la industria moderna, como una casa debe ser un producto de la vida y adaptarse a ella. Y no existe parentesco entre unas formas y otras, puesto que nacen de funciones diversas. El camino de su formación es distinto, y el criterio estético con que deben considerarse ha de ser también absolutamente diferente.

Quizá se piense que insistimos demasiado sobre estos conceptos, y de un modo innecesario hoy día, en que ya parece como extinguida la resonancia que tuvieron las ideas originarias de la llamada arquitectura moderna.



NUEVA YORK, (Globe Press).—Cuando se dice que en una casa lo más perfecto debe ser el baño y la cocina, se plantea un punto de vista sin discusión. Así lo han entendido los arquitectos y decoradores de los Estados Unidos, quienes han buscado los medios más adecuados para poder hacer la sala de baño perfecta. Lo han conseguido. Han logrado el uso de materiales plásticos de la General Aniline and Film Corporation, especialmente confeccionados, con diseños y colores, que son el resultado de importantes estudios de los científicos. Ello permite, por cierto, que las salas de baño de los hogares norteamericanos sean ahora "impermeables", en el sentido que el uso de los materiales de la GAF impida que presenten aspectos de inconveniencia para quienes deban usarlo. Así, el grabado presenta la última modalidad en sala de baño, que está siendo altamente popularizada en los Estados Unidos, y que ahora se considera como perfectamente factible de introducir en los más importantes países de América.







CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen apronte en la semana, ABRANTES, E. Núñez 1.000 en 1.2 3|5, por pista de arena.
Un ganador indicado: BIRIATOU.
Una doblona ganador: ABRANTES y BIRIATOU.
Una tripleta a placé: ABRANTES, BIRIATOU y ROBESPIERRE.
Uno para cobrar en la última: CHI KO KU.

NUEVO HIPODROMO SERA CONSTRUIDO EN MAR DEL PLATA, BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 6 (AL). — Con la aprobación del Senado ha quedado sancionado el proyecto del gobierno provincial sobre la expropiación de las tierras del parque Camet, inmediato al balneario de Mar del Plata.

El citado predio sería destinado a la construcción de un moderno hipódromo que funcionaría en la temporada veraniega.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

1) Un buen apronte en la semana, TALMA, montado por Juan Pizarro, pasó 800 metros en 50 2|5, pista de arena, de subida.
2) Un ganador indicado: JARMILA.
3) Una doblona a ganador: JARMILA y EL ADICTO
4) Una tripleta a placé: JARMILA, EL ADICTO y TALMA.
5) Uno para cobrar en la última: ZA ZA.

CORTAS del TURF

COQUERALDA, que estaba inscrita en el clásico "Asociación de Propietarios de Caballos" para mañana domingo, no podrá tomar parte en esa carrera, pues según el certificado veterinario se encuentra adolorida de la grupa.

CHARLES TRENET, que se encuentra anotado para la quinta carrera de mañana en el Hipódromo Chile, ha sido retirado por tener unas peladuras en sus patas, y no será traído de Viña del Mar, donde lo estrenan.

H. HEVIA, jinete que no hace mucho fue entrevistado por LA NACION, y se perfilaba como uno de los mejores aprendices livianos que han salido últimamente, aceptó un contrato para ir a correr a las pistas del hipódromo de Techo, Colombia.

DURANDO.— Este modesto hijo de Filibustero fue adquirido por el ex propietario del Stud Miguelette, ahora Stud Norte y Sur, y ha pasado al cuidado del competente trainer Humberto Cisternas, con el cual éste piensa reeditar sus anteriores triunfos de Susana.

Partida FALSA

LA ACTUACION DE TAIA.— Los hermanos Nazar regresaron contentos de la actuación que le cupo a Taía en el "Gran Premio Brasil". En una breve entrevista con un cronista de LA NACION, don Jorge reveló algunos detalles desconocidos para nosotros.



—Poco antes de correr, al ser herrada, sufrió una profunda clavadura y desde las primeras horas de la mañana hasta el momento de correr debió ser sometida a un intenso tratamiento de compresas frías. Por otra parte, el "Punta" Espinoza, que la condujo, había sufrido una rodada en una carrera anterior al clásico. Taía —agrega el señor Nazar— vino corriendo muy bien hasta los comienzos de la tierra derecha y porfiaba con los punteros hasta muy cerca de la meta. Prueba de ello es que llegó ganando a nueve adversarios. Entre ellos a Pontino, uno de los créditos argentinos, y a Quiproquo, para muchos el "fijo" de la carrera.

Confirmó el informante que Taía correrá el domingo (mañana) una prueba sobre 2.400 metros y el 21 de septiembre un clásico para yeguas. Volverá a Chile para actuar en La Copa, el 5 de diciembre. "Después —dijo— seguiremos considerando el futuro de la yegua y no sería raro que estudiáramos una campaña en EE. UU."

NACIMIENTOS INESPERADOS.— Hace algunos días un empleado de corral de Saavedra en Viña del Mar creyó ver un perro echado al lado de la yegua Abeille que ocupa uno de los boxes del aludido trainer. Más cuando examinó bien al supuesto perro, comprobó con enorme sorpresa que se trataba de un robusta cría dada a luz por la yegua durante la noche...



En los últimos días, se ha estado investigando con lógico interés el origen de este nacimiento y hasta ahora lo único que se ha sacado en limpio es el hecho de que Abeille, una hija de Marot y uesta Abajo había estado corriendo "muy mal" y peor en sus cotejos, pero nadie había notado su estado de preñez. Abeille, es de propiedad del Stud Virginia que siempre tuvo buenos defensores en las pistas.

A PROPOSITO se recuerda que hace algunos años una potranca llamada Santa Tecla, nacida en Argentina, parió en el carro de ferrocarril que la traía a Chile. Le pusieron Santa Teclita y fue entrenada por Juan Donati. Y, hasta según se dice, más de una vez corrieron en una misma carrera Santa Tecla y Santa Teclita.



Angina, una yegua que entrenaba el difunto Germán Rojas, también corrió con sus hijos Costino y Costo, que eran hijo de Costant. Pero lo más extraordinario es el caso de dos yeguas que corrieron hace muchos años. Eran hijas de un potro que había servido en Pompas Fúnebres. Se descubrió que las madres escapaban durante la noche hacia un potrero vecino donde se hallaba el que a la postre resultó ser el "reproductor". Por cierto esas crías espúreas no dieron resultado en las pistas aunque en los programas figuraban como descendientes de linajudos potros. Y hasta un pleito se originó por esta situación.

LOS NIETOS DE KING SALMON.— El Príncipe Obolensky, uno de los hombres más entendidos en pedigrée, es un hincha incondicional de King Salmon, y de todo lo que tenga relación con el famoso ejemplar que fue uno de los mejores de una generación brillante. El hijo de Salmon Trout, llegó segundo de Hyperion en el Derby de Epson y en el Eclipse Stakes derrotó a Umidwar y Windsor Lad (éste ganador de DERBY). No sólo tiene linaje KKing Salmon, sino también una campaña singularísima. Por algo los brasileños pagaron una fortuna para llevarlo al país, donde sigue siendo uno de los primeros en la estadística.



—Por eso creo además, en Treble Crown— señala el señor Obolensky. Como reproductor, ha mostrado que es un auténtico y fiel transmisor de las bondades de King Salmon, pues sus hijos han ganado en el país cerca de 16 millones de pesos. Y en el extranjero, muchísimo más. En 1947, año de la primera generación de Treble Crown, corrieron y ganaron los seis ejemplares que salieron a las subastas; en 1948, corrieron diez y ganaron nuevo de los que vinieron a las ventas. Pero, abreviando, han salido 45 hijos de Treble Crown, de los cuales han corrido 33, han ganado 29, han sido exportados doce y muerto cuatro antes de actuar. Las carreras ganadas en Chile por los nietos de King Salmon suman 124— expresa el entendido señor Obolensky, reafirmando su confianza en tal sangre.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

VOIPIR, M. Anjari, 800 en 50 4|5.
SALERNO, H. Vergara, 600 en 38 1|5.
SALERO, A. Poblete, 600 en 38.
TRUTRUCA, D. Cifuentes, 600 en 38 2|5.
SEMANA CORRIDA, F. Gatica, 600 en 38.
EXCELSIOR, C. Pezoa, 700 en 45.
EMBURRIA, A. Tapia, 600 en 39.
ONZO, C. Pezoa, 700 en 45 1|5.
BRITANICO, M. Reyes, 600 en 38 1|5.
UPWARD, A. Silva, 500 en 31 3|5.
COLABORADOR, R. Parodi, 600 en 38.
BUZENVAL, J. Olivares, 700 en 44 1|5.
SUN, R. Madariaga, 600 en 37 2|5.
COLBERT, M. Valenzuela, 700 en 44 2|5
GALLARDO, P. Flores, 800 en 51.
CHACHA, A. Parada, 500 en 32.
BAO DAI, A. Silva, 1.200 en 1.19.
BOABDIL, A. Poblete, y BROQUELERO, J. Atala, 1.400 en 1.35; iguales.
PASTORALE, O. Olivares, 300 en 20.
COMOTI, R. Cornepo, 700 en 46.
FEZ, J. Atala, y QUEMATODOS, A. Poblete, 1.004 en 1.6; iguales.
BARCELONES, J. Atala, y CHAPALCO, A. Poblete, 1.200 en 1.20 2|5; llegaron iguales.
PENTAGON, O. Olivares, 600 en 37 4|5.
SHORT STORY, A. Poblete, y ELEANOR, R. Montoya, 700 en 46 1|5; llegaron iguales.
MALLORCANA, H. Basay, 500 en 31.
CRUZ VERDE, H. Vergara, 600 en 37 1|5.
TEMPLETE, A. Poblete, 800 en 50.
JUMP, L. A. Paredes, 500 en 32.
MAR DE ORO, J. Olivares, 600 en 37 2|5.
CHIRLANDAIO, O. Olivares, 600 en 38 2|5; sin apuro.
ARCHIPIELAGO, D. Cifuentes, 500 en 31 2|5.
SUMITAR, J. Navarro, 500 en 31.
GRAN MUSICO, S. Godoy, 700 en 44.
COMANDANTE, L. Vargas, 700 en 46.
CERDAN, R. Parodi, 1.000 en 1.6.
EVER, A. Parada, 1.000 en 1.7.
LEOPOLDO, O. Valenzuela, 600 en 38 2|5.
LENTEJUELA, R. Madariaga, 600 en 38 1|5.
ANGOLINO, V. González, 500 en 31.
GANGSTER, S. Godoy, y BUCK, L. A. Paredes 600 en 38; iguales.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

ARIETE, J. Adasme, 500 en 31 2|5.
ROL, M. Guerrero, y TRENCILLO, E. Sampedro, 800 en 51 4|5; llegaron iguales.
PILASTRA, E. Soto, 400 en 25 2|5.
PORTUGUESA, C. Ojeda, 600 en 38 3|5.
ANTIOQUIA, M. Guerrero, 500 en 32 2|5.
ROSA DE ABOLENGO, C. Ojeda, 800 en 51 2|5.
GIGANTESCO, G. García, 600 en 41, a voluntad.
TANAGRA, A. Díaz, y CAMBIASO, J. Adasme, 500 en 32; llegaron iguales.
CIRILO, C. Ojeda, 600 en 38 3|5.
LANCERO, M. Guerrero, 600 en 38 2|5.
FLORIANOPOLIS, M. Guerrero, y PALATINO, J. Adasme, 800 en 52 3|5; ganó fácil Florianópolis.
ARMERO, C. Ojeda, 500 en 33.
MONJE LOCO, aprendiz, 500 en 33, a voluntad.
ROBIN HOOD, G. Retamal, 400 en 25 2|5.
ACLAMACION, M. Araneda, 600 en 39.
HILARION, Jn. Pizarro, 500 en 32.
CUAUTEMOC, E. Soto, 600 en 40, a voluntad.
PRIMOROSO, J. Pombet, 500 en 33 1|5.
PREGUNTONA, M. Maturana, y ZAPALLAR, Jn. Pizarro, 600 en 38 2|5; llegaron iguales.
BRONCE, J. Adasme, 200 en 12 2|5.
PRODIGO, M. Guerrero, 500 en 32 2|5.
SEA BISQUIT, G. Retamal, 600 en 38.
MAL PAGADOR, S. Sampedro, 500 en 33.
BALLICA, J. Aravena, 500 en 31 2|5.
PETRONIA, C. Giráldez, 400 en 26.
POSADAS, A. Díaz, 600 en 38.
SAN TROPEZ, E. Soto, y TALMA, Jn. Pizarro, 800 en 50 2|5; llegaron iguales.
PEOPLE, U. Gaete, y CACAREO, H. Galaz, 500 en 31 4|5; ganó People por 2 cuerpos.
MARLY, B. Sandoval, 600 en 39 1|5.
KURICHAO, U. Gaete, y ZA ZA, A. Urrutia, 600 en 37 1|5; ganó el 1.o fácil.

PISTA DE BAJADA

MONISIMA, U. Gaete, 800 en 51.
ITURNELA, M. Araneda, 500 en 31 2|5.
ZOROASTRO, C. Benavides, 500 en 30.
PEÑAS ABAJO, G. García, 400 en 25.

VOLTE FACE, R. Parada, y LOBEZNO, J. Quintana, 400 en 24 2|5; iguales.

DE FRANCISCO J. BARROS R.

LA HIPICA EN TECHO, BOGOTA

Constantemente recibo noticias de algunos amigos de Bogotá que me informan de las actividades hípicas que se están desarrollando en dicha capital. En ellas tienen un papel tan preponderante numerosos compatriotas, que estimo de gran interés darlo a conocer a los lectores de LA NACION, a fin de que puedan apreciar lo que pasa allí y hacer algunas comparaciones.

Día a día aumenta el interés del público, que concurre en gran número al hermoso Hipódromo de Techo situado en los alrededores de Bogotá, donde se ha dado gran impulso al juego llamado del 5 y 6 que es algo parecido a nuestro CONCURSO DE PRONOSTICO, pero más sencillo y fácil de desarrollar.

El aficionado compra un formulario, se lo lleva a su casa, hace los estudios de las probabilidades y coloca los caballos que desee, pagando en las oficinas selladoras según el número de animales que ponga en cada prueba. Con ello se evitan los colas y molestias. Ultimamente se ha estado jugando en el 5 y 6 algo así como diez millones de pesos nuestros. En Santiago el concurso sólo reúne unos $ 500.000.

A no todos los jinetes chilenos les ha sonreído la veleidosa fortuna. M. Caru, A. Bermejo y R. Ramos se pasan los domingos de infante porque no han demostrado condiciones: a Ricardo Valenzuela no le dan montas porque ha subido de peso por lo que serán devueltos a Chile a fines de mes.

El que ha dado la nota alta del desagrado y desprestigio ha sido Víctor Alvear al cual después de ganar sumas fabulosas se le subieron los humos a la cabeza y derrochó todo lo ganado en fiestas a la chilena. Esto unido a una conducta hípica dudosa hizo que el Hipódromo le cancelara la patente. Ahora, muy arrepentido, piensa irse con sus monos a Panamá donde tendrá que luchar correctamente para ganarse el sustento.

El Hipódromo ha decidido contratar algunos jinetes de calidad. Se ha pensado en Segundo Allende, Francisco Gatica, Víctor Ordóñez que está en Panamá, y Luis Pérez por quien me he interesado personalmente haciéndole algunas gestiones. Se me dice que el señor Gonzalo Larraín se encargará de hacer los contratos.

El Hipódromo garantiza 500 colombianos, algo así como 60 mil pesos nuestros. Allá se puede vivir decentemente con $ 250 colombianos, además el jinete tiene un porcentaje similar a Chile y ganándose una sola carrera al mes recibe más dinero.

Los premios son bastante suculentos comparados con los que tenemos en Chile. Las carreras ordinarias tienen alrededor de 200 mil pesos nuestros, la Polla de Potrancas $ 1.500.000. El día 5 de septiembre se correrá un handicap para todo caballo que tiene como premio tres millones nuestros... El asunto es tentador por lo que voy a preparar un viaje y llevar a algún pingo de categoría.

Aunque ésto de llegar a Techo con un caballo y ganar, es cosa que se está poniendo muy difícil debido a que los colombianos están importando animales de calidad de diversas partes del mundo, destacándose en estas importaciones, don Ernesto Cubillos, presidente del Hipódromo de Techo, quien adquirió en Inglaterra un padrillo por el precio de quince mil libras. Otro padrillo de categoría es Le Volcán, un hijo de Tourbillón, el potro del siglo y cuyos hijos han tenido brillante actuación en Bogotá.

Y para terminar doy a conocer la estadística hasta el 20 del mes pasado: Jinetes: Juan Herrera, 13 carreras; Carlos Silva, 10; Oscar Mazuera, 9; Víctor Alvear, 8; Luis G. Contreras, 8; A. Correa, 6. Preparadores: Esaú Ulloa, 10; Mario Quezada, 8; Luis Salinas, 7; Juan Salas, 6; Marco A. Fajardo, 6. Rafael Preciado, 5; Agustín Gutiérrez, 4; Eloy Díaz, 4; Alberto Bode, 4; Luis Rami, 4, y Hernán Miranda, 3.—Francisco J. Barros R.

GREMIALES

Medidas para resolver problemas y mejorar movilización colectiva particular se tomaron en reunión

La sesión fue presidida por Subsecretario de Transportes

Importantes conclusiones se lograron en una reunión convocada y presidida por el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya, con la concurrencia de funcionarios y representantes de choferes y cobradores de la movilización colectiva particular.

Esta reunión, celebrada ayer en el despacho del señor Contreras, permitió analizar diversos aspectos que se relacionan con el problema de la movilización colectiva particular de Santiago, su mejoramiento y la situación del personal que trabaja en ella.

En esta oportunidad quedó establecido lo siguiente:

1) Que se confirma el funcionamiento de las comisiones bipartitas, y se determina que el día martes en la tarde funcionará en forma regular la comisión tripartita, en la Dirección General del Trabajo, presidida por el señor Nicomedes Fuentealba.

Se irá de inmediato a la constitución de un nuevo tribunal arbitral permanente para atender los problemas de orden sindical que se presenten en la movilización colectiva.

Este tribunal estará presidido por el Director del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público; por el presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Microbuses; por el presidente de la Federación Nacional de Choferes y Cobradores de Chile; por el Representante de la Inspección del Trabajo y por un representante de la Caja de Empleados Particulares.

2) Se acordó innovar en la dación de licencias a los choferes profesionales de la movilización colectiva y vehículos de carga, para hacer coincidir su duración con el carnet de choferes, siendo válido para ello un mismo certificado de antecedentes. Además se facultará a las Juntas Reguladoras del Tránsito para otorgar igual licencia, cuando en las ciudades en que funcionen existan gabinetes psico-técnicos, atendidos por médicos que posean esta especialidad.

3) Se concluyó proponer a través del Delegado de la Caja de Empleados Particulares que ésta pague en forma directa la asignación familiar a los empleados de la locomoción colectiva, modificándose el actual sistema de pago por intermedio del patrón.

4) La Federación de Choferes a través de sus dirigentes insistió en la necesidad de que los empresarios cumplan con la legislación social que los beneficia, y en cuanto a los puntos de su petitorio que corresponden a disposiciones legales sobre la materia, intervendrá la Inspección del Trabajo para alcanzar este fin.

5) El Subsecretario de Transportes y el Director del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, recalcaron en esta oportunidad a los representantes de los choferes, la necesidad de mantener un control estricto sobre las condiciones y cualidades de los integrantes de este gremio, en base a procurar a la ciudadanía que usa los medios de transportes colectivos un máximo de seguridad, junto a modales cultos y respetuosos.

Se acordó finalmente continuar abordando el estudio de otros aspectos de menor importancia formulados por este gremio, en una próxima reunión a efectuarse en el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público.

REAJUSTE GENERAL DE SUELDOS PIDEN EE. Y OO. DE ANTOFAGASTA

Delegación será recibida por S. E. el lunes próximo

Desde ayer se encuentra en Santiago una delegación de obreros y empleados, representantes de las diversas organizaciones de la provincia de Antofagasta, que ha venido a la capital con el principal objeto de solicitar un reajuste general de sueldos y salarios.

La delegación en referencia está integrada por las siguientes personas: por los empleados ferroviarios de Antofagasta, don Víctor Herrera; por el Sindicato Industrial Obrero de los FF. CC. de Antofagasta, don Avelino Inostroza; por el Sindicato Industrial Ferroviario de Calama, don Oscar Eade López; por el Sindicato Industrial de Obreros Ferroviarios de Mejillones, don Alfredo Núñez Moreno; por el Sindicato de Conducción y Trenes Ferroviarios de Antofagasta, don José Bernal Cepeda; por el Sindicato de Empleados Telefónicos de Antofagasta, señorita Carmen Carestino; por la Federación de Empleados Particulares de Antofagasta, don Raúl E. Matús Aguilera; por la Confederación de EE. PP. de Chile, Provincial Antofagasta, don César Foi Pinto; por la Central Unica de Trabajadores de Antofagasta, don Iván Bustamante Allende; presidente del Sindicato Industrial de la Oficina María Elena, señor Gilberto Viera; presidente del Sindicato Industrial Obrero de la Oficina Pedro de Valdivia, don Augusto Alfaro, y en representación del Zonal Marítimo, de Empleados y Obreros de Antofagasta, el señor Oscar Gornal Stagnaro.

ENTREVISTA CON S. E. Esta delegación será recibida por S. E. el Presidente de la República, el próximo lunes en la mañana. En esta oportunidad darán a conocer al Jefe del Estado los principales problemas que la trae a Santiago.

Los integrantes de esta delegación, en visita realizada ayer a "LA NACION", tuvieron frases especiales para agradecer el gesto del Primer Mandatario que hizo posible su viaje a la capital en un avión de la FACH. También está reconocida de la actitud de los señores Carlos Arriagada, Gastón Acuña y Luis Carrasco, funcionarios de la Presidencia de la República, que les han dado toda clase de facilidades para la consecución de los fines que justifican su venida a Santiago.

UNA SEMANA EN SANTIAGO "Pensamos estar una semana en la capital, agitando la solución de los problemas respectivos", nos dijeron anoche las personas que integran la delegación de Antofagasta. Nos agregaron que, dada la importancia de estos problemas y la urgencia que existe en su solución, tienen la seguridad de encontrar el más amplio respaldo en las autoridades para el buen éxito de su significativa misión.

ENFERMO DIRECTOR DE SIND. DE PELUQUEROS

El Sindicato Profesional de Peluqueros y R. S. nos pide poner en conocimiento del gremio, que el señor Pedro Araya, director, se encuentra enfermo en el Hospital Ramón Barros Luco, sala 36 cama 59. Además, que la reunión general se efectuará el miércoles 11 del presente a las 20.30 horas, en Catedral N.o 1264.

LO CITA SU GREMIO

LA JUNTA REGIONAL SANTIAGO, de la Unión de Obreros Municipales, que preside don Luis Quinteros Soto ha convocado a una concentración provincial de todo el gremio para mañana domingo, a las 9 horas en el Teatro Balmaceda de la capital. En esta reunión se tratará la posición del gremio en lo relativo al reajuste de sueldos.

LA SOCIEDAD "SAN EUGENIO".— Celebrará mañana, a las 10 horas, una importante reunión de directores. En esta oportunidad serán tratadas importantes materias que afectan a la institución.

LA UNION VECINAL, del sector Oriente de la comuna de San Miguel ha citado a Asamblea General de Vecinos, dirigentes de Juntas y Organizaciones de Pobladores, para mañana a las 11 horas. Concurrirán especialmente invitados, los Regidores señores René Aravena y Luis Reinoso. También asistirá el diputado don Mario Palestro. En la tabla se contemplan las siguientes materias: Cuenta de la directiva de sus gestiones ante Ministros de Estado y otras autoridades; Fijación de fecha de próxima concentración; Visita de los Ministros de OO. PP., Salud Pública, Interior, Director General de la ENTCE., al sector oriente de la comuna, etc.

LA JUNTA DE VECINOS, de la Población "Francisco de Miranda", celebrará mañana su 5.a Asamblea General de este año. Lo hará a las 11 horas en su local de Santa Fé 733 para tratar las siguientes materias: 1) Cuenta del abogado sobre las gestiones de carácter judicial que ha realizado; 2) Soleriaje de las calles de la Población y 3) Resultado de las diligencias efectuadas ante la Alcaldía y la Unidad Sanitaria de la Comuna.

LA ASOCIACION DE PROPIETAROS, y Pobladores de "La Palmilla", celebrarán asamblea general de sus miembros, mañana a las 10 horas, en su local de Avenida Independencia 3310.

Entre los principales asuntos que consulta la tabla de esta reunión figuran los siguientes: Préstamo de edificación; personalidad jurídica, entrega de los terrenos para construcción de la escuela y del retén de carabineros; Programa de celebración del aniversario social, y otros de importancia para los asociados, motivo por el cual se encarece la mayor asistencia posible.

CONVOCADOS POR EL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA.— Se concentrarán mañana domingo a las 10 de la mañana, en el Teatro Bolívar, los arrendatarios, subarrendatarios, Compradores de Sitios a Plazos y Mejoreros, para tratar los diversos problemas que les afectan.

INFORMES DE LORD LATIGO

Lord Látigo informa en claves para las carreras de ambos Hipódromos del domingo 8 de agosto.

HIPODROMO CHILE

1.a Berta c|n Bolzón.
2.a Botón c|n Balazo.
3.a Balcón c|n Batería
4.a Brisca c|n Bala.
5.a Brisca c|n Botón.
6.a Barníz c|n Brisca.
7.a Bolzón c|n Berta.
8.a Barrios c|n Bala.
9.a Brisca c|n Botica.
10.a Berta c|n Barníz.

Combinar: 1.a Berta, 2.a Botón, 6.a Barníz y 9.a Brisca.
Tres buenos dividendos: 3.a Botica, 4.a Batea y 8.a Botón.

CLUB HIPICO

1.a Angel c|n Abizpa.
2.a Abizpa c|n Amorío.
3.a Angel c|n Alforja.
4.a Alforja c|n Avila.
5.a Avila c|n Albión.
6.a Aceituna c|n Avila.
7.a Apiza c|n Aceituna.
8.a Aceituna c|n Arteaga.
9.a Alergia c|n Albión.
10.a Avila c|n Atienza.

Combinar: 1.a Angel, 2.a Abizpa, 3.a Alforja y 4.a Alforja.
Tres buenos dividendos: 3.a Albino, 7.a Alforja y 10.a Almíbar.

La venta de planillas para descifrar estas claves se hace como de costumbre en Teatinos 82, segundo piso.

Las fraccionadas valen quince pesos y por el resto del mes valen sesenta pesos por cada Hipódromo.

De provincia pueden escribir a nombre de Guillermo Andrade y al Correo Central, Clasificador 960. También pueden hacerlo al Correo 15, Casilla 13226.

El domingo pasado Lord Látigo acertó en el Chile. Rey de Bastos, Volpir, Spañolo, Abalona, Gacelita y varios placé.

En el Club Hípico: Fadette, Chapalco, Tokay, Héroe, Milocha, el corral Santito Peñaflorina y también varios placé.

LA ACTIVIDAD BURSATIL

Información proporcionada por Tanner y Cía., Bandera 52, Stgo.

Siempre con movimiento tranquilo se desarrollaron las actividades bursátiles durante el día de ayer. Durante la rueda de la mañana se operó de preferencia en acciones industriales y textiles, quedando ambos con sus precios irregulares, no experimentando el mercado en estos valores, variaciones de mención.

En la tarde se operó siempre más en acciones industriales y en bonos se efectuaron conformes de importancia, quedando los Bonos Hipotecarios 6-1 por ciento con un punto de pérdida y manteniendo su cotización el resto. La fluctuación más importante que se anota en el cierre es en Carbonífera Schwager, que pierde 70 puntos y que queda con mercado vendedor. El Oro baja diez puntos más en su cotización al cierre.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile, en bancarias;
Tierra del Fuego, en ganaderas;
Tejidos Caupolicán, Textil Progreso y Vestex, en textiles;
Cemento El Melón, Pesquera Iquique, Cervecerías, Cristales, Tattersall, Vapores y Pizarreño, en industriales, y
Madeco y Enlozados, en metalúrgicas.
El total de acciones transadas en el día fue de 404,499, y el Oro, 158,900 pesos.
Los bonos se operaron en un total de 5.920,000 nominales.

CIERRE DE AYER

ORO: Oro Físico, 7,080 v.— **BONOS FISCALES**: Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.— **BONOS VARIOS**: Municipalidad de Santiago 8-1, 50 t; Caja 6-3/4, 48 1/2 c; Hipotecario de Chile, 6-1, 47 v; Hipotecario de Valparaíso, 6-1, 45 1/4 tV; Debentures Tarapacá, 214 t.—**BANCARIAS**, Crédito, 150 c; Chile, 1,150 c; Edwards, 254 n; Español, 355 t; Hipotecario, 440 c; Israelita, 200 n; Italiano, 135 c; Sud Americano, 280 t.

MINERAS.— Amigos, 13 n; Andacollo, 8 1/4 t; Aucanquilcha, 90 t; Carahue, 4 1/2 n; Carmen, 3 1/8 t, Cerro Grande, 29 vp; Cachiyuyo, 100 tV; Condoriaco, 12 1/2 c; Espinos, 12 v; Delirio de Punitaqui, 230 v; Disputada, 218 tm; Lota, 190 t; Manganesos Atacama, 380 n; Merceditas, 5 1/2 n; Oruro, 402 cp; Punta de Lobos, 65 1/2 t; Schwager, 480 c; Tamaya, 126 n; Tocopilla, 750 n; Toral, 23 v. — **SALITRERAS**: Anglo-Lautaro "C", 202 tp; Iquique, 162 tp; Tarapacá, 190 tp.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Budi, 280 c; Cisnes, 720 c; Colcura, 134 c; Copihue, 68 n; Champagne Valdivieso, 61 3/4 n; Gente Grande, 573 tp; Laguna Blanca, 880 v; Rupanco, 640 t; Sofruco, 60 n; Tierra del Fuego, 628 tm; Viña Concha y Toro, 117 t; Viña La Rosa, 75 n. — **TEXTILES**: Caupolicán, 36 vp; Chatex, 87 n; Chiteco, 70 t; F.I.A.P., 52 1/2 v; Lino, 700 c; Paños de Bellavista, 94 t; Paños de Concepción, 33 t; Paños de Tomé, 63 1/2 tp; Rayonhil, 48 1/2 t; Sederías de Viña, 47 1/2 cm; Sedylan, 67 t; Sumar, 190 n; Tejidos El Salto, 51 1/2 t; Textil Progreso, 36 cp; Vestex, 25 t; Yarur, 312 tp.

INDUSTRIALES y VARIAS.—Agencias Graham, 84 n; Arrocera EGA, 67 c; BIMA, 150 t; Cemento El Melón, 202 t; Cervecerías, 274 tm; Cintolesi, 29 n; Club de Golf, 70,000 n; Club Hípico, 415.000 c; Club de Polo, 21,000 t; Codina, 210 n; Cola, 73 n; Colorantes, 55 v; Compañía Industrial, 87 n; Copec, 42 t; Corchera, 55 c; Cristalerías, 74 vm; Electricidad Industrial, 36 n; Chiprodal, 84 c; Edificio y Viña Undurraga, 180 n; Fertilizantes, 80 tp; Fósforos, 100 v; Habitaciones Matucana, 15 1/2 t; Hogar Obrero, 200 c; Hucke Hermanos, 190 n; Industrias Varias, 88 n; INSA, 244 v; Interamericana, 40 v; Interoceánica, 70 n; Lozas Penco, 68 vm; Luchetti, 44 t; Molinos El Globo, 100 n; Molinos San Cristóbal, 200 c; Muebles Pobl. Vergara, 65 n; Naviera Arauco, 56 1/4 c; Nieto y Compañía, 31 v; Papeles y Cartones, 232 tm; Pesquera Iquique, 41 1/4 tp; Perlina, 49 cp; Pizarreño, 55 t; Propietarios de Chile, 30 c; Refractarios de Lota, 47 n; Refinería de Viña del Mar, 150 v; Renta Urbana, 235 t; Ruddoff, 23 tR Saavedra Benard, 275 c; Sanitas, 102 cp; Sonavela, 43 t; Tabacos, 996 t; Tattersall, 250 t; Teléfonos, 80 n; Termas de Panimávida, 40 n; Vapores, 234 tp; Vidrios Planos, 147 v; Volcán, 75 n.

METALURGICAS. — C.I.C., 71 vp; Cobre Cerrillos, 42 t; COMPAC, 75 t; Electro Metalúrgica, 80 vp; Enlozados, 65 c; Envases, 22 c; Indac, 65 c; Indesa, 38 t; Madeco, 65 cp; Mademsa, 53 cp; Mecnica Industrial, 53 cp; Socometal, 170 n.
cp; Socometal, 170 n.— **SEGUROS**: Adriática, 45 c; Chilena Consolidada Grles., 190 c.

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR
TURISMO — CAMBIOS

Cambios de Monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes", a todo el mundo — Matías Cousiño 199 o Estado 152, Oficina 818.— Edificio Banco Español.

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 306.—	$ 308.—
Nacionales	11.70	12.—
Soles	15.20	16.—
Uruguayos	94.—	96.—
Colombianos	90.—	94.—
Bolivianos	0.20	0.24
Libras	860.—	870.—
Liras	0.46	0.52
Francos	0.84	0.91
Suizos	74.—	76.—
Pesetas	7.30	7.60
Cruzeiros	5.—	5.30

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA.— 43,000 Deuda Interna 7-1, 84; 500 Oro, 7,120; 1,000 Naviera Arauco, 56; 900 Copec, 41; 1,500 Banco Italiano, 135; 4,500 Punta de Lobos, 63 1/2; 1,500 Pesquera Iquique, 40 (agosto 26); 6,000 Pesquera Iquique, 39 1/2; 500 Pesquera Iquique, 40; 100 Carozzi, 117; 2,600 Refinería de Viña del Mar, 149; 600 Cervecerías Unidas, 274 (septiembre 16); 2,000 Naviera Arauco, 56 1/4; 300 Cervecerías Unidas, 270; 100 Chilena Consolidada, 196 2,000 Naviera Arauco, 56 3/4; 9 Hucke, 192.

SEGUNDA RUEDA. — 6,000 Oro, 7,090; 110,000 Hipotecario de Valparaíso 6-1, 45 1/4; 2,000 Cervecerías Unidas, 276 (septiembre 16); 2,000 Punta de Lobos, 66 1/2; 1,000 Punta de Lobos, 65; 800 Naviera Arauco, 56 (septiembre 16); 125 Naviera Arauco, 57; 1,000 Caupolicán, 34; 75 Carozzi, 114; 300 Refractarios de Lota, 47; 4,000 Envases, 22 (agosto 26).

AGENDA

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
CAYETANO	CIRIACO

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 69191. — Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS**.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 166.— Conchalí: 65675.— **Ñuñoa: 46207.— Quinta Normal: 95077.— San Miguel:** 53020 y 53607. — **CARABINEROS**: 60151, 62261 y 82213. — **RADIOPATRULLAS**: Carabineros 62261.

Del 31 de Julio al 7 de Agosto.

DIRECCION: Independencia 2615.— Universitaria 787.— Vivaceta 1611.— Independencia 748.— El Salto 330.— Recoleta 997.— San Pablo 1277.— San Pablo 2899.— Catedral 1990.— Carrascal 4598.— Mapocho 6001.— Mapocho 4052.— Alameda 2842.— General Velásquez 401.— Bascuñán 1671.— Avenida España 299.— Alameda 1707.— Estado 353.— Puente 615.— San Diego 551.— Arturo Prat 2077.— Portugal 698.— Vicuña Mackenna 1199.— Gran Avenida 9012.— Núñez de Balboa 3064.— Carmen Mena 684.—Providencia 1413.— Los Leones 2006.— República de Cuba 1720.— Irarrázaval 3800.— Irarrázaval 328.

INTINERARIO:

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

[illegible] redactado a las 20 hrs de ayer:

Se observó mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte, desde Osorno al sur, registrándose abundante nubosidad en el resto de la zona sur. En las demás zonas hubo buen tiempo, con cielos despejados y heladas en los valles centrales.

APRECIACION GENERAL.— Habrá malas condiciones atmosféricas, con lluvias y vientos depresionarios en las zonas sur y austral. En el centro y norte del país estará bueno, esperándose un aumento de la nubosidad. — ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales, heladas en el interior. Vientos del suroesté. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno. — ÑUBLE A CHILOE: Mal tiempo, lluvias y vientos del norte. — GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos del noroeste y oeste. — PUNTA ARENAS: Precipitaciones.

ARRIBA DE 7 MILLONES PRODUCIRA EL "CLASICO"

POR los BARRIOS y COMUNAS

En la Federación de Suboficiales en retiro, ubicada en Serrano 232, el club "Osorno Defensor" efectuará esta noche un baile social a fin de allegar fondos para atender al club "Arturo Prat", de Osorno que actuará en esta capital el mes de octubre próximo.

—:oOo:—

En la cancha del club Deportivo "Santa María", ubicada en la carretera Panamericana 1370, continuará mañana el campeonato organizado por el club "Orlando Espinoza". El programa es el siguiente: 9.30 horas, segundos equipos Juventud Soberanía con Santa María; 10.45 horas, primeros elencos; 12 horas, segundos del Orlando Espinoza y Los Cruzados. 14.30 horas, primeros elencos, y 15.45 horas, segundos Unión Atlético con Presidente Roosevelt. El encuentro de fondo, entre los clubes ya nombrados, que se efectuará a las 17 horas.

—:oOo:—

Deportivo "Unión Carvallo", que tiene cancha de básquetbol, desea pactar amistosos con clubes de barrios para los días sábados o domingos. Cuenta con un cuadro masculino y dos femeninos. La cancha está ubicada en la Escuela de la Población Isabel Riquelme. Contestar a señorita Carmen Silva, Población Riquelme 2301, casa D.

—:oOo:—

En Farellones se efectuará mañana una competencia interna de esquí organizado por el club Chile. Con este motivo, se invita a todos los corredores de primera categoría a participar en este torneo. Las inscripciones se reciben hasta las 22 horas de hoy, en el mismo refugio del club.

—:oOo:—

Con una sesión solemne y coctel, se iniciaron las festividades del quinto aniversario del club "Cynthia", de la Comuna San Miguel, repartiéndose premios a sus mejores jugadores de las distintas ramas al paso que las socias donaron un estandarte de gran valor artístico. Por la tarde se jugó el partido entre "solteros" y "casados", en la cancha del Hospital Barros Luco, venciendo los primeros por 3-1.

—:oOo:—

Un coctel ofrecerá hoy a las 20 horas el club Juventud Rondizzoni en su local de San Ignacio 1809, en honor de los socios activos y dirigentes honorarios, señores Enrique Atal Yaquich y Alfredo Farrud Yaquich. La mayoría de los socios y toda la directiva estarán presente en este ágape a dos de sus más distinguidos socios honorarios.

—:oOo:—

Deportivo Sol de Mata cita a sus jugadores para mañana a las 9.15 horas, en la cancha Margozzini, calle Santa Rosa esquina de Pedreros.

—:oOo:—

Equipos de rayuela del club "Los Tres Unidos" jugarán mañana en las canchas de calle Juan de Rivadeneira 5041, Musa contra el Municipal San Miguel en disputa de un trofeo.

—:oOo:—

Los tres equipos del club "Manuel González Araya" se enfrentarán mañana al Deportivo Luis Mella Román, en la cancha San Agustín, Avenida Irarrázaval 4777, empezando a las 9 horas.

A 24 horas del Clásico Universitario, en su edición diurna de 1954, se han agotado casi totalmente las entradas del gran espectáculo. Apenas quedan disponibles galerías que serán puestas a la venta durante el día de hoy en las sedes de ambas Universidades.

Tal es el ambiente que existe ante la inminencia de la gran fiesta del deporte chileno. Como en otras ocasiones, Universidad de Chile y Universidad Católica, han empleado sus mejores recursos técnicos, artísticos y monetarios, dirigidos a presentar algo nuevo, original. Capaz de dejar un recuerdo imperecedero en la enorme multitud que, desde ya, es posible predecir, que asistirá mañana al Estadio Nacional.

Ahora, en el aspecto netamente deportivo, el encuentro tiene una importancia decisiva para los dos cuadros. Universidad Católica necesita consolidar su posición destacada en la tabla; ya que de ganar quedará solo en el segundo puesto. Más trascendencia tienen aún para la "U" los puntos. El once azul anda por el fondo y un triunfo sobre su rival tradicional, junto con reportarle un mayor haber, bien puede provocar su reacción total y definitiva. El grabado corresponde a un número de tantos que han ofrecido las barras universitarias en el clásico.



508 personas trabajarán en el Estadio desde las 9.30 horas

MEDIO SANTIAGO se agita, convulsiona y atropella, cuando viene un "Clásico Universitario". Y mañana se juega. Es que todos, grandes y pequeños, poderosos y humildes, intelectuales y obreros, más sus obligadas cohortes familiares, se afanan, pechan y suspiran por presenciar el espectáculo. Y cuando salen con bien de la odisea de conseguirse entrada, semejan vencedores de una gran batalla. Luego los planes estratégicos para quedar bien ubicados en el Estadio y no perder detalles de la fiesta.

Bien o mal instalados, asisten a ese "duelo" único, excepcional, magnífico y brillante del ingenio estudiatil chileno y salen satisfechos. Pero lo que nunca se preguntan, una vez camino a sus hogares, es cuánto cuesta, que esfuerzo demanda, el organizar y controlar un espectáculo de esa índole.

Nosotros, vamos a ahondar en ese tema. Y a exhibir cifras y datos.

En el control y atención de las personas que asisten a un "Clásico Universitario", la administración del Estadio Nacional moviliza a más de 500 personas. Para ser más exactos: 508. La distribución es la siguiente:

Controles	95
Inspectores	15
Acomodadores, parte alta	25
Acomodadores, parte baja	8
Vigilantes	10
Carabineros del Retén Estadio	12
Pasadores de pelota	6
Venteros	300
Boleteros	25
TOTAL	496

Este total, naturalmente, sin tomar en cuenta el personal propio de planta de la administración, encargados de la revisión y confección de las planillas de liquidación y otros menesteres propios de esa sección y que suman 12. De ahí que la suma se eleve a 508 personas.

Esto, en lo que a personal directamente dependiente de la administración del Estadio respecta. Ahora, si a estas 508 personas se agrega la dotación mínima de 150 hombres de tropa que, para mantenimiento del orden, proporciona el Cuerpo de Carabineros, se tiene que, en la dirección y supervigilancia de un "Clásico Universitario", se ocupan de ello 658 personas.

Y esta legión de servidores del espectador tiene que llegar al recinto del Estadio a las 9 y media de la mañana, contentarse con un sandwich por almuerzo, y un refresco por once; permanecer firmes en sus puestos hasta que se haya retirado el último espectador y seguir trabajando después, hasta la satisfactoria rendición de cuenta de sus obligaciones.

RECAUDACION Y PUBLICO.— Siguiendo con las estadísticas, éstas aplicadas al primer "Clásico Universitario" de este año, estamos también en situación de hacer un cálculo más o menos aproximado, acerca del número mínimo de personas que concurrirá mañana a nuestro Estadio Nacional y a lo que dejarán en boletería, por el concepto de entradas.

La anotación es la siguiente:

1.050 a tribuna numerada baja ($ 600)	$ 630.000.—
3.300 a tribuna numerada alta ($ 500)	1.650.000.—
2.000 a tribuna de segunda ($ 200)	400.000.—
8.000 a tribuna socios ($ 40)	320.000.—
40.000 a galerías ($ 100)	4.000.000.—
54.350 personas	$ 7.000.000.—

Como dato ilustrativo al respecto diremos que en el segundo "Clásico Universitario" del año pasado (25 de noviembre de 1953), la recaudación fue de $ 6.105.870.

Candidata nortina



Con 20 años de edad, cultora del pimpón y vólibol, Gladys Freire, es otra de las postulantes al título de Reina del Deporte, extraordinario Concurso Nacional que organizan LA NACION y "Los Tiempos". Su inscripción fue formalizada ayer en representación de la ciudad de Antofagasta.

Ayer, también, el Yatching Club, de Algarrobo, designó su abanderada en este concurso a la señorita Enriqueta Schneider, al mismo tiempo que el Club Ferroviario-Alameda designó como su representante a la jugadora de su equipo de honor, señorita Alicia del Fabro.

En Los Andes se está trabajando activamente a fin de exaltar próximamente a alguna exponente del deporte regional para que se haga presente en el Concurso Nacional "Reina del Deporte". La primera opción, hasta el momento, es de la señorita María Gómez.

En lo que respecta a la iniciación del concurso, el comité organizador tomará una determinación la semana entrante, fijándose igualmente la fecha en que comenzarán a publicarse los cupones respectivos en las ediciones de LA NACION y "Los Tiempos". Mientras tanto, las inscripciones se mantienen abiertas, existiendo un premio especial de 5.000 votos a las primeras quince candidatas de cada una de las cinco zonas en que se ha dividido el país.

Unión Santa Emilia con Amador Alcayaga

En disputa de tres trofeos jugarán mañana los equipos de fútbol de los clubes Amador Alcayaga y Unión Santa Emilia. Los partidos se efectuarán en la cancha del Internado Nacional Barros Arana, Santo Domingo 3535. Iniciarán la reunión los terceros cuadros, a las 9.45 horas.

OPINA la CALLE

LA CALLE también vibra con el "Clásico". Niños, jóvenes, ancianos y la simpatía femenina, está pendiente del espectáculo, de la fiesta del fútbol y la gracia de los universitarios, quienes harán mañana su costoso festival. Han invertido cerca de dos millones en la utilería, en los trajes y en los decorados de la reunión. Y han hecho trabajar el "magín" con la composición de los libretos, las tallas, la letra que se adaptará a las canciones más de moda.

Las opiniones están divididas, tanto de los que irán, como los que seguirán los pormenores pegados al receptor de radio. Nos encontramos con doña **GRACIELA VILLAMANDOS**, que atiende un negocio de fuente soda en uno de los edificios del Servicio de Seguro Social, quien es seguidora de los "Clásicos". De día y de noche no se ha perdido ninguno. "Igual que los colocolinos, que no pueden dejar de ver a sus cracks", nos dice. "Soy hincha de la "U" y me gusta para ganador por 2-1".

Luego, en nuestro recorrido, encontramos a **CLEMENTE CARDENAS**, cuidador de coches, que viste el uniforme del Automóvil Club. Nos declara que es hincha furioso de Colo Colo y que, por diversos motivos, no podrá ir al "Clásico". Sigue de cerca el campeonato y basa su opinión favorable a la UC por 4 a 1, en virtud de la mejor campaña que ha cumplido hasta ahora. "Lejos ganará la Católica", nos afirma y pronto se aleja a atender a un "cliente" que está a punto de salir del estacionamiento.

Más allá y cerca de LA NACION, van tranquilos, sonrientes y conversando alegremente, dos estudiantes que se identifican como tales, por los bolsones que llevan como "mochilas". Son **ALFONSO DEICHLER**, del 2.o año del Liceo Amunátegui y **ANGEL ALFARO**, de igual curso, pero del Liceo Manuel Barros Borgoño. Se apresuran, casi se atropellan por darnos su pronóstico. Para Deichler el ganador fijo será la "U", por 3 a 1 y para Alfaro, le gusta la Católica, por 2-1. Ambos se aprontan para ir al Estadio a alentar a su equipo.

En una Notaría de Morandé (calle de notarios), encontramos a **LEONOR GUZMAN**, conocida en todos los sitios, por su físico voluminoso y por que ha llevado la suerte a los compradores de sus boletos de lotería. La simpática "gorda" no sabe nada de fútbol, pero atiende el requerimiento de LA NACION y da como ganador a la "U" por 2-0. La aplaude la señorita **SILVIA MARRACHINO**, que interrumpe su labor como funcionaria de la Notaría, para dar su opinión favorable a la U. de Chile, asegurando y apostando lo que quieran que ganará por 5 a 2.

Finalmente, en amena charla con Lindorfo Mayanes, ex crack de la UC., sorprendimos a **FRANCISCO TOSSO**, empleado en la firma Staudt, hincha de Audax y jugador en el cuadro superior de Malloco Atlético. Tosso ya tiene comprometida su asistencia al "Clásico", al cual concurrirá con varios amigos y amigas... Su opinión es favorable a la Católica, por 3-1.

DEPORTE EXTRANJERO

MONTEVIDEO, 6.— (AL).— La directiva del Real Madrid hizo llegar una carta al arquero del Club Danubio, Julio Maceiras, expresándole los deseos de contratarlo sobre la base de una oferta de 25 mil pesos anuales, además, 50 mil pesos para la entidad uruguaya por el derecho de transferencia.

El Club Danubio solicita 60 mil pesos por el pase.

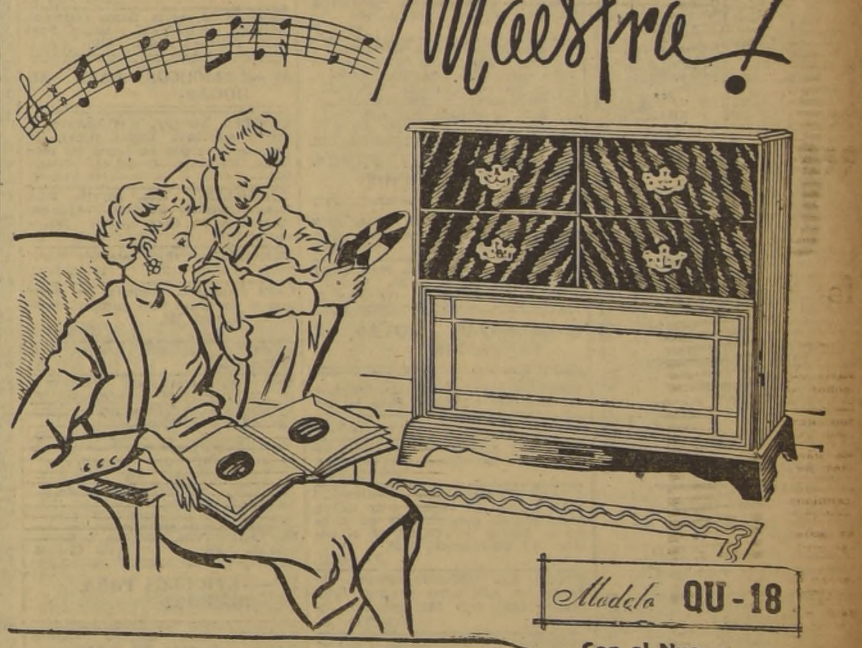
LIMA, 6.— (AL). — Procedente de Bogotá, en viaje de regreso a Buenos Aires, se halla en esta capital, el jugador argentino ex integrante de River Plate y de los seleccionados de Argentina, Adolfo Pedernera, que tuviera tan brillante actuación en canchas colombianas, defendiendo los colores de Millonarios.

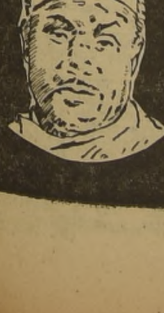
—o—

MONTEVIDEO, 6.— (AL).— La Federación Uruguaya de Hockey aceptó la invitación de la Federación Paulista, para intervenir en el Campeonato Sudamericano que se realizará próximamente en Sao Paulo.

—o—

MONTEVIDEO, 6. — (AL). — Lorenzo Bauza ganó la final de ajedrez del Torneo Mayor, imponiéndose a José Alvarez, y clasificándose para disputar el título de campeón nacional, cuyo título posee Walter Estrada.





Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

3 De estos CUPONES

le dan derecho a

UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Se permite la acumulación de 15 cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este Cupón vence el 21 de VIII

¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

JAMON paleta, arrollado Talagante, precios especiales comerciantes, fono 51345. (1) 9-8 I.

CONFITES, guagüitas malva, besitos, calugas, economice dinero comprando directamente en Fábrica de Confites Colón, Grajales 3053, Est. Central, Santiago. (1) 9-8 I

2.—ACADEMIAS DE MUSICA

DOY CLASES de piano, voy a domicilio. Plan conservatorio, exámenes válidos. Teléfono 63253. (2) 8-8 Z.

ACADEMIA de piano "Valparaíso", Dieciocho 635. Fono 68636. (2) 10-8 K.

APRENDA piano en tres meses, 500 pesos mensuales, proporcionándole piano, cualquiera edad, profesora. Santo Domingo 1430. 63616. (2) 10-8 I.

3.—AGRICULTURA Y VITIVINICULTURA

PARRAS, frutales, parrón, rosada, moscatel, mayor, menor, Thayer Ojeda 0121, fono 40432. (3) 9-8 I

CHICHA Curacaví, cocida, vendo 15 arrobas. Ver muestra y tratar Muñoz. General Mackenna 1154. Depto. D. (3) 11-8 I.

4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SERVICLIMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 22-8 O.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (4) 1.o-9 O.

5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

ALCANTARILLADO, facilidades. Núñez, fono 53312. (5) 10-8 P.

PLANOS e instalaciones alcantarillado, agua, gas, ejecuta Proyectista Colegio Arquitectos. Huérfanos 878. Oficina 901. Fono 391756. (5) 13-8 P.

ALCANTARILLADO, gas y agua potable, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1164, 2.o piso, oficina 2. (5) 7-8 K.

CONSTRUCCIONES, reparaciones alcantarillados. Núñez. Fono 53312. (5) 18-8 P.

6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

BOTILLERIA "Los Tres Antonios", surtido completo en whiskys importados. Licores finos. Vinos Añejos. Especialidad en aguardientes puros de uvas. Vinos sueltos y embotellados de todas marcas. San Antonio 30. Fono 64740. (6) 10-8 K

BOTILLERIA "Magnolfi". Bandera 30, fono 63344. Vinos, licores y champañas, nacionales e importados. Reparto rápido a domicilio. (6) 11-8 K.

GRAN botillería Santa Carolina, San Pablo 1219. Pida al fono 67805 y será atendido inmediatamente; reparto rápido a domicilio. Cerveza y bebidas gaseosas. (6) 7-8 K.

GRAN botillería Rhenania, de Aldo Pastorina, gran surtido de licores finos, nacionales e importados. Reparto a domicilio. English spoken. Fono 490624. Providencia 1333 esquina Barros Borgoño. (6) 7-8 K.

VINOS, chuicos 15 litros, tinto o blanco, a $ 380, ofrece Botillería "Santa Elvira", ubicada en Blanco Encalada 2199, esquina Echaurren. Reparto rápido a domicilio. (6) 13-8 P.

BOTILLERIA Sta. Hortensia, Rosas 2697, fono 95799; Botillería, Moneda 2596, ofrece licores baratos, rhum empajado, $ 200; menta, $ 200; chuico vino 15 litros, $ 380. (6) 8-8 P

7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove, Huérfanos 740. (7) H|O C.

ALFOMBRA importada, para living, compro. Teléfono 492833. (7) 10-8 I.

8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (8) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro macizo $ 500 cada una. Huérfanos 786. Local 28. (8) 25-8 P.

¡¡¡PROFESIONALES técnicos!!! especialidad en relojes de autos, composturas garantizadas en relojes de marca. ¡¡¡Unicos en el barrio!!! Providencia 2256. (8) 8-9 O

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O. C.

COMPRO oro, brillantes, toda clase de joyas modernas y antiguas, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas y condecoraciones, plumas fuente de marcas. Huérfanos 1117, fono 88590, menos días sábado. (8) 7-8 K.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (8) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (8) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) H|O C.

TALLER joyería "Poblete". Puente 576. Composturas garantidas. Joyas y relojes. Técnico 30 años práctica. Compro oro y plata. (8) 12 K

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (8) H-O C

PRIMEIRA Compañía de Bomberos de Ñuñoa, "Unidos Serviremos".— De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 9.30 A. M. Uniforme de trabajo. Punto de reunión en el cuartel.— Teniente ayudante. 8-8.

9.—ANIMALES, GANADO

VENDO 8 vacas holandesas recién paridas, $ 320.000 lote, sanos, vacunados, buena clase, una marca. Acepto venta intermedio feria, solamente mañana. Dirigirse chacra San Gabriel, Aparición Fariña, fono 91337. (9) 9-8 I.

PERRO y perra Pomerania, un año, vendo, Julio Bañados 289. (9) 9-8 I.

10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove, Huérfanos 740. (10) H|O C.

PORCELANAS, antigüedades, adornos y muebles, recibo en consignación. Rápida venta, teléfono 88641. (10) 9-8 I.

ANTIGUEDADES, artículos para regalos, objetos de arte. Merced 687. (10) 11-8 K.

RAMONA



Por Lino Palacio

11.—ARBOLES Y PLANTAS

CRIADERO San Carlos, ofrece frutales y forestales cualquiera cantidad en su local. Brisas del Maipo 036, paradero 23, Cisterna. (11) 9-8 I.

ARBOLES frutales seleccionados, para huertos industriales y caseros, plantas forestales para parques y avenidas, ofrece Criadero Linderos, de A. Martínez, Bandera 890, fono 86826. (11) 9-8 I.

12.—ARMAS

COMPRAVENTA, composturas armas finas, Arutro Prat 265, fono 61204. (12) 9-8) I.

COMPRO balas 22. Teléfono 35202. (12) 10-8 I.

13.—ARTE EN GENERAL

COMPRA y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 O.

COMPRAMOS porcelanas deterioradas y joyas valiosas, boletos de empeños. "Edizmor". Huérfanos 786. Local 28. (13) 25-8 P.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general. Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O C.

HAGO TODA clase de paisajes pintados al óleo en lienzo y en azulejos. Agustinas 1954, fono 63258. (13) 3-8 Z

VENDO cuadros muy hermosos. Moneda 1588. (13) 12-8 Z

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) H|O C.

CASA Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles y de sobremesa. Créditos. Merced 754. (14) 20-8 P

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (14) H|O C.

VENDO cocina a gas Junker, cuatro platos, horno lateral alto. Agustinas 2078. (14) 6-8 Z.

TENGO para vender, en casa particular, un timbre de alarma. Agustinas 3114. (14) 19-8 Z

VENDO una cocinilla eléctrica 2 platos en $ 1.800, verla en Moneda 1854. (14) 12-8 Z

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

VENDO cuatro aperos aradores, cuatro monturas. Verlos diariamente de 3 a 5. Holanda 1403. (15) 12-8 I.

TARROS lecheros fierro estañado. Entrega inmediata. Santa Rosa 1831. Teléfono 51833. (15) 14-8 I.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos, González. Estado 167. (16) 19-9 C

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (16) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O C

CASA Fluoresco, lámparas de lágrimas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (16) 20-8 P

SURTIDO, atención, precios, San Pablo 2863. (16) H|O C.

VEA las maravillosas lamparitas en miniatura, sin consumo alguno de corriente. Fabricación italiana. Italradio. Miraflores 393. (16) 7-8 K.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (16) H|O. C.

SE VENDE una lámpara 4 luces. Moneda 1538. (16) 12-8 Z

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (17) 9-9 C.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso. $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (17) 18-8 P.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE **"La Nación"**

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

303 — 308 — 309 — 321 — 336 338 — 340 — 350 — 353 — 354.



18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (18) 30-9 O.

CARTERAS. Nuevas, modelos exclusivos. Transformaciones. Arreglos. Precio de fabricante. San Francisco 567. (18) 12-9 P.

FALDAS, gran surtido. Depósitos fábrica. Moneda 718 y Matucana 26-A. (18) 9-9 C.

"LA BARATURA". Fábrica de ropa interior. Venta de ropa interior por Kgr. Gran ocasión $ 250 1|4 Kgr. Surtido para señoras, caballeros y niños. Recorte éste aviso le conviene. San Pablo 1698. Esquina Riquelme. (18) 8-8 K.

VESTALAN única crema de lanolina para cutis seco y base de polvos. GRANT, Los Gobelinos, Muzard. Farmacias: Huérfanos, Klein, Reccius, Troncoso y Andrade. (18) 13-8 P

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

VENDO dos coches para muñecas, muy bonitos con sus camitas y sábanitas. Moneda 2299. (19) 12-8 Z

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

NECESITO casa 8.000 a 10.000. Familia personas grandes, excelentes informes. Fono 69405. (20-a) 6-8 Z.

NECESITO en sector central una casa. Se puede pagar hasta 20.000 pesos. Avisar Agustinas 2217, fono 93725. (20-a) 6-8 Z.

NECESITO arrendar departamento 3 dormitorios y dependencias, barrio central. Canon hasta $ 15.000. Agustinas 657. Depto 42. (20 a.) 10-8 Z.

MATRIMONIO solo necesita casa o casita calquier sector. Canon hasta $ 4.000. Anticipo meses. A. L. Victoria 1428, casa 11. (20-a) 8-8 P.

NECESITO arrendar departamento con living, comedor y dormitorio. Avisar a Maipú 351. (20-b) 6-8 Z.

d) Locales comerciales

SOMBRERERIA "Che Charli" necesita local para sucursal. Sector Franklin-Matadero. Doy garantía. Franklin 445-A. (20-d) 7-8 K.

i) Varios.

NECESITO arrendar casa grande, con 10 a 15 piezas y con patio, si es posible con local. Moneda 1541. (20 i) 12-8 Z

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

VI. — PROVIDENCIA

DARIO URZUA 2085 y 2087, lado Pedro Valdivia, arriendo dos casas recién terminadas, $ 21.000 cada una, tres dormitorios, baño y medio, living y comedor, toilette visitas, closets pieza y toilette empleadas, calefacción critall, garage. Tratar: teléfono 47433. (21-a-VI) 7-8 I.

VIII. — QUINTA NORMAL

$ 3.500 CASITA cinco piezas con sitio. San Jenaro 856. Población Blanqueado por San Pablo, altura 6200, buses Barrancas. (21-a-VIII) 7-8 I.

IX. — RENCA

SE ARRIENDA departamento central, calle Juan A. Ríos 21, 5.o piso, N.o 55, living-comedor, dormitorio, baño y cocina instalada, calefacción. Tratar con el portero todo el día. (21-a-IX) 7-8 I.

X. — SAN MIGUEL

ARRIENDO departamento, $ 2.000, a matrimonio solo. Tratar: 1.a Avenida 1226, de 10 a 5 P. M. (21-a-X) 7-8 I.

10.000 ARRIENDO diez chalets nuevos, 3 dormitorios. Gran Avenida. Datos: Nueva York 52, oficina 214. Horas: 10 a 13 y 15 a 19. (21-a-X) 7-8 I.

$ 9.000 CHALET Gran Avenida, dos dormitorios, living, comedor, cocina, repostero, baño, dependencias, entrada auto. Nueva York 52, oficina 1002. (21-a-X) 7-8 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

$ 15.000 ARRIENDO espléndido departamento cuarto piso, dos dormitorios, closets, living-comedor, cocina instalada amoblada, baño de lujo, pieza empleada, y medio baño. José Victorino Lastarria 105, frente Cerro Santa Lucía. Tratar en la misma dirección. (21aXII) 7-8 I.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

$ 8.500 SANTO Domingo 4400, esquina comercial, compuesta tres piezas a la calle en regular estado. Haría contrato dos años, haciendo reparaciones. Hay gas y alcantarillado, arriendo. (21-a-XIII) 7-8 I.

$ 20.000 ARRIENDO buena residencia, un piso, 9 habitaciones amplias, 1 1|2 baños, dependencias, patio baldosas, sitio, especial para clínica, industria liviana. Unicamente a personas solventes, comerciantes. Moneda con Bulnes, Rosemberg Mieres, Huérfanos 1112. (21-a-XIII) 7-8 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

16.000 DEPARTAMENTO central, living, dos dormitorios, pieza y baño empleadas, calefacción central, muy asoleado. Entrega 1.o septiembre. Marcoleta 563, Depto. 8 entre San Isidro y Carmen, a una cuadra Alameda. (21aXIV) 7-8 I.

$ 22.000 ARRENDAMOS lujoso departamento en Alameda esquina San Francisco, calefacción Critall, living-comedor, dos dormitorios, toilette, departamento de empleada. Alberto Lezaeta y Cía. Ltda. Morandé 22, oficina 206. (21aXIV) 7-8 I.

$ 20.000 DOMEYKO 1845 entre Ejército y Vergara, casa compuesta de living, comedor, tres dormitorios, closets, sala, baño completa, cocina, despensa, servicios empleada, patio, teléfono. Tratar Banco de Chile. (21aXIV) 7-8 I.

XVI. — SANTIAGO-INDEPENDENCIA

$ 9.000 BARRIO Independencia, cerca Hospitales, doy arriendo, departamento moderno, living-comedor, 2 dormitorios, baño completo, cocina, gas, closets, teléfono, despensa. Valenzuela 66520, horas oficina. (21a XVI) 7-8 I.

b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

18.000 ARRIENDO Los Leones departamento amoblado, living-comedor, dos dormtorios, servicios, refrigerador, teléfono. Rolando Sepúlveda, Agustinas 1022, oficina 213. (21b) 7-8 I.

DOY EN arriendo espléndido departamento, enteramente amoblado, con refrigerador, en pleno centro; consta de dos dormitorios, living y comedor, baño completo, pieza de empleada y servicio, cocina y media terraza. Llamar teléfono 495205. (21-b) 9-8 Z.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

14.000 ARRIENDO chalet nuevo, recién terminado, El Golf, calle Portofino 4322, al lado de Américo Vespucio y Presidente Errázuriz, tres dormitorios, living-comedor, toilette y cocina completa, dependencias. Verlo y después tratar: Leopoldo Castro. Morandé 322, oficina 502. Sin comisión. (21-a-III) 7-8 I.

16.000 ASTURIAS casi esquina Apoquindo, espléndida casa, tres dormitorios, living con chimenea, comedor, dependencias, jardín, calefacción automática, entrega inmediata. Tratar sin comisión. Teatinos 370, Javier Hurtado Salas. (21-a-III) 7-8 I.

MAGNIFICO chalet estilo Georgian, frente Plaza, a 3 cuadras Grange School y Country Club, con liebres y micros a la puerta. Living con chimenea, comedor, escritorio, tres dormitorios con 5 closets, baño completo con termoeléctrico, toilette visitas, antejardín, frutales, departamento empleadas independiente, $ 25.000. Exígense amplias referencias. Dueño: Ahumada 131, of. 312. (21-a-III) 7-8 I.

V. — ÑUÑOA

11.000 CHALET, Armando Carrera 5278, por avenida Ossa, 3 dormitorios, living-comedor, pieza y servicio empleada, cocina instalada. Horas de visita de 4 a 6. Sin comisión. Debarbieri. Moneda 973, oficina 830. (21-a-V) 7-8 I.

15.000 LA VERBENA 5262, Tobalaba-Almagro, chalet moderno, recién construído, con living, comedor, 3 dormitorios, sala baño completa, toilette visitas, closets, servicios empleada, cocina, entrada auto, jardín, patio. Tratar: Banco de Chile, sección Arriendos. (21-a-V) 7-8 I.

20.000 LO PLAZA, Ñuñoa, confortable chalet, 4 dormitorios, escritorio, dependencias, teléfono, entrada auto, gallinero, jardín, terrazas. Barros. Bandera 140-F. (21-a-V) 7-8 I.

ÑUÑOA, $ 13.500 arriendo bungalow, living-comedor, tres dormitorios, 1 1|2 baños, pieza de empleada y servicio, baño principal y cocina con azulejos, cocina a gas y muebles. Tratar: Coventry 401. (21-a-V) 7-8 I.

VI. — PROVIDENCIA

$ 18.000 AVENIDA Suecia, entre Providencia y Costanera, chalet, living, baño visitas, comedor, 3 dormitorios con closets, baño, cocina instalada, calefacción central, entrada auto, cubierta. Tratar: teléfono 494069. (21-a-VI) 7-8 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

c) Fundos y prop. agrícolas

PARCELA, Talagante, 5 hectáreas, doy arriendo, Pasaje República 3-B. Fono 95032. (21c) 8-8 I.

SE ARRIENDA parcela en Maipú. Tratar San Isidro 228, de 15 a 18 horas. (21c) 8-8 I.

d) Locales comerciales.

SE ARRIENDA pequeño local, puerta cortina. Gálvez 1301. (21d) 8-8 I.

TRASPASO local con patente almacén, estanterías, mostradores, casa habitación, canon regalado. Unión Americana 573. (21d) 8-8 I.

SE ARRIENDA local con instalaciones. García Reyes 8. (21d) 8-8 I.

LOCAL c|s. instalaciones traspaso. Blanco Encalada 2773. (21d) 8-8 I.

e) Locales industriales.

ARRIENDO magnífico local industrial, con buena casa, sitio grande, entrada camiones. Tratar: Agustinas 2078. (21e) 8-8 I.

$ 6.000 ARRIENDO local, Diagonal Oriente, esquina. Espléndida ubicación para botica, no hay en el sector. Gaete, Bandera 24, oficina 710. (21e) 8-8 I.

15.000 PROPIEDAD industrial con local de ventas, casas, galpón, fuerza industrial. Frankel, Agustinas 1185. (21e) 8-8 I.

SE TRASPASA gran local con fuerza industrial, se venden instalaciones. San Pablo 2795. (21e) 8-8 I.

g) Piezas

ARRIENDO pieza chica, persona sola, barrio San Joaquín. Tratar, San Ignacio 628. (21g) 7-8 I.

FAMILIA extranjera arrienda piezas c|s. pensión. Irarrázaval 541. (21g) 7-8 I.

CENTRALISIMAS piezas bajos oficina o matrimonios, califont. San Isidro 481-A. (21g) 7-8 I.

1.700 PIEZA grande con cocina, casa familia, señora de edad. Lord Cochrane 1405. (21g) 7-8 I.

ARRIENDO una pieza a matrimonio trabaje afuera, sin cocina. Sotomayor 721. (21g) 7-8 I.

h) Quintas y sitios

ARRIENDO sitio 800 m2. apropiado garage, corriente industrial. Teléfono 95070. (21h) 8-8 I.

ARRIENDO sitio con pequeño galpón, para industria, corriente industrial. Curiñanca 1048, paradero 7, 50 metros Gran Avenida. (21h) 8-8 I.

f) Oficinas

COMPARTO oficina, consultorio médico, amoblado, edificio moderno, teléfono, calefacción. Fono 397947, de 11 a 13; 17 a 19. (21-f) 7-8 I.

$ 8.500, edificio Mac Iver frente al Banco Chile, arrendamos oficina recién terminada. Montalva Quindos, Teatinos 349, sin comisión. (21-f) 7-8 I.

23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

LIMPIADOR en seco, teñidos, aplanchados, impermeabilizaciones. Tintorería Waldorf. Pedro de Valdivia 3408, casi esquina Irarrázaval. (23) 10-8 I.

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

JOSE LOPEZ RAVELLO, compra vende automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos Alameda 1721. (24) 7-8 O.

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

COMPRAMOS autos, camiones, camionetas, contado violento, negocio rápido. Casa Alamos. Alameda 2496. (24) 7-8 K.

COMPRO camioneta, doy parte fábrica muñecas, valor 150.000, saldo al contado. Providencia 2451. (24) 8-8 I.

COMPRO auto, contado. José Domingo Cañas 1720. (24) 8-8 I.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

CAMION Fargo 1948, seis toneladas, Dual, flamante, barato. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

CAMION Ford 1950, flamante, facilidades. Casa Alamos. Alameda 2496 (25) 7-8 K.

TAXIBUS Internacional 1948 con recorrido, facilidades, recibo auto, camión, sitio casa parte pago. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

GRAHAM Page 1937 con patente arriendo, facilidades. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

VOLKSWAGER 1952 con recorrido, facilidades, recibimos auto, camión, sitio, casa, parte pago. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

FORD Station Wagon 1950, radio, busca caminos. Larraín y Cía. Alameda 2536. (25) 7-8 K.

CAMIONETA International 1952, pick up, radio, carpa, busca caminos. Larraín y Cía. Alameda 2536. (25) 7-8 K.

CAMIONETA DKW 1951, pick up con carpa. Larraín y Cía. Alameda 2536. (25) 7-8 K.

CHEVROLET 1954, Bel Air, equipado. Antonio Mussa. Alameda 1929. (25) 7-8 K.

CAMION Mercedes Benz 1954. Modelo 6.600. 10 toneladas. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

CHEVROLET 1954 Bel Air, Power Glide. Antonio Mussa. Alameda 1929. (25) 7-8 K.

MERCURY 1951, 4 puertas, todo equipo. Antonio Mussa. Alameda 1929. (25) 7-8 K.

CAMIONETA Commer 1948, furgón, $ 420.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1938, 60 HP, 4 puertas, $ 330.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1929, 2 puertas. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1931, Coupé Club, $ 250.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

CAMIONETAS Tempo, alemanas, 1953. Motor DKW. 17 kilómetros por litro, con carrocería especial para reparto. Alberto Carrera I., Av. Providencia 1094. (25) 11-8 K.

CHEVROLET 1934, 2 puertas, 290.000 pesos. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

STANDARD 1951, pick-up, en muy buenas condiciones. Vende Alameda 187 (25) 11-8 K.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

CAMIONETA Tempo Matador 1951, chassis para 1.250 kilos. Vende, Alameda 187. (25) 11-8 K.

URGENTE vendo Chevrolet 1933, cuatro puertas, motor recién ajustado, San Pablo 3980, fono 92190. (25) 8-8 P

CHEVROLET 1951, estado flamante. Vendo José López Ravello, Alameda 1721. (25) 15-8 K

CAMIONETA Renault 1951, 500 kilos, neumáticos nuevos. Vende José López Ravello. Alameda 1721. (25) 15-8 K

FORD 1929, Coupé, motor ajustado, muy buen estado, barato. Vendo José López Ravello. Alameda 1721. (25) 15-8 K

OLDSMOBILE 1949, cuatro puertas, todo equipo, Hydramatic, estado flamantísimo. Alameda 1721. (25) 13-8 O.

CHEVROLET 1949, dos puertas, totalmente revisado, muy buen estado. Alameda 1721. (25) 13-8 O

MICROBUS vendo, Ford 1946, con puerta trasera, en perfecto estado a elegir entre cuatro. Santa Fe 59, Mapocho, altura 46. (25) 14-8 I.

VENDO DE ocasión, camioneta International, año 47, en perfecto estado. Verla en calle Prat 446, casilla 80, Rengo. (25) 14-8 I.

PEUGEOT, furgón 1952, vendo. En magnífico estado de conservación y uso. Verlo en la mañana en Nataniel 2036. (25) 8-8 P.

26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

PERMUTO camioneta Chevrolet 30 mecánica perfecta, forros nuevos por auto 36, Ford o Chevrolet adelante, diferencia al contado. Tocornal 2598. (26) 9-8 I.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES. REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización.

COMPRO y vendo neumáticos de autos y camiones de todas medidas. Pago los mejores precios. Gálvez 188, fono 80716. (27-a) 9-8 K.

4 NEUMATICOS 820 x 15 banda blanca 6 telas nuevas. Vendo. Recibo cualquiera medida en parte de pago. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 1.000 x 20. Vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 900 x 20 vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 825 x 20. vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 34 x 7. vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 700 x 16, vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 650 x 16, vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 700x16, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 600x16, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 670x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 700x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 760x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 30x5, vendo Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 34x7, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 900x20, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS compro de cualquier medida y en cualquier estado. Providencia 123, fono 495019. (27a) 15-8 K.

3 NEUMATICOS 500 x 14, importados, nuevos. Ocasión, bomba bencina frente Alameda 1721. (27a) 15- 8 K.

5 LLANTAS 500 x 14. Ocasión. Alameda 1721. (27 a) 15-8 K

c) Varios y Conexos

ELECTRICIDAD y Radios, automóviles, repuestos, accesorios. Kirgo. Diez de Julio 889. (27 c.) 7-8 P.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27c) 4-9 O.

SE CENTRAN, se reducen y agrandan ruedas de autos y tractores. Esperanza 75, fono 95779. (27-c) 9-8 O

TENGO una llave para manguera de bencina para vender Agustinas 3114. (27 c) 10-8 Z

ELECTRICIDAD de automóviles, dínamos, motores de partida, bocinas e instalaciones eléctricas. Reparaciones y venta de baterías. Repuestos y neumáticos. Trabajos garantidos. Visítenos en Chacabuco 15. (27c) 12-8 O.

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, dínamos, radios, atiende domingos y festivos. Rojas, Diez de Julio 1389. (27c) 8-9 C.

PARA radios de automóviles. Visite 10 de Julio 711. (27c) 29-8 C.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27-c) H.O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones. Ofrece 10 de Julio 851. (27-c) 7-8 K.

b) Repuestos

REPUESTOS Chevrolet, camión, usados, venderemos desde el 15 de agosto, en Colón 1951, Valparaíso. (27-b) 8-8 K

28.—AVES Y PAJAROS

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (28) 28-9 C.

VENDO huevos $ 10 c|u. Agustinas 2573. (28) 9-8 Z.

SE VENDEN huevos frescos en Agustinas 1935. (28) 8-8 Z.

CANARIOS cantores a 600, Tucapel 2770, casi Bascuñán. (28) 11-8 I

29.—BEBIDAS GASEOSAS

"BOTILLERIA Catalán". Sectorista de Panimávida y bebidas gaseosas en general, ofrece a domicilio y sin recargo desde un cajón a precios de fábrica. Caja Panimávida 36 botellas $ 225. Pídala a Cueto 993, fono 68483. (29) 9-8 K.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

VESTALAN lo mejor en crema lanolina para cutis seco y base de polvos. GRANT. Los Gobelinos, Muzard. Farmacias Klein, Huérfanos, Reccius, Troncoso, Andrade, y fono 81769. (30) 14-8 P

HAGO permanentes a domicilio al frío $ 350, señorita Yolanda. Agustinas 2005. (30) 8-8 Z.

SEÑORA, señorita ¿Desea una permanente fría, de corte moderno? llamé al fono 60289, le atenderá a domicilio un experto profesional. Atención domingos y festivos, bajísimos precios y los mejores líquidos importados. (30) 12-8 P.

SE HACEN permanentes al frío, en casa particular. Tengo los mejores líquidos. Voy a domicilio. Agustinas 3138, fono 91625. (30) 10-8 Z.

El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

SOLDADURAS DENTALES
En dentaduras postizas en una hora.

LABORATORIO "RAPIDO"
Pasaje A. Edwards 29, oficina 111. Entrada: Huérfanos 1011. Pedidos de provincias se despachan en el mismo día. (PM) 25-10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872, fono 33590. (PM) 25-10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901. Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas. (PM) 25-10 C.

CASA LELIO MORELLI P.
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25-10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100, entrepiso. Fono 88871. (PM) 25-10 C.

OPTICA LOSADA
Bandera 278. Teléfono 86895. (PM) 25-10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso, donde atiende como de costumbre. (PM) 25-10 C.

MME. BERRY
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25-10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt. (PM) 25-10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros, niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada Cine City. (PM) 25-10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174. (PM) 25-10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25-10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas. Ahumada 125. (PM) 25-10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM.) 25-10 C.

CASA HOMBO
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983, ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes, artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25-10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45, teléfono 391001. Encajes, pañuelos, bordados, mantillas, adornos en general. Gran surtido de jersey. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25-10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viacava & Cía., Phillips 49 Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25-10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés-castellano. Un selecto surtido. Alameda 758. (PM) 25-10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25-10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594. (PM) 25-10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias, grabados, medallas, Bandera 445, fono 88778. (PM) 25-10 C.

PRODUCTOS plásticos Plaxitex. De Pasaje Matte 95, se trasladó a Agustinas 821, al llegar a San Antonio. Plaxitex. Depósitos Shyf e Implatex. (PM) 31-8 C.

CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25-10 C.

MAISON ANTOINETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25-10 C.

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14. (PM) 25-10 C.

CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Bandera 278. (PM) 25-10 C.

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25-10 C.

FABRICA DE CARTERAS VICTOR LIFSCHITZ
Se trasladó a Agustinas 972, tercer piso, local 343. Galería Comercial. (PM) 31-8 C.

OPTICA KOHN
66 Mac Iver. (PM) 25-10 C.

Ningún árbitro conformó con su actuación, pero todos destacaron por un atributo: imparcialidad

Acotaciones a la primera rueda del torneo

A BUEN SEGURO, que el del árbitro es el papel más ingrato en un match de fútbol. Sus cobros, buenos o errados, jamás conseguirán conformar a los hinchas de uno u otro cuadro. El "hombre del pito" es siempre el "cabeza de turco". Para él son siempre las pifias, los silbidos, y hasta los naranjazos o las botellas que lanzan a la cancha los exaltados. El problema no es sólo nuestro. Se produce en el mundo entero, o por lo menos, en todas partes donde se juega fútbol. Ya vimos lo que ocurrió en el Mundial de Suiza, con el mismo problema. En nuestro medio, el asunto ha tenido altos y bajos. Períodos hay en que parece ir en camino de solucionarse, pero en seguida viene un lapso agudo, con hechos graves, derivados de arbitrajes desacertados. En la primera rueda del campeonato actual no son pocos los clubes que han recurrido al procedimiento de recusar árbitros. Y lo peor es que los incidentes de proporciones, en la cancha, han alcanzado una cifra nada despreciable.

En carácter de titulares, siete son los árbitros que dirigen los encuentros del fútbol profesional. Y mirando en forma panorámica su labor, es posible confeccionar un escalafón. Escalafón que, por otra parte, ha instituído la propia Asociación Central al remunerar sus servicios de distinta manera. Hoy los analizamos, con respecto a su labor cumplida en la 1.a rueda del campeonato.

Claudio Vicuña, Raúl Iglesias y Sergio Bustamante están en el primer grupo. Luego, hay otro integrado por Carlos Robles, José Luis Silva y Enzo Coppa. El tercero comprende sólo a Alfonso Puyol. Ahí están los siete hombres que juegan un rol de fundamental importancia en los partidos.

Desgraciadamente, ninguno de ellos logra conformar plenamente. Y más que eso, ninguno ha conseguido actuar dentro de un ritmo de regularidad.

Claudio Vicuña, es, por sus condiciones, el mejor de todos. Conoce el reglamento y sabe interpretarlo. Tiene ascendencia sobre los jugadores y es oportuno en los cobros. Es, en suma, un juez que podría destacar netamente, pero casi todo lo bueno que posee lo malogra con su temor a las masas. Vicuña es un hombre impresionable, se deja arrastrar por las manifestaciones que hace el grueso público los adictos del club con más hinchas. Es un juez que está siempre muy preocupado de la reacción que provocan sus fallos en las graderías. Y por eso ha echado a perder muchos partidos. Y más que eso, los ha decidido transformándose en un jugador más. El se ha quejado de que los periodistas se ocupan mucho de los árbitros. Y no puede ser de otra manera, cuando él, o cualquier otro "pito", cumplen actuaciones que inciden en el resultado del match.

Todas las virtudes de **Raúl Iglesias**, que no son pocas, suelen desperdiciarse por un error fundamental del propio referí: su comodidad para dirigir el juego. Parado en el centro del campo, Iglesias da la orden de iniciar el match y desde allí no se mueve más. Aunque en el área se produzcan toda clase de problemas. Una vez dijimos que sólo le faltaba llevar una silla para arbitrar a la manera de "impire" de tenis. Y no exageramos. Una lástima que sea así, porque con más movilidad, siguiendo el juego de cerca y cobrando a tiempo, Raúl Iglesias podría ser un árbitro de primera línea.

En muchos aspectos, **Sergio Bustamante** ha tenido una labor similar a la de Vicuña. Conoce a fondo el reglamento, siempre tiene buen estado físico. Pero le falta uniformidad de criterio. Lo que un domingo es blanco para él, al próximo es negro. Y hasta se produce el caso de que esa diferencia de apreciación la tenga en un mismo partido. A faltas iguales, criterio dispar. Permite, además, que los jugadores le discutan sus fallos. Pero eso sí, Bustamante, como todos los árbitros del fútbol profesional, dirige siempre con imparcialidad, sin deliberación. Esto conviene decirlo bien fuerte, frente a algunas opiniones que creen ver intención premeditada en lo que es producto de la equivocación, aún de la incapacidad o, en todo caso, de una lógica vacilación de ser humano.

Los errores, o los puntos negativos de **Robles, Silva o Coppa** no se apartan en mucho de los registrados en los anteriores árbitros. Falta de criterio, casi siempre, para los fallos. Como ese tan común de cortar el avance, cuando el jugador fauleado se lleva la pelota. Con lo que a la larga, sólo consiguen favorecer al bando infractor. A estos jueces, como a **Puyol**, el "benjamín" del grupo, y a todo el resto, puede señalárseles una falla común: falta de regularidad. De un domingo para otro, su cometido sube o baja en 180 grados.

Sin embargo, con todo lo dicho, el problema de los árbitros ha acusado este año menor gravedad que en temporadas anteriores. Cuando vinieron los ingleses tuvimos incidentes más serios. Hubo más disconformidad. Vale decir, que con buena voluntad, sino integralmente, en parte al menos, la situación puede remediarse. Para ellos, bastaría con que los propios clubes prestaran mayor colaboración, desterrando el procedimiento de las recusaciones que sólo tienden a crear suspicacias. El público tiene también un papel importante que cumplir, moderando su comportamiento, y, por último, los propios jugadores que de una vez por todas deben comprender que su obligación como profesionales es mantener la corrección del espectáculo, dejando de lado gestos y acciones teatrales. Respetando la autoridad del referí, aún en los casos en que éste cobre equivocadamente. Señalar esos errores no es tarea de los jugadores.





LA NOTA GRAFICA de la izquierda reproduce una de las fallas, tip de Claudio Vicuña: le cobra un penal a la defensa de Unión Espa frente a Colo Colo. Un penal que sólo vio el árbitro y que lo sanci impresionado por el "rugir" de las tribunas. De nada valdrán las plicas de los jugadores rojos. Farías convertirá la sanción en gol, el del empate albo. En el otro extremo, el árbitro Carlos Robles, un h bre de actuación dispareja, falla común de los jueces que actúan los partidos del campeonato

Hoy, por el Ascenso: La Calera-Bata y O'Higgins Braden-U. Técnica

Se inicia hoy la disputa de la 5.a fecha del campeonato oficial de la División de Ascenso, con dos partidos que se harán en el Estadio Santa Laura: O'Higgins-Braden con Universidad Técnica, a las 13.45 horas y La Calera con Bata, de Peñaflor, a las 15.45.

Como no hay fútbol profesional esta tarde, por ser la víspera del "Clásico Universitario", es indudable que los aficionados llegarán hasta el campo de Plaza Chacabuco, En Santa Laura para conocer los puntos que calzan los equipos que luchan por llegar a la serie privilegiada.

Damos, en seguida, la composición de los elencos que se presentarán esta tarde en Santa Laura:

O'HIGGINS - BRADEN (albiverdes): Valenzuela; González y Rostión; Puga, Salazar y Salvia; De Luca, Fuenzalida, Soto, Peñaloza y Valdenegro.

U. TECNICA (morados): Neira; Moya y Silva; Violi, Vidal y Pérez; Villablanca, Tetamentti, Larenas, Mardones y Arce.

BATA (azules): Vargas; Ramírez y Baeza; Maulén, Cornejo y Cáceres; Acevedo, Morales, Tabilo, Vilches y Sarmiento.

LA CALERA (blancos): Cabrera; Velásquez y Villagrán; Arenas, Laffitte y Gajardo; Gatica, Suárez, González, Alderete y González.

El valor de las localidades en el programa de hoy es el siguiente: tribunas, 60 pesos; socios, 30 pesos; galerías, 30; socios, 15 pesos.

COMO VAN.— La colocación actual de los diez equipos que participan en el campeonato de la División de Ascenso, es ésta: 1.o) San Luis, con 7 puntos; 2.os) O'Higgins-Braden y Thomas Bata, con 6; 4.os) Santiago National, Transandino y Alianza, con 4; 7.os) América y La Calera, con 3; 9.o) La Cruz, con 1; y 10.o) Universidad Técnica, con 0 punto.

Estos dos últimos cuadros, La Cruz y U. Técnica, llevan un partido menos que los demás, precisamente, el que se suspendió el domingo 1.o.

MAÑANA. — La competencia sigue mañana con los partidos Transandino-San Luis, en Los Andes; Santiago National-América, en Rancagua; y Alianza-La Cruz, en Curicó.

ARBITROS. — Esta tarde, el partido O'Higgins con Universidad será arbitrado por Hugo Gálvez. Como director de turno actuará Esteban Zolezzi y, como médico de turno, Lister Rossel. En el encuentro de fondo, a cargo de Bata y La Calera, el árbitro será Segismundo Julio; director de turno, Juan Goñi; médico de turno, Dr. Héctor González R.



HARA LOS HONORES AL LIDER.— Primer cuadro del Transandino de Los Andes, integrado (de pie, izquierda a derecha): Lucero, Fernández, arquero suplente; Herrera, Astorga, Hernández, Milanés y Allende; hincados: Porzio, Aguirre, Spinelli, Muñoz y Jara, que mañana, en su cancha, hará los honores de dueño de casa al líder del torneo oficial de la División de Ascenso, San Luis, de Quillota. Transandino va 4.o en la tabla de posiciones con 4 puntos, mientras San Luis ostenta 7, como puntero.

Peligra la larga y perfumada cabellera de Renato, El Hermoso, hoy, en el catch, ante el vasco Manolete

Extraordinario entusiasmo entre los aficionados por presenciar las seis luchas de esta noche en el Teatro Caupolicán



Según los resultados del sorteo realizado por la Comisión Deportiva controladora del Campeonato de Catch 1954, el impresionante luchador español vasco Manolete será hoy quien deba darnos la medida exacta de la capacidad física del discutido catcher estadounidense Mr. Renato, The Beautiful.... el hombre de doble personalidad, que, a pesar de su larga cabellera perfumada y formas físicas de mujer, en el ring adentro es un batallador agresivo y temible.

El vasco Manolete, justamente llamado "La Furia Española", se ha entrenado cuidadosamente para su pugna de hoy, a las 21.40 horas, en el ring de catch del Teatro Caupolicán.

Ambos adversarios son respetables y de gran clase.

¿Pepligra verdaderamente la larga cabellera perfumada de Renato, El Hermoso?

La 57.a rueda del torneo de catch se compone de seis nuevas luchas. La reunión sabatina de hoy culminará con la extraordinaria lucha de relevos... Cuatro hombres en el ring, dos contra dos, emparejándose el veguino Barba Roja con el penquista Tigre Anselmo, frente a la pareja extranjera Dakar, negro africano, y Kid Joe, negro brasileño.

Los precios son así: $ 100 ring numerado, $ 70 platea numerada, $ 70 platea general y $ 20, todas las localidades altas del segundo piso, sin limitaciones.

.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

0, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, . 74, 7.o piso. (30) H|O. O.

.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

NDO una bicicleta Centenario, o 24, $ 5.800. Agustinas 3114. (31) 10-8 Z.

SA particular recibe arreglos bicicletas y adaptaciones de otores de bicicletas. Moneda 38. (31) 12-8 Z.

ILLET, bicicletas, repuestos, reraciones. Fábrica triciclos repar-. San Pablo 12866. Fono 61411. (31) H-O O

OMADOS en general, bicicletas, paraciones. Héctor Alarcón, Marnez de Rozas esquina Bulnes. (31) 9-8 P.

.—CAZA Y PESCA

NDO dos escopetas belga nuevas, gatillos a la vista, $ 20.000 c|u. 12 a 2, Avda. España 38-A. (33) 9-8 I.

09 VENDO escopeta dos cañones 16. Tratar en Doctor Sierra 83, de 18 horas adelante. (33) 12-8 I.

VENDE escopeta. Tratar Independencia con Avda. Francia. Bos Lillo. (33) 12-8 I.

.—CITACIONES VARIAS

GUNDA Compañía de Bomberos, smeralda".— Citación a ejercio.— Por orden del señor capin, cítase a la Compañía a ercicio para mañana jueves y 12 del presente, a las 22 hos. Punto de reunión: el cuartel. iforme de trabajo.— Santiago, 3 agosto de 1954.— El ayudante. (34) 11-8 K.

RCERA COMPAÑIA DE BOMros de Santiago.— "Unión, consncia y disciplina".— Bomba "Cla- y Abasolo".— Cítase a la Comñía a ejercicio para mañana, a 22 horas. Punto de reunión: mán Díaz y Providencia. Unirme de trabajo.— El ayudante. (34) 6-8 K.

RCERA COMPAÑIA DE BOMBEs de Ñuñoa. Bomba "Los Guins".— De orden del señor capin, cito a la Compañía a ejercis para el domingo próximo, a 10 horas. Tenida: uniforme de abajo. Punto de reunión: el cuarl.— El ayudante. (34) 8-8 K.

VENA Compañía de Bomberos, eber y Abnegación".— Cito a la mpañía a reunión para el lunes del presente, a las 19.30 horas. bla: nombramiento de voluntario norario, renuncias del teniente y de un ayudante y elecciones que haya lugar, admisión de vontario y demás asuntos que se esentaren.— El secretario. 9-8.

MPAÑIA de Bomberos de San iguel, "Lealtad y Disciplina".— orden del señor capitán, cito a Compañía a ejercicio para mañaa las 9.30 horas. Con tenida de abajo. Punto de reunión: el cuar. 7-8.

IMERA COMPAÑIA DE BOMBEs de Quinta Normal.— "Bomba anuel Rodríguez".— Cito a la mpañía a reunión para el lunes óximo, a las 21.30 horas. Tabla: enta de la comisión revisora exordinaria de tesorería; aprobaón de los reglamentos generales, asuntos varios.— El secretario. (34) 9-8 K.

.—CLINICAS Y HOSPITALES

INICA Maternidad Sta. Carmena, Carmen 115, fono 35795, atenón permanente, esmerada, con dos los cuidados que necesita la gada de la cigüeña, precios conientes. Se le acondicionarán ecios. Partos sin dolor. (35) 8-9 O.

.—COLCHONES Y ROPA DE CAMA

SOMIERES: Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (36) 8-9 O.

OLCHONES, cambio telas, catres, mieres, precios especiales colegios, n Pablo 1682. (36) H|O. O

.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

RMANDINI", enseñamos rápidaente alumnas provincias. (37) 27-3 55 O.

DY CLASES de moda a domicis. Sistema americano. Señorita illalobos, Casilla 2001, Santiago. (37) 22-8 K.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O O.

OFESOR de piano (Luis Soto lva), teoría, solfeo, escuela aleana, metodología moderna, teléno: 51726. La Marina 1464. (37) 13-8 P

MPEZARON cursos: corte, modas, lleza, permanentes, diplomas, Instuto Moderno", Alameda 2263, mbién Catedral 1257. (37) 8-8 P.

ATRICULA abierta, cursos, moas, corte, confección, camisería, ncería, moda infantil. Enseñan perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Acaemia Fénix, Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

AQUIGRAFIA, escritura máquina, cretarias, dactilógrafas, contabiliad, aritmética, redacción, ortogra: cursos diurnos, nocturnos. Enñanza completa eficiente. Instito Contabilidad, fundado 1922. nto Domingo 1030. (37) 15-8 P.

INSTITUTO Moderno", Alameda 63, empiezan cursos: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. (37) 8-8 P.

URSOS comerciales Pitman, solaente a señoritas. Taquigrafía tman. Dactilografía, Contabilidad, edacción. Instituto Femenino. San ntonio 79. (37) 31-8 C.

ODAS sistema Camps, lencería, oda infantil, camisas de hombre, mbreros, flores, juguetes. Instito Femenino. San Antonio 79. (37) 31-8 C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

OY CLASES, kindergarten, preparatorias. Teléfono 95853. (37) 10-8 Z.

RMANDINI". Academias especiaadas peluquería completa. Ahuada 131. (37) 27-3- 55 O.

RMANDINI", Ahumada 131, renda peluquería (Folletos gra- ... 27-Mzo-55

CNICO Renovado: próximos curs primavera, matrícula: dactiloafía, taquigrafía, contabilidad, mercio individuales, telegrafía, odas, sastrería, peluquería cabaros; peinados, permanentes; prosectos. Arturo Prat 74. (37) 3-9 P.

37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

CURSOS rápidos. Dactilografía 15 días, un mes. Además Secretarias Taquígrafas. Comprenden Redacción Comercial, Castellano, Taquigrafía, Dactilografía práctica, Oficina. Puente 576, 4.o piso. (37) 20-8 P

CENTRO de enseñanza de modas "Studio de Paulina Diard", mantiene cursos rápidos de modas, alta moda, modelaje, moda infantil, lencería, profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos anatómicos sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su confortable atelier de Huérfanos 623. (37) 25-8 O

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales. Profesorado titulado matrícula abierta. Huérfanos 623. (37) 25-8 O

SOMBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (37) 25-8 O

38.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana, San Pablo 1682. (38) H|O O

COMPRO envases cerveceros con sus cajas respectivas. Agustinas 1859. (38) 98 Z.

VENDO cuna bronce, colchón lana, zorros plateados y cómoda cubierta, mármol. Agustinas 2830. (38) 10-8 Z.

OCASION vendo máquina Singer mano, otra pié. Caja fondos; estante-cama. García Reyes 1046. (38) 14-8 P.

TABLONES andamio, lavatorio mural, sin uso, vendo. Bellavista 0334. (38) 6-8 P.

OCASION, vendo motor de lancha 10 HP, fuera de borda, marca Evinrude, como nuevo. Verlo, Martínez de Rozas 2402. (88) 9-8 P.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

SE RECIBEN toda clase de hechuras y virados sastre, precios módicos. Agustinas 1810. (39) 8-8 Z.

VENDO de ocasión chaquetón de Moutón Doré, casi nuevo en $ 14.000. Moneda 2234, fono 93587. (39) 12-8 Z

TRES COLCHONES crin, se venden a $ 12.000 cada uno, Agustinas 1672. (36) 11-8 I.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos percianas de medida, fábrica Record. San Diego 743. (40) 31-8 O.

BUENO, barato Ferretería Anumada 42. (40) 6-8 O.

GRAN BODEGA de materiales para construcción. Puertas, ventanas, galerías pino, oregón, en diferentes medidas y largos, roble, álamo, tablas roble 1x10, raulí 1 1|4 por 4 1|2, machembrados, cañerías agua, gas e infinidad de otros materiales, realizo. Lira 715. Fono 35354. (40) 10 -8 P

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (40) 12-8 P.

PATAS de fierro para colocar marcos, vendo una partida. Mercado Persa N.o 6. (40) 11-8 P

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (40) 26-10 P

FIERRO para techo nuevo acanalado, zinc inglés primer uso. Fierro galvanizado acanalado. Precios verdadera ocasión. Esperanza 818. (40) 14-8 P

CAÑERIAS galvanizadas 1|2", 3|4"; 1"; cañerías negras 1", 1|2, 3, 4, 5 pulgadas. Vigas TT, U; cables, rieles, liquido. Esperanza 818. (40) 14-8 P

COMPRO y vendo materiales de construcción. Metales en general, voy a domicilio. Fono 51632. Franklin 1124. (40) 18-8 C.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

CEMENTO, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barraca de Fierro La Proveedora San Diego [illegible] 8 C.

COMPRO y vendo tod[illegible] de materiales de construcci[illegible] de Julio 607. [illegible]-8 K.

CANALES, bajadas, caballetes, fierro grueso Huachipato. Entrega inmediata. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164 (40) 20-7-55 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 31-8 C.

CONSTRUCCIONES Ley Pereira para interesados directos, nos encargamos del proyecto y de la construcción y de todos los trámites. Disponemos de terrenos. Arquitecto: V. Collovich. Agustinas 1225. Of. 608. Teléfono 84985. (40) 7-8 K.

GRANDES demoliciones Pasaje Matte, Hotel Oddó, Ahumada 369, y Pensionado de San Vicente. Venta de materiales en nuestra bodega de Avenida General Bustamante 772, teléfono 45184, y en Independencia 953. Vendemos: 10.000 planchas de zinc, canales, bajadas, caballetes, forros y fierro liso, pino oregón en todos los largos y dimensiones, roble en diferentes medidas, hasta 10 metros de largo, 8.000 tablas de pino y cielo, guardapolvos, pilastras, centros, etc.; 500.000 ladrillos murales y fiscales, puertas, ventanas, galerías, mamparas, cierres de oficina, etc.; cañerías de agua, gas, de 1|2 hasta 3 pulgadas, descargas y ventilaciones de fierro fundido, puertas, ventanas y rejas de fierro. Sanitarios: baños, W. C. corrientes y silenciosos, bidet, lavatorios, etc., dos escalas de mármol blanco. Un ascensor, dos regias calderas para calefacción central. Dos escaleras de caracol. Todos estos materiales serán vendidos en la más antigua y acreditada bodega de materiales para construcción de Avenida General Bustamante 772, fono 45184. Demuelen Puigrredón y Vieira Ltda. Compramos edificios y galpones para demoler, pagamos los mejores precios.. (40) 30-8 C.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

FIERRO galvanizado liso. Sack. (40) 31-8 C.

PALAS diversas. Sack. (40) 31-8 C.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 31-8 C.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. (40) 31-8 C.

42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

BUENA cantidad kilos suela falsa, vendo. Recoleta 2675, local 4, entrando Quinta Bella. (42) 11-8 I

FINAS medidas toda clase calzado, composturas rápidas, materiales de primera. Victoria 1482, casa 6. (42) 11-8 I.

TARZAN — (4007) — RAYO DE ESPERANZA — Por Edgar Rice Burroughs



43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

EJECUTAMOS toda clase de pinturas al duco. Especialidad en automóviles y frigidaires. Reparamos radios de baquelita quebrados. Rosas 2053, fono 86064. (43) 14-8 P.

PINTOR casas, interiores, fachadas; precios moderados, se ofrece. Cárcamo, fono 62318. (43) 7-8 K.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

EXTENSOR gimnasia importado de seis resortes de goma, vendo, especial desarrollar cualquier músculo, San Diego 975, casa 2. (44) 11-8 I.

45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (45) H|O O

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie B N.o 4946938, y el Serie B N.o 4946950, contra el Banco Israelita de Chile, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 7-8 P.

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

INSTALACIONES eléctricas, luz, fuerza, calefacción, fluorescentes. Reparación termos, cocinas, artefactos en general. Trabajos garantizados. Mario Quinteros. Teatinos 574, fono 64900. (47) 7-8 O.

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) H|O C

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO corcheteras, foliadores, "Moisés" Catedral 1279. (48) 8-8 P.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (48) H|O C.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1852. (48) H|O C

DOCTOR en carpintería, barniz, tapicería. Atiende a domicilio toda clase de arreglos. Fono 53772. (48) 14-8 P

RETIRO y hago trabajos a domicilio, arreglo toda clase de somieres. Moneda 2299. (48) 12-8 Z

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de aluminio, miles de objetos de aluminio, liquidamos. Diez de Julio 574. (49) 7-8 K.

50.— FILATELIA

SELLOS chilenos usados, compro sin lavar por kilos, lavados por ciento. Huérfanos 878, departamento 901. Edificio Teatro Astor. (50) 11-8 I.

FILATELISTAS, vendo clasificadores. Ruiz Tagle 086. (50) 13-8 I.

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (51) H|O C

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (51) 8-10 P

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

VENDO maíz por mayor. Tratar: teléfono 86729, Los Serenos 470, oficina 21, de 10 a 12 y 3 a 6. (52) 9-8 I.

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

NUECES y almendras dulces, con o sin cáscara, compro al mejor precio. Oferta con muestra a San Martín 246, fono 68891. (52) 13-8 I.

LEÑA de eucaliptus de 20 y 55 centímetros de largo, más o menos, vende aserradero, por camionadas. Verla y tratar; Gran Avenida 13065. Paradero 38, una cuadra adentro. (52) 13-8 I.

VENDO maíz por mayor. Tratar, teléfono 86729, Los Serenos 470, oficina 21, de 10 a 12 y de 15 a 18. (52) 9-8 P.

53.—GARAGES

EXPOSICION 700, gran desarmaduría Ford; enorme surtido repuestos nuevos y usados; grandes descuentos garages y mecánicos; especialidad repuestos escasos. Compramos autos y camiones Ford para desarmar. Exposición 700, fono 95922. (53) 14-8 I.

SEÑOR automovilista: ¿Quiere que lo atiendan bien en lavados, engrases, desabolladuras, pintura, frenos y mecánica en general? Vaya a la Estación de Servicio Salas, con larga y vasta experiencia en el ramo. Erasmo Escala 2861, fono 95982, atiende festivos hasta las 13 horas. (53) 14-8 I.

54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

$ 4.000, REGALO 180 pares hormas surtidas, señora. Villavicencio 60. (54) 10-8 I.

56.—HUERTOS Y JARDINES

ARBOLES frutales, variedades seleccionadas, ofrecen Criaderos Unidos Viveros Buin-Maipo, depósito ventas. Matucana 633. (56) 14-8 P.

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrías, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvilias, pitósporos, retamo blanco, arkinsonias, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, liquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). (56) H|O. C.

VISITE el Jardín Suizo, de R. Pumpin & Cía., en su local de Vitacura 2831, esquina El Bosque. Gran surtido plantas finas, árboles y arbustos grandes, plantas de interior. (56) 15-8 P.

57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 15-7 K.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) H|O C.

CASA particular recibe muebles para arreglarlos. Agustinas 2005. (58) 8-8 Z.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) H|O C.

VENDO de ocasión dos vitrinas y un mesón para lavandería. Herrera 251. (59) 10-8 Z.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

MUERTE PRESUNTA.— POR RESOLUCIÓN Juzgado de Letras Constitución causa N.o 17,146, de fecha 4 de junio de 1954, se ordenó citar a desaparecido Luis Alfredo Maraboli Soto, cuyo último domicilio fue ciudad Constitución y de quien no se tiene noticia desde el año 1938.— Elvira Brady R., secretario. (61) 8-8 P.

SINDICATO Profesional de Pasteleros, Confiteros y RR. SS., Catedral 2946, Santiago.— Elección de directiva: el martes 3 de agosto de 1954, se llevó a efecto la elección de directiva del Sindicato Profesional de Pasteleros, Confiteros y Ramos Similares de Santiago. Bajo la presidencia del Inspector señor Rafael Correa R., salieron elegidas las siguientes personas: Germán Vásquez A., presidente; Ismael Aguirre A., secretario; Oscar Soto Soto, tesorero; Luis Riquelme, director, y Alfredo Acevedo H., director. Se hacen las publicaciones de acuerdo con el Código del Trabajo. Santiago, 4 de agosto de 1954. (61) 7-8 P.

QUIEBRA.— FLORES, ADELA, Y otra.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, resolución 17 julio último, ordenóse tener por verificado crédito, alegando preferencia, ascendente a $ 84.379.60, verificado por Caja de Previsión de Empleados Particulares, proveniente imposiciones adeudadas por fallidas a dicha institución.— El secretario. (61) 7-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raquel González Martínez a madre legítima, Rosa Martínez Neira viuda de González.— Secretario. (61) 7-8 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

TERCER JUZGADO CIVIL.— Resolución treinta de julio último, recaída autos N.o 279-54, interdicción Osses de Sánchez, Isabel con Anselmo Sánchez Sánchez, declaró interdicción de don Anselmo Sánchez Sánchez, no teniendo, por tanto, libre administración de sus bienes.— Fernández, secretario. (61) 6, 7 y 9-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurora Lizana Pizarro a hermano Oscar Lizana Pizarro y a cónyuge Germán Oyarzún González.— Secretario. (61) 7-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Alberto Palomera Carrasco a Gladys Clotilde Palomera Rivera, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente, Juana Reyes Martínez.— El secretario. (61) 6, 7 y 9-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.—QUIEBRA N.o 2993, Araneda Mathieu Gumersindo, resolución seis presente, sobreseyó definitivamente fallecido, don Gumersindo Araneda Mathieu, dándose cumplimiento artículos 133, números 1 y 3, y 35, Ley de Quiebra, ordenando respectiva publicación.— Fernández, secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, 11 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne en autos posesión efectiva José de la Fuente Blanco.— Secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Edelmira Pavez Garrido a María Isabel y Luis Alberto Basaure Pavez; María Teresa y Luis Hernán Pavez. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Agustín Rivero Toirrada, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Amelia Vásquez Silva.— Secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, 11 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne posesión efectiva. Carlos Martínez Zúñiga.— Secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Esteban Simon Gyemant, a Yolanda Teresa y Ladislao Esteban Simon Gemes, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda Gemes.— Secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Natalia Padilla Céspedes a Gastón Fernando, Silvia Natalia, Josefina Iris y José Alcibíades Flores Padilla, sin perjuicio derechos cónyuge José Tomás Flores Soto.— Secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Ermelina Olivares Arancibia y Ana Albina Navia Olivares, a Constancia, Juan Agustín, Enrique Alberto y Carlos Enrique Navia Olivares, éste fallecido y representado por Ana Olivia y Héctor Carlos Navia Moya.— Secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

QUIEBRA.— SOC. MEYNAREZ Y Mlynarz.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, resolución 12 junio último, ordenóse tener verificado crédito, alegando preferencia, ascendente a $ 86.997, verificado por Caja de Previsión de Empleados Particulares, proveniente imposiciones adeudadas por sociedad fallida a dicha institución.— El secretario. (61) 7-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Francisco, María Nelly, Guillermo, Juan, María Teresa, María del Carmen, Máximo y Benjamín Florez Labra, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don Oscar Florez Gormaz, sin perjuicio derechos cónyuge, doña María Nelly Labra Loyola. (61) 6, 7 y 9-8 P.

SAN BERNARDO

AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568 —

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (S. B. 1) H.O C.

3.—AGRICULTURA Y AVICULTURA

ALIMENTOS Champión, para aves, vacas, cerdos, caballos. Pollitos de un día, ventas por mayor y menor. Servicio domicilio. Arturo Prat 107. S|B (3) 8-8 C

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB 17) H|O. C.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN.

VENDO Chevrolet perfecto estado. Motor recién ajustado. Batería nueva. Tratar, Eyzaguirre 593. (SB-25) 6-8 K.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

REPUESTOS y accesorios para autos y camiones de todas marcas, a precios antiguos, le ofrece "Casa Ponce", Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. (S. B. 27) 22-8 C.

28.—AVES Y PAJAROS

API-AVICOLA. Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB-28) H|O C.

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

TALLER ciclista Ñandú. Luis Sánchez. Soldadura al oxígeno y eléctrica. Dentro y fuera de ciudad. Reparaciones bicicletas, pinturas: al duco. Covadonga 142. (S. B. 31) 22-8 C.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

"MODAS Iris", tiene el agrado de invitar a usted a visitar su salón de ventas, ubicado en Eyzaguirre 536, donde encontrará un surtido en abrigos, chaquetones, batas, medias, ropa interior Nylon y confecciones finas para niños a precios más bajos que en Santiago. Se reciben hechuras sobre medidas, ajuares para novias, ropita para guagua. Visítenos y consulte créditos. S|B. (H|O C.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES

FABRICA de planchas y cornizas de yesó. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB-40) H|O C.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 44) H|O. C.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones, Raúl Fuentes Pérez, Freire 534. S|B. (49) 18-8 C

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS.

INDUSTRIA de virutilla, Guzmán y Rovano Ltda., fabricantes de las prestigiadas marcas "Récord" "Búfalo" y "City", en su calidad de mediana y fina, especial para parquet. Esponjas tejidas de acero. Lanilla de acero para limpiar aluminio y artículos delicados. Maipú 694 — Teléfono 335. (SB 49) 13-8 C.

FABRICA de tubos y baldosas, "San Bernardo", Calidad y precios sin competencia. J. J. Pérez 773. Fono 236. (SB 49) 13-8 C.

63.—LIBRERIAS, LIBROS

"LIBRERIA La Real", artículos para colegiales, útiles para escritorio, regalos, tarjetas, juguetes. Covadonga 572. Fono 161. (SB. 63) 16-8 C.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 73) H|O C.

FARMACIA Prat, Eladio Urrutia, Prat 17. Turno 31 de julio al 6 de agosto. (SB. 73) 6-8 K.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (S. B. 74) H|O C. (SB-111) 8-8 C

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR.

OFERTAS sensacionales por este mes, ofrece "Mueblería Río Janeiro", grandes facilidades. S|B (78) 18-8 C

SE VENDE baúl ropero. Precio muy conveniente. Tratar: Maipú 537-B. (SB) 9-8 K.

82.— NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente licores, comuna San Bernardo. Tratar: Banco Borgoño 932, altura paradero 30, Gran Avenida. (SB-82) 10-8 P.

83.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO urgente Librería-Juguetería, antigua, acreditada, seis colegios, liceos, escuelas, ubicada plena Plaza, facilidades. O'Higgins 816, San Bernardo. (SB 83) 31-8 P

99.—RADIOS, FONOGRAFOS y CONEXOS

"Casa Gaymer y Crovetto, radios "Emerson", repuestos, cocinas a parafina. Facilidades. Eyzaguirre 540. (SB. 99) 16-8 C.

100.—RELOJERIAS

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 100) 26-8 C.

110.—VARIOS

CASINO Sociedad Progreso Socorros Mutuos, órdenes para banquetes. Del 18 al 31, la semana del marisco y pescado. Pida el plato especial, cocimiento de mariscos $ 30 paila y merlusa frita con ensalada $ 25 plato. Atendido por su propio dueño Osvaldo Gaymer. Covadonga 234. Fonuo 117. (SB. 110) 10-8 C.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO.— Por resolución Cuarto Juzgado Civil Santiago, fecha 24 julio último, en juicio Sociedad Canal Maipo, Asociación Canalistas, Rosa Eguiguren 813, con Manuel Fernández y otros, causa N.o 122845, por cobro cuotas correspondientes sus derechos agua, se ha ordenado notificar y requerir de pago siguientes accionistas sociedad demandante, dueños derechos se indican, por las sumas que se expresan: Alberto Sánchez, Eduardo Engelhardt y Alfonso Ferrada, agricultores, sin domicilio conocido, 0.25 regador por $ 9.686; Enriqueta Sepúlveda, 0.15 regador, por $ 3.569.20; Gladys Searle de Novión, labores sexo, sin domicilio conocido, 0.50 regador, por $ 4.699; Juan J. Silva, Raúl Valenzuela Donoso, Jorge Escobar, agricultores, y Congregación Religiosas Hospitalarias de San José, sin domicilios conocidos, 0.583 regador, por $ 5.915; Juan y Alfonso Tutera, agricultores, Gran Avenida 8883, 050 regador, por $ 10.754.05; Sucesión don Francisco Varas, compuesta por doña Natalia Delgado de Varas, Luisa, José Tomás, Francisco, Natalia, Luis, Miguel, Corina, Eulalia y Trinidad Varas Delgado, agricultores, sin domicilio conocido, 0.25 regador, por $ 2.843.60; D. Claudio Vicens, comerciante, sin domicilio conocido, 0.45 regador, por $ 3.621; Guillermo Contreras Henríquez, comerciante, Mar del Plata 1975, 0.125 regador, por $ 3.481; Departamento de la Habitación, hoy Corporación de la Vivienda, 1.525 regador, por 3.673 pesos; Comunidad Aguas Población Bulnes, sin domicilio conocido, y Departamento de la Habitación, hoy Corporación de la Vivienda, Arturo Prat 48, 2.50 regador, por $ 13.180; Manuel Fernández, sin domicilio ni profesión conocidos, 0.50 regador, por $ 6.642.5; Héctor Madariaga y Roberto Parragué Ramírez, agricultores, sin domicilio conocido, 0.25 regador, por 4.052.20 pesos; Ana Baltra de Montenegro, labores sexo, sin domicilio conocido, 0.75 regador, por $ 1.507; Antonio Astorga Silva, sin profesión ni domicilio conocidos; un regador por $ 5.859; Población Paremo, Comunidad Aguas, sin representación ni domicilio conocidos, 0.75 regador, por $ 21.836; Ana Vergara Bravo, labores del sexo, sin domicilio conocido, por 16.283.40, 0.50 regador; Población San Gregorio, Comunidad Aguas, sin domicilio ni representación conocidos, 0.25 regador, por $ 5.643; Población Villa Moderna, Comunidad Aguas, sin domicilio ni representación conocidos, un regador por $ 36.578.38; Sucesión don Tomás Rawlins, compuesta señores Tomás, María, Juana, Eduardo y Adriana Rawlins y Tomás Rawlins Valenzuela, 0.153 regador por $ 4.797.05; Carlos Riesco, agricultor, fundo Santa Corina, Barrancas, 4 regadores por $ 7.538; José Bernstein, agricultor, Nueva York 52, oficina 517, 0.25 regador, por $ 4.459.25; Jorge Bordali, agricultor, Vivaceta 4222, 0.25, regador, por $ 3.455; Gastón Ruddof, Luis Araya y Vernon Gumphrey, agricultores, sin domicilio conocido, 0.50 regador, por $ 3.135; Julio Cabrera, agricultor, sin domicilio conocido, 0.18 regador por $ 2.801.20; Chile Film S. A., Avenida Manquehue sin número, 0.45 regador, por $ 7.248.80; Comunidad de Aguas Población Gellona, sin domicilio ni representación conocidos, 0.50 regador, por $ 17.324.20; Comunidad de Aguas Los Manzanos, sin domicilio ni representación conocidos, un regador, por $ 2.960; Elena Cifuentes, labores del sexo, sin domicilio conocido, 1 regador, por $ 2.540; señores Dativo del Canto, Ernesto Bozzo Pezza y Ladislao L. Cavali, agricultores, sin domicilio conocido, 0.3251 regador, por $ 3.260; Alberto Figueroa, sin profesión ni domicilio conocidos, 0.25 regador, por $ 4.067.50; Juan P. Rodríguez, sin profesión ni domicilio conocidos, 0.125 regador, por $ 7.798.90; demandados tienen cuatro días hábiles para oponer excepciones, más emplazamiento legal que corresponda. Caso de no verificarse el pago, se trabará embargo sobre los derechos de agua expresados. Por resolución fecha 24 julio último, ordenóse hacer notificaciones por avisos en "La Nación", "El Debate", y el correspondiente del "Diario Oficial".— Santiago, agosto de 1954.— El secretario. (61) 7, 9 y 10-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de Eusebio Ibar Schepeler a herederos testamentarios Mario Andrés, Rosa Eugenia y Carmen Andrea Ibar Pinochet; María Golondrina Moraga; Juan Pablo y Pía Lucía Zelmira Ibar Moraga, y Amelia Moraga Luna, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adriana Pinochet Hornby. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. (61) 7-8 P.

NOTIFICACION.— EN EJECUCION Sociedad Canal Maipo con Ernesto Aguirre y otros, ante Tercer Juzgado Mayor Cuantía Santiago, causa 3350, por resolución de 13 y 24 del presente mes, ordenóse tener por presentadas bases de remate y darlas por aprobadas, con citación. En otrosí, se ordenó tener presente liquidación de cuotas adeudadas e intereses, y notificar providencia por avisos en "La Nación". Bases remate aprobadas son: 1.o Se pondrán a remate siguientes derechos agua Canal Maipo: a) 0.25 propiedad don Ernesto Aguirre, tasados en $ 45.000 en marco 8 Canal Pólvora; b) 0.25 regador propiedad señora Rosario Espinoza, tasados en $ 50.000 en marco 35 Canal San Carlos; c) 0.25 regador Caja Nac. Ahorros, hoy Banco Estado, tasados en $ 45.000 en marcos sueltos Mapocho; e) 0.50 regador propiedad don Guillermo Gellona, tasados $ 90.000 en marco 6 Canal Pólvora; f) 0.3064049 regador doña Ursula Ingelborg y otros, tasados $ 55.152.88 en marco 25 Canal Perdices; g) 0.256 regador propiedad don Arturo Murúa, tasados en $ 46.800 en marco 3 Canal Solar; h) 0.50 regador propiedad señora Mercedes Mira, tasados en $ 80.000, ubicados en marco 17 Canal San Joaquín; i) 0.45 regador propiedad señor Rafael Carvallo y otros, tasados en $ 81.000, y ubicados marco 23 Canal Perdices; j) 0.33 regador propiedad señor Miguel Moll, tasados $ 52.800, ubicados marco 9 Canal San Joaquín; k) 0.63 regador propiedad don Salvador Cortés y otros, tasados en $ 113.400, ubicados marco 2 Canal San Bernardo; m) 0.299 regador propiedad don Samuel Tutertaub y otro, tasado $ 53.820, ubicado marco 3 Canal Solar; n) 0.75 regador, propiedad Población Tupper tasado $ 135.000 ubicado marco 2 Canal Yungay; ñ) 0.20 regador, propiedad doña Amalia Prieto de G. y otros, tasados en $ 50.000, ubicado en marco 20 Canal San Carlos; o) 0.50 regador propiedad Mercedes Gandarillas, tasado en $ 100.000, ubicado en marco 20 Canal San Carlos; p) 0.375 regador propiedad Ana Gandarillas y otros, tasados en $ 75.000, ubicados en marco 20 Canal San Carlos; q) 0.25 regador propiedad Comunidad Aguas Agustín Urbina, tasados en $ 40.000, ubicados en marco 2 Canal San Miguel; 2.o Mínimum para posturas será valor tasación anotado; 3.o Para tomar parte posturas se requerirá boleta garantía o depósito por 10% tasación derechos; 4.o Valor remate se pagará contado momento suscribirse acta adjudicación; 5.o Cuotas adeudadas a Sociedad Canal Maipo e intereses y gastos judiciales, se pagarán del valor de la adjudicación. Valor cuotas se determina en autos. Valor cuota 1.o junio 1954, será de cargo adjudicatario; 6.o Gastos remate, acta adjudicación, impuestos, escrituras e inscripciones, serán cargo subastador; 7.o Sociedad ejecutante no responderá turbaciones o entorpecimientos pudiera tener adjudicatario con derechos agua le sean adjudicados; 8.o Se facultará portador copia autorizada escritura adjudicación, para requerir inscripciones y alzamientos sean necesarios.— Santiago, agosto de 1954. (61) 7-8 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Rosa Lina, José Saúl, Leonor y Homero Zúñiga Riveros, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don Saúl Zúñiga Gárate, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rosalía Riveros Ramírez. (61) 7-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de Augusto Moraga Gutiérrez a herederos testamentarios sus hijos Augusto y Chester Moraga Brown, sin perjuicio derechos cónyuge, Raquel Brown Maturana. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— Secretario. (61) 6, 7 y 9-8 P.

62.—JUGUETES Y ANEXOS

LA CASA de las muñecas, composturas de todas clases, pelucas, ojos, pestañas, alemanas, recién llegadas. También nacionales. Trabajos rápidos. Entrega en 48 horas. Venta de dormilonas. Merced 719. Fono 36861. (62) 10-8 I.

PITOS para juguetes vende fabricante. Amalia Errázuriz 986, por Independencia 1000. (62) 10-8 I.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

SELECCIONES del Reader's Digest. Colección casi completa, 1.o de enero de 1943 a agosto de 1954, vendo a persona interesada. Está casi flamante. Verla y tratar, calle Ñuble N.o 1062. (63) 7-8 P.

VENDO textos de estudios correspondientes a los ramos de humanidades, Agustinas 691, departamento 707. (63) 10-8 Z.

TESORO de la Juventud, completamente nuevo, 20 tomos, $ 14.000. San Antonio 451, oficina 7. (63) 7-8 I.

LIBRERIA O'Higgins, útiles para colegiales, tarjetas, diarios y revistas; cigarrillos. Gran Avenida 9665, paradero 28½, Cisterna. (63) 9-8 P.

64.—MADERAS

PINO oregón, liquido saldo varias medidas, Compañía 1559. (64) 8-8 I

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 1.o-9 P.

65.—MALETAS Y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (65) H|O C

MALETERIA Sterling tiene un inmenso surtido en carteras, bolsos de viajes, hechuras finas, composturas. Huérfanos 654. (65) 10-8 I.

66.—MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Allis-Charmers, modelo U., perfectas condiciones, recién ajustado, vendo. Dieciocho 267, casa C. (66) 10-8 I.

VENDO tractor Ford 1951, muy buen estado, batería nueva, con arado. Libertad 1290. (66) 11-8 I.

67.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (67) H|O C.

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove. Huérfanos 740. (67) H|O C.

MAQUINA de coser de mano, se vende en Brasil 50. (67) 7-8 Z.

VENDO máquina de mano "Reina". (Sólo a particulares). Longitudinal 2097, Pob. Pte. Ríos 1. (67) 7-8 K.

VENDO una máquina Singer, moderna, motor eléctrico Singer. Moneda 1538. (67) 12-8 Z

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove, Huérfanos 740. (68) H|O C

OCASION máquina escribir Royal, escritorio, flamante. San Diego 742. (68) 3-8 I.

REPARACIONES máquinas escribir, sumadores trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. ([illegible]1) 28-8 P

VENDO máquina escribir. Bandera 517 ([illegible]1) 28-8 P.

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. ([illegible]1) 28-8 P

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. ([illegible]1) 28-8 P

69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

VENDO máquina registradora. Pedro de Valdivia 3420, local D. (69) 10-8 I.

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra-venta. Bobinados y reparaciones Rojas. Diez de Julio 1389. (70) 8-9 O

IMPRENTAS, prensa ¼ mercurio, ⅛ mayor, entintaje cilíndrico, compro. Avenida Einstein 1118. (70) 9-8 I.

VENDO una centrífuga a mano, de canastillo cobre, 52 cm. de ancho, adaptable para motor. Tratar Herrera 251. (70) 10-8 Z.

OCASION, véndese maquinarias torno repujador completo. Taladro grande. Motores alemanes. Estufa grande para secar metales. Cuarta Avenida 1202, paradero 14, Gran Avenida, fono 50774. (70) 9-8 P.

71.—MATERIAS PRIMAS

SEBO cordero primera, ofrece teléfono 64604. (71) 10-8 I.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

VESTALAN lo mejor para cutis seco y base de polvos farmacias: Klein, Huérfanos, Reccius, Troncoso, Andrade, y fono 81769. (73) 13-8 P

FARMACIA Huérfanos tiene una gran existencia en antibióticos importados. Farmacia Huérfanos Huérfanos 840. (73) 9-8 I.

FARMACIA Imperio, Estado N.o 269, fono 36175, abierto todos los días del año. El establecimiento en el cual usted puede confiar. (73) 13-8 K.

BRIAN DONLEVY EN "HEMBRA BRAVA"



El recio pro...gonista de grandes producciones de aventuras Brian Donlevy, vuelve a la pantalla en "HEMBRA BRAVA", que estrena el lunes el Victoria. John Lund, Audrey Totter y Joan Leslie completan el reparto de este emocionante drama de acción del sello Republic.

CON REVISTA DE G. CAMPAÑA SE INAUGURA HOY EL TEATRO ROMA

El primer teatro construído en Santiago especialmente para presentar espectáculos revisteriles será inaugurado hoy. Se trata del teatro Roma, ubicado en San Diego 236, junto al Teatro SATCH. Aparte de una serie de modernas innovaciones, esta sala ofrece la novedad de contar con una pasarela de cristal, íntegramente iluminada, por la cual desfilarán, prácticamente al alcance del público, las hermosas vedettes integrantes de la Compañía de Revistas Tro-lo-lò, formada y dirigida por Buddy Day y Gustavo Campaña.

Esta moderna sala será inaugurada con la revista original de Gustavo Campaña, "Huracán de churros", en la cual actuarán Bruno el Fantástico, las cinco modelos de Champs Elysees, el Trío Alonso, Carmen Rodríguez, el Ballet de Marta Rivet, el bailarín Yara Grandin y las vedettes Mary Marcel, Ninón Rose y Esther D'Arnot. El cuerpo de cómicos está formado por Orlando Castillo, Yoya Martínez y Rolando Caicedo.

...

"EL MATRIMONIO" HOY EN EL TEATRO TALIA

Hoy, excepcionalmente, se realizarán dos funciones de "El matrimonio" en el Teatro Talía. En vermouth a las 19 horas y noche a las 22 horas, la graciosa comedia de Nicolás Gogol subirá a escena, en producción del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, según dirección de Julio Durán Cerda y escenografía de Raúl Aliaga. La corta temporada que realiza nuestro primer teatro universitario en el Talía finaliza mañana domingo.

IMPRESIONANTE TRAMA ES LA DE "LOS SOBORNADOS"



En un clima de intenso dramatismo se desarrolla el argumento novedoso y que se aparta de todo lo conocido hasta la fecha en materia de películas del género policial de "LOS SOBORNADOS" que Columbia Pictures estrenará el martes, simultáneamente, en los teatros Santa Lucía y Florida. Además de su trama de gran contenido emocional que conseguirá mantener al espectador en impresionante suspenso, "LOS SOBORNADOS" tiene a su favor la actuación magnífica del cotizado y varonil actor Glenn Ford, junto a Gloria Grahame y Jocelyn Brando al frente de un seleccionado conjunto de figuras artísticas.

UN FILM ITALIANO INICIARA FESTIVAL DE CINE DEL REAL

Extraordinaria afluencia de público se está advirtiendo en la taquilla del Teatro Real. Todos quieren adquirir su localidad para el festival europeo que se inicia el martes próximo. Cinematográfica Selman, nueva empresaria del Real nos ha comunicado que irá el martes, y por ese día el film italiano de su distribución "Esposa por una noche", con Gina Lollobrigida y Gino Cervi. Entre los films del Viejo Mundo que han sido seleccionados para participar en este programa de estrenos absolutos, mencionamos "Barba Azul", en colores, con Pierre Brasseur y Cecile Aubry; "Fruto verde", la más reciente creación de Fernandel, con Francoise Arnoul, y "La llamada del destino", notable tema musical, con Roberto Benzi y el atractivo Jean Marais. Todas estas producciones pretenecen al sello Leo Films. Párrafo aparte merece "La pecadora", con Hildegard Kneff, cinta alemana de reciente fecha de Artistas Unidos. También del programa de Cinematográfica Selman se exhibirán "Virginidad", con Eleonora Rossi Drago y la notable película francesa "La hora de la verdad", con Jean Gabin y Michele Morgan.

MIGUEL ACEVES MEJIAS Y SUS MARIACHIS, EL JUEVES 12 EN EL TEATRO CAUPOLICAN

De acuerdo con su tradición artística internacional, la Empresa Chilena Cóndor del T. Caupolicán obtuvo la primicia de presentar al gran público capitalino el acreditado espectáculo musical mexicano de Miguel Aceves Mejías y sus diez mariachis y que anoche llegó al país, precedido de justa nombradía en todos los países del Continente.

Se fijó el próximo jueves 12 de la semana venidera como fecha oficial de debut público de los embajadores del auténtico México Lindo.

Felicitamos a los dirigentes del Caupolicán, por esta verdadera conquista que han realizado en favor de la jerarquía artística de su nutrida y valiosa programación internacional, del mes en curso.

UN PREESTRENO HOY EN EL T. CONTINENTAL

El público que concurra esta noche al Cine Continental a presenciar la exhibición de "Ultimo encuentro", se verá favorecido por la presentación de un estreno absoluto: la comedia sentimental italiana "Mi amigo el ladrón", protagonizada por Aldo Fabrizzi y Totó.

Esta presentación, que se realizará inmediatamente después de "Ultimo encuentro", tiene como objeto conocer la reacción que este film provocará en el público, para lo cual se entregará a los asistentes un cuestionario que deberán llenar.

EL BURLESQUE A TABLERO VUELTO CON TRES ATOMICAS Y ESCULTURALES NUDISTAS INTERNACIONALES.- EXITO

A tablero vuelto el BURLESQUE, está actualmente presentando a diario en vermut y noche (a las 19 y 22 horas) el extraordinario éxito cómico musical revisteril del año, intitulado "Y ACUERDATE CONCEPCION DE TU MADRE", de 14 chispeantes y desternillantes cuadros, con la actuación estelar de ADA GALVEZ, la nueva y sensacional frívola nudista internacional y Marliliana, impresionante y escultural nudista fantasista; Laura del Monte, magistral frívola nudista; Carlos Rayero, genial humorista; Doris, la gacela del trópico y cincuenta artistas más en escena, jamás visto en escenario alguno; Nora González, María Angélica, Carmen Vid. Nena Santander, Olga Villanueva, Nené Donoso, Ballet Burlesque, Olivares, López, Sánchez y otros, en un formidable y multicolorido espectáculo bajo la dinámica dirección de Pepe Harold con el marco musical de Pancerón y sus boys. Las entradas para hoy y todos los días, se reservan al fono 31530.



ADA GALVEZ

"EL SEÑOR FOTOGRAFO" HOY EN EL CINE RITZ

Desde hoy a las 11 de la mañana, el moderno Rotativo Ritz exhibirá la graciosa comedia de Columbia Pictures, "El señor fotógrafo", protagonizada por el inimitable cómico mexicano, Mario Moreno, Cantinflas.

En "El señor fotógrafo", Cantinflas cumple una de sus más acertadas caracterizaciones.

UN DRAMA FRANCES AL TEATRO CONTINENTAL

DIA, anuncia para el próximo viernes el reestreno de su extraordinaria producción francesa, "El puritano" o "La tentación del pecado", film animado por Jean Louis Barrault, Viviane Romance y Pierre Fresnay.

Este recio drama consiguió gran éxito de público y de crítica cuando fue estrenada.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) H|O. C.

ENLOZADOS Fensa y Ferriloza, cristalería, ofrece Casa Maglio, Carmen 185. (74) 11-8 I.

75.—METALES Y METALURGIA

COBRE para fundir, compro. Padre Damián 773. (75) 9-8 I.

ALUMINIO en recortes compro. Molina 430. Fono 90379. (75) 10-8 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

EMPRESA de Mudanzas "La Brasil", de Amador Marchant, proporciono: carros cerrados y golondrinas planas, camiones, automóviles para viajes al campo. Casa y posada. Brasil 842. Fono 88228. Santiago. (77) 7-8 K.

EMPRESA de Mudanzas "La Rápida", Avda. Matta 481, fono 34664, sucursal. Irarrázaval 2825, fono 43013, de Victoriano Moreno H., mudanzas dentro y fuera de la capital, carga y descarga de carros del Ferrocarril. Rapidez, economía y seriedad. (77) 7-8 K.

TRANSPORTES Pugin ofrece trasladar cargas en la forma más rápida y económica con su flota de más de 70 camiones hasta Arica, por el Norte, y Temuco, por el Sur. Atiende esmeradamente mudanzas con personal especializado. Consulte precios a Moneda 2555 a teléfonos N.os 95590 ó 93492. (77) 10-8 K.

EMPRESA de mudanzas y transportes "La New York", San Diego 41, fonos 84505-50714. Camiones cerrados, con acoplados, para la ciudad y provincias; carga y descarga de carros de ferrocarril. (77) 14-8 K.

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo", de Hernán León. Equipajes mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago, Morandé 864, fono 63489. (77) 14-8 K.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

¡ ATENCION ! catres sommieres y colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682 (78) 8-8 C.

COMPRO lana, catres bronce cualquier estado. Brasil 537 Fono 84655. (78) 8-8 C.

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (78) 5-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (78) H|O C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (78) H|O C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

LIVINGS Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C

Y AHORA CIC en el centro. Colchones, sommieres, marquesas. Huérfanos 1141. (78) 7-8 K

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (78) H|O C.

FABRICA Voltas, sofás-camas y divanes-camas, cabinet-cama, estantes-camas, etc., variedad de tamaños, estilos y sistemas, créditos, descuentos a comerciantes. Portugal 132. (78) 14-8 P

VENDO amoblado de dormitorio en muy buen estado, madera de pino. Moneda 2234. (78) 12-8 Z

AMOBLADOS comedor, dormitorios, salón, ofrecen Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C

VENDO una mecedora $ 2.500, de Viena, legítima importada. Moneda 1854. (78) 12-8 Z

VENDO escritorio de niño, valor $ 900 Moneda 1854. (78) 12-8 Z

79.—MUEBLES PARA OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (79) H|O C

VENDO estante librero, barniz caoba. Oportunidad. Tratar Agustinas 657, departamento 23, teléfono 30008. (79) 10-8 Z.

VENDO un escritorio de cortina, valor $ 2.000. Moneda 1533. (79) 12-8 Z

MOBILIARIO, oficinas. Ofrecen Casa Araya. Compañía 1360. (79) 8-8 C

PARA oficinas: mesas y escritorio, amoblados cuero, sillones y sillas cuero, sillones tornillo, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79 8-8 C

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491 Facilidades. (80) H|O C.

PIANOS de ocasión. Facilidades Pablo Gallyas. Merced 617 (80) H|O C

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740 (80) H|O C

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (80) H|O

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo, Compañía 1366. (80) 1.o-10 C.

PIANOS, afinaciones, composturas garantizadas; cambio de teclados, precios a comerciantes, ejecuta Vilches, ex técnico Casa Elbo. Arturo Prat 1891, fono 54701. (80) 9-8 R.

VENDO un violín de estudio. Agustinas 1808. (80) 7-8 Z.

COMPRO pianos al contado. Fono 87391. (80) 10-8 K.

81.—NEGOCIOS ARRIENDAN

LUSTRIN, arriendo José Miguel de la Barra 405. (81) 13-8 I.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO pequeña lavandería. Teléfono 62480. (82) 13-8 I.

PATENTE licores Santiago, compro. Alfredo Rioseco 262, lado Seminario-Bilbao. (82) 13-8 I.

COMPRO patente licores, comuna San Miguel. Avenida La Paz 449. (82) 8-8 P.

83.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO quiosco libros, revistas, cigarrillos, ubicado calle muy comercial. Marcoleta 299. (83) 8-8 P.

VENDESE bar restaurant en Llo-Lleo, por no poder atenderlo; arriendo bajo. Inmaculada de Concepción 1 (83) 18-8 P.

VENDO depósito licores Quinta Normal Tratar calle Melipilla 1616. (83) 14-8 P.

PUESTO de pan, pastelería, chocolatería y bebidas que vende $ 240.000 mensuales y negocio gran porvenir, muy bien ubicado, pleno centro; ventas comprobadas, se vende en $ 480.000. Tratar Agustinas 1859 B. (83) 8-8 Z.

85.—OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS

SEÑORA Oteiza, ofrece buenas cocineras, niñas mano, Recoleta 213 (85) 8-8 I.

LA MEJOR, ofrece empleadas seleccionadas, Monjitas 563. (85) 8-8 I.

OFREZCO buenas cocineras, niñas mano. Londes 19. (85) 8-8 I.

86.—OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

SEÑORITA se ofrece para trabajos de mostrador. Prefiere tienda, con práctica en farmacia. Optimas recomendaciones. Escribir carnet N.o 11584, Correo Central. (86-a) 8-8 Z.

SEÑORITA honorable ofrécese para enseñar primeras letras a niñitos en casas particulares. Llamar de 5 a 7 al teléfono 93725. (86-a) 8-8 Z.

CONTABILIDADES. Llame con confianza 87573. (86 a.) 12-8 P.

SEÑORITA con conocimientos generales oficina, se ofrece para puesto de responsabilidad. Agustinas 2830. Fono 90793. (86 a.) 10-8 Z.

COBRANZAS rápidas. Tramitaciones judiciales y administrativas. Espinoza, abogado. Huérfanos 1294, oficina 47. (86-a) 10-8 P.

SEÑORITA se ofrece con 6.o año de Humanidades, para desempeñar cualquier cargo de oficina, como principiante. Moneda 1754, fono 85262. (86 a) 12-8 Z

CONTABILIDADES, toda clase, llame con confianza. 87573. (86-a) 10-8 I.

COBRANZAS rápidas, anticipo fondos. Huérfanos 1294, oficina 47. (86-a) 10-8 I.

A EMPRESA constructora o arquitecto, se ofrece ayudante, alistador, bodeguero, joven, práctico, antecedentes, pretensiones modestas. Escribir R. D., Brasil 543. (86-a) 10-8 I.

PROFESIONES rápidas, decentes, productivas. Escuelas Díaz-Gascogne. Monjitas 341. (86-a) 10-8 I.

CONTADOR registrado, con oficina, honorarios módicos. 33983 (86-a) 10-8 I.

INSTALACIONES eléctricas, industrias, casas, chalets, edificios, presupuestos económicos. Instalador autorizado 2772. Cuevas 1470, fono 51783. (86-a) 10-8 I.

b) Artes y oficios diversos

CHOFER mecánico joven, óptimas referencias, documentos al día, ofrécese para auto, camión, micro, liebre. Llamar fono 35905. (86-b) 7-8 P.

SE OFRECE chofer con taxímetro, patente y paradero, y racionado con neumáticos 600x16. Cerro de Pasco N.o 1335 (Población San José, Ñuñoa). (86-b) 8-8 P.

c) Servicios para familias y negocios

SEÑORA se ofrece para cuidar departamento a persona sola, óptimas recomendaciones. Llamar, fono 495604. (86-c) 7-8 Z.

NECESITO empleada todo servicio, para dos personas, Agustinas 651, departamento 508. (86-c) 10-8 Z

SE NECESITA empleada para la cocina. Avda. Cumming 73. (86c) 12-8 Z.

SEÑORITA se ofrece para trabajar en casa de familia, como niña de mano. Moneda 1770. (86 c) 12-8 Z

SE OFRECE matrimonio, ella cocinera, él jardinero, hortalicero o mozo, dentro o fuera de Santiago. Tratar Pío Nono 241. (86 c.) 9-8 I.

OFRECESE cocinero, mozo, excelentes recomendaciones. José Alfonso 25, primera cuadra. Vicuña Mackenna. (86 c.) 9-8 I.

LAVO ropa $ 100 docena. Almirante Latorre 171, frente a Brasil. (86 c.) 9-8 I.

d) Costura, Sastrería y Modas

SE TOMAN puntos a las medias. Agustinas 2005. (86 d.) 8-8 Z.

NECESITO una señorita sepa tomar puntos de medias, para barrio alto. Tratar Agustinas 2005. (86 b.) 8-8 Z.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

SEÑORITA joven para archivos oficina y diligencias, muy buena presencia. Unicamente hoy sábado, de 15.30 a 18 horas. Estado 91. Oficina 315, 3.er piso. (87 a.) 9-8 I.

¡ESTUDIANTES Arquitectura! Dibujantes para desarrollar trabajos en sus casas necesitamos. Mínimo 4.o año. Jubilados. Casilla 13-D. (87 a.) 9-8 I.

NECESITO chofer para auto particular, arriendo con garantía efectiva, referencias de 8 a 10 noche. Salvador 747-A. (87 a.) 9-8 I.

NECESITAMOS señorita principiante joven, buena presencia. Los Serenos 470. Oficina 31 (por Catedral), tercer piso. (87 a.) 9-8 I.

AYUDANTES laboratorio eléctrico necesito. Los Aliaga 5580, cerca Plaza Los Guindos. (87 a.) 9-8 I.

b) Artes y oficios diversos

NECESITAMOS operarios, operarias, para fábrica artículos goma, mayores de 18 años, con libreta Seguro y antecedentes al día. Inés Matte Urrejola s|n. (87-b) 9-8 P.

APRENDIZ necesita imprenta, turno 16 a 24 horas. Carmen 94.

MUCHACHO 15 a 16 años necesito para almacén. Franklin 850. (87 b.) 9-8 I.

NECESITASE pulir en cantidades cuchillería. Los Serenos 475, oficina 404. (87-b) 9-8 P.

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada que sepa cocinar y servir. Buen sueldo. Poca familia. Tratar Toledo 785 (El Golf). (87 c.) 10-8 Z.

SE NECESITA un joven, 16 a 18 años, ayudante camioneta. San Francisco 435. (87-c) 8-8 P

NECESITO persona honorable cuidar tres niños y cocinar. Con recomendaciones. Fono 44097. Solamente tarde. (87 c.) 8-8 K.

NECESITO empleada para la cocina, buen sueldo. Leonardo Da Vinci 4565 (población Estadio Italiano de la Empresa Constructora Las Condes, final de los expresos Estadio Italiano. (87 c.) 9-8 I.

SE NECESITA empleada para departamento chico. Tratar Quirihue 59, Depto. B. Ñuñoa. (87 c.) 9-8 I.

MOZO chofer con mucha práctica y bien recomendado necesito. Marín 0525. Departamento A. (87 c.) 9-8 I.

MATRIMONIO solo: él mozo, aseo, jardín; ella piezas necesito. Marín 0525. Depto A. De 2 a 3 P. M. (87 c.) 9-8 I.

NECESITASE para pronto cocinera de regular edad, recomendada, se recibe con hija de doce años. Presentarse en la mañana con su hija; de 11 a 12 solamente, en calle Chacabuco 423. (87 c.) 9-8 K.

DICK TRACY — Por Chester Gould



87.—OCUPACIONES OFRECEN

d) Costura sastrería y modas

MAESTRA pantalonera necesito. Alameda 2517. (87 d.) 9-8 I.

OPERARIAS con práctica en meter lona y forrar, los mejores salarios, fábrica confecciones Roubile. Rozas 1238. (87 d.) 9-8 I.

AYUDANTAS para taller de sastrería. Bandera 620. 2.o piso. Of. 23. (87 d.) 9-8 I.

COMPOSTURERA para taller de sastrería necesito, buen sueldo. Bandera 620. Of. 23. 2.o piso. (87 d.) 9-8 I.

FABRICA de camisas necesita pegadora de botones, urgente. Recoleta 1037. (87 d.) 9-8 I.

e) Repartidores y vendedores

HUAIPE, deshecho de algodón, para rellenos, a los precios más bajos de plaza. Necesitamos vendedores. Fono 67409. (87-e) 13-8 K.

NECESITO vendedores, vendedoras, trabajando en industrias relacionadas con personal bancario, empleados particulares, públicos y periodistas, para ventas condicionales. Diagonal Cervantes 790. Of. 202. Presentarse de 16-18 horas. (87 e.) 9-8 I.

SEÑORITA atender mostrador panadería, puertas adentro. Altamirano 125, lado Hipódromo Chile. (87 e.) 9-8 I.

SEÑORITAS atender mostrador panadería, necesito. Avda. Simón Bolívar 4088. (87 e.) 9-8 I.

NECESITO vendedores retratos, trabajar provincias. Roberto Espinoza 988. (87 e.) 9-8 I.

SE NECESITA muchacho para reparto de almacén. Presentarse en Avda. Manuel Montt 2317. (87 e.) 9-8 I.

89.—PELETERIAS Y PIELES

PELETERIA Potoker, tiene a disposición de las damas elegantes, los maravillosos abrigos de pieles. Moneda 720. Tel. 84094. (89) 8-8 I.

VENDO de ocasión un tres cuartos de piel de nutria. Agustinas 1954. (89) 8-8 Z.

PIELES imitación zorro para cuellos o juguetes. Agustinas 2207. Horas comerciales. (89) 13-8 Z

90.—PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (90) H|O C.

PERMUTO camioneta Station Wagon Bedford, año 48, de 4 cilindros, en muy buen estado, por máquina textil o artículos de paquetería. Arturo Prat 2071. (90) 13-8 I.

PERMUTO restaurante lindas instalaciones por camión, camioneta o tienda de modas. Diez de Julio 885. (90) 18-8 I.

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. — Hipotecas

ANTICIPO de dinero, muebles en consignación. Moneda 778. Fono 81141-68749. (92) 25-8 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (92) H|O C.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

EDIFICIO viejo o sitio compro, para edificar, sector Vicuña Mackenna a Matucana, Mapocho a Franklin, 1.000 metros mínimo. Manuel Cuadros & Cía. Huérfanos 1189. (94) 9-8 K.

CARTAGENA compro casa, Casilla 2857. (94) 9-8 P.

NECESITO comprar sitio con un pequeño pie y el resto por mensualidades, teléfono 62752, Teresa. (94) 7-8 K.

NECESITO comprar propiedad, de 1 ó 2 pisos, barrio Alameda hasta Catedral y Riquelme hasta Maturana, con 5 dormitorio y servicio. Moneda 1681. (94) 12-8 Z

95.—PROPIEDADES, CORREDORES DE

SERGIO Donoso U., corredor de propiedades. Compraventa de propiedades urbanas, rurales y agrícolas. Edificios de renta. Agustinas 972, oficina 514. (95) H|O C.

JUAN Elgueta Ruiz, Rosas 1399. Corredor de propiedades. (95) 9-8 I.

96.—PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO dos sitios Cisterna, valor de $ 500.000 por casa barrio alto. Diferencia cuotas anuales $ 500.000 Tratar Jorge Gerlash. Notaría Gaete. Morandé 256. (96) 8-8 I.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 1.300.000, CHALET Ley Pereira, entrega inmediata, 3 dormitorios con closets, baño lujo, toilette visita, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

1.200.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.800.000, CASA pareada, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño, pieza empleada y servicio, despensa, jardín y patio, lado Cristóbal Colón, 5 cuadras Tobalaba. Deuda $ 890.000, Caja Previsión Banco del Estado. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.250.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.350.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 75, EL METRO, parcela con 26.000, cerca camino Puente Alto, paradero 31. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 e.) 9-8 K.

$ 2.600.000, CHALET pareado próximo Los Leones, dos pisos, 3 dormitorios con closets, baño, living, comedor, toilette visita, cocina, repostero, pieza empleada y servicio, guardarropa, garage, subterráneo, terraza. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

590.000 BUNGALOW, La Cisterna, a dos cuadras movilización, 8 habitaciones, 175 metros edificados, 700 terrenos. Huérfanos 1223. Oficina 12. (97 a.) 6-8 K.

PROPIEDAD, 3.500.000, en Toribio Medina, 16 piezas, antigua, cerca centro. Estado 152, oficina 923, D. Pino. (97-a) 12-8 K

$ 980.000, bungalow metros Irarrázaval y Plaza Los Guindos. 2 dormitorios. Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-a) 9-8 C.

VENDO casitas interiores con facilidades de pago; regia ubicación, sector Dieciocho-10 de Julio. Diferentes precios. Facilidades de pago 18 mensualidades. Todos sus servicios independientes, alcantarillado. Bandera 236, oficina 509. (97-a) 18- 8 C.

CON 200.000 al contado, vendo casas a la calle, 3 habitaciones, todo servicios, patio. Precio total, 425.000. Facilidades 18 meses. Ubicación, calle Las Heras, lado Castro. Bandera 236, oficina 509. (97-a) 18-8 C.

COMPRO grupo casitas, locales comerciales, o propiedad susceptible de refaccionar. Podría pagar al contado, o dar otras propiedades en parte pago. Bandera 236, oficina 509. (97-a) 18-8 C.

1.250.000, lado Gran Avenida, bungalow moderno. Superficie, 700 m2. Consta de living-comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, antejardín, entrada autos, quinta, parrón. Bandera 236, oficina 509. (97-a) 18-8 C.

¿DESEA vender su propiedad? Hágalo economizando. No pague usted los impuestos de transferencia, escrituras, comisiones, etc.. Además, se le venderá en su justo valor comercial. Consulte sin compromiso en Bandera 236, oficina 509. (97-a) 17-8 C.

b) Departamentos

$ 2.250.000 DEPARTAMENTO pleno Golf, tercer piso, tres dormitorios con closets, baño y medio, hall entrada, comedor y living separado, amplia cocina, pieza y toilette empleada. Edificio 150 m2. Contado $ 1.200.000, saldo 24 letras mensuales. Tratar 38538. (97 b.) 10-8 I.

$ 1.200.000 DEPARTAMENTO Alameda-Tenderini, living-comedor, un dormitorio, baño y cocina, edificio de lujo. Subercaseaux y A. Echenique Ltda. Bandera 162. 3.er piso. (97 b.) 10-8 I.

c) Locales comerciales

JOVEN, 18-20 años, educado, buena presencia, para mandadero y auxiliar, necesitamos. Salario, 840 pesos semanales. Presentarse con certificados antecedentes, trabajo y estudios. Lunes, 15.30 horas. Ninove, Huérfanos 740. (87-c) 8-8 C.

e) Quintas y sitios

TRASPASO o vendo 2 sitios, excelente ubicación, en Las Lomas de Macul, o permuto por camioneta moderna. Las Dalias 1889, Macul. (97-e) 7-8 P.

$ 250.000, SITIO 600 mts. con mejoras, produce $ 2.000 mensuales, lado El Salto, agua potable, luz eléctrica. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 e.) 9-8 K.

97.—PROPIEDADES VENDEN

e) Quintas y sitios

$ 2.500.000, sitios Jorge VI, metros Apoquindo. Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-e) 9-8 C.

VENDO sitio, lado Av. Recoleta, 10x22.60. Bandera 236, oficina 509. (97-e) 18-8 C.

VENDO sitios en Ñuñoa, diferentes precios y dimensiones. Bandera 236, oficina 509. (97-e) 18-8 C.

VENDO varios sitios en la Población Chacra Santa Julia, La Florida. Bandera 236, oficina 509. (97-e) 18-8 C.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

MUEBLES finos para radioelectrolas, modernos y estilos, puertas automáticas. Transformaciones e instalaciones de radios. Técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O C

RADIOS, grandes facilidades. Alameda 845. (99) 16-9 C.

SERVICIO técnico de radios. Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 223 Fono 84903 (99) 3-9 C.

COMPRO radios, pago los más altos precios. Galería Alessandri, local 9. (99) H|O C

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño. Lira 78. (99) H|O. C.

RADIO-TECNICO, servicio técnico reparaciones, arriendo amplificadores completos, tocadiscos automáticos, discos micro-surco 45. Juan Migeot Serqueira. Teatinos 574, Cochrane 963. (99) 7-8 C

REPUESTOS para radios. Alameda 845. (99) 16-9 C

ORDINA, Alameda 2981, tel. 92661, distribuidores autorizados RCA Víctor y de Alfa, la máquina de coser que se paga por sí sola. (99) 8-9 C

¿SU RADIO no funciona?, y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) H|O C

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O. C.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478. fono 36009. (99) H|O C.

GRABACIONES modernas ocasión, cada disco a $ 60.— cada uno. Merced 754. (99) 20-8 P

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (99) H|O. C.

RADIOS Gueirad, todos los modelos, facilidades. 10 de Julio 738. (99) H|O. C.

VENDO una radiola de mueble con tocadiscos. Agustinas 3114. (99) 10-8 Z.

RADIOELECTROLA Philips, último modelo, sin uso, precio en el comercio, $ 180.000 contado, vendo oportunidad, $ 135.000 contado. Avda. Bulnes 146, departamento 72. (99) 8-8 P.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (99) H|O C.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) H|O C

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (100) 25-10 C.

RELOJES cualquier estado compro. Boletos empeño. Huérfanos 1241. (100) 7-8 K.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52. Oficina 403. 4.o piso. (100) H|O. C.

COMPOSTURAS relojes. Trabajos garantidos. Técnico alemán. Relojería Hetzler, Merced 687. (100) H|O. C.

101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías Casa Araya. Compañía 1360. (101) H|O. C.

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (101) H|O. C.

REMATE: 25 AGOSTO PROXIMO, 15 horas, rematarase ante 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Padre Orellana 1121. Mínimum: $ 500.000. Boleta 10% mínimum. Demás bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio Caja Ahorros con Jiménez, Alejandrina. Expediente 9092. — Secretario. (101) 7-8 P.

101.—REMATES Y CONSIGNACIONES. — MARTILLEROS

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 7 agosto, 10.30 horas, San Martín 148, radio, juicio Metalux con Ramírez, ordenado 2.o Juzgado Menor Cuantía. (101) 7-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Remate.— Audiencia treinta y uno del presente, quince horas, se rematará predio agrícola denominado "Los Nogales", ubicado en calle Clemente Díaz sin número, de Maipo, inscrito a fojas 245, número 409, del Conservador de Bienes Raíces de Buin, embargado a don Osvaldo Pinto en autos ejecutivos de este Tribunal, número 9056. Mínimum de $ 700.000. Boleta 10% para tomar parte en subasta. Bases y antecedentes, en Secretaría. Autos Sylva, Carlos, con Pinto, Osvaldo.— Fernández, secretario. (101) 9-8 P.

102.—RESIDENCIAS, PENSIONES

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (102) 16-9 P

RESIDENCIAL, Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas, buena comida, casa bajos, seriedad. (102) 10-8 P.

GRAN residencial 20 piezas, muy bien ubicada, produce gran renta, véndese en $ 360.000. Tratar Agustinas 1859 B. (102) 9-8 Z.

CASA honorable arrienda pieza con pensión. Excelente comida. Alonso Ovalle 1648. Teléfono 85381. (102) 7-8 P.

ARRIENDO pieza amoblada, con pensión, para matrimonio. Agustinas 619. (102) 10-8 Z

A MATRIMONIO o dos personas, arriendo amplia pieza con pensión, c|s. muebles. Blanco Encalada 2467. (102) 9-8 P.

EN CASA de familia honorable se dan viandas a domicilio, comidas preparadas en aceite. Moneda 1541. fono 87624. (102) 12-8 Z

DOY EN arriendo piezas con pensión, preferencia personas solas, comidas en aceite. Moneda 2038. (102) 12-8 Z

DOY EN arriendo piezas con pensión a matrimonios, comidas en aceite. Moneda 2234. (102) 12-8 Z

DOY EN arriendo piezas grandes asoleadas, con pensión, comidas en aceite. Moneda 1754, fono 85262. (102) 12-8 K

103.—SANITARIOS

2.300, LAVAPLATOS fierro enlozado, mueble al duco. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 C

BOTIQUINES con espejos, muebles colgar, mesas, cocina, gran surtido. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 C

SALA de baño, gran variedad artefactos sanitarios, sueltos, precios siempre bajísimos, Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 C

GRAN variedad de artefactos sanitarios, planchas, cocinas a parafina, lámparas de colgar, mesas, cocinas, gran surtido. Arturo Prat 101. (103) 7-8 K.

SALAS de baño importadas y nacionales desde $ 29.900; lavaplatos gran surtido, a $ 2.700; cocinas, termos, califont, muebles de cocina, mesas, gran surtido de artefactos sueltos, importados y nacionales. Operaciones por Caja. Créditos. Serrano 49 y 53. Fono 85995. (103) 7-8 K.

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Ñuble 72. Tel. 53028. (103) 3-9 C.

VENDO califonts "Mademsa" a gas, valor $ 5.000. Moneda 2299. (103) 12-8 Z

104.—SASTRERIAS

¿QUIERE perfección en su traje? diríjase a Sastrería "El Viraje" transformaciones, zurcidos inimitables hechuras intachables, San Diego 218. (104) 9-9 C

MACHO sastre. Llévele su casimir, hechuras finas Huérfanos 801 (104) 12-9 C

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (104) 30-9 C.

CASIMIRES, desde 450 pesos el metro Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 30-9 C

$ 1.000, $ 2.000, $ 3.000 TERNOS sobre medida en el mejor casimir "Oveja". Pie solamente $ 1.000, $ 2.000, $ 3.000. Saldo 10 meses. Sastrería Mitchell. Bandera 525. (104) 25-10 C.

106.—SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN

SOCIO necesito con tres millones, para explotar buena mina de oro, Rosendo Gálvez, San Carlos. (106) 8-8 K.

107.—TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán. Fundas nylon 5.500 pesos. Todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92. Fono 391320. (107) 7-10 C

108.—TEXTILES EN GENERAL

FABRICA de sederías Diez de Julio, ofrece 10% de descuento en los cortes y retazos. Diez de Julio 536. (108) 9-8 I.

SE VENDEN recortes rayón engomado, sin vulcanizar. Chiloé 1829. (108) 13-8 I.

109.—TURISMO, VERANEO, VIAJES

EXCURSION de pesca, tranque Orozco. Inscripciones Turismo Muñoz. Morandé 291. Of. 9. Tel. 87460. (109) 14-8 I.

EXCURSIONES a Portillo. Las personas interesadas deben hacer sus reservas en la Soc. de Viajes y Turismo Ltda. Huérfanos 1117. 7.o piso. Of. 7353. (109) 14-8 I.

110.—VARIOS

SEÑORA Regina. Cartomancia. Método exclusivo. $ 100. Consulta 14 a 19. Los 3 Antonios 200, Ñuñoa. (110) 13-8 P.

110.—VARIOS

SEÑORA NENA
Mentalismo. Cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta, consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (110) 9-8 P.

TRADUCCIONES toda clase, experiencia, prontitud. 87573. (110) 12-8 P.

DESEARIA encontrar familia se hiciera cargo guagua 5 meses. Agustinas 2830. (110) 10-8 Z.

CECILIA, mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora, sábado también. Interpretación de sueños. Psicología, López 858. (Independencia). (110) 14-8 P.

PROFESOR Durán, mentalista. Cursos por correspondencia y personal. San Alfonso 446, teléfono 92406 (110) 9-8 P.

POBLACION Ríos 2. Peluquería Olivares cerca; corte pelo esmerado. Dgo. Santa María 124. (110) 8-8 K.

111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa; jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (111) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (111) H|O C

INTENDENCIA DE SANTIAGO

EXPROPIACION de terreno efectuado con motivo de la construcción de la ESCUELA INDUSTRIAL DE ÑUÑOA:

PROPIETARIO:	SUPERFICIE	VALOR:
FEDERICO DAHL	9 9 6 Metros 2	$ 2.093.000.—

Para reclamar de este avalúo judicialmente, hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación.

Santiago Danús Peña —
GENERAL DE DIVISION E
INTENDENTE DE SANTIAGO

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas

PROPUESTAS

Llámase a propuestas privadas para la confección de veinte mil Libretas de Licenciamiento y cincuenta mil Formularios citaciones al Cantón.

BASES: En la Inspectoría de la Dirección (Arturo Prat N.o 324).

Las propuestas se abrirán el 12 del presente, a las 10 horas, en la oficina del Director General

EL DIRECTOR GENERAL

PUENTE ALTO

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

PICKLES "San Pedro", pepinos, cebollitas, perlas, pickles surtidos, compre diariamente al productor; vendo semilla perla y reina. Santa Elena 500. (PA. 1) 27-7 C.

CARNICERIA de Leandro Perona, local Pulpería Papelera, ofrece carne de primera, de vacuno, cordero y chancho. (PA-1) 6-8 C.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

MADEMSA, artefactos a parafina, eléctricos, objetos para regalos, fantasías. José Luis Coo 151. (PA. 14) 1-8 P.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CASA Elsaca, gran tienda y zapatería. Concha y Toro 91. (PA. 16) 17-8 P.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

LINDA casa, recién terminada, con quinta y árboles frutales, arriendo en Puente Alto. Canon, $ 6.000. Tratar, Agustinas 2710. (PA-21) 10-8 Z.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

CASA "San Martín", Perfumería "Iris", artículos para tocador, tarjetas postales para felicitaciones, establecimiento atendido por su dueña Hilda Rivera vda. de San Martín. (PA. 30) 27-7 P.

REBECA, permanentes de calidad, Concha y Toro 228, fono 241. Permanentes frías y químicas en aureolas de risos naturales. Permanentes con calorías en crema y aceites vitaminados de rizos grandes, garantizados por su duración. Especialidad en cortes de melena, peinados, tituras, limpieza del cutis y masajes naturales. Para mejor atención, pida hora al fono 241. (PA-30) 31-7 C.

39.—CONFECCIONES Y MODAS

DE MEDIDA confecciono chalecos y chombas en máquina, imitación palillo. José Luis Coo 762. (PA. 39) 27-7 C.

56.—HUERTOS Y JARDINES

JARDIN vivero ofrece variedad de rosas, claveles, cactus, papas de flores finas, copihues, etc. Viñas Unidas 277. (P. A. 56) 30-7 K

63.—LIBRERIAS Y LIBROS

FLAMANTE colección contabilidad "Uthea", 14 tomos, gran ocasión, vendo. José Luis Coo 762. (PA. 63) 27-7 P.

CASA Salinas, librería, regalos, fotografías, precios módicos. Santa Elena 231. (PA 63) 27-7 P

ESTUDIANTES de contabilidad: gran oportunidad de adquirir colección completa de contabilidad 14 tomos, perfecto estado. José Luis Coo 762. (PA. 63) 30-7 P.

88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

CASA Nelly, lanas, fantasías, botones, ropa niños, juguetes y paquetería en general. Concha y Toro 051. (PA. 88) 27-7 P.

CASA Nelly, lanas, fantasías, botones, ropa niños, juguetes y paquetería en general. Concha y Toro 051. (PA. 88) 1.o-9 P.

97.—PROPIEDADES VENDEN

e) Quintas y sitios

SITIOS con facilidades. Totalmente urbanizados dos cuadras Plaza Puente Alto, vista cordillera, atención diaria inclusive domingos y festivos en el mismo loteo, tratar: Fernando Varela. Avenida Vicuña Mackenna paradero 39, loteo San Carlos. (PA. 97-e) 20-8 P.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

DE OCASION vendo los siguientes tubos radio Marconi: DH73M, KT2X24 y W21. Radio Electrón, reparaciones. José Luis Coo 447. (P. A. 99) 28-7 P

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA. 100) 27-7 P.

104.—SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, se reciben hechuras, transformaciones. José Luis Coo 295. (PA. 104) 1-8 P.

110.—VARIOS

VENDO envases de cartón para 1|4 kilo. Tratar: José Luis Coo 451. (P. A.) 110) 30-7 K.

GUIA DEL ESPECTADOR

Teatros

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— Noche a las 21.40 horas: Campeonato de Catch as catch can.

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche.— Compañía de Revistas Picarescas.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesques.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias. — Vermouth y noche: La Señorita Charlestón.

LUX (87630). — Compañía de Comedias Legula-Córdoba.—A las 18.45 y 21.45 horas: "No haga locuras, señor Ministro".

MARU (Huérfanos 786. — 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407).—A las 18.30 horas: Primer recital de piano, de Gerd Kaemper.

OPERA (30176).— A las 19, 21.15 y 23.15 horas. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth y noche: "Asuntos de Estado".

TALIA (Subsuelo "Satch", 89350).— Vermouth y noche.— Experimental de la U. de Chile: "El matrimonio", de Gogol.

TEATRO SATCH (89350). — A las 18.30 horas: Temporada Lírica Nacional: Matinée 15.30 horas: "La Boheme".
—Noche a las 21.45 horas: "Madame Butterfly".

CINES

ALAMEDA (91294).— Rot. 13 hrs.: La espada de los Mosqueteros, El león y el caballo. Noticiarios y Serial.
—Mañana matinal a las 11 A. M.

ALCAZAR (80122).—Verm. y noche: La Reina de Saba. Agregados.

ALHAMBRA (90527).— (Cerrado por reparaciones).

ALMAGRO (83425). — Rot. 14 hrs.: La guerra de los mundos y Lenguas de fuego.

AMERICA (52443).—Rot. 14 horas: El bribón del mar, El profanador de tumbas y Tico Tico no fubá.

ANDES (43811).— Rotativo 14 hrs., Fierecilla, A sangre y fuego y El grito de la victoria.

APOLO (25693).—Rotativo 15 horas: La Reina virgen, Suerte, dinero y amor y Sombras de pasión. Agregados.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El príncipe valiente. Agregados y Noticiarios.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.30 horas: Almas en derrota. Noticiarios.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo 14 horas: Aventuras en Birmania, El bribón del mar y La Embajadora. Noticiarios.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: Pasión prohibida. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

BAQUEDANO (31787).—Rot. 14 hrs.: Al Este de Sumatra y Alas de fuego. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (81787). — Rotativo: Fruto prohibido, Fierecilla y Asesinato en el muelle.

BOLIVAR (35376). — Rotativo: Flechas en llamas, Esposa último modelo, Retorno a la vida y El monstruo invisible.

BRASIL (80306).—Rotativo 18 horas: Selina y El sistema. Agregados.

CAPITOL (89581).—Rot. 14 horas: La legión del desierto, La princesa y el jeque, Reina de la selva y Traición en el desierto.

CARRERA (86685).—Cont. 14 horas: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: El último encuentro. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 hasta las 22 horas: El último encuentro.

CINELANDIA (67535).—Cont. 13 hrs.: De aquí a la eternidad. Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Hondo. Agregados y Noticiarios.

CONTINENTAL (60735).—A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Pasión prohibida. Noticiarios.

COLON (90577).— Rotativo 13 hrs.: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Las infieles y Una historia de amor.

CHILE (60728).—Rotativo 14 horas: La legión del desierto, La princesa y el jeque, Reina de la selva y Después de medianoche.

DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: Un marido para Ana. Noticiarios.
—Mañana matinal a las 11 A. M.

DELICIAS (91941).— Rot. 14: hrs.: Marino al agua, Sevilla de mis ensueños y Jinetes del odio.

DIECIOCHO (83778).—Rot. 14 horas: Peluquero de señoras. Agregados y Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos 5).—V. y N.: La Reina de Saba y Gilda. Agregados.

EL GOLF (480046).—Verm. y noche: El último encuentro. Agregados.
—Matinée: La sirena se enamora y Más allá del ancho río (menores).

ESMERALDA (64303). — Rotativo 13.30 horas: El profanador de tumbas, Volcán y La ciudad cautiva.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Experimento diabólico, Espada de los Mosqueteros, El león y el caballo. Noticiarios. Serial.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas; La Reina de Saba. Agregados.

GRAN AVENIDA (52163).—Rot. 14: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo 14 horas: Dos gallos de pelea, Grito de pelea, Grito de la victoria y Marineros al agua.
—Mañana matinal a las 10.30 A. M.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Un día con el diablo, El mago de Oz y Pasajeros sin pasajes.

IMPERIAL (51112).—Rot. 14 hrs.: Traición de mujer, Asesinato en el muelle y Matrimonio en venta. Noticiarios.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: A sangre y fuego, Grito de la victoria y El bribón del mar.

IRIS (80336).— Rotativo 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

ITALIA (41883). — Rot. 14 horas: Volcán de pasiones, A sangre y fuego y El grito de la victoria.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: México de mis amores. Noticiarios.
—Mañana matinal a las 11 A. M.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo. La hija del Ministro, El ceniciento, La cobarde y La ciudad sumergida.

LIBERTAD (371627).—Rot. 14 hrs.: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

LO FRANCO (92705). — Rotativo. La legión del desierto, La princesa y el jeque, Reina de la selva y Yo reto a la muerte.

LO OVALLE (253. — La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Casco de oro, Esposa y cómplice y Dama por una noche.

MAJESTIC (50151).— Rot. 16 hrs.: La octava maldición, La mano justiciera. Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251. — 92194).— Rotativo: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66950). — Rotativo: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. Agregados.

MARCONI (42667). — Rot. 14 hrs.: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y 21.45 horas: México de mis amores. (Tecnicolor).

MIAMI (85816). — Rotativo desde las 11 horas: Otro amor y Alma de payaso. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Eterna tentación y Selina. Noticiarios.

MINERVA (91404).—Rot. 13 horas: El sistema, Los tambores de Fu-Man-Chú (serial completa), Noticiario.
—Mañana matinal a las 10.30 A.M.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo 14 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá. Agregados.

NACIONAL (370594).—Rot. 14 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: La niña de Bagdad, El pequeño mundo de Don Camilo y Los forasteros.
—Mañana matinal a las 11 A. M.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: El rata y Lágrimas y risas.

NOVEDADES (94594).—Rot. 16 hrs.: Traición de mujer, Arsénico y Encaje antiguo y La ninfa desnuda.

ÑUÑOA (43152).—Rotativo 16 horas: Fruto del pecado y Hotel clandestino. Noticiarios.

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

ORIENTE (41345).—Verm. y noche: El último encuentro. Agregados.

ODEON (51276).— Rot. 17 horas: Más allá de las rejas, Paralelo 38 y Capitán de la Guardia.

PACIFICO (Huérfanos 1147).—Pronto inauguración.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rot. 15 horas: Llegó el lechero, Suerte, dinero y amor y Marinero al agua.

PALERMO DE PUENTE ALTO.—(En reparaciones).

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Affaire en Montecarlo. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: La Reina de Saba. Agregados.

PORTUGAL (34816).—Rot. 15 horas. Rostros olvidados, La miel se fue de la luna y Tico Tico no fubá.

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: Rostros olvidados, La miel se fue de la luna y La viuda alegre. (Pantalla panorámica).

PRINCESA (85202).—Rot. 14 horas: Traicionera, Testimonio de una amante, Historia de tres amores.

PROVIDENCIA (46073).— Rot. 14. Dos gallos de pelea, Marineros al agua y El grito de la victoria.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Descriptivas, Cómicas. Agregados.

REAL (65555). — (Cerrado por reparaciones).

RECOLETA (63874).— Rot. 14 hrs.: A sangre y fuego, El sistema y La Embajadora.

REGINA (36097).— Verm. y noche: El último encuentro. Agregados.

REPUBLICA (93613).—Rot. 14 hrs.: Agonía de amor, El sistema. Noticiarios. Serial.

REX (31143 y 31144).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Música y lágrimas. Noticiarios.

RITZ (San Antonio 50.— 84326).— Continuado: El señor fotógrafo. Noticiarios.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas; ¡Qué mujer! Agregados.

RIALTO (41667). — Rot. 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Bajo el cielo de París y El lago de los cisnes (ballet).

SANTA LUCIA ((6666).— Matinée, vermouth y noche: La Reina de Saba. Noticiarios.

SANTIAGO (32888). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Chucho, el remendado.

SAO PAULO (Merced 770.—3979946). — Continuado desde las 13 horas: Roma a las 11. Agregados (Pantalla panorámica).

SAN MIGUEL (51262).—Rot. 14 hrs.: La Embajadora, Fierecilla y A sangre y fuego.

SELECTA (Chacabuco 1178). — Rotativo: El moderno Barba Azul, Las mañanitas, El fuerte del valor y El médico asesino.

SEVILLA (51477).—Rotativo 16 hrs.: Entre el amor y el deber, Acosada y Vengadores del más allá.

VALENCIA (370288).— Rotativo: El grito de la victoria, Fierecilla y A sangre y fuego.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Aventuras de Búfalo Bill. (Menores).

VIENA (Vivaceta 3070).— Rot. 16: Melodías de arrabal, Espérame, Ansiedad y Mal hijo.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cuando el alma sufre. Agregados.

Cuatro óperas hoy y mañana en el Teatro de la SATCH

Cuatro óperas distintas y con distintos elencos se cantarán hoy y mañana en el Teatro de la Satch, que diariamente se ve lleno de una concurrencia que sabe aquilatar el esfuerzo extraordinario que vienen sosteniendo sus organizadores, para mantenerla en un nivel de alta calidad. Hoy, en matiné extraordinaria y a precios rebajados, se cantará la ópera de Puccini "La Bohéme", protagonizada por Matilde Broders, María Rodríguez, Carlos Clerc, Mario Plazaola, Claudio Robles y Santiago Vera.

En la noche, a las 21.45 horas, se reprisará la ópera de Puccini "Madame Butterfly", teniendo como protagonistas a Judith Fuentes, Jorge Infantas, María Valle y Rubén de Lorena.

Mañana domingo, en matiné extraordinaria y a precios rebajadas se cantará "Rigoletto", con un elenco enteramente distinto del que lo cantó en la primera función: será protagonizado por la soprano Orita Morales, el barítono Humberto Ortenzi, el tenor Claudio Núñez y el bajo Augusto Rescaglio.

En la vermut se cantará la chispeante y graciosa ópera de Rossini "El Barbero de Sevilla", protagonizada por Susana Bouquet, Mario Plazaola, Walter Ganga, Danilo Rudi, Rubén de Lorena y Delia Durand.

La dirección orquestal estará a cargo de los maestros Enrique Giusti y Roberto Puelma.

TRIUNFA UNA COMEDIA EN EL CINE SANTIAGO

Varios récords de taquilla han sido superados por la extraordinaria comedia de Pel. Mex. "Chucho, el remendado", que está exhibiendo desde el lunes el Cine Santiago.

El público no cesa de reír ni un instante viendo lo que hace en la pantalla el popular cómico mexicano, Tin Tan, a quien secundan Marcelo y la ágil bailarina haitiana, Tongolele.

NUEVA VEDETTE EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM



INES MARCO

Acaba de debutar en el Teatro Opera, una nueva y bellísima vedette, procedente del Teatro Nacional de Buenos Aires, Inés Marcó, de deslumbrante belleza y elegancia, la que pasa a enriquecer el notable elenco de esta Compañía de Revistas que día a día llena sus 3 funciones a las 19, 21.30 y 23.15 horas, con la obra "DE LA LACTANCIA AL INFARTO", que en su segundo mes de representaciones, está batiendo todos los records de entradas. Un elenco con más de 50 artistas internacionales, como Kobi Novi, Carmen Pastor, Sarita Santana, Cetino y Anchart, el Ballet de Eugene Darcy, las juveniles vedettes Elsa Villa, Lubi Martín, y el mejor cuerpo de cómicos de Chile con Retes, Iris del Valle, Gamboa, Araya y Sussy Montrey, hacen las delicias del público. Reservas de entradas al fono 30176.

"LA SEÑORITA JULIA" ES UNA CINTA SUECA

El firme y profundo temperamento dramático de Suecia, del que aprovechan los aficionados al teatro a través de las excelentes actrices y dramaturgos nórdicos, alcanza un grado de increíble delicadeza y realismo en "La señorita Julia", la famosa obra de Augusto Strindberg. "La señorita Julia", levantó tempestad de polémicas en el mismo país productor, por la forma detenida y fiel con que fue llevada al cine, aprovechando los recursos técnicos que permitieron extraer de la creación de Strindberg todo el contenido violento y temperamental del singular personaje conocido como "la señorita Julia".

Esta selección cinematográfica de Leo Films se estrenará en breve en el Teatro Central.



SIGUE EN PETIT REX.— Una escena de la lujosa comedia de Louis Verneuil, "Asuntos de Estado", que el conjunto que dirige Miguel Frank está representando con singular éxito de crítica y de público en el escenario del teatro de cámara Petit Rex. En el grabado vemos, de izquierda a derecha, a Luis Cilleros, Raúl Montenegro, Lilianette, Nieves Yanko, Norman Day y Armando Fenoglio. La rubia Lilianette cumple aquí una magnífica actuación muy bien secundada por el el resto del conjunto.

"PALACE HOTEL" FUE LAUREADA EN CANNES

Presentada fuera de concurso en el último Festival Cinematográfico de Cannes, "Palace Hotel", obtuvo Mención de Honor por su original argumento y hermosa fotografía.

Filmada íntegramente en los Alpes suizos, "Palace Hotel", relata diversos aspectos de la vida que se desarrolla en un gran hotel de turismo. Paul Christian, Lys Assia, Liliana Tellini, Anne Marie Blanc y Gustav Knutt tienen a su cargo los papeles principales de esta cinta que será estrenada el viernes en los Cines Plaza y Dante.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

SABADO 7 DE AGOSTO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Murió Emilie, una de las famosas quintillizas

SAINTE AGATHE (Quebec, Canadá), 6.— (UP).— En forma repentina falleció hoy Emilie Dionne, una de las famosas quintillizas, a la edad de 20 años.

El deceso de la reservada Emilie ocurrió a las 10.30 de la mañana en el Asilo de Ancianos L'Accueuil Gay, adonde había ido para una cura de reposo.

No se reveló la causa de su muerte, aunque se dijo que Emilie estaba enferma desde hace tiempo.

Cecile Beliveau, enfermera de este Asilo que administra una institución católica laica, informó que no se había revelado la causa del fallecimiento a pedido de los padres de la joven. (Algunas versiones decían que era derrame cerebral)

Añadió la enfermera que los padres de Emilie Dionne se hallaban en camino a Sainte Agathe, donde son esperados esta noche. Se cree que Oliva Dionne y su esposa vienen desde Callander, provincia de Ontario, donde nacieron las famosas quintillizas.

Emilie fue hallada ambulando por una calle de Montreal el 16 de julio pasado, esto es, el mismo día en que Marie, la más frágil de salud y tímida de las hermanas, abandonó el convento del Sagrado Corazón, de Quebec por "razones de salud".

ESTUDIABA ECONOMIA DOMESTICA. — Emilie, que estudiaba economía doméstica en otro convento de Quebec Septentrional, fue hallada por la policía de Montreal. En esa oportunidad declaró que se dirigía a la ciudad de Quebec para visitar a su hermana Marie y que se había extraviado entre los ómnibus y perdido su boleto.

La policía llevó a Emilie a la residencia del Cardenal Paul Emile Leger, donde se presume que se reunió con Marie.

A principios de julio Emilie abandonó el Instituto Familiel, de Nicolet, provincia de Quebec, para descansar un mes en el convento de las Monjas Oblatas, de Saint Agathe, en las montañas Laurentinas. En esa ocasión su padre, Oliva Dionne, dijo que Emilie estaba fatigada y que no se sentía bien después de haber terminado sus exámenes.

Emilie fué a la casa de reposo de L'Accueuil Gay a poco más de 3 kilómetros de Saint Agathe, hace cierto tiempo. Su padre había anunciado hace sólo tres semanas que Emilie estaba pensando ingresar en la orden de las Monjas Oblatas. Su anuncio coincidió con la fecha en que Marie abandonó el convento de Quebec donde estaba haciendo el noviciado.

Se supo que Maurice Girouard y su esposa Rose, hermana de las quintillizas, está en viaje a Saint Agathe desde su residencia en Waterloo, provincia de Ontario. Guy Girouard, hermano de Maurice, informó que éste y Rose hacían los preparativos para llevar el cuerpo de Emilie a Callander.



Cinco nombres, un apellido y un rostro

CECILE, YVONNE, ANNETTE MARIE y EMILIE. Cinco nombres. Un apellido: Dionne. Una misma cara. Así eran. Desde que nacieron hasta que cumplieron los veinte años. Famosas en todo el mundo La noticia de su llegada al mundo conmovió hasta a los sabios más serios. Fueron consideradas un fenómeno de la naturaleza. Al principio les dieron pocas esperanzas de vida. Pero... los médicos se equivocaron. Pasaron las horas, los días, las semanas, los meses, los años. Canadá ya no sólo fue famoso por sus policías montados, por sus renos, por la Bahía de Hudson, por sus pinos insignes. El apellido Dionne hizo que apareciera en todos los diarios y revistas del mundo. Que se repitiera de boca en boca. De oído en oído. Cuando paso la conmoción, cuandos las hojas del calendario fueron cayendo, las Dionne siguieron haciendo noticia. Recientemente, una de ellas, Marie, entró a un Convento. Quería ser monja. Su salud, demasiado débil, la hizo abandonar sus deseos. Ayer, Emilie, otra de las quintillizas, murió. Así, sencilla y escuetamente. Presumiblemente un derrame cerebral. Y al igual que hace veinte años, que hace quince, que hace diez; al igual que en cada cumpleaños de las quintillizas, la noticia conmovió profundamente al mundo. Eran cinco, hoy ya sólo son cuatro.

Emilie falleció exactamente a los 20 años, dos meses y nueve días de su nacimiento el 28 de mayo de 1934.

SU 20.o CUMPLEAÑOS.— Ella y sus hermanas mellizas habían celebrado su vigésimo cumpleaños hace sólo dos meses. En esa oportunidad todas estuvieron fuera del hogar paterno de Callander.

Emilie y sus mellizas Annette y Cecilie estaban en el Instituto Familiel, de Nicolet, donde estudiaban economía doméstica. Yvonne, que estudia bellas artes en Montreal, vino a Nicolet para la celebración y lo mismo hicieron sus padres. Marie permaneció en el convento de Quebec donde hacía el noviciado.

En esa oportunidad las quintillizas, con excepción de Marie, recibieron de sus padres el más costoso regalo que se les había hecho hasta la fecha: un bonito automóvil para su propio uso.

HICIERON FAMOSO A UN MEDICO. — Las quintillizas Dionne nacieron el 28 de mayo de 1934, cerca de Corbeil, Ontario en una casa humilde de campesinos. El Dr. Allan Dafoe, el médico que las trajo al mundo, también se hizo famoso mundialmente al lograr que sobrevivieran las cinco mellizas con la ayuda de incubadoras improvisadas.

Aunque las quintillizas eran pobres al nacer, hoy tienen un fondo fiduciario de más de 1.000.000 de dólares, acumulados mediante contratos pagados por propaganda de productos y una donación del Gobierno canadiense. Para evitar que fuesen explotadas, las hermanas fueron colocadas bajo la tutela de los reyes de Gran Bretaña y del Gobierno de Canadá. Dentro de 10 meses las quintillizas entrarán en posesión de esa fortuna.

A los pocos días de nacer las quintillizas, un grupo de empresarios de Chicago ofreció a sus padres 50.000 dólares para exhibirlas en la Feria Mundial de esa ciudad norteamericana.

Ni el Dr. Dafoe ni sus padres podían al principio distinguir a una melliza de otra sin mirar las tarjetas de identificación que ostentaba cada una.

La muerte de Emilie será indudablemente un terrible golpe para sus hermanas porque las quintillizas nunca se sintieron cómodas cuando estaban separadas. Por naturaleza tímidas, nunca adquirieron esa confianza en sí mismo que se logra con el contacto con otras personas.

Un derrame cerebral



Esta era Emilie Dionne. Su muerte ocurrió ayer, a las 10 y media de la mañana, en un asilo de ancianos ubicado cerca de Quebec, en Canadá, donde estaba sometida a una cura de reposo. Ahora se ha venido a revelar que estaba enferma desde hace tiempo, pero aun no se conoce la causa precisa de su deceso. Se presume si, que fue un derrame cerebral. Emilie, al igual que sus cuatro hermanas, nació en una humilde casa de campesinos el 28 de mayo de 1934. Hace sólo dos meses había celebrado su vigésimo cumpleaños. En esa oportunidad, las quintillizas se reunieron en el hogar paterno. Recibieron el más costoso regalo: un automóvil para su propio uso.

Yo lo conocí — POR TITO MUNDT

La quintilliza que murió



Nacieron en la tierra de los pinos solitarios, de los grandes lagos y de la Policía Montada. Eran cinco, como los dedos de la mano. Eran una verdadera paradoja o un record mundial batido, precisamente, junto al país de los records. Cuando llegaron al mundo, un grupo de empresarios de Chicago ofreció a sus padres 50.000 dólares para exhibirlas en la Feria Mundial. Mr. y Mrs. Dionne no aceptaron. Eran tan iguales que el Dr. Dafoe y los padres de las criaturas no podían distinguir una de otra y hubo que numerarlas. Con incubadoras improvisadas se las hizo vivir artificialmente, a pesar de que la opinión de los médicos fue terminante: no sobrevivirán. Pero sobrevivieron. Y fueron famosas en el mundo entero.

Desde el 34, fecha del nacimiento, hasta el 54, han corrido veinte años. Veinte años tumultuosos y sangrientos. En 1934, Hitler hacía ponerse camisa parda a todo el pueblo alemán. Hoy está transformado en un puñado de misteriosa ceniza que buscan las lupas de las policías de cuatro naciones. En ese tiempo, el mundo no conocía la bomba atómica, y Malenkov se dedicaba a teclear a máquina las cartas privadas de José Stalin.

Las quintillizas no se separaron jamás. Se estableció entre ellas una especie de simbiosis humana. Cuando una sentía un dolor, era la otra, o las otras 4, las que se sentían afectadas. Las confidencias típicas entre hermanas a la hora de la adolescencia se multiplicaron por 5. Y así nació la leyenda que conmovió a todo el mundo. No hubo casa ni familia en que no se habló del fenómeno. No hubo Presidente de la República más fotografiado, comentado, entrevistado, dibujado, filmado, pintado, etc., que ellas.

Las cinco Dionne fueron más famosas que Roosevelt, Truman y Stalin. Pero lentamente el público comenzó a aislar dos rostros de las cinco. Hace unos meses, Marie, débil, frágil y pálida, con un poco de rostro de santa en vida, quiso poner una nota mística sobre la familia y entró a un convento. Ahora ha tenido que abandonarlo por razones de salud. Pero ha sido Emilie la que ha puesto la primera noticia trágica de la larga serie de noticias amables, simpáticas y sabrosas que produjo la familia a través de veinte años.

Ayer, un derrame cerebral, no confirmado hasta la fecha por los médicos, ha puesto punto final a la carrera de una muchacha cuya única curiosidad consistía en haber nacido el mismo día, sólo con diferencia de minutos con sus cuatro hermanas. Pero elevemos un poco la puntería de este comentario. Ya no se trata de Emilie Dionne ni de las quintillizas, sino del hecho paradojal y extraordinario de que en un mundo tan frío y mecanizado como el actual, que sólo piensa en la guerra, en la forma científica de liquidarse unos a otros, en rascacielos y cuadros de Picasso, un mundo devorado por el existencialismo, sartriano y negativo hasta su quinta esencia, haya podido tener, por un momento, un islote humano, un solitario oasis de cariño y amor, hacia cinco muchachitas que, más que un record mundial de natalidad simultánea, eran una tierna familia cuyas cinco cunas, cinco lechos, cinco vidas, fueron vigiladas y cuidadas amorosamente, por dos mil millones de hombres irónicos, escépticos, que ya no creen en nada.

La simple cruz que se alzará mañana sobre la tumba de Emilie Dionne será una especie de cálido NO a este mundo en que vivimos.

Por un momento la humanidad dejará de ser absurda para ver en el cadáver de Emilie Dionne una especie de símbolo, de algo milagroso que duró veinte años, y que se apagó en un segundo. Y quizás, por eso mismo, estas líneas salgan un poco desesperanzadas y amargas.

T. M.

Del Diccionario de la Vida

INDIGNACION es, por lo general, solo nuestra falsa reacción frente a una posición, a la cual debiéramos adaptarnos mejor.

—ooOoo—

EL SACERDOTE EN EL PULPITO es quizá el único ser masculino que logra un silencioso auditorio femenino, durante una media hora.

—ooOoo—

CUENTA BANCARIA es la palabra decisiva, según la cual numerosas mujeres aprecian, estiman, quieren o aman a un hombre.

—ooOoo—

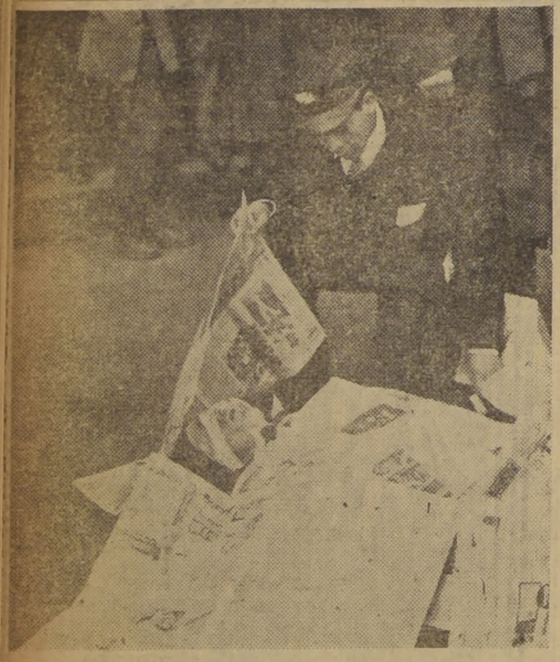
ESTADOS UNIDOS es un país que está cubierto en una cuarta parte por bosques y en las restantes tres cuartas por hipotecas.

El día que cumplieron los siete años



CUANDO LAS QUINTILLIZAS cumplieron siete años, la familia Dionne completa, con sus 14 miembros, posó para los ávidos ojos de los fotógrafos de todo el mundo. Fueron enfocadas desde mil ángulos diferentes, de derecha e izquierda, desde escaleras y desde el suelo. Y con toda razón: eran la familia más famosa del mundo. No sólo hicieron saltar al primer plano de la espectacularidad noticiosa su apellido: también el de su pueblo, Callender, pasó desde aquél celebrado nacimiento quíntuple, a los anales de los hechos más extraordinarios que registra la humanidad. Aquí las vemos en primer plano, junto con su hermano Oliva Jr., que tenía cinco años. Atrás, la señora Dionne, Victor, de 3 años; Pauline, de 8; Daniel, de 9; Therese, de 12; Ernest, de 15 y el señor Dionne. En la ocasión aparecen en el mismo orden en que han salido en todas las fotografías, desde que nacieron. Siempre con Cecile, Yvonne, Annette, Marie y Emilie, de izquierda a derecha.

Salto mortal de un 12.o piso



SE LANZO, con la vista vendada, desde el 12.o piso del edificio del Seguro Social. Los relojes marcaban las 17,42 de la tarde de ayer. El suicida se llamaba Adolfo Segundo Alday González, tenía 25 años, un hijo, y una pensión por invalidez de 1,320 pesos mensuales. Además, era presidente de la Asociación de Pensionados. Su pirueta mortal provocó un instante de sobrecogido silencio en el activo centro de la ciudad. Durante algunos minutos, el ritmo multitudinario de Santiago se detuvo. La muerte, roja y terrible, había puesto una nota de pavor y espanto, sobre el frío pavimento de la capital.

Arsénico POR A.

MARLENE DIETRICH nunca fue vista en un estado de rabia semejante, al que exhibió durante una entrevista de prensa reciente en Londres. Resulta que entre los asistentes se hallaba Noel Whitcomb, de 35 años, quien en una crónica aconsejó a "la bien conservada abuela de 60 años" que fuera más cuidadosa en la elección de sus vestidos.

—Ni siquiera he cumplido aún los 50, —respondió la furiosa Marlene, agregando: —Usted, con sus chismes idiotas, se muestra tan tonto como falta de tacto. Usted no merece llevar el nombre que tiene. Todos los Noel que conocí antes eran hombres decentes...

Aquella misma noche, Marlene salió muy del brazo con el escritor Noel Coward.

LA POLICIA de Atlantic City detuvo hace algunos días a Alvin Richard Hernon, de 24 años, por tentativa de suicidio. Confesó que había ingerido 12 o 15 tabletas de hipnóticos, 12 o 15 de benzedrina para contrarrestar el efecto de aquéllas y 5 o 6 aspirinas para prevenir el consiguiente dolor de cabeza.

¡Estos americanos tienen cada cosa! En una revista de Kansas, apareció un cuadro informativo del valor de los autógrafos, según cotización internacional. El alza más sorprendente ha sido el del Canciller alemán Konrad Adenauer, que subió de un dólar a diez. Las firmas de Eisenhower y Truman tienen el mismo valor: 15 dólares; la de Farouk, 4 dólares; la de Rita Hayworth sólo dos dólares y la del profesor Einstein, un dólar. El autógrafo más caro es el de la encantadora Audrey Hepburn: cuesta 30 dólares, algo más de nueve mil pesos chilenos.

PASTOR ANTINUDISTA QUEDO SEMIDESNUDO

BATTIE GREEK (Michigan), 6 (AL).— Fiel a su promesa hecha ayer, el Reverendo Baxter B. Sawyer volvió hoy al campamento de nudistas de Sunshine Gardens provisto de dos máquinas fotográficas para tomar fotos de la "convención de nudistas", que se ha estado realizando allí. El Padre entró decididamente esta vez al campamento, en el que se produjo un mayúsculo incidente cuando los miembros de la comisión organizadora casi lo dejaron en "traje de Adán". Afortunadamente, los policías alcanzaron a intervenir salvando prácticamente al Reverendo cuando ya lo tenían nada más que en pantalones.

El incidente no tuvo mayores consecuencias y el Reverendo no podrá realizar una cuarta tentativa de fotografiar a la bella Evelyn West, como quería, por cuanto los "trabajos" de la convención terminaron hoy.

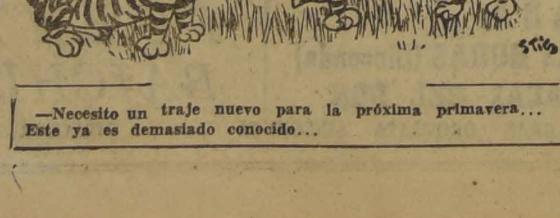
SEÑORES LADRONES: LOS RELOJES ROBADOS SE LOS ARREGLAMOS

SACRAMENTO, California, agosto 6.— (UP).— Una joyería local publicó este aviso en los diarios:

"A la persona o personas que se llevaron el domingo los relojes que se exhibían en nuestra vidriera:

"Los relojes tienen garantía permanente, de modo que si en cualquier momento uno o varios de ellos no funcionasen como corresponde, tráedlos, por favor, a nuestra casa, que la reparación se hará gratuitamente".

Bien vestido, bien recibido



—Necesito un traje nuevo para la próxima primavera... Este ya es demasiado conocido...

ABOGADOS SOFOCADOS

JACKSON, Mississippi, agosto 6; (UP).— Los calores de verano son aquí más fuertes que en otras partes del país, pero no abundan los lugares con aire acondicionado. Los tribunales, por ejemplo, son un horno. En un esfuerzo por conseguir la instalación del aire acondicionado, alrededor de 100 sudorosos abogados presentaron una petición ante la Junta de Fiscalizadores del Condado de Hinds, y como principal argumento afirman que salas más frescas "mejorarán considerablemente la adminstración de justicia".

SHERLOCK HOLMES. — por Sir Arthur Conan Doyle

